

(باسم الناصر المعين)

حد لا یعد ولا یحصا حضرت خداوند بی همتا ید لابق
واحرا در که اظهار ثبوت وحدانیت چون نشیب
وفراز کوه و صحرا و دشت و هامون خطه خبرای نیجه
نیجه صنایع لطیفه عجیبه و یدایع حکیمه غریبه مختلفه
المظاهر و متفقه الحقایق الیه مزین و مطرا ایشدر
و درود متواردا لورد بی انتها ازل نیر برج اصطفی
علیه اکمل التحایا افند مز حضرت لرینه شایان و سزا
در که آفتاب قدسی نقاب رسالت لری نور مجتبی
شست جهت آفاق عالمیا نه ضیا ساز اولوب طرف
طرف سالک مسالک طلب فیض و عنایت نبویه لری
اولان فرقه ناجیه پی مستغرق انوار سعادت و هدا
و واصل سر منزل سلامت و هدایت خدا ایشدر
(ودخی)

(۴)

ودخی آل و اعجاب کرامی ادواحنه جسباند رکه
هر بری اول نور مجلای قدسی آثار دن اقتباس انوار
ایله نجوم آسمان هدایت اولوب امت مرحومه سنه
مقتدا اولمشلردر بعد ذالحمدا ثم جدا بنو فیک الله
تعالی سایه طوبی و آیه حضرت شاهانه ده بدایت
نظام اسنحسان انسجامدن بوآن سعید افترا نه دکن
عسا ~~کر~~ نصر تمام تر جناب جهانداری تعلیم
و علم ایدارک تحصیل فنون حریده کسب مهارت
و اولو جمله مراتب جلیله عسکریه اکتساب
لیاقت ایمنش و اینکده اولمشلرایسده بالا یجاب سفر
برادر قلری حالد صنف عسکریه دن هر بر صنفک
بولند قلری ارد و ورده کیفیات خدماتی معین و هر بر
حرکات و ترتیباتک ایجابات قرانین حکمیده و قواعد
بحربه مستحسنه توفیقنی متضمن والد ماجد داود
درران جنمکان خلد آشیان الغازی سلطان محمود
خان صاب ثراه حضرت تلرینک زمان مسعدت افتران
سلسله شاننده ترجمه و ترتیب و طبع و تحویل قاندروب

(۴)

(خدمت عیسکر در زمان سفر) تخیله بنام اولان
کتابك بوکره نسخ معذوره مطبوعه سی قرین ختام
اوله رقی مجدداً طبعی لازم کلکله و چونکه حاوی
اولدینی احکام د ب بعضیسی مأخذندن حین ترجمه سنده
ترك اولمش اولمندن فضله مؤخر اولان تبحر ارب
حکیمیه به نظراً علاوه سنده فوائد و محسنات کورینان
نیچه نیچه مسائل مأخذ مذکوره درج و تحریر قلمش
اولدیفندن ترجمه نک دخی مأخذینه تمامی توفیق ضمیمه
اکمال نقصانیه اصلاح و تفصیلی و طبع و تمثیلی سریر
ارای خلافت واریکه پیرای مجد و سلطنت خورشید
اوج معارف و نیر بروج عواطف پادشاه دارادربان
وشه نشاه اسکندر توان السلطان بن السلطان بن
السلطان السلطان (عبد المعز بن خان) ادام الله تعالی
اطناب خیمه بشوکت بهلوله الخلود مشدوده و ظلال
رافته علی مفارق الانام معذوره افتد مز حضور تکرینک
صنوف کالاتک کون بکون ترقی و تکثیری حقیقه شایان
بیوریلان افکار معارف آثار هلیه جناب ملوکانه ری
(حقیقه)

حقننده انواع منافع انضباطيله و تسهيل متاع
 سفر به بی مفی و جالب **ک**ور نمکله محسنات غیر
 معدوده جلیله جناب تاجدار یلرینه لاحقہ اولمق اوزره
 کتاب مذکور بوعبد عظیم البضاعه یعنی مکتب حریه
 شاهانه لرنده خاصه پیاده صاغ قول اغالغی رتبه
 رفیعہ سی و پیاده معلمی خدمت بیه سیله مقدر محمد
 وصنی قوللرینک معرفت عاجزانه سیله مأخذینه
 بالتطبیق علاوه سی ایجاب ایدن احکام و مسائل
 ترجمه برله درج و تصریح و تباراتی حسب الطاقه
 تعبیرات. آنوسه عسکریه ایله اصلاح و تصحیح
 (و خدمت سفریه عسکریه)

اسمیله توسیم قلندی

وبه یستعین

جدا فزونم سیم

حقانیا در راه

اداره قانونی

ایستاد

بادی

درست و عدل

ترفع رستم قانونی

کومتاد و حکایت

برخیز تیار و

جیب کتخت و تاسید

نویس دیوان

پای کتخت و تاسید

برگزید دیوانه رها

استاد و تاسید

ایم منه در آواز و دریا

اوران پریشان

کتب و تاسید

معد

معد و تاسید

نموده است

نموده است

مکتبہ اسلامیہ دارالعلوم دیوبند

بغداد عراق

کتاب

مکتبہ اسلامیہ

د + بغداد

✽✽ خدمت سفريه عسكريه ✽✽
(✽ برنجي مقاله ✽)

(اردو واركان اردونك اساس ترتيب وتنظيمي)

(✽ برنجي باب ✽)

(اردو لوك ترتيب وتنظيمي)
(ماده) اردونك كافه ترتيب وتنظيمنده فرقہ
اصولي اساس اتخاذ اولنه كلديكندن بر قوميا ندارك
نحت اداره سسندہ اولق اوزره بر قاچ فرقہ نك نجمہ يله
كر ك بر (اردو) وكر ك بر (قول اردو) وكر ك بر (جناح اردو)
ويا خود بر (مرکز اردو) ويا خود بر (احتياط اردو)
ترتيب وتنظيم اولنور
لوق العاده اولان حالاتدن بشقه قول اردو تشكيل جاتر
(اوليوب)

(۳)

اولوب آنجق بر قاج فرقه پرلشمش اوله رق اقلی بر سحر
 ائاسنده منسوب اولدینگی اردونك دائره حرکتي
 داخلنده ایریجه حرکت ایتلری لازمکده ترتیب اولوب
 آنک قومانداری مفرز اولدینگی اردو قوماندارینک
 امرنده بولنور

بر یو اردوده بر قاج فرقه لری برلشد یروب یا جناح یا مرکز
 یا احتیاط و یا خود بشقه جه بر قول اردو ترتیب ایلان
 خصوصی اردو قومانداری اولان ذاتک راینه منوط مواددن
 اولوب مشار الیهك ۱۰۰ مقتضی کوردیکی وقتیه قدر
 برلشمش بولنور

بر فرقه کرک پیاده و کرک سواری اولسون اکثری ایکی
 و یا خود ایچ لوان عبارت اولوب مأموریتنک نوعنه کوره
 اشو فرقه ده صنوف متنوعه عسکریه نك هر برندن بالقیاس
 مقدار کافی موجود بولنور ولوا اقلی ایکبشر لایدن مرکب
 اوله رق بر بنی الایلر صاغده و ایکنجیلر دخی صولده اولور
 و اگر بر فرقه ده الایلرک عددی نك اولور سه انلردن نك
 اولان الای لوان خارج عد اولنه بیلور

(۴)

پادشاه دهم پسر و یا اوجی و سه واریده مزارقلی یا خود اوجی
بلوکلرینک دائماً متعلق اولدقلری الایلرنده درجه لر و میتلری
دو کار اولمغه اردو قومانداری اولان ذاتن امر و اراده
اولد قچه انلری الایلرندن آید قی جائز او ایوب اگر
بهمه حال آیرملری لازم کلور سه الایلری صف حرب
نظامنده اولدقلری حالده ویا لکزر حصول مدت قلیله به
متوقف اولان بر حرکتک وقوعی تقدیرنده تفرقلری
امکان قبول ایدر

حقیف سواری عسکرینک بر قسمی جانبدارلق و چا پولچلیق
و علی العموم بو مثللو خط حربدن خارج اولان خدمه تکرده
استخدام اولمق اوزره آلیقونیلور

صف سواری عسکرندن عبارت اولان قرقه یا خود
لوار جناح و یا خود قرقه قومانداریلرینک معیت لرینه
تعین اولنه ییلورلر

احتیاطه تعین اولنان سواری عسکری اردونک احتیاطنه
مربوطدره

مخاربه نك صورتنه کوره اگر احتیاط سواری سنک
(عزیمتلی)

(۵)

عزیمتی ویا اردوسنی یاخود قوندیغی محالریغی سترایتمکه
احتیاج واقع اولور ایسه اشو خدمت ایچون کفایت
مقداری حقیف سواری ویا پیاده عسکری اول سواری به
ترقیق اولنور اگر بر مقتضای وقت و حال لزومی ایجاب
ایدر سه لوار حقیف پیاده و سواری عسکرندن قاریشیق
اوله بق ترتیب ازلده بیلورلر و بومثلا اولوار مخصوصا ایلمری
قره غول خدمتده تعیین اولنور لر

{ اردویی و قول اردویی وارم و نك جناح لر یغی }
{ و مرکزی و فرقه یغی کیملر قوماندان ایلدیکی }

(۲) اردویی و قول اردویی مشیر رتبه سنده اولان پروژیر
ویا خود قوماندانار قائم مقامی عتونه معنون اولان
وزرای عسکریه دن بر ذات قوماندان ایدر

بر اردو نك صاغ جناحی صول جناحی مرکزی ویا خود
احتیاطی قوماندان اولان ذاتک باله نفس کده ی زیر
قوماندان سنده اولمدیغی حالده انلرک هر بری فریق
رتبه سنده اولان بر ذات قه ماندان ایدر

(٦)

هر بر فرقہ یی کذلک فریق ربته سنده اولان بر دار
قوماندا ایدر

اردو نك قوماندا سنده مأمور اولان ذاته قوماندار
و بر قول اردو نك قوماندا سنده تعیین اولسان ذاته دخ
فلان قول اردو نك قوماندانی عنوانی ویریلوب اشب
عنوان و مأموریت جانب جانب پادشاهیدن کندیلرینه
موقتا احاله و تفویض اولنور

صورت اوله نظراً (باش قوماندان) صورت ثانی یه
نظراً (قول اردو قوماندانی اطلاق) اولنور

براردو نك جناحی و مرکزی و احتیاطی قوماندا ایدن
وزرای عسکر یه نك انتخاب و تعیینی اردو قوماندانی اولان
ذاتک رأینده منوطدر اشبو ذاتلر فلان اردو نك صاغ
جناح قوماندانی وصول جناح قوماندانی و یا مرکز
قوماندانی و یا خود احتیاط قوماندانی عنوانیله معنور
اولوب انجق معیتلرنده بولنان فرقہ لک او موز و خصوصته
و اداره دا خلیه سنده مداخله ایتمکه قطعاً استحقاقلری
(اولیه رقی)

(۷۰)

اولیه رقی انلرک ما موریتلری فقط میدان معرکه ده اول فرقه ره
اقتضا ایدن اعمال و حرکاتی اجرا ایتدیرمکدن عبارتدر
وقت صورتله کرک براردونی قوماندا ایدن قوماندانک
فکرک برقول اردویی ویا برجناسی ویا مرکزی ویا خود
احتیاطی قوماندا ایدن ذاتلرک ما موریتلری اخذ
ولغواولند قده انلردخی اشبوتاموریت موقته لینه
مربوط اولان عنوان و استحقاق و احترام رسمیه دن
ساقط اولورلر

(قوماندایه استحقاق اولان ذوات)

(۳) قوماندان عنوانیه پایه دار اولان بر ذات فوت یاخود
جلب و دعوت ویا موقتاً ما موریتندن منفک و یاخود
منفصل اولد قده اول اردونک دروننده الکیوک واک اسکیمی
بولنان بر ذات انک یرینه موقتاً قوماندان تعیین اولور اردونک
ترتیبیه نظراً و یاخود کرک قوماندان روکرک قول اردویی
یا جناسی ویا فرقه بی قوماندا ایدن ذاتک ندا بیر
احتیاطیه سنه بناء پیاده عسکرندن عبارت اولان
برقطعه مغرزه سنوای عسکری دخی ترفیق ایلک لازم

(۸)

کلد کیده سواری بی قوماندایدن ضابط قد میله برا
هم رتبه اولور سه دخی پیاده ضابطك معیتده اولوب
انجق اکر سواری ضابطك رتبه سی دیگر ندن بیوا
اولورا یسه اول حالده پیاده ضابطه سواری ضابطی
قوماندایدر و کذلک سواری قطعہ مفرزه سینه بر مقدار
پیاده عسکرینك ترفیق لازم کلد کده استثنائات مشروطه
بونده دخی مرعی اولق اوزره پیاده عسکرینك قوماندانی
سواری قوماندانك امری تحتند بولنور

ضابطان اجنبیهك هیچ بروقده موقت صورتیله بیله اردو
و قول اردو قوماندانلغنه استحقاقلری اولیه جقدر
فقط قلاع و یا خود مواضع حرییده قوماندایتك اوزره
دولت علیه ضابطان ندن کیمنه بولند بی حالده ذکر
اولان قوماندانلقلره ضابطان اجنبیه میانندن قدم رتبه
جهتیه فائق بولنا نلری انتخاب اولنه جفی مثلاًو عسکره
دخی قوماندایتك خصوصنده بینه انلردن یا لکر رتبه
جهتیه فائق اولانی انتخاب اولنور
دولت علیه ایله اجنبی عساکر ندن مرکب بولنان قطعہ
(مفرزه)

مفرزه قوماندان لغنه موقت صورتیله اجنبی ضابطانی
 انتخاب و تعیین اولمسی جائز ايسه ده فقط اسکیلاک صره
 سندن صرف نظرله قومانده مذکوره به تعیین اولنه جق
 ضابطان اجنبیه نلک دولت علیه ضابطانندن رتبه لری
 بیوک اولمسی مشروطدر بوشللو قطعه مفرضه لرده بولنان
 ضابطانندن دولت علیه ضابطانی ایله اجنبی ضابطانی
 هم رتبه بولندقلری حالده یالکزد دولت علیه ضابطانندن
 و دم جهنیه الکی اسکی بولنان ضابطه قطعه مذکوره
 قوماندان لغنه تعیین اولنور

اجنبی الایلرندن ترتیب اولنان قطعات عسکریه نلک
 بالوکا له اولان قوماندانلغیه یالکزه سبک اجنبیه دن
 تشکیل قلان قطعه مفرضه لرا موقت اولان قوماندانلغنه
 او قطعه لرده هم رتبه بولنان ضابطان قد میسری سره
 سنجه الی قد علیسی استخدام اولنوب منشیئنه یاقلماز

{ صفوف عسکریه بیننده مرا سم عسکریجه
 { و جاتی لازم کلان صره نلک بیلانی

(۱۰)

(۴) صنوف متنوعه عسکریه نك صف حرب نظامه
 صره سی بروجه اتی ترتیب وتنظیم اولنشد شویله که
 (خفیف) و (صف پیاده سی) و * (هوسار) و (شاسور) و
 (مذاقلی) و (دراغون) و (سواری طوبیجیسی) و (زرهلی)
 و (قره بنالی) * و وجهله ترتیب اولنوب (پیاده طوبیجیسیله)
 (استحکام عسکری) متعلق اولدقلری (قول اردو) و یا خود
 (فرقه لده) بولنان لوالینک خط حربلری و سطرلنده
 و اجنبی عسکری دخی صنف جهتیله هم جنس اولدقلری
 ملت عسکرینک صولطرفلرلنده صف حرب نظامنده
 صره جهتیله بروجه مشروح ترتیب وتنظیم اولنوب اشبو
 یغان اولنان صره نظامی محاربه نك کیفیات ایجاییه سنه
 کوره تبدل قبول ایده یسلور و اردوده صف حرب
 نظامنده بولنان فرقه لر صاغدن صوله طوغری بررقله
 ذکر اولنوب برنجی و ایکنجی و اوچنجی فرقه تسیمه
 اولدقلری مثلوفرقه لده کائن لوالدخی کذلک برنجی
 و ایکنجی و اوچنجی لوالدینه رک بررقله یاد اولدور
 حرکات عسکریه اتهارلنده هر برفرقه ده و هر برلواده
 (دائما)

دائماً بالذات قوماندایان ایدن ذاتک اسمیله اشعار اولنور
 کړک لوارده بولنان الایلرک وکړک فرقه لده اولان لوارک
 صره سی تبدل ایده ییلد یکندن وزرای عسکر یه دن
 فریق اولوب فرقه لره قوماندایان ایدن ذات بعض مهم
 سبلره بنی انلرک صره سی تبدل ایتمکله مقتدر اوله ییاور
 شویله که فرضا بر فرقه خیلی وقت محاربه یه اقدام ایدوب
 پریشا نیته دوچار اولمش ویاخود سر دتلی پروروشله
 کیدیلان پر اوزون بولده قولک کیروسی محافظه ایلمش
 اولدیغندن اول فرقه یه بالطیع ضعف طاری اولمش
 اولمغله فرقه بی قوماندایان ایدن ذات حال وکیفیتی اردو
 قوماندانی اولان ذاته افاده وانه ابرله ذکر اولنان فرقه صف
 حرب نظامنده کندویه تخصیص اولمش اولان صره بی
 طوته مزاولدیغنی بیان ایدر

فریق اولان قوماندانلر میتلرنده بولنان لوارلی وایلری
 علی الاطلاق خدمات متنوعده یعنی قره غول و قطع
 مفرزه خدمتلرنده استخدام ایده ییلورلر اولجالد صره
 وقدام جهتله حاصل اولان تفوق ادعای کابا سادط

اولوب چله سی علی السویه قوماندان لک قرار ویرمش
اولدقلری رأی و تداییره متابعت ایدر لر

یرلوا و یا خود برالای مأمور رأفرقه سنیدن آریلوب بعده
ینه عودیت ایلدیکنده اگر بالاده ذکر اولنان سیلردن ناشی
زده نمش و ضعفیته دوچار اولمش اولمز سه کالاول
صف حرب نظا منده کسیدی صره سنی اخذ ایدر لر

{ پاشا لقی عنواتی حائز قوماندان ار }
{ اولان ذواتک نصب و تعیینی کیفیتی }

(۵) هر بر اردونك ابتدای توتینده فرقه لری و مختلف
عسکریه دن مرکب قطعات عسکریه بی قوماندان ایده جگ
اولان ذوات جانب حضرت پادشاهیدن نصب و تعیین
اولنمیش اولدیغی حالده لری قوماندانی اولان ذات اتلری
نصب و تعیین ایتکه مقتدر اولدیغندن بشقه آسای محاربه ده
واقع اولان تلفاتک و یا خود خد منده لازم کلان حسن
اداره نك ایجابنه کوره اقتضا ایدن تبدلاتی اجرا ایتکه
قوماندان مشار الیهک استحقاقی درکار در

✕

(اشالة)

{ پاشا الق عنوانيله پایدار اولان ذواتك نفرات عسکر به
 { حقنده اولان فريضة ذملى واهرار نظرلى بيانى }

(۶) فرقه لرك و لوارك قوماندا سنه مأمور اولان ذواتك
 ••••• تلمرنده بولنان عساكرده اصول نظام و انتظام و اطاعت
 و انقياد و حسن اداره و تعليم و تعلم ماده لرى لايى و جهله
 اجرا اولنديغنى تحقيق و نفرات عساكر به نك حسن حالده
 اولسنه موقوف عليه اولان موادك كافه سنه نظارت
 اينك فريضة ذملى در فریق رتبه سنده اولان ذات زیر
 اداره سنه تفویض و احاله اولنان عساكر هر بر خصوصى
 تحقيق اينك ايجون مناسب كوردىكى حالده مجموع
 عسکرى بالذات بلوك بلوك يوقليه رق كوزدن كچر
 و مير لواء مورا لواء سنه و اصل اولديغى آنده عسکرى
 بالذفات كوزدن كچورد كدنصره سفره عزيمت و يا خود
 محاربه به شروع ايده چكى وقت و الحاصل خدمت ك حسن ترويج
 ايجاب ايند كچه لواءنى كوزدن كچر كه مجبور در
 پاشا رعية تلمرنده اولان عساكر لاسلا حلى و اثواب و طاقلىرى
 و سوارى نك طاقلىرى خمس و تحقيق ايدوب تعميره محتاج

اولان اسياك بيميربي بديه ايدرلو كذللك بلك خيوانلرني
 واشياي جديده يي كوزدن كچيروب دبوي تعبير اولان
 امانتگاهده قالمغه ويا خود اردونك آغر لغيله برابر كتمكه محتاج
 اولان نفرات وحيواناتي تعيين ايدرلر هر بيميرلوا عسكري
 كوزدن كچيرديكنده فريقه افاده ايدوب اولدغى اردو
 قوماندارينه انها ايدر

يوللرده كيدر كن هر بيميرلوا معينده اولان الابلر ك عدد
 جهتيله قوه حقيقه سنى يوقلمه جسدوللرندن تحقيق
 ايلدنصكره اقتضاي حالده محاربه يه چيقاره جنى عسكرك
 مقدارني محققاً بيلك ايچون انلري كنديسى هر كون يوقلمه يه جنى
 مئلوبعد المحاربه دغى يوقليوب كيفيتي فريقه افاده ايدر
 وكذللك الايك ويا خود لوالك تعليمليچون ترتيب و تعيين
 ويا تجويز ايتش اولديعى محل جمعيتي فريق مشار اليه
 خبر و يريب يكرمي درت ساعتدن زياده وقت ايچون بر محلدن
 بر محله تبديل موقعايت لازم كلكده بوبايده دغى مشار اليه
 وائى طالب ايدر

✽ اينكجي باب ✽

(اردو)

(اردوده ارکان حربیه و ارکان حربیه رئیسک ترتیبی)
 (۷) پرمشیرک زیر قوماندا سنده اعلان اردوده، ارکان حربیه
 رئیسکی خدمتی فریق رتبه سنده اولان برذاته احاله اولوب
 برارکان حربیه میرلواسی و یا خود ارکان حربیه میرالایی رتبه
 سنده اولان دیگر برضابط دخی انک معینی اولمق ائزده
 تعیین اولنور

اگر ماراند کرا ردونک قومانداسی فریق رتبه سنده اولان
 برذاته احاله اولنمش اولورسه انک ارکان حربیه رئیسکی
 کذالک بر فریق و یا خود برارکان حربیه میرلواسی اولوب
 دیگر برارکان حربیه میرلواسی یا ارکان حربیه ضابطانندن
 میرالاییلق رتبه سنی قطع ایتمش اولان برضابط دخی اگا
 معین تعیین اولنور

برقول اردوده ارکان حربیه رئیسکی بروجه بالا بر فریق و یا بر
 ارکان حربیه میرلواسی اولوب بر فرقانک ارکان حربیه
 رباسنده دخی ارکان حربیه ضابطانندن میرالایی و یا خود
 قائم مقام رتبه سنده برضابط تعیین اولنور
 براردونک جناحنده یا امرکننده و یا خود احتیاطنده لازم

كلان ارکان حریبه رئیسك خدمت و مأموریتی موقتاً
ترتیب اولئان اول قسم عسکری بی قوماندانیدن فریقك
معیتند بولئان ارکان حریبه میرالایی و یا خود بو خدمت
ایچون مخصوصا تعیین اولئان ارکان حریبه میرلواسی
ایشا و اجرا ایدر

(ارکان حریبه رئیسك بالا بحال مأموریتی)

(۸) ارکان حریبه رئیسك خدمت و مأموریتی (اولا)
قوماندان طرفندن کندی واسطه سیله ویریلان واحری
یرلرینه ایصاله مسارعت و انشأآت طارحیه تعیینی واردو
کاهلر واسکشافات حریبه نك و قره ذول محاکمینك رؤیت
و تنظیمی و اقسام بسا ره خدماتك جله سی ایچون بالذات
کندیسنه خطاب اولان امر لک اجرا سینه بذل یا حاصل
سعی و غیرت ایتك (ثانیا) خدمت متعددده نك کلینبعی اجرا
اولاندیغندن سر عسکری کرکی کبی واقف و آگاه ایده بیلک
ایچون متعددده مو قعلرده تعیین اولمش اولان طویچی
و مهندس ضابطانی و اردود فتر داری و محاسبه جیلارایه
میکاتبه ایتك (ثالثا) اطرافده اولان قول اردو لک مو قعلرینی
(و جمیع)

آخر هم یا طسدر

(۳۳)

نفرات اکثری بنك حیوانی اولیان نفراتک بینندن انتخاب و اخذ
اولند یغی * لالو پیاده عسکر نده دخی یا لکن خدمات
عسکری یه یه یرامیان نفرات بیننده بعضیلری بوخد متده
استخدام اولنوب انلر فقط ضابطانه متعلق اولان بار کبرلر
سوار اوله بیلورلر

* یدنجی باب *

(دپو تعیر اولنان امانتکاهلرک محلی)

(۲۰) دپو تعیر یله پیاده و سوار یالایلریه مخصوص
اولان امانتکاهلرک محلی صقجه صقجه تبدیل ایتکه مجبوریت
حاصل اولماق ایچون اول امانتکاهلری اردونك دائرة
حرکاتندن بز مقدار اوزاق مسافه ده کائن قلعه لرده
تعین ایلک و برلوايه حتی برفرقه به مربوط اولان الایلرک
امانتکاهلرینک جمله سی بر محله جمع ایتک و یا خود ممکن
اولدیغی مرتبه یالیرینه یقین موقعلرده طوتمق مقتضای
حالدندر

(یوک دپولرک صورت تفتیشی)

(۲۱) برقاچ الایک دپولرندن عبارت اولان یوک دپولرک
نظارتی مفتش عنوانه معنون اولان پاشا دن برینک

(۳۴)

عهدہ منسبتہ احالہ و تفویض اولنوب نظارتہ امور
اولدینی دیویلرک مرکزی اولان محلده اقامت ایدر
مارالذکر ماتکاهدن سفر براولان بفرقه به کوندریله جک
قطعه مغر زملری اگر ممکن اولور ایسه دفعه جله سنی
اعزام ایملک لازم کلکله ناظر اولان ذات اول قطعه لری
اگر پیاده ایسه طابور آلائی و اگر سواری ایسه
بلوک و یا خود الائی اولقی اوزره ترتیب و ارسال ایدر
(کوچک دیویلر و یا اردو دیویلری احوالی)

(۲۲) (اردو دیویلری و یا) (کوچک دیویلر) فرقه
اوصوائجیه و بهر صنف عسکری به مناسب و جمله ترتیب
و تنظیم اولنوب انلرک قوماندا و اداره سی دخی مجروح
و یا خود یور غونلق حسیله خدمتہ پرامیان ضابطلره احالہ
اولنور و خسته خانه لر و بیمارخانه لر اگر ممکن اولور سه
اشبو دیویلرہ مر بوط اولقی لازم کلور

مارالذکر دیویلرده قوه عسکری به تکثر ایتدیکجه برویا برقاچ
باشانک نظارتہ احالہ اولنوب معیتلرینه دخی ایجابنه کوره
طابور و الائی کاتبلری تعیین اولنور

ذکری مسبق دیویلر اردو به ارسال و اعزام اولنسان
(قطعه)

(۳۹)

قطعه مفروضه لک ارامگاهی و محل اجتماعی مشابه سنده اولی
اوزده ترتیب اولنوب ذکر اولنان قطعه مفروضه لک
مرور زنده دیویده موجود و آماده و لنان کزیده نفرات
اول قطعه مفروضه تسلیم اولنوب بالمقابل قطعه مفروضه
خدمته یرامیان نفرات دیویده آلیقونیلور
(ایکجی مقاله)

(هنکام سقرده خدمات داخلیه نک اساس و ترتیب عمومی سی)
(۲۳) عساکر خدمات داخلیه سنه دأر اصول و نظام
عادی اشبوقانوننامه ده تأسیس و تأکید اولنان اصوله
موافق اولوب مغایر اولمده یغی حالده دستور العمل
و مرعی طو تیلور

هر برضابط بعض وقوعات مهمیه دأر انهایسی واقع
اولدقده در عقب مافوقنده اولان ضابطه واروب تقدیم
ایمکه مجبور در

میرالایلو مفروضه لنان ضابطلر میرلوارینه تقدیمی لازم کلان
انهارلر نوجه ترتیب اولنه جغنی مومی الیه میرلوارلر طرفلرندن
کند یلرینه اشعار اولکنور

(۳۶)

(هفته خد متی)

(۲۴) هنگام محاربه ده هفته خد متنده اولان یوزباشینک
ما مورتی تعیینات توزیعندن عبارت اولوب حتی بو خدمتدن
طولای تو زیع یوزباشیسی عنوانیله یاد اولنور و خدمات
داخلیه ده دایر نظامک وقایه سی مذکور یوزباشینک ما موریت
معلوم مه سندن معدود ایسه ده اشبو ما مورتی نظام
قره غولند تعیین اولنان یوزباشی اجرا ایدر

هفته خدمتنده اولان ضابطلراذن ور حستلری اولند قجه
ویرلینه آخرلری نصب و تعیین اولند قجه هیچ بریسی
اردوگاهدن منفک اوله مزل

اردونک موقعی جه تیله اکر هفته خدمتی پک زحمتلو
وم قتلوا اولور ایسه میرالای میرلوانک اذن ور ایله یوباشییه
اعانه اولیق اوزره کوندز خدمتی تعدیل و یا خود خدمت
مذکوره نک سهولتیچون معیتند دیکر بر معین دخی
تعیین و ترفیق ایدر

(خد متلرک وقت و ساعتی تعیینی)

(۲۵) اردوگاهک قومانداسنه ما مور اولان ذات اوینخودن
(اویاندره)

(۳۷)

اوپاندره جق وسوربه یئیه جک وقتی وانهارلک و یوقلمه لرک
وقره غول دکشدر منک و بارکیرخد متلرینک و توز یعلرک
وطهارت ونظافته داژانغریه لرک وقت وساعتلرینی تعیین ایدر
اشبوما موریت هر بر قول اردوبی و طبشاری قره غوللری
وباشلی باشنه اولان و دشمنه یقین بولنان قطعه مفرضه بی
قوماندا ایدن ذاتک طرفزدن دخی عینیه اجرا اولنور
اونچودن اوپاندره ق اشارتی اولابرجی خطک صاغباشه
قونمیش اولان لایک نظام قره غولنده کی تر پته دن باشنور
طهارت ونظافت انغریه سی نظارتی دایما نظام قره غولنده
اولان ملازم عهدده سنه احاله اولمیش اولوب هفته خدمتنده
اولان اونباشلر انغریه ده اولان نفراته بشون اردونک
سوقا قلرینی سپورتد کد نصکره تفنککلرک لحددا سندن
قیرق خطوه ایلری طوغری اردونک اوکنده اولان میدانی
دخی سپورتدیرر قره غول دکشدر مک جبعیتنده هفته
نوبتجیمی اولان چاوشلر قره غوله و قطعه منتظره تعیین
اولنه جق اونباشلری ونفراتی اردونک ایلری سنده اولان
میلانده برکشدیروب هفته نوبتنده اولان ضابطلر دخی

اصول یوقلمه بی اجرا ایدرلر و مذکور ضابطلر هر شیدن زیاده
 انلرک سلا حلیینه و مهمما تلرینه مخصوصا دقت ایدرلر
 و نظام قره غولی یوزباشیسی دخی انلرک یوقلمه لرینه نظارت
 ایدر قره غول دکشد رتک ایچون یوقلمه اولوکن نوبته کیره جک
 اولان مارالند کرایکی نوع قره غول الایک اورتیه سنده
 برئشوب انجق ایچری یته طایله جق اولان قره غول لر تفرکات
 خطتک یکر می بش خطوه ایلر و سنده و قطعاً منتظره دخی
 اون ایکی خطوه انلرک کریسته طور لر و هفته نوبتنده اولان
 ییکبکاشی و ستا تر ضابطلر همه حال موجود بولنوب انلری
 یوقلد قد نصکره قره غولده بولنان الک اسکی یوزباشی قره غوله
 قوماند اولالیت ایدرک رسم یکجید اجرا ایتدیر یات تر نیتیه سی
 اشارتی او یخودن او یاندر مقی اشارتی : تالو کذلک برنجی خطک
 صا غبا شنده اولان الایک تر نیتد لرندن باشلنور هر کون
 معنادا و زرد اوج دفعه یوقلمه خدتی اجرا اولنق لازم کیکله
 بری او یخودن او یانددن یارم ساعت صکره و دیگر می اولیه
 وقتنده و او یخودن دخی یاتسو دینارم ساعت صکره اجرا
 اولنهرق اشوی یوقلمه لرک اجرا سیچون بلوکار اردونک
 (او کند)

او کند اولان میداند جمع اولورل
 اخشام و صبح یوقلمه لرنده نفرات عسکری یه سلاح سر
 وچاته سزا اولوب انجق او یله یوقلمه سنده جمله سنی مجرد
 سلاح لر یله وچاته لری ارقه لرنده اولمیدر و کذلک صبح
 و اخشام یوقلمه لرنده یالکزه هفته خد متنده اولان
 ضابطلر موجود بولمغه مجبور اولوب انجق او یله یوقلمه سنده
 بالجمله ضابطلر موجود بولمیدر لر
 هفته خد متنده بولنان ضابطان صبح و او یله یوقلمه لرینی
 نظام قره غولنه مأمور اولان یوز باشی یه شفاها تقریر و تفهیم
 ایدوب اخشام یوقلمه سنی تخریرا تقدیم ایدر لر
 صبح یوقلمه سندنصکره کچول ضابطلر و نفرات عسکریه
 تفکک لرینی تفهیم کدن اولوب تمیز پاک سندن کدنصکره در عقب
 ینه یلرینه قورلر و هفته نوبتنده اولان ضابطان بو خد دنک
 اجرا سنه نظارت ایدر لر

او یله یوقلمه سنی رسمنده هفته خد متنده اولان ییکباشی
 صره لری کری آچدیروب هر بر یوز باشی یه کند ی باو کینی
 وزدن کچر دیروا کر تفکک ایچنده بعض تعمیره محتاج

تفنگلر بولنور ايسه مذکور یوز پاشیلرد حال کندى
 ییکباشیلرینه تحدیرا تقریر ایدوب ییکباشى دخی مارالذکر
 تقریری در عقب میرالایه تقدیم ایدرو باش چاوشلردوریسی
 کون ایچون لازم کلان خدمتلى تنیه ایدرلر
 اخشام یوقلمه سنده هفته خدمتنده اولان ضابطلر
 وچاوشلر جمع تفنگکلری کوزدن پکروب اگر هوانک
 یوزقلغنی فهم ایدرلر ايسه هفته نوبتنده اولان ییکباشینک
 اذن و تنیه یله تفنگلری چادرلره ویا قولبه لره آلورلر
 و سوارى نفراتنک یوقلمه اصول ايسه اردونک یوک
 سوقاقلرنده بلوکله وبارکیرلرک تیاریوقلمه سی دخی اکثریا
 صباح یمندن بر ساعت صکره اجرا اولنور او یله وقتند نصکر
 اجرا اولنان یوقلمه ده مجموع نفرات عسکری یه مسلح اولوب
 ضابطلرک جمله سی دخی موجود بولنور لر اگر سوارى
 میرلواسی اقتضا ایدر ايسه تیاریوقلمه کونده ایکی دفعه
 اجرا ایتدیر

(مطحخ ترتیلری)

(۲۶) هر بر اون باشى طاقى کندى یکنی پیشرد و اگر
 (باوکده)

(۴۱)

بلو کده نفراتک مقدارى آز اولور ايسه اولخالده مطبخلرک
 عددى دخی تتریل ایتک لازم کلور ائجق بنه هر بر مطبخده
 دائماً اون ایکی ویا خود اون التی نفرک غذا سنه و فایده
 جک قدر طعام پیشیریلور واکر بلوک قوناقلره قوندرلسن
 اولور ايسه اشجیلیق خد متنده بولسان نفراتک جله سنی
 ممکن اولدیغی حالده بر محله جمع ایدوب هر براون باشی
 طاقنک یمکی بولمده پیشیریلور واکر اشجیلرک بشقه بشقه
 صوطا شیلری ممنوع اولور ايسه هفتنه خد متنده اولان
 چاوشلر اشجیلری جمع ایدوب جله سنی بردن نظام اوزره
 صویه کتور رل

(بیوک ضابطلرک قرار کاهلری)

(۲۷) اگر الای بر قاج قسمه متقسم اولور ايسه میر الای
 قومانداریک رای و تنیهی اوزره یا قوت ویا موقع ویا خود
 اجرا اید جک اعمال و حرکاتی جهتیه الایک الک ملترم
 اولان قسمنده بولنوب قائم مقام دخی اگر کند یسنه آخر
 وجهله بر امر ویرلماش ايسه دائماً میر الایک بولدیغی
 قسمندن عدد جهتیه دون اولان قسم دیکرنده بولنور

(۴۲)

بيکباشيلر کڙلک طابورلر يک هر قنغی قسه نده بولنلری لازم
کلور ايسه اول قسমে قائم اولوب سوارى بيکباشيلری دخی
ميرالای طرفتدن تعيين اولنان بلوکلرده موجود بولنورلر
(الای امینی و سنجقدار و عمله لک احوالی)

(۴۸) الای امينک مأموریتی الایک دفترلری ترتیب و تنظیم
و بعضی سندات و اوراق میریه بی تحریر ایتدی که نظارت
ایتک و جانب میریدن کرک نقدا و کرک عینا ویریلان
مبلغ و اشیایه دأثر لازم کلان محاسبه لری رؤیت ایتک
ماده نژندن عبارت اولوب اشبو مأموریتی سفر بر اولان
مفرزطابورلرده بو خصوص ایجون مخصوصه بجه تعیین
اولنان یوزباشی ایفایدر

{ کرک پیاده و کرک سواریده سنجقدارلر }
{ البسه و سلاحله نظارت ایدر }

تفنگچی و سراج و ترزی و جزمه چی اصنافندن بر نفر استاد
و یاسفر بر اولان طابورلرده و یا خود سوارى بلوکلرنده
موجود بولنق لازم کلوب مارالذکر طابور و یا خود سوارى
اولکلرنده نفرات افسکری په دن مقدار وافی عمله بولنمديغی
(حالده)

حالتده اقتضاییدن مقدار عمل صبره دن خارج بولتان نفراتدن
 اخذ اولنه رقی اول استاد لرك معیتلرینه تعیین اولنور لر
 و تفکجی استادی سلا حرك تعمیرندن ماء عدا مطبخ
 مالز مه لرینک اعمارینه دخی مأورد اولدیغندن بوخید مت
 ایچون کند یسنه معین اولسوق اوزره بهر طابوردن و یا ایکی
 سوار ی بلور ~~کندن~~ بر نفر تعیین اولنور



(۱) اسلحه و مهماتك محافظه سی

(۲۹) اسلحه و مهماتك اداره و محافظه سی داتایوزباشیلرك
 دقت مخصوصه لرینی ایجاب ایدر کیفیاتدن اولغله استعمالده
 لازم کلان فایده آچه جق ایکنده بورغوسه و که جك منکده
 و بر عدد فایده مهمی و بودش لاولوزومی درکار اولان
 ساترنسینه لرك هر بر نفرده بوانمستیم یوزباشیلر بغایت
 دقت ایتلیدر و سوار ی یوزباشیلری بولردن ماعددا اگر لر
 و طاقلرینک و بار کیر نعلار ینک مکمل اولدیغنی و حسن حالده
 طولتلرینی دخی تجسس و تحقیق ایتکده مجبور در لر
 خسته خانه یه ~~کوندر~~ یلان نفر تک فوشنکلی آلتوب

(۴۴)

فشنكلرى اوليان نفراته ويريلور وباروتى تلف اولمش
فشنكلرك قورشونلرى دوشيريلوب جلهسى طوچى به
تسليم اولنور و طولو بولسان تفنكلرى بوشالتمق ايجاب
ايتدكده مجردي پاي حنيزايله قورشونى چيقرمق لازم
كلوب انجق بو وجهله چيقرلمسى ممكن اولديغى حالده اويله
وقتلك يوقلمه سى اجرا سنده طولو اولان تفنكلرى
اردونك او كنده ميدانه چيقاروب هفتة نوتهنده بولسان
ضابطانك كوزى او كنده بوشالتمليدر

(مهماتك استدعاسى)

(۳۰) مهمات استدعاسى لازم كلدكده ميرالايلىز ميرلوالرينه
انها و افاده ايدوب انلردنخى و يرلمسى مناسب كوردكلرى
حالده فرقه نك اركان حرييه رئيسنه انها ايدرلر و رئيس
مومى اليه دنخى فريق اولان ذاتدن بالاستيدان مهماتك
ويرلمسى لازم كلديكى تقديرده بوبابده فريق طرفندن
ويريلان امرلى طوچى قومانداننه ارسال ايدر

(تأديياتك اجرا سى)

(۳۱) شديد كوز حبسنه وضع اولنه حق برضا بطك قاچي
(مطلق)

(۴۵)

متعاق اولد یغی الایک میرالاینه تسلیم اولنوب عسکری
اولیان ضابطک قلیچی دخی فرقه ده اولان ارکان حریره
رئیسنه احاله و تفویض اولنور

اردو لرده محبوسلر چادرالتند و یا خود قبوله لرده توقیف
اولنور کوچک تمهتلر ایله متهم اولملر نظام قره غولندن
مفرزا اولان اردو قره و لنگ تحت حکمنده اولوب برهجوم
و قوعنده متعاق اولد قلمری بلوکلرینه کوندر یاور انجق
تمهتلری دیوان حربده فصل ورؤیت اولنه جق متهملر
اردو قومانداریک قرارگاهنده اولان مجبسه کوندر یلوب
مرکز قومانداریک تحت حکمنده بولنورلر

(* او جنجی مقاله *)

(اردوگاه و قوناقچی بیانی)

(۳۴) عساکر چادرالتند و یا قبوله لرده و یا خود چادر سز
و قبوله سز اچیقده اولد قلمری حالده اردوگاه تعیم اولنور
و قشلاق لرده اولمیه رق قصبه و قریه لرده اماکن و مساکنده
قوندر لمش اولد قلمری تقدیرده قونق تعیم اولنوب وارد وگاه
ایله قونا قلمک ترتیب و تهیه سی خصوصیه مأ مور اولان

(۴۶)

اشخاصك تجمعه دخی قوناقی تعبیر اولنور

— (اردو کا حک انتخاب و صورت تسکلی)

(۳۳) قوماندان اولان ذات اردو کا حک موقعی ممکن اولدیغی مرتبه اولجه تصارلق لازم کلوب موقع مذکورک انتخاب و رسمنی مصمم اولان مر املک استحصائنه موافق اوله جق وجهله تعیین ایدرا کر مارا الذکر اردوگاه عسکرک اثنای راهده قاعده اوزره قوریلان اردو سی مثللو اولور ایسه اردوینی قورمغه مأمور اولان ضابط مجرد عسکرک راحت و امنیت و حضوری و مخبرات و اختلاطک سهولتی و اورمان و صولک قرب و جواریتی و ذخیره و علف و صمانک تدارک و جایی ماده لرینی التزام برله هیچ برنوع صعوبت واقع اولیه جق وجهله موقعی تعیین ایلیدر

واکر اردو کا حک اطرافی متر سله محدود و موقعی جهنیه براراضینک محافظه سنه و یاد شمنی تعبیر و تضیق و یا خود موجود و محاط بولنان قوه عسکریه سنک مقدار یله دشمنی یا اغفال و یا الخافیه ایتمک مخصوص اولور ایسه اوله اردو کا حک رسم و انتخاب موقعی مجرد اشبو مصمم اولان (مقصدک)

مقصدك تحصيله موافق وجهله تعيين اولنور

✽ اردو قورمغه تعيين اولنان مأمورلك اجتماعي ✽

(۳۴) قوماندان اولان ذات اردو كا هك موقعي حاضر لمق ايچون اقتضا ايدن مأمورلى اولجه كونده ره بيلديكي حائده بويابده لازم كلان تعليماتي اركان حربيه رئيسته ويروب اكرا وراق موسمي هنوز حلول ايتما مش ايسه اكنلرك تلف وسرفدن صياتي ويا خود ذخيره و علف و صمان توزيحي خصوصيته داراقتضا ايدن ترتيبلري تعيين ايدر واركان حربيه رئيسي هربرالايدن اردو قورمغه مأمور اولان نفقاتي آلوب كوندر دكده اركان حربيه ضابطلردن برييوك ضابطي دنخي انلره دلالت ايتك اوزره ترفيق ايدر (اردو قورمغه تعيين اولنان مأمورلك كيلردن عبارت ايدوكي)

(۳۵) برالايك اردو كا هني تعيينه مأمور اولانلر بر قول اغا سندن وهرم لازمندن وهر بر بلوكدن اولمق اوزره بر بلوك اميني ويراو نباشي وايكيشم نغردن عبارتندرك اكر بر طابوري بشقه جهه قوندرمق لازم كلور ايتنه

اول طا بوردن بر ملازم اردو کاهی تعیین ایتکه ما مو
اولنره دلالت ایدر الایلرک جمله سی بر محاسبه و یا خود
بشقہ بشقہ محاسبه قوندر لمق ایجاب ایلد یکنی
و نظام قره غولی اردو کاهک تعییننه ما مورد
اولنرایله برابر کتمک لازم کلوب کلمدیکنی قوماندار
اولان ذات تعیین ایلد یکنندن قطع نظر اردو کاهی
تعیین ایدنلرک امنیتی و بعض پکیید و قریه و یا خود
سائر بومهللو اولجه ضبط و تسخیری الزم اولان محللرک
اله کتور مسیچون مناسب کورلد یکی حالده
انلرایله برابر بر قاج طا بور یا بلوک و یا خود سوار
بلوکلی کسوندنه یلور اردو تک هر به لری ویدک
بار کیر لری هیچ بروجملله اردو کاهی تعیین ایتکه
ما مورد اولنرایله برابر کوندلمک جائز دکلدر
(اردو قور مغه ما مورد اولان قول اغاسنک فریضه ذمتی)
(۳۶) اردو کاهک تعییننه ما مورد اولنره دلالت ایدن
قول اغاسی صوا لنده جق و حیوان صسوله یه جق محلازی
یا بالذات و یا خود دیکر ما مورد واسطه سیله تجسس ایدوب
کرمک

كرك دشمنه يعين اشدن و كرك آخر بر نوع سيندن طولاى
 مخاطره لوا اولان محلى تحقيق واسعار ايدن و اگر صوالفده
 كوجلك اولوب قولايلى ايچون بعضى ايرلر يي ياپدرمق لازم
 كلورسه نظام قره غولنده اولان نقراتى و يا خود آهالى يي
 ايشلده رك دگرى مسوق كوجلكى تسهيل و تسويه ايدن
 و بوندن ماعتدا مد كور قول اغاسى تفكيكى و سراج
 استادر نيك ايشيله تملز ايچون اردويه يعين محله انلره
 برباب مسكن دى تدارك ايدروا كدر دوگاهى تعين
 ايمكه مامور اولنلر عست كردن ايتلى كوتدرللا مش
 اولور ز ايسه قول اغا زندن برى اردوگاهنه واصل
 اولد ينى آنده در عقب بالاده نريفه اولنان خد متلك
 اجرا سته مامور اولور

(قولادوز و بكميلرك تعين)

(۳۷) اردوگاهى تعين ايمكه مامور اولنلرك ضابطلرى
 اگر اقتضا ايدرا ايسه اها ليدن قولادوز ز آلوب
 انلري بلوك اميلرى و او بنا شيلره و يا خود بر مقدار
 نقره دقيق ايدرك هكركلا استعانه كوتدرلر و مد كور

اردو گاهی و یا خود اردو قریه غولنی قوماندا ایدن ضابط
 اودوگاهده تعیین اولان قولنده و مسکنلره و یا خود
 اتسار لره و اگر صوبك قلی ایجاب ایدر ایسه قبولره
 و چشمه لره بکچیلر تعیین ایدوب اولانلر اردوگاهده و اصل
 اولد قلمری آنده اول بکچیلر د کشدن بلوب یولری نه
 بوخدمته مخصوص اولان قریه غوللر تعیین اولورلر

{عسکر اردوگاهده برلشمسندن
 {اول و بریلان امرک مضمونی

(۳۸) غولنی جمعیتلرده واقع اولد یغی مشعلو عسکر
 اردوگاهده و اصل اولد قده ییاده عسکری داغما اردو سنك
 ایلر یسنده اولان میدا نده جم اولوب سواری عسکری
 ایسه بالعکس اردوگاهده و یا خود اچقده اولد یغی حالده
 تجمع محلاک کریسنده جم اولور و قوماندار اولان
 ذوات عسکرک حضور و واجتی التزام ایدوب خصوصاً
 اوزون و مشعلو بوللر بوزومش اولد قلمری حالده ایلری
 بران اقدام ایدوگاهده قوندر مغه مسارعت ایدرلر
 و هر یولوا ی قوماندا ایدن میرلوا حیدم اولان میرالایرک
 (باله نس)

بالغنم كذا يلزمه انقطاع البدن ثلثه هاتى ابراهيم كذا قد ذكره
 انرا دنى يتوك ضابطه لرى و بوز باشلىرى و قول اغازى
 و باش چا و شلر يوز باشلىرى كىز و شنده اولق
 اوزده جله شى جمع ايله حلقه بند ايدوب قوره غوللرى
 و قطعه مد ظره بى ترتيب و امر چا و شلق خد شى اجرا
 ايتك ايجون بهر الايدن و يريله جك نقراتك مقدارى
 و توزيعاتك نوهى و وقت و شلفى و ايجلى و انغريه
 كوندريله جك نقراتى تعيين و رشتى مخايراتك تانبىسى
 و يا خود بعض موقعلرك اطرافى مؤسسه احاطه سيچون
 يا يله جق بحاللى برآن اقدم الشايم كى باشلده جقنى
 و عسكرك حركات عز غنسه دار تو قىللى و ارد و نك
 خد هات دار خلد و خار جيه سى و حسن نظام و تانظامك
 و قايه سيچون لازم كى لان امله و توبه لرى قه نى لم
 و هفتد فو بى نام اولان قول اغازلى جلد و نك كرخد شلرك
 ترتيبه حسب شلر و ايدى لوزى لوزى لوزى لوزى
 و بوز باشلر امر و نغى لوزى لوزى لوزى لوزى لوزى
 آمان بل شلر ايدى و ايجلان ايتى كد انلى كى و ايجلان

آگاهید بلك ایچون اقتضا ایدن بعض تعریفلری دخی
ایضاح و علاوه ایدوب باش چاوشلردر عقب خدمته
کوندورله جگ نفراتی ترتیب و تعیین ایدر له هفته نویسنده
بولسان یسوک ضابطه قره غوللری و قطعه متظلم بی
جمع ایدوب بدجمله سنی بلا تاخیر تعیین اولندقلری محالره
کوندور مکه مسارعت ایدر

(اردوگاه قونق اصولی) *

(۳۹). بالاده ذکر و بیان اولشان ترتیدلر تکمیل اولدقد نصکره
هریرالایک سنجاغی هر قنغی طابور ایله کتوردور اور ایسه
اول طابورک اودته سنه نصب اولنوب بلوکلر تفکلرینی
چتارلر و هر بلوکلدن ایکبشر نفر برچاوشک نظامیسه
تفکلری یاغده تعیین اولنوب تکمیل ایله کلرنده
اوله بلون کندی تفکلرینی وضع ایدرلر

و ذخیره و حطب و علف و صمان جللی انفریه سنه
وساثر خدمتلك اجراسته تعیین اولنان قطعه مؤمرزه
تفکلرک کیر و سنه جمع اولورکن خدمته سوق اولنمان
نفراتی قولبلرک انشاسیه مباشرت ایدرلر و اکوار دو
(دشمنه)

دشمنه یقین مسافه ده اور نور ایسه بالاده مذکور عهد منوره
 کوندلش نفرات عودت ایدنجه د کین قطعه مشتخله دن
 عبادت اولان قره غول سلاح التنده طور وب حتی اکر
 اقتضا ایدر ایسه اول قره غوللره تقویت ویرملک اوزره
 ۴۰۰ بلوک کت بر مقدار نفرات دخی ترتیب ایله ائله توفیق
 اولنور

سوارى هسکرنده منجانی موقعا الایک نظام قره غولنه
 تودیع ایلد کد نصره هر بر فرقه بارگیرلک باخلنه جقلری
 محلدن براز کرى به چکیلوب بروجه آتی قرق ایکجی ماده ده
 ذکر ویسان اولته جق وجهله برهنه اوزره طور
 ونفرات بارگیرلدن ایندکلى حالده بارگیرى طوته جق
 نفراک مقدارى تعیین اولته رق اوزرلى سلاحلری
 محله وضع ایتدکدن صکره در عقب تازقلر چاقوب
 کوسقللر باخلرلر و بارگیرلری باخلیوب انلره دأ تراقتضا
 ایدن خدمتی تکمیل ایتدکجه هیچ بر نفرتولیه یا پمفه مشغول
 اوله مز و قولبلری یا پدقده هر بر نفرتفتکنى یا قره بناسنى
 و یا خود مز راغنى قولبله ناک یا غوردن سالم اولان طرفنه

وضع برله قلیچنی وبارکیرلرک دخی باشلغنی اولمحه تعلیق
ایدرلر وبعده سنجانی میرالایک قولبه سنه کتوردلر

{ براردوگاهک رسم و ترتیبیچون }
{ لازم کلان معلوماتکی یسانی }

(۴۰) صف حرب نظامنده عسکرک باشی ویوزی
ویانی و صاغ و صول جناحی و دیزبسی و صره سی
تعبیر اولندیغی مثلاً براردوگاهک دخی کذلک بو تعبیرات
عینله اطلاق اولنور و اردوگاهک کافه مساحه سی
ایکی قدمدن عبارت اولان برخطوه ایله اولخیابوب
واوچ خطوه دخی ایکی متره یه مساوی قبول اولمشدر
واردوگاهک بوی دخی اکثری قوندریله جق عسکرک
یوزی قدر اولور و قولبه لرک وسعتی اعمال اولنه جق
کراسته نک نوعنه کوره تخلف ایدر ایسه ده علی العموم
یوک اولملری اذهر جهت مرجدر شویله که یکرمی نفر
ایچون یا ییلان قولبه لرک انی یدی و بوی اون خطوه
اولوب اون التی نفر ایچون یا ییلانلرک انی یدی و بوی
سکز خطوه و سکز نفر ایچون یا ییلان قولبه لرک دخی
(انی)

انی دَرَت و بونی سکز خطوه اولق اوزره انشا و انور
 سواری هسکرنده هر بر نفر اکرنی دخی قولبه سنه المق
 لازم کلکله اول قولبه ره قونه جق عسکرک مقدار
 پیاده عسکرینک مقدارندن آزا اولق اقتضا ایدر
 و مارا لذر قولبه لر دیزی و صره نظامی اوزره
 ترتیب اولوب انجق صره لرک عدد مقداری پیاده
 و یا خود سواری بلوکلرینک قوه عسکر به سنه
 و قولبه لرک وسعتنه کوره تخلف ایدر
 * پیاده اردو کاهی *

(۴۱) پیاده عسکرنده هر بلوکل قولبه لری ایکی دیزی
 اوزره تنظیم اولنده رق آره لری بیوک برسوقاق ایله آیرلمش
 اولغله اشو سوقاغک انی خط حربک یوزی احاطه
 ایلدیکی مسافه نک اوز ناعتنه قیا سله تعیین اولنور
 ایسه ده ینه بش خطوه دن آزا اولق جا ژد کلدر
 و بر بلوکلدن اول بر بلوکه قدر آرا لرنده اولان مسافه
 ایکی خطوه یه مساوی برکوچک سوقاقدن عبارت اولوب
 طا بورک صاغ باشند و وصول باشند اولان بر دیزی

قولبه لږ آبريچه يا پياوړل وړ و طاپور لږك اړاسنده اولان
 مسافه صف حېر نظامندم اولديني گې او تون خطوه
 برا غيلورو اكر قولبه لږ بېگرمي و يا خسود اون التي نفر
 صيغه جق قدر اولورسه انلر انلي يوزيني اردونك
 درينلكنه طوغري ترتيب ايدوب قبولي دخي انسر يوزينه
 يا پيله رق اردونك ايلورسنده اولان ميدانه طوغري
 آچيلورو اولخالده هر برصره نك اراسنه بش خطوه
 اننده سوراق برا غيلور (صحيغه ۱ شكل ۱) وپياده
 اردو كاهنك درينلكني ممكن مرتبه آز پراغه جهده
 ايتمك لازم كللكه اكر قولبه لږ سكر نفر اچون يا پلمش
 اولور ايسه انلي يوزلي اردونك بوينه متوازي اولمق اوزره
 انشا اولنوب قبولي بيونك سوراقه آچيلورو اولخالده
 هر برصره نك اراسنه اوج خطوه اننده سوراق
 برا غلق اقتضا ايدر (صحيغه ۲ شكل ۱) وهر بر بلوكك
 ايكي عدد تفنكلكلري اوله رق برنجي صره قولبه لږندن
 ارن بش خطوه ايلريده بلوكك اورته سنه طوغري
 يا پيلوب ارا رنده لازم كلان مسافه بلوكك يوزينه كوره
 (تعين)

بعین او لنور و الایک سنجای تفکله کله یله بر حذاده نصب
 اولنور و قولبه لک آله نهایتدی صره سندن یکریمی
 خطوه مسافه کیده مطیح قولبه لری انلرک یکریمی خطوه
 کریسنده کوچک ارکان الای و الایک کیلار قولبه لری
 وانلردن یکریمی خطوه کیده بلوک ضابطلرینک
 قولبه لری و الحاصل انلردن یکریمی خطوه کیده
 دخی ارکان اردو قولبه لری ترتیب انشا اولنور
 و هر بر بلوک ضابطلری کندی بلوکلرینک اورتی سی
 کریسنده بولمق لازم کلکله یوزیا شینک قولبه سی
 بلوکک صاغ طرفنده و ملازم اول ایله ملازم ثانی
 دخی ایکسی بر قولبه ده اولق اوزره بلوکک صول طرفنده
 یا پیلور و هر ییکباشینک قولبه سی اکثری در دخی
 بلوکک اردنده یا پیلور صاغ قول اغاسینک قولبه سی
 ایکنهی بلوکک و حکیمک قولبه سی دخی یدنجی بلوکک
 اردنجه ترتیب اولنور میرالایک و قائماتینک قولبه لری
 الایک اورتی سی کریسنده یا بلمق لازم کلوب انجق
 طابور لک اراسنده اولان مسافه دایما ادو تک

دَرِ سِجِه بَوِیْدَن بَوِیْه خالی براتقی اقتضای تکلمه و می الیهم
 ضابطلرک قولبسه لری اول میدان قیامتاق اوزره
 انشا اولنور والایک کاتبلریله و سنجاقدارینک قولبسه لری
 دخی میرالایک قولبسه سنه یقین اوله رق بر حذاده یا پیلور
 و هر برالایک نظام قره غولی کوچک ارکان الای
 قولبسه لریله بر حذاده اولمغله اکرالای اوچ طا بوردن
 عبارت اولور ایسه نظام قره غولنک قولبسه سی ایکنجی
 طابورک ادرته سی کریسنده و اکر ایکی طا بوردن
 عبارت اولور ایسه ایکنجی طابورک صاعباشی کریسنده
 تعیین اولنور اشنو نظام قره غولنک قولبسه سی برکولکه
 لکدن عبارت اولوب اول کولکه لکک ادرزی و اوچ طرفی
 اورتلس اوله رق فقط اردونک ایلریسنده کی میدانه ناظر
 اولان طرفی آچق و او زونلخی اوچ طا بوردن عبارت
 اولان برالای ایچون اونوز خطوبه اولمق اوزره انشا اولنور
 و اشنویوک کولکه لکک صاعباشی اتصالننده دیکر برکولک
 کولکه لک دخی قره غول خدمتنده اولان ضابطلر ایچون
 یا پیلور و نظام قره غولنک تفکلی کولکه لکک صول طرفی
 (ایلریسنده)

یلریستندہ اعمال اولنوب انک درت خطوه کریستندہ
 دخی قطعہ منتظرہ قرہ غولنک تفکلیکی انشا اولنور
 ضام قرہ غولندن مغرز اردو قرہ غولنک موقعی اراضینک
 عالنه کورہ تفکلیکلرک حذاسندن تقریباً ایکویز خطوه
 یلریده الایک اورتہ سی قارشوسنده کائن اولوب
 نک قولبہ سی دخی بروجہ بالا نظام قرہ غولی ایچون
 اییلان قولبہ منالوب کولکک لکدن عبارت اوله رق
 سعتی قرہ غولک قوہء عسکریہ سنہ کورہ انشا اولنور
 محبوب سارک قولبہ سی (صحیفہ اشکل ۱) ده کورلدیکی
 وزره اردو قرہ غولی کولکک لکندن درت خطوه
 کریده یاپیلور واکرار دوایی خطوه اوزره تنظیم
 ولنمش والای ایکنجی خطده قونمش الایلدن بری
 ولنمش اولور ایسه اول حالده انک اردو قرہ غولی دخی
 یلریده تعیین اولنیموب کند ییوک ضابطلرینک
 قولبہ لردنن ایکویز خطوه ~~کریده~~ وضع اولنور
 رکان الای ضابطلرینک و عربہ لرک بارکیلری ارکان
 الای قولبہ لردنن یکرمی بشی خطوه کریده باغلانیلور

(۲۰۰)

و عربه لری دخی یار کیرلرک خذاسنه جمع ایدوب
انلرک اتصالنده ابواب امنی وعمله استدلری وعمله لر
و عربه بجی نفراتنک قولیه لری انشا اولتور عسکرک
مشاری هر برطا بورلک اورتی سسی ایلر یسنده
یوزاللی خطوه مسافه ده وضابطه لریک مشاری
دخی عسکر قولیه لریک نهاریتندن یوز خطوه کیر یسنده
یا یابوب ییراقلی دالرایله اورتیلور (صحیفه اشکل ۱)
ده ککوترلیدیکی اوزره اون الیشرنفر ایچون
یا ییلان قولبلرایله ترتیب اولتان ارموده هر برطا بورلک
یوزی ایک یوز اوتوز سسکز خطوه دن و یا خسود
بهر طا بور سکز یوز قرق نفر دن عبارت فرض اولمش
اولوب انجسقی یولنه سسوز قارلرک انجیش خطوه یه
قد رایندر مک طا بورلک یوزی یوز الیش الی خطوه یه
قدر تنزیل ایلک ایلک ممکن اوله یلور و اکبر طا بور دن
عبارت اولان اردونک یوزی یوز یلده تنزیل ایتلک
لازم کلور ایسه هر بر بلوک انجسون یا لید کور دخی
قولیه تخصیص ایتلیدر و بر خر قدا عشار اولان
(ایک)

يكي بلوكلك اراسنه ييوك برستوقاق وهر بر فرقه نك
 اراسنه سوك سوتاق براغه رقي اردونك
 وزيني كوجلتك امكان قبول ايدر

(صحيحه ۲، شكلی ۱) ده كوسترلد يكي اوزره سكرتقرايچون
 يايلان قولبدن ترتيب اولنان اردوده قولبدنك انلى
 وزى اردونك اوزنلغنه متوازي اولاق اوزره يايلىش
 اولد يغسندن هر بر طسا بورك يوزى كندك ايكيوز
 اوتوز سكرت خطومه قرض اولمشدر انجىق ييوك
 سوتاقلارك اتى بشر خطوميه قهر تنزيل ايدرك اردونك
 يوزيني يوز سكرسان ايكي خطوميه قدر ايندر ملك مكن
 اوله ييلور اكر يوز سكرسان ايكي خطومه دن نقصان
 ولسى مطلوب اولور ايندر اولخا لده بر بلوكه يالكر
 رده بزي قولبدن تخصيصى ايدوب فرقه اعتبار اولنان ايكي
 بلوكلك اراسنه فقط بوز ييوك سوتاق پراقليدر اردو كا هده
 بلوكلينك وضعيتي د شوك مجموعى و قومنده طوبلر بياده
 عسكردن عساقظم اولد بيلك وبا خصوصى اردونك

(۳۰)

و عربہ ری دخی بار کیرلک خداسنه جمع ایدوب
 انلرک اتصالنده اثواب امنی وعمله استدلری وعمله لر
 وعربہ بی نفراتک قولہ لر ی انشا اولتور جسکرک
 محشاری هر برطا بورلک اورتہ سخی ایلر یسنده
 یوزاللی خطوه مسافده وضابطہ لمرک محشاری
 دخی عسکر قولہ لر ینک نہایتندن یوز خطوه کور یسنده
 یاپیلوب یپراقلی دالرایله اورتیلور (صحیفہ اشکل ۱)
 ده کوسرکس دیکی اوزره اون التیشر نفر ایچون
 یاپیلان قولبلر ایله ترتیب اولتان ارموده هر برطا بورلک
 یوزی ایک یوز اوتوز سکز خطوه دن ویا خسود
 بهرطا بورسکز یوز قرق نفر دن عبادت فرض اولغش
 اولوب انجسق یولک سسوقا قیلرک انی یش خطوه به
 قدر ایندرمک طابورلک یوزینی یوز التیش التی خطوه به
 قدر تنزیل ایلک ایله ممکن اوله یلور واکر برطا بوردن
 عبادت اولان اردونک یوزینی زیاده تنزیل ایتک
 لازم کلور ایسه هر برطا بورلک انجسون یا لیکر بردیوی
 قولبه تخصیص ایتیلدور و بر فرقه اعشار اولتان
 (ایکی)

ایکی بلوکلک اراسنه بیوک برسونق و هر بر فرقه نك
 اراسنه كوچك سونق براغه رق اردونك
 یوزینی گوجلتمك امكان قبول ایدر

(صحیفه ۴، شکی ۱) ده کوسترلدیکی اوزره سکر تفرایچون
 یایلان قولبدن تر تیب اولنان اردوده قولبدن لک انلی
 یوزی اوردونك اوزنلغنه متوازی اولق اوزره یاپیش
 اولد یغمدن هر بر طابورک یوزی کذلک ایکوز
 اوتوز سکر خطوم فرض اولمشدر انجیق بیوک
 سونقلرک اتی بشر خطومیه قدر تنزیل ایدرک اردونك
 یوزینی یوز سکرلن ایکی خطومیه قددا یندر مک
 اوله ییلودا کر یوز سکرسان ایکی خطومیه دن نقصان
 اولسی مطلوب اولور اینه اولخالده بر بلوکه یالکر
 برده بری قولبدن تخصیص ایدر بر فرقه اعتبار اولنان ایکی
 بلوکلک اراسنه فقط بر بیوک سونق بر اقلیدر اردو کا هده
 طوبیجینک وضعیتی دشمنک هجومی و غوغا نده طوبیجی پیا
 عیب کونین عیب فطری اولدیک و باخسوسین اردونك

اولئور وعلف وياخود سمان دخی صره ترك اراسنده
اولان يرده وضع اولئور وعلف بيلر بير ديزی قولبه ترك
يکرمی خطوه ايلر يسنده بايلور

بلوکلرک کوچک ضابطلری برنجی صره قولبه زنده قرار
ايدر لر کوچک ارکان الاتی و عمله ترك و عربه بيلرک
والای کلار ينک و جامه شويچيلرک قولبه لری عساكر
قولبه لر ينک اياک کريسندەکی صره يه نصب اولوب نظام
قره غولنک کولکه لکی دخی اول صره ده الاياک اورته سته
طوغری بايلور وقره غولده اولان نفرات
تفکلمی کولکه لکه طیارلر

ضابطلرک قولبه لری عساكر قولبه لر ينک ديزیسی
اوز نلقجه اردونک کريسندە ايکی صره اوزره
يا پیلوب انلی بوزلری اردونک درينلکه متوازی
اولسق اوزره ترتیب و بلوکلرک ضابطلر ينک قولبه لری
کندی بلوکلرندن اوتوز خطوه کريده و يکبا شيلرک
واړکان الاتی ضابطلر ينک قولبه لری دخی ائلردن
اوتوز خطوه کريده تنظيم اولئور بوزبا شيلرک قولبه لری
(بلوکلر ينک)

بولكلرىك صاغباشى وملازم اول وئانيلرك قولبه لى
 بولباشى اردنجه انشا اولنوب ييكباشيلرك قولبه لى
 دى زيرقو ماندالرنده اولان بولكلردن بريسنىك
 كريسندە باپيلور ميرالايك قولبه سى الايك اورتە سى
 ريسندە قانقماق قولبه سى انك صاغندە وقول اغارنىك
 ولبه سى دى جەله سى بريدە اولمق اوزرە ميرالايك
 بولندە وكا تبلريله سىجا قدار كذلك بريدە اوله رق
 نلرك قولبه سى دى صاغباشندە اولان بولكلرك
 بىسى اردندە انشا اولنور اركان الاى ضابطلرينك
 وكيرلى كىندى قولبه لر ينك اتصالندە بولكلرك
 وكيرلىلرله بر حذادە باغلنور

خستە عربە لر ينك بار كيرلى دى الايك صاغندە ويا خود
 بولندە بردىزى اوزرە باغلنباوب انلر هابده يان
 راتنىك قولبه لريله بردىزىدە باپيلور بيطرباشى معاويله
 لكىدە ومعىندە اولان نعليندرك جەله سى بريدە
 يلق اوزرە انلرك قولبه سى كوچك اركان الاى قولبه لى
 سرە سى نهايتندە انشا اولنور

تیمور او جانغی عربهلری و سائر عربهلر خسته عربهلرینک
 اردنجه جمع و تعبیه ائلنور یوک عربهلرینک و صاتیجیلرک
 بار کیرلری برو یا خود ایکی صره اوزره دیرلمش ائلهرق
 ارکان الای قولبه لرینک آجیغنده اردونک صول
 باشنده و یا خود صاغ باشنده اولان بلوکلک قولبهلری
 حذا سنده باغلنیلور

نظام قره غولندن مخرج اردو قره غولنک موقعی پیاده
 اردو سنده اولدیغی مثللو برنجی صره قولبه لرندن
 اراضینک ایجا بنه کوره نحمینا ایکیشوز خطوه ایلری
 مسافده الایک اورتیه سی قارشو سنده کائن اولوب
 انک بار کیرلری دخی بر یا خود ایکی صره اوزره باغلنیلور
 عساکرک ممشاری برنجی صره قولبه لرندن یوز اللی
 خطوه ایلرید . وضا بطلرک ممشاری دخی ارکان
 الای قولبه لرندن یوز خطوه کریده بیر اقلی داللرایله
 ارتولک اوزره یایلور (صحیفه ۳۰ شکل ۱) ده
 کورلدیکی اوزره اشو سواری اردو سنده بهر
 قولبه اون الی نفر ایچون والای الی بلو کدن و بهر
 (بلوکلک)

(۶۷)

بلوك التمش درت ديزيدن وبتون الايك يوزى بلوكا كارك
اراسنده اولان بش قطعه مسافه خاليه يى برابر صايه رق
التبوز طقسان خطوه دن ويا ديتبوز التمش درت مئودن
عبارت فرض اولتمش اولمغله اكر الايك مقدارى آزا اولور
ايسه سوقا قلك اتى از الده رق الايك يوزى كوجا قلك
ممكّن اوله ييلور

(طوپچى اردو كاھى)

برطوپچى بلوكى اوج طاقدن مرتب اولديغندن بلوك
مزبور ك اردو كاھده وضعيتى طاقله اوج ديزى اوزره
ترتيب اولنده رق طاقلك اراسى اوتوز ايك بئش مئو
طوانده برريوك سوقاق وقولبه لر صره لر يلك اراسيدنجى
اردو كاھك جبهه سئنه هوازى اولق اوزره اوزر مئو
طوانده برر كوجك سوقاق ايله تفريق اولور

طولا (۵۲۰) وعرضا (۸۵ و ۴) مئو وسعتنده اعمال
اولنان هر برقابله اون ايكى نفر استيعاب ايدوب بونلردن
برى اونباشى ويا خود جيجانه جى و بشى نومر و نفراتى
يا خود بار كبر سز نفرات والتبسى دنجى طوپلرك سؤوقنده

بار کیره سوار اولان عرب بهی نفراتندن عبارتدر و ایجابی
 حالنده مذکور قلهلرک عرض و طولی (۷۰ و ۴) مترو
 اوله رق انشا اولنه یلور

اکثری حالده برنجی چفت بار کیرلک ییونلرنده اولان
 حوطلرینی قوشوملری طیشارویه کلک اوزره بربرینه
 استناداً ترتیب و تنظیم و دیگر ایکنجی چفت بار کیرلک
 حوطلری دخی بروجہ مشروح ترتیب اولندقدنصکره
 برنجی قوشوملرک یانسه وهرایکی اگر بربری اوزرنده
 و بللملری اشاغیده اولدیغی حالده حوطلرک اوزرینه
 وضع اولنور و درت بار کیرک قوشوم واکر طاقلری تقریباً
 برمترو محل استیعاب ایده جکندن هر بر قولبده بروجہ بالا
 اسم و شهرتلی ییان اولنان الی عدد نفراتک دخی
 بار کیرلرینک اگر و قوشوم طاقلری اگرل ایچسون
 تخصیص اولنان محله وضع اولندقدن بونلردخی تقریباً
 اوج و یا خود اوج یچق مترو مقداری محل استیعاب
 ایلیه جکندن بو حالده مذکور قولبده اقامت ایده جک
 نفرات سوادری طویلیسی اولور ایسه نومرو نفراتک
 (کر)

اگر طاقملرینی وضع ایملک ایچسون دخی مقدار کافی
محل قالمش اولور

شودخی خفی اولمیه که اوندرت سواری نفری استیعاب
ایده جک وجهله اعمال اولنان قولبه لک ابعادینه
مساوی اولمق اوزده انشا اولنان قولبه لده اقتضای
حالده اون ایکی طوپچی نفراتی هر بر اشیا سیله راحت
راحت بیتوتت ایده ییلورلر

اشبو طوپچی قولبه لرینک قپوری سواری قولبه لری
حقننده قبول اولنان اصولک غیری اوله رق اردونک
یوزینه طوغری آچیلور اکر سواری طوپچی بلوکی اولور
ایسه بارکیلری قولبه دیزیلرینک طولجه صانغنه وصولنه
واکریاده طوپچی بلوکی اولور ایسه قولبه دیزیلرینک
فقط صولطرفنه بوجه آتی ترتیب و تنظیم اولنور
شویله که ییاده طوپچی بلوکنک بارکیلری قولبه دیزیلرینک
تام طولنه مساوی اولدیغی حالده صول طرفنه الی
متر و مسافه آچغنه چاقلمش قوی سکه لره مر بوط طاوا
ایپارینه باغلنور و سواری طوپچی بلوکنک قوشوم بارکیلری

(۷۰)

قولبه دیزلرینک صول طرفنه بروجہ مشروح باغلانوب
تومرو نفراتنک بارکیرلری دخی هر بردیزی قولبه نك
صاغ طرفنه و برنجی قولبه دن اعتباراً دردنجی قولبه یه
قدراولان محله تعریف اولندیغی و جهله باغلنور
و مطبخلردخی هر بر قولبه دیزسـنك برنجی صره سندن
اعتبارا یکر می متروایلروسـنده ترتیب اولنور و طاقلرك
کوچك ضابطانی برنجی صره قولبه لرندن و احتیاط
خدمتـنده استخدام اولنان ضابطان دخی قولبه لرک نهایتـنده
واقع صره نك و مطـنده کی قولبه ده اقامت ایدرلر و بـ صره نك
دیكرا یکی قولبه لرندن بری بارکیرخسته خاتـه سـنده مستخدم
تفـماتـه و دیگریدخی باوکلـه برابر بولنوب صره دن خارج
اولان عله و سائر یه وریلور و ضابطان قولبه لری عسکر
قولبه لرینک یا ن طرفلرنده بولنان ایکی دیزی قولبه لرک
استقامتی اوزرنده نهایتـده کی قولبه لر دن اعتباراً یکر می
متروکیروده و یوزباشیلرك قولبه لری صاغده و ملازمـلرك
قولبه لری صولده اوله رق افشا و اعمال اولنور
و ضابطان قولبه لرینک اوتوز مترو مسافه کیروسـنده طوب
(و طوپارلق)

و طوپارلق و سائر مهمات حربیه عربیه رینه وضع
و ترتیبی ضمننده (ساحه طوپجیان) تعبیر اولنان محل
تعیین و تخصیص اولنورکه وسطی اردوگاهک وسطی
امتدادنده اوله رق بزنجی صره ده طوپلر وانلرک
کیروسنه طوپارلقلر و بونلرک ارقه لرینه دخی صره به صره
عربه لر نظامی وجهله وضع و ترتیب اولنور و عربیه لرک
دیزلری بینده برا غلبه لازم کلان مسافه ایجاب
ایدن خدمت لرک سهولتله کور یله ییامسیچون طلبش
چالپاره لردن اعتباراً اوج مترو و صره لری بیننده
ترک اولنه جق مسافه کرک طوپ و کرک عربیه لر
کندیلرنجه اقتضا ایدن محلی استیعاب ایتد کد نصکره
حقیقتاً سکر مترو اولقی و اسب و محک امر محافظه سیچون
لازم کلان قره غول موقعی دخی اولمحک یکرمی مترو
مسافه کیروسنه بولمقی ایجاب ایدر و الحاصل
اردوگاهک ایلر و سنده و بزنجی صره قولبه لرندن
اعتباراً تقریباً یوز الی مترو مسافه ده مستور بر محله
عسکر مشالری و نهایت قوابه لرندن اعتباراً یوز مترو

(۷۴)

مسافه کیروده کذلک مستور بر محله ضابطان ممشاری
ترتیب اولنور

(اولده قونق صورتی)

(۴۳) ضابطاندن فرد و احدلوانک احاطه ایتدیکی
مسافده کائن اولرده بالنفس اسکان یا خود اشیا
و عربه سنی وضع ایتکه هیچ بروجهله مأزون اولیوب
حتی اول خانه زکلیا خالی بولنسه بیله ینسه میرلوا
بو خصوصی فریق اولان ذاته افاده برله رخصتی
تحصیل ایدوب اکاکوره مخصوص اذن ویره رجه
اول خانه لرده اسکان ایتک بالکلیه ممنوعدر

(مخبراتک تعیینی)

(۴۴) ارد و قومانداری اولان ذات امر مخبره نک لزوم
تعیینی مس ایتدیکی حالده میرالایلی کندی قاعقاملریله
و بر قول اغاسیله بالاتفاق کوندروب زمینک کیفیتی
نجس و استکشاف ایتدر دکن فکرمه مشارالیه هر بر
الایک حصه سنه اصابت ایدن ایشک مقداری تعیین ایدر
واکرالایلرده بو خدمت ایچون اقتضایدن آلتر وجود
(بولمن)

بولن ايسه استحکام و يا خود طو پي احتياطيه سندن
کند يلوينه و ريلور

(عسکری اچقده قوند ر مق)

(۴۵) آچقده قوند ريله جق اردونك زميني بالتر جمع
نملکدن سالم اوله رق قوراق و اوللجه محفوظ و ذخيره
وعلف و صمانك جلب و نقلنه سهيل و يقين بر موقع
اولق اوزره انتخاب و تخصیص اولنور
برسواری الایني آچقده قوند ر مق لازم کلد کده میرالای
عسکرک امنیتی چون لازم کلان اسباب احتیاطیه بی
التزام ایلد کد نصکره زمینک حال و کیفیتي مساعد
اولد یغی مرتبه اردو سنی زیرده تعریف اولنه جق نظام
اوزره ترتیب ایدر

صف حرب اوزره اولان الای قونه جفی محلاک اردنجه
طور مش فرض اولنمغله میرالای آنی طاقم یارم صاغ
قوماندان سیله قول نظامنه ادخال ایلد کده هر بر طاقک
بار کیرلری بر صره اوزره دیزیلی اوله رق بالاده ذکر
و تعریف اولسان وجه اوزره باغلنور و بتون کیجه

اگر لری سرتلر نده اوله رق حاضر و آماده طو نیلور
 ونفرات عسکریه تشکرینی و یا خود مزراقلرینی بار کیرلرک
 بهر صره سی اردنجه چاتوب قلیلمرینی دخی بار کیرلرک
 باشاقلریله برابر چاتلمش اولان تفنگلره و یا خود مزراقلره
 تعلیق ایدرلر و علف یا خود صمانی بار کیرلرک بهر صره سی
 اوزنلغنجه صاغ طرفنه وضع ایدوب بهر طاقدن
 ایکیشر نفر آخورد قره غولی خدمتیه بار کیرلری بکلرلر
 هر برطاقك ایلر یسندده بار کیرلر صره سنك صولنده
 طوغری بکرمی خطوه مسافده آتش یا قیلوب نفرات
 عسکریه اول آتشك اطرافنه جمع اولور حتی اگر ممکن
 اولور ایسه بر کولکه لک دخی یا پیله نیلور اولخالده
 هر بر نفر سلاحی و بار کیرینک باشلغنی اول کولکه لکه
 تعلیق ایدر

ضا بطلره مخصوص اولان آتشلر و کولکه لکلر علف
 قو نیلان محملدن اقلی اوتوز خطوه کریده یا نیلور
 و بو کلرک آره سندده اولان مسافده اردونک درینلکنجه
 بویدن بویه خانی براغیلوب کولکه لکلرک آره سندده
 (اولان)

اولان مسافه دخی شویله براغلیلدر که بلوکار حسب الایجاب
 اردونک کرک ایلمر بسنده و کرک کرک بسنده صف حرب
 اوزره طوره جقلری محله سهولته کله پیله لر
 بار کیرلری تیمار اتینک وصوله منک وقتی دشمن اردوسنک
 منزله کوره تعیین اولنور و اکر بار کیرلرک اکرلری
 المغه مأذون اولور ایسه اکرلر بار کیرلرک اردنجه یقین
 محله وضع اولنوب مجموع طاقی دائماً در دست اولق
 ایچون اوزرینه قونیلور پیاده عسکری آچیقه قونمش
 اولدیغی حالده بهر بلوکلرک آتشی تفنکله کلرک صره سی
 اردنجه یعنی قولبه لرک یا پیله جخی محله یا قیلوب نفرات
 عسکریه اول آتشلرک اطرافنه جمع اولورلر و اکر ممکن
 اولور سه کولکه لکلر یا پارلر و اکر دشمنک بغته حمله
 وهجو مندن خوف و خذر اولنور ایسه پیاده عسکری
 صباحه قارشو سلاح الوب حاضر اولدیغی مثلماو
 اطراف و اکنا فلک نجمس و استکشاف حوالی ایچون
 طغیان قره غوللر عودت ایدنجه دکین سوار ی
 عسکری دخی بار کیر اوزرنده بولنور و اکر ساحلری

سو کوب تميزلك لازم كلور ايسه بلوكلراش-بو خدمتی
بربری ارد بصره بالمنساوبه اجرا ایدر

{ سواری و پیاده عساکرینک شهر }
{ و قصبه و قریه له قوندر لمسی }

(۴۶) بار کیرلرک صیانت و بسلملری بغایت ملترم
بر ماده اولدیغنه مبنی دشمنک اوزاقلغی وصف حرب
نظامنده کندی موقعنه واصل اولنجیه دکین لازم
کلان وقت وزمانک امتدادی مساعدیه ایتدیکجه
سواری عسکرین قریه له قوندر مقی مقتضای حالدن
اولمغله عساکر مذکوره بی احاطه ایده جک قریه لرک
عددی کیفیات حالیه به کوره تعیین اولنور
اگر قوناقلرک ترتیبی اولجه کورلماش اولور ايسه
هر برالیدن برر قول اغاسی واروب بلوکلرک موقعی
صف حرب نظامنجه تعیین ایلد کدنصکره بهر بلوکلر
بلوکلر امینی کندی بلوکنه تعیین اولنمش اولان قوناقلری
در عقب تحقیق ایدر اشبو قوناقلر ایچون بالترجیح
وسعتلو آخورلری اولان خاهر و خصوصاً اوکنده
(واسع)

واسع میدانی اولان چغلککلر و خان و خانه لر ترتیب و تعیینه
اولور میرالای الایخی اقتضای حالده تیر الدن طولیه
یملک ایچون اکثری قوناق یرینک طبشار یسنده اولمق
اوزره بر محل اجتماع تعیین ایدوب اولمکلر یوللری
کندی حقنده سهل المرور اولمق اندن دیگر قوناقلرک
اوزرینه آما چکلکمکه موافق اولوب انجق موقعی
جهتله دشمن حقنده تقریبی مشکل بر محل اولمیدر خدمتله
وتوزیلرله وعسکرک حرکت وعزیمتسه دائر امر لر
وبرلدیکی آنده قول اغاسی قره غوللری تعیین ایدوب
نظام قره غولی وساطتیه سنجاغی میرالایک قوناغنه کتورر
وهفته خدمتده اولان سواری ییکباشیسی قطعه منتظره
قره غوللرینی تعیین ایدوب انلره بشقه برآخوردخی
تخصیص ایدر

میرالای کندی قائمقامیله بالاتفاق واروب پیوک قره غوللری
بالنفس تعیین ایتد کدنصکره مرتفع بر بنانک یاخود
براجاچک اوزرنده برنوبنجی نفری بکلدوب دشمنک
تقریبی بر تنفک سسبیله خبر و بر مک اوزره آکاتنبیه ایدر

و هر طرفه فره غوللر تعیین اولند قده برنجی یوز باشیلر
 بلو کمره دلالت ایدوب اینه جکلری قونقلرک اوکنه
 کتورلر واکر احتیاطه رعایت اقتضا ایدر ایسه نفرات
 عسکریه آخوردده یا توب بورو جیلردخی باش چاوشلرایله
 برا بر قونا قده یا خود انلره پک بقین بر محله قرار ایدرلر
 اکر عسکرک تعییناتی قاعده اوزره توزیع اولنده مز اولور
 ایسه ضابطلر کندی بلو کلرینک اسکانیچون تعیین اولمش
 اولان خانه لردن حاصل اولان شیلری مساوات اوزره
 توزیع و تقسیم ایدرلر و نفرات عسکریه بارکیملرینه در حال
 عاف یا خود صمان ویررلر و بلو کلر قوناقلره داخل
 اولدقدن ایکی ساعت صکره بارکیملرینی نظام اوزره
 و بربری آردیصره صوله یوب یملرینی دخی اصغرلر واکر
 بارکیملرینک اکرینی صرترلرندن المفه اذن یو غیسه فقط
 قولانلرینی کوشدوب سپورکه ایله تمیز لرلر

الایک بر قاج کون مکت و آرامنده نصکره میرالای نفرات
 عسکریه بی داتما حاضر و اماده بولمغه الشدر مق ایچون
 کان دشمن همان هجوم ایدرجه سینه اشارت کا ذبه ایله
 (اغفا)

(۷۹)

اغفال ایدوب اگر نفرات حاضر لنوب جمع اولمقده نائی
و ببطائت اوزره طاوورانورلر ایسه انلری ئادیبا آجقده
قوندرر اشبو ترتیبات پیاده عسکری قوناقلری حقتده
دخی علی الاطلاق جاری اولوب دشمن قربنده نفرات
عسکر یه بی بر محله طوب طوتمق ایچون ممکن مرتبه
بهر خانه یه بر بسوک و یا خود هیچ اولمز ایسه بر طاقم
قوندر مقی و مرکون علی الصباح شفق اغررکن مجموع
بلو کلر مسلحا یوقتمق لازم کلور

اگر قوناقل یرنده پیاده عسکر یله برابر سواری عسکری
دخی بولنور ایسه اولمحلک اسایشی و امنیتی و وقایه سی
کوندر ائاسینده سواری عسکر ینه و کیجه و قنده پیاده
عسکر یه ا حاله اولنور

(قوناقلرک بیانی)

(۴۷) عسکر دشمن مواجهه منده قوناقلره قوندر لمن
اولد یغنی حالده اول عسکری ایلر و قره غوللرایله و طبیعی
و یا خود صنعی مانعلرله محافظه ایتک لازمدر بر محاربه
دینصکره و یا خود بر مشارکه ائاسینده عسکری قوندر مقی

وعسکرتک تشویشنی موجب اولماق ایچون اش-بو ترنپته
و بورى مشقنک وقت وساعتی جله یه معلوم اولماق ایچون
بهرکون ویريله کلان انهاء یومیه ده تعیین اولنور

✽ دردنجی مقاله ✽

(اوامر و تنبیها تک بحثی)

(ترتیبات عمومیه تک کیفیتی)

(۵۰) قاعده اوزره لسانا و یا خود بعض مهم مصالحتله
داثر تحریرا و مهمور اویریلان امر لر دائما ارکان حریره
ضابطه لریله و یا خود یا ور حریر لریله ارسال اولنور تحریرا
و مهمورا اولان امر لر امر چاوشلری و یا بو خد متنه
مأمور نفرات ایله کوند رلدیکی حالده ظرفی اوزرنده قنغی
محلدن وساعت قاچده کوند رلمش اولدیغی ذکر و بیان
اولدیغی شللو مذکور چاوشک یا نفرک یدیه ویریلان
وصول نامه ده دخی قنغی محمله و قنغی ساعتده واصل
اولدیغی ذکر و اشارت اولنور اش-بو امر لر بر قاعده
مکتوب طرزنده یا زلمق ممکن ایسه دخی محض عسکری
امری سبککنده یا زلمق و عسکر جه افاده اولماق ازهر جهت
(ار بحدرد)

و بعد از ذکر اولئسان امر لک کوندریلان محلہ وصولی
و وجه اجرانی مراتب عسکر یہ اصولہ رعایت اولئحق
یعنی اردو قوما نداشتن فریقہ و فریقہ میرلوایہ و اندن
میرالایہ و یا خود میرالایدن میرلوایہ و میرلوادن فریقہ
و اندن اردو قوما نداشتن کوندر ملک لازم ایسہ فقط
بعض مهم و مستعجل کیفیترده اشبو اصولہ رعایت
اولئہ میوب فریق بالذات میرالایہ امر کوندر ملک
واقع اولہ بیاور فرضا میرالای موقعی جہتیلہ میرلوانک
قرار کاہندن فریق قرار کاہنہ دہا یقین بولئوب
اول الایک علی العجلہ حرکتی لازم کلد کده اولخا کده
فریق اولان ذات وقتی ضایع ایتما مک البچون بالنفس
میرالایہ امر کوندر مکہ مجبور اولوب اول دخی بر طرفدن
امری اجرا و بر طرفدن دخی امر مذکور ی ما فوفندہ
اولان میرلوایہ بلا تأخیر انہا ایدر
الایلر ایچون ویریلان امر لدا نما اردو کاہ کوندر یوب
اندن ما رائد کرالایہ ویر ملک لازم کلمکله برالایک میرالای
موجود اولدنی حالیہ قائمہ و اولدخی حاضر

بولند یغی تقدیرده مذکور امر لهفته توبتنده بولسان
 بیکیباشی یه ویریلوب اولدخی در عقب اجراسته لازم کلان
 ترتیبلره تشبث ایدر

یا لکن برطبا بودیشقه جسه قوغش اولدیغی تقدیرده
 ما کر بیکیباشی موجود بولنمزا یسه صاغ و یا خود صول
 قول اغاسی بولردخی موجود اولد قلی حالده ال اسکی
 اولدن یوزباشی کلان امر لی الوب اجرا سنه مباشرت ایدر
 ویریلان امر لی جمله سی بر در قم ایله اشارت اولتوب
 انجق اشبور قسک صره سی دخی ایکی اوله رقی بری
 عمومی امر لره و اولبری خصوصی امر لره وضع اولنور
 اردونک اداره سنه و امور عسکریه یه و یا خود عسکرک
 احاطه ایتدیکی مملکته دائر اردو قومانداری طرفندن
 هر نظر حکم و ترتیبات قرار لشد رلش اولور ایسه داغما
 امر رسم اول عنوانده اوله رقی نشر و تحریر اولنور

(خصوصی امر لره)

(۵۱) خصوصی امر لره مضمونی یا لکن اجرا اولنه جق
 هر کتله و دهیین اولنه جق قره غول موغله رینه و سوق
 (اولنه جق)

اولنه جق قطعه مفروزه لره وضا بطلرك ذاتنه و طوباً
 واستحكام و ذخيره خصوصاً لرینه و عسكر ك اسكان
 اينديكي بمالكه والحاصل عسكره بيلدولسي لازم كليان
 ماده لری شاملدر

(عمومي امر لرك نشري)

(۵۲) بهر يوم و يريله كلان عمومي امر لرك بالاسنه فلان
 اردودن و يا جناحدن و يا مر كز دن و يا احتياطدن
 و يا فلان فرقه دن و يا لواندن و يا خودالايدن و يرلمش
 اولنديغي شرح اولتديغندن قُطع نظر اشبو امر لربالاده
 ذكر اولنان خصوصي امر لردن فرق و تميز اولق ايچون
 عمومي امر تمبيريله تعميمه اولنور و عمومي امر لرفقط
 اقتضاي حالده و يريلوب (اولا) تعييناتك و آيلقلرك
 توزيع اولنده جق محل و ساعتی (ثانيا) يوقلمه لره
 و خدمات سائره به تعيين اولنان وقت و زمانى (ثالثا)
 امر چاوشلرك مقدار و نوعى و دكشدر لرینه مخصوص
 وقت و ساعت تعيينى (رابعا) مظلم داخلیه و زمينك
 كيفيته و وقت و حالك ايچسانه كوره تنبيه اولنده جق

یسافله دآره لازم کلان امر لك نشری (خامسا)
 تقدیمی لازم کلان دفترل وانترك صورتلری (سادسا)
 اردو امورینه دائر قرارلشدرلش اولان تنیبهات
 ونا كیداتك اعلانی (سابعا) عوما ویاخود منفردا
 ضابطان و نفرابه خطاب اولنده جق تعذیرات یاخود
 تحسین و تلایفات و الحاصل جبع اردونك بیلمسی لازم
 کلان كافه خصوصاتك تفصیلی ذكر اولنان عومی
 امر لده درج و بیان اولنور عومی امر لریا اردونك
 فوماندرای ویا قول اردونك یاخود جناح و مرکز
 ویاخود احتیاط ویاخود هیچ فرقهنك و بهرلوا و الايك
 فوماندرای اولان ذاتلر طرفلرندن زیر قومانداننده
 اولان جمعیت عسکریه ویریلور ارکان حربیه رئیسلری
 اشیاو امر لك مسوده سنی فوماندار اولان ذاته ارا نه برله
 رأی و تصویبی تحصیل ایلد كد نصكره محانه كوندركه
 مباشرت ایلد لار اودو فوماندارینك عومی امر لری
 اردودن قول اردولری واردونك جناحلرینی یاخود
 مرکزینی قومادا ایدن قوماندان پاشیاره كوندركه یكی
 (مثالو)

مئلوقول اردونی و جناحی یا خود مرکزی قوماندایدن
 باشالرك عمومى امرلى دخی فریقلره و برفریقك عمومى
 امرلى میرلوالره و میرلوالرك بوکونه امرلى دخی تحت
 لوالرنده اولان بالایلرك میرالایلیینه کوندریلور اردو
 قوماندارینك قرارگاهنده بولسان باشالره و طوپی
 و استحکام صنفلرینی و ضبطیه یی و قرارگاه عمومیده
 قوماندایدن ذواته وارد و دفتردار عمومیه بسته و معیتنده بولسان
 محاسبه جیلره اولان امرلر مجردارکان حربیه رئیسلى
 طرفندن و بریلوب بولر و میرلوالرك معیتلرنده اولان
 یا و حربلر اشبو و امرلى ثبت و قید ایلك ایچون
 مخصوص جریده لر طوتمغه مأموردرلر وار دوتك ارکان
 حربیه رئیسى اولان ذات اشبو و بریلان عمومى امرلرك
 صورتی جریده دن اخراج برله آیده بردفعه مقام
 سرعکری به تقدیم ایدر

(مأموریتده تعیین قلنسان ضابطلرنك کیفیتى)

(۵۳) بعضى مأموریت مخصوصه به وحتى اوزاقده
 بولسان قول اردو فقطعه مقررلره کوندریلان ضابطلر

از هر جهت امنیت تامه بیه شایسته اوله رقی انلری حامل
اوله فلری تحویراتک مفهومنسه واقف و آگاه ابلک
اوزره ارباب صدق واستقامتن اولمیدرلر
دشمن قره غوللردن حصر و احاطه اولمن اولان
برممکنه مأموریتله کوندربلان برضا بط معینه اقلی
ایکی نفر سواری آملق لازم کلکله اشوسواریلر بیجلاک
فن و اصولی کرکی کبی تخصیص ایلن اولان نفراتک
یئنده انتخاب اولنور

ومذکور ضابطه قصبه و قریه لردن بکجه اجمعتاب
ایدوب و جاده دن ایسه صبه بوللردن کتمکی ترجیح
واشای راهده ممکن اولدیغی مرتبه آزادکلوب جزئی
استراحتیچون دماغا صبه و سپرلری انتخاب ایتلیدر
مخوف و مخاطره لو کورنمان بوللرده ایکی سواریدن
بررسی ایلروبه کوندروب کندیسنه تودیع اولنان
تحریقاتی اقتضای حالده شق و حرق و یا خودمحو و ضایع
و حتی بوتغیله حاضر و معاده اولمیدر و کندی مأموریتنه
و یا خود اردونک احوالنه مأمور دشمن طرفتمدن وارد

اوله یلین سؤالره حسنله و مرر بخته و یرمه جک وجهله
جوابلر و برمسک اوزره دأتما تدار کده بولنوب وقوی
محممل اولان تهیدیدات و ترهیبات دن قطعاً احتراز
صودتلی کوسر ماملیدر

❖ ایشنجی مقاله ❖

(پاروله تک نه ایدوی ونوجهله استعمال اولندیغی)
(۵۴) براردونک کرک دا خلند و کرک خار جنه نصب
و تعیین اولسان قوللر و قره غوللر و استکشافاته
هأمو و اولان ضابطلر و ایلری قره غوللر و قطعه مفروضه لر
بررلری طانیوب دشمنک بهقنندن سالم بولنلری چون
باروله تعمیر اولنان کلام تعیین اولمش اولوب اشسبو
هر کون تبدیل و چهار کون بشقه بشقه برری هادالذکر
قول و قره غول و هأمو لر اعطالو لنور پاروله ایچی اول
نوع اولوب برینه کلام امر و دیگرینه کلام اجتماع
دینمور کلام امرده مجرد بریسوک ذاتک یا بر مشهور
اردو قومانداریک و یا خود میدات ناموسده شان غزا ابله
شهید اولمش بر ذات دلیرک اسمی یاد و ابراه اولنوب کلام

اوله یلین
تکلمه
تلف

اجتماع دخی اکثری بر مشهور جنک محلی یاربیلو شهر

ویا خود بر عسکر مردلکی استمدن عبارتند

اردو قوماندری اولان ذات کلام امر و کلام اجتماع

ایچون یارب قاج کونلک و یا خود مناسب کورد ایسه هر کون

برد کلام تعیین ایدر عمومی ارکان حریبه رئیس اشبو

کلامی ممهور اجنا حلی و مرکزی و احتیاطی واکر بشقه

بر قول اردو اولور ایسه آنی قوماندا ایدن پاشاره

کوندروب انلردخی فریقله و فریقلمیرلور و پرلر ارکان

حریبه رئیسری اول کلامی کذلک طوینی و استحکام

صنفلرینی قوماندا ایدن ذاتلره واردود دفتر دار

عمو بینه و یا خود محاسبه چی یه و عسکری ضبطیه سیله

قررگاه قوماندارینه کوندربولر میرلرلر معیتلرنده اولان

میرالایله و قطعه مفروضه لره قوماندا نلرینه بهر یوم

بر کلام تعیین ایتلک لازم کلسکه مذکور کلامی کون

اخشا ملز بن قره غوللره یتشدره بیلک ایچون و قتیله

یتشیدر بر قطعه مفروضه بغایت اوزاق بولند یغندن

تیرالدن خبرالوب ویرمکه کوجلک واقع اولدیغی

(حالده)

کلام ملحق

دضرالیت

نارنجیه

ایریم

روشن

اسم

تبار

حالده اول قطعہ یی قوماندا ایدن ضابطہ زیر اداره سنہ
حوالہ قلنان عسکرہ ہر کون بر کلام تعیین ایدر
عسکرہ اقامت ایلدی یکی قلعه لر اردو کاھدن اوزاق
اولد قلمی صورتہ اول قلعه لرہ پارولہ ینہ عینی
وجہلہ ویریلور

(پارولہ نك الايلره واردو قرہ غوللرینہ نوجہلہ ویرلدیکی)
(۵۵) جیع الایلردہ ہفتہ نو بتندہ اولان قول اغاسی
پارولہ یی ییوک قرہ غوللرہ وطیشاری قرہ غوللری
قوماندا ایدن ضابطلرہ زبردہ سکسان التنجی مادہ دہ
ذکر و تعریف اولندہ حق وجہ اوزرہ مخصوص بر نفر امر
چاوشی واسطہ سیلہ مہورا کوندر مکہ مامور اولوب اول
قرہ غوللرک ضابطلمی دنجی مذکور کلامی شفا ہامعیتلرنہ
اولان کوچک قرہ غوللرہ ویرلریتسو نو بتندہ نصکرہ ہفتہ
نو بتندہ اولان ییوک ضابطہ نظام قرہ غولندہ کیچہ خدمتہ
تعیین اولنان یوز باشی و ملازملرہ وصاغ و صولقول
اغلارینہ و چاوشہ و نظام قرہ غولندہ مربوط اولان کوچک
قرہ غوللرک از نباشیلرینہ پارولہ یی ویرمک لازم کلمک

اشبو خدمت ایچون جلهسی اردونک ایلر یسنده اولان
 میسدانده جمع اولوب طبش خلقه نك تر نیچون اقتضا
 ایدن مقدار و اق نفیات نظام قره غولندن تعیین اولنور
 وهفته نوبتنده بولنان بیکباشی اول جمعیتی فرصت اتخاذ
 ایدر اکیجه وقتنده تعیین اولنه جق قول و قره غوللره
 و دوریدیه ونو تجیلر خد متنه داتر متاسب کوردیکی
 تبیهاتی تأکید ایدر

(پاروله نك ضایع اولسی)

(۵۶) کلام امر و کلام اجتماع اسملری ذکر و قید اولنان
 دفتر از قضا ضایع اولدیخی و یا خود دشمک الله پکدیکی
 حالسه اول کلاملری در عقب دکشدومک ایچون
 ارکان حریره دیشی اولان ذات لازم کلان تعلیماتی
 اقتضا ایدن مأمورلره و قتیله ویردوبویله بر کفیتده
 قومانداد اولان ذات در عقب اوردو قوماندارینده
 افاده وانها ایلدیکندن بشقه بر طرفدن دشی یقینه
 اولان قطعه مفرزه و قره غول ضابطلریخی خیر و آگاه ایدر
 قره غولده پاروله ضایع اولدیخی حالده و یا خود ایچلرندن
 (نفرك)

(۹۳)

نفرک بری فرادایلد کده پادوله بی دشمنه کتوروش
 احترازیله آتی درحال تبدیل ایتکه مجبوریت حاصل
 اولدیغی صورتیه اول قره غولک ضابطی دیگر برکلام
 تعیین ایتکه مسارعت ایدوب برطرفدن دخی یقینده
 بولسان قطعه مفروزه لره وقره غولره وما فوقنده اولان
 باشلره درحال خبرکوندر

﴿التهی مقاله﴾

(خد متلک اجر اسنده لازم کلان حسن نظامک بحثی)
 (الای و لوالده خد متلک نظامی)

(۵۷) خرقه زده اولان لوالهک و لوالده اولان الایلرک
 خدمتاری اجر اسنده طوتیلان نظام مجرد صف حرب
 نظامنده هر برینک بولتدیغی صوره رعایتله تعیین
 اولنور خد متلره و قطعه مفروزه لره دائر و بریلان امرار
 رأسامیر اولره کوند و یلوب انلردخی هر بر الایک موقعه
 وقوه عسکر به سنده کوره تعیین اولته جق قره غوللرنی
 و اول قره غوللره کوند و یله جک نفراتک مقصداری
 تخصیص ایدر

(خدمتلك صره سي)

(۵۸) خدمتلك ايچون اوچ صره تعيين اولمش اولوب
 برنجي صره (اولا) يوك قره غوللرك و سائر طشمه به تعيين
 اولنان قره غوللرك (ثانيا) تعظيم و تكريم ضمنده وزراي
 عسكريه به ترفيق اولنان قره غوللرك (ثالثا) انبالره
 و خسته خانلره و سائر محملره و داخلا قونيله جق نو تجيلري
 برابر صايه رق جميع قره غوللرك (رابعا) امرچاوشلرك
 (خامسا) نظام قره غوللرك خدمتلكي شاملدر ايكنجي
 صره خدمتلكنده (اولا) اعمال حريسته دن معدود
 استحکامات، خفيه انشاسنه مبادرت ايتك و مخابره
 يوللري آچق (ثانيا) اشبو اعمال حريسته مك محافظه
 سچون لازم كلان قطعه مقرزلري تعيين ايتك (ثالثا)
 متعدد انغريه لري محافظه ايتكه قطعه مقرزه مأمور قلمق
 خصوصلري درج اولمليد اوچنجي صره خدمتلكنده
 (اولا) اردونك ايچري و طبشماريسنده تعيين اولنان
 سلاحسز انغريه لرك اجرا سني (ثانيا) اول انغريه لرك
 (اجرا)

اجراسنه ميا شرت ايدن قطعه مفروزه لك مأمور بتلريدز
سوارى نظاما تنده آخور قره غولى دخی انغريه لك
جمله سندن اقدام اولق اوزره بشقه جه برخدمت اولوب
صره اصولنه ربط اولمشد در پنجى صره دن اولان
خدمات متنوعه به تعيين اولنان ضابطلر و كوچك ضابطلر
ونفرا ت عسكريه بالاده ذكر اولنان نظام اوزره يوريمك
لازم كلكله اول باول كيد نلر بيوك قره غوللرده و بعده
كيد نلر تعظيم قره غوللرنده و انك صكره كيد نلر دخی
نظام قره غوللرنده استخدام اولنورلر و اينكنجى صره
خدمتلرده دخی عيني اصوله رعایت اولنورق ابتدا كيد نلر
اعمال حرييه نك محافظه سنه مأمور اولوب بعده كيد نلر
عمله طاقى و انك صكره كيد نلر دخی انغريه لك محافظه سنه
تعيين قنورلر و اى چنجى صره خدمتلرده كذلك ابتدا
كيد نلر اردو نك خار جنده ديكر لرى دخی دا خلمنده
تعيين اولنان انغريه لره طاغي لورلر اشوا و اى چنجى صره
تدملرينه تعيين اولنان ضابطلر اكثريسى همرته
رلدبغى حالده بولنورلر ايسه ايجلرنده انك اسكپسى

انغریه نك كثير المقدار اءلان قسمی قوماندا ایدر
(خدمتلك وجه تعیین و ترتیبی)

(۹۹) اشبو اوج صمره اوزره ترتیب اولنان خدمتلكه
لازم كلان ضا بطر قدم اصولند رعایتاً تعیین اولنور
یوزباشیلر اشبو خدمتلكی بیتلرنده بالمناوبه اجرا ایدوب
انجق توزیعات انغریه لرندن ماعدا دیگر انغریه لرك
جمله سندن انلر معافدرلر ملازم اول و ثانیه لركنلك
مناوبه اوزره استخدام اولنوب الناسکی ملازم اول
لك اول كیدوب آند نصكره لك لاسکی ملازم ثانی
تعقیب ایدر و دیگرلری دخی بوقیاس اوزره قدم اصولند
رعایتله بربری ارنجه تعیین اولنور اشبو اوج صمره
خدمتلك هر برنده چاوشلرو اونیاشلرو نفرات عسكریه
و تربیتله خدمات داخلیه و قلعه خدمتانه دارقانون
نامه لرده حکم اولنان نظامات موجبجه تعیین اولنوب
برنجی صمره دن معدود خدمتلك جمله سنده چاوشلری
ارقه لرند اوله رقی كیدرلر و اگر كندیلرینه آخر وجهله
امر و تنبیه اولمش اولمزا بسه ایدر و دن طشره اولان
(خدمتلكه)

حد متلره جله سی سلاح و پلا سقه و چانتلریله تعیین
اولنورل سوارلی نظاماتی حکمنجه هر تقدیر حیوان
ایله کورلیه جک حد متلر اولور ایسه جله سی عسکرلر
بار کیرلی ایله اجرا اولنور

(ناموجود و یا خود خسته اولان ضابطک کیفیتی)

(۶۰) هر قتنی بر خد مته تعیین اولنان بر ضابط اول
خدمتی اجرا ایتمکله مقدرو یا خود خد مته کید یله جک
وقت اردوده موجود اولمادیغی حالده مذکورک
آردنجه خد متد کیده جک ضابط انت رینه تعیین اولنور
و طبشاری کیده جک قره غوللر اردویه حدود تعیین
اولنان محلی کچمد کلری و یا خودا کر ایچرویه تعیین
اوله جق قره غول ایسه کندی قره غول خانه سینه
واصل اولدیغی انده انکله کیده میان ضابط ارتق
آنی قومانده ایدرونه اکامربوط اوله بربوب ایکنسی
رینه کیدن ضابطک مأ مور بته تعیین اولنور

خد مته تعیین اولنان ضابط خسته لغی حسب بیله
مأ مورینک ایفا سینه مقتدر اوله مدیغی صورته

(۹۸)

انك صره سی چمیش اتخاذاولنوب اشـبواصول
على السويه كوجك ضابطلك ونفقات عسكریه نك
جمله سی حقلرنده دخی جاریدر

(اجرا اولمش اتخاذاولنان خدمتک بیانی)

(۶۱) قره غوللر ویا خود قطعه مفروضه لار اردویه
ویاقوناقلره تعیین اولنان حدودی کچد کلری اکر ایجری
قره غولی ایسه کندی محله واصل اولدیغی آنده اول
قره غوللر برنجی وایکنجی صره دن معدود اولان
خدمتلی اجرا ایش اتخاذاولنور وکذلک انغریه لره
مأمور قلنان قطعه لار اردوگاه تعیین اولمش حدودی
کچد کلرنده واکرا انغریه لار اردونک دا خلنده
اجرا اولنه جق ایسه باشلندیغی آنده اراق اولخدمت
اجرا اولمش اتخاد اولنور

(تکرار امباشرت اولنه جق خدمتک صره سی)

(۶۲) برنجی صره دن معدود اولان خدمتله کیدن
ویا خود اول باول کیده جک اولان هر برضا بط
ویا کوجک ضابط یا خود نفر اکر یکرمی درت ساعتدن
(زیاده)

(۹۹)

زیاده وقت ایچون برقطعه مفروزه ایله کتمش اولمز ایسه
برنجی صره خدمتی مدتده کندیسنه ایکنجی و اوچنجی
صره خدمتلرندن اصابت ایلدیکی حالدده برنجی صره
خدمتی عقیبنده ایکنجی و یاخود اوچنجی صره خدمتلرینه
تعیین اولنه بیلور

(سواریده بیان کوریلان خدمتک بیانی)

(۶۳) سواری عسکری یئنده پیاده قالمش اولان
یاخود بارگیری حاضر و اماده بولنمیان نفرات بالترجیح
بیان خدمتلرده استخدام اولنوب اکر بونلر
مقداری وافی اولمز ایسه اولخالده بارگیری اولان
نفراتدن دخی اولخدمتله تعیین اولنور لر اونباشیلردن
ویاخود نفراتدن هربری بیان خدمتله تعیین اولدغی
حالدده اولخدمته کتمزدن اول هفته نو بئنده اولان چاوشک
و موجود اولمدیغی صورتده کندی طالقنک چاوشی
مواجهه سنده بارگیرینک طالقنی و هکیمه سنی تسلیم ایدر
واقضای حالده الای بقعه حاضر انوب کیتک لازم کاور
ایسه بیان خدمتده اولان نفرک بارگیرینک تعیین قبان

خله کتور لمسته تسليم ايلد يکي چاروشی مقيد اولور
 (طابوری قوماندان ایدن قول اغاسی ویا یوزباشینک یانی)
 (۶۲) طابوری بالوکاله موقتا قوماندان ایدن قول اغاسی
 ویا یوزباشی اشبو مأموریتلری ممتد اولد بجه دیگر
 حد متلرک بجه سندن معاف اولمغله اول اراقده
 کندیلرینه هر قنغی خدمتک صره سی اصابت ایدرایسه
 ایتسون هیچ برنده استخدام اولنمز

{ پیاده نک ممتاز و آوجی بلوکلرله سوار بده }
 { آوجی و مزراقلی بلوکلرینک خدمتلی }

(۶۵) ممتاز و آوجی نفراتی برنجی وایکنجی صره دن
 معدود اولان خدمتلرده تفکیکیان مثلوعینی قیاس
 اوزره استخدام اولسوب انلرا کثری و ممکن مرتبه
 فرمانداسی ممتاز ضابطلری و کوچک ضابطلرینه
 مخصوص و محمول اولان قره غوللره تعیین اولنورلر کرک
 تنظیم قره غولی و کرک بیوک قره غوللره و بالتزجیح
 بالمله طبشاری قره غوللرینه اشبو ممتاز و آوجی
 نفراتی تعیین اولنق لازم کلمکله برقره غولی یاللاز
 (بونلره)

بونلره احواله ايلك اوزده مقدار وافي نفرات اولمديغي
 حالده چند نفر تفنگچي نفراتي دنخي انلره ترفيق اولنور
 و ايكنجي صره دن معدود اولان خدمتلك نوعنه
 كوره اشبو خدمتلك اكر يكرمي درت ساعتمدن زياده
 وقت ايچون اردودن خارج محصلده اجرا اولمق لارم
 كلور ايسه اردو قوماند اربنك بو باده باشقه جه امري
 اولمده اول مقوله خدمتلكه ممتاز و آوجي نفراتي
 تعيين اولمز ممتاز و آوجي نفراتي كندى بلوكلرينده
 لازم كلان انغريه خدمتلكدن ماعداد ديكرا انغريه لره
 قارشى يوب حتى نظام قره غولنه ييله نادرا تعيين
 اولنورل ممتاز و آوجي بلوكلرنده اولان چاوشلرك
 و اوناشيلرك و ترينت و بوريزنلرك خدمتلكرى
 عيني تفنگچي باشوكلرينك اصولى اوزره صره سنجده
 فترله اجرا اولنور ايسه ده بونلر ايچون بشقه جه
 رد فتر طوبى لوب اولو جهله تعيين اولنورل اراضينك
 ليعتمه و خدمتلك نوعنه و دشمن عسكرينك صورت
 تيبينه نظرأ (مزد اقلي) الايلر بنك آوجي لره

(۱۰۲)

(هوسار) الاينك بهرندن ايجاب ايدن عساكر
يا اتفریق خدمات مختلفه ذه استخدام اولنور

{ ممتاز و آوجی بلوکلرنده ضابطلرک و کوچک }
{ ضابطلرک یرینه دیکرلرینک تعیینی }

(۶۶) بر ممتاز بلوکلرک یوزباشیسی قول اغالق خدمته
ویا بالذات طابورک قومانداسنه مأمور اولنش ایکن
اول ارالقده بلوکی طابور دن افراز ایله بر ستمه تعیین
اولنور ایسه کند یسی بلوکیله کیتیموب اولخالده
میرالای تفنگچی یوزباشیلرندن بر یسی آنک یرینه
موقتاً اول قطعه مفرزه یه تعیین ایدراشبو مأموریت
هر حالده آلایده موجود بولنان ضابطلرک مقدارینه
و ممتاز بلوکلرک تعیین اولندیغی خدمتک لزوم اهمیتته
کوره تخصیص اولنور و قطعه مفرزه ده بولنان
ممتاز بلوکلرک یوزباشیسی اسکیلیکی حسبیه قول اغاسی
خدمتی و یا طابور قومانداسنی موقتاً ادا ایتیکه دعوت
اولندقدده اگر بر قاج کونلک مسافه اوزاق محلده
دکل ایسه اول یوزباشی بلوکنی ترک ایدوب میرالای
(انک)

(۱۰۳)

انك يرينه ديكري نى نصب و تعيين ايدر و كذلك ممتاز
و آوجى بلوكلريك عزيمتى هكاهنده ناموجود اولان
ضابطلرك و كوچك ضابطلرك و اوئباشيلرك يرينه
ميرالاي اكر مناسب كوردايسه بشقه لر بنى تعيين
ايدوب اصل ضابطلرى عودت ايدنجيه دكين بونلر
بالوكاله اولبوكلره مربوط قالورلر

(بيوك ضابطلرك خدمتى)

(٦٧) اكر قره غوللرك و قطعه مفزه لرك اهميتى ايجاب
ايدرايسه آلايلرك بيوك ضابطلرى دنى برنجى و ايكنجى
صره لردن معدود اولان خدمتلرده استخدام اولنه
يياوب اولخالده فرقك نك اركان حريه رئيسى ميرلوانك
بر نفر ياورد حرييله برابر اول ضابطلر ايچون مخصوص
برقطعه دفتر طوتوب اسكياكلرينه رعايله انلرى
صره سييله تعيين ايدر

(* يدنجى مقاله *)

* نظام قره غولى و قطعه منتظره *

(* برنجى باب *)

(نظام قره غولی و نظام قره غولنك صورت ترتیبی)
 (۶۸) بهر الایده هر کون بر نظام قره غولی تعیین اولنوب
 اشبو قره غولنك ترتیبی ایکی چاوش و درت اونباشی
 و ایکی ترتیبه و یا خود ایکی بوری و موقعك و وقت و حالك
 انجا به کوره اقتضا ایدن نوبتجیلری و تجسس قوللری
 تعیین ایتکه کفایت مقداری نفران دن عبارت اوله رق
 بونلر جمع بلوکلردن و اگر ممکن اولور ایسه بهر بلوکلدن
 مساوات اوزره اخذ اولنور بر الایده اولان نظام
 قره غولنك قوماندانی بر یوزباشی یه احاله اولنوب
 معینده بر ملارم اول و بر ملازم ثانی تعیین اولند یغندن
 بیست و هفتده نوبتده بولنا ییکباشی دخی ازل قره غوله
 نظارت ایدر و اشبو قره غولنك خدمت و مأموریتی
 مجرد الایده اصام و انتظامك احکامنی لایقیله اجرا
 ایتدر مکندن عبارتدر برنجی صره خدمتینه کیده جکلردن
 بر چارش و ایکی اونباشی و بر ترتیبه و یا بر بوری و نوبته
 وارد و صره غولنده توقیف قلنه جق محبوس لراك
 محافضه سنه تعیین اولنه جق مقدار وافی نفرات نظام
 (قره)

قره غولندن افزاولنوب اردو قره غولی ترنبیچون
تعیین اولنق لازم کلمکله اشبونفرات ممکن مرتبه
جیع بلوکلردن علی السویه اخذ اولنور ل

الای درت طابوردن عبارت اوله رق اردو کا هده
اقامت ایتسی لازم کلور ايسه ایکی عدد نظام قره غولی
ترتیب ایدوب بری صاغدن ایکی طابور ک دیگری
سولدن ایکی طابور ک محافظه سته تعیین اولنق اوزره
هرینک قومانداسی بر ملازم اول ویا ثانی به احاله قلنور
بولنرک ایک پیسنه بردن قوماندایک اوزره دخی
کثر یا صاغ طرف طابورلرینک نظام قره غولنده
قامت ایتک و کیجه بی دخی اوراده بکورمک اوزره
یوزباشی تعیین اولنور و بهر نظام قره غولند دخی
ردو قره غولی ترتیب اولنور اگر طابور قطع
قرزه ده بولنور ايسه انک نظام قره غولی ایکی چاوش
اوج اونباشی و ایکی ترنبته و یا ایکی بوری اقتضایدن
قدار نفراندن عبارت اوله رق بولنرک قومانداسی
ملازم اول و یا بر ملازم ثانی به احاله اولندقدن صکره

(۱۰۶)

بوندلردن برچاوش و براونباشيله اون ايكي نفر
و برتر بده و يا بر بوري آير ياوب اردوقره غولنه
تعيين اولنورلر و اشبو طابور دن بر يوز باشي دخي
يوقلمه لره و برالايك نظام قره غولنه تعيين اولنان ضابطك
مأموري . مللو كافه امور و خصوصه نظارت ايتك اوزره
تعيين اولنوب اوليوز باشينك خدمتي بروجه بالا ايكنجي
صره خد ملرندن عد اولنور

برسوارى آلاينك نظام قره غولى نفرا تك مقدارى
جهتيله عيني بر پياده طابورينك نظام قره غولى كبي
اولوب هفته خدمتنده بولنان يوز باشينك زير قومانداسنه
احاله اولنور انجق اكراهيتي سببيله مير آلاي مناسب
كورر ايسه مذكور قره غولك قومانداسني بر قول اخاسنه
احاله ايدوب مومي اليه دخي هفته خدمتنده بولنان
يوك ضابطك معبتهنده اولور و بوحالده مذكور يوز باشي
يا لكر يوقلمه لرو بار كير خد ملري مأمورينيله قالور
واشبو نظام قره غولنده بولنان سوار يلردن بر مقدارى
بار كيرلى تيار ايتك ايچون پيدير ي ارسال قلنور
(ومار)

(۱۰۷)

وما را الذکر قره غولی بالترجیح بیان نفران دن تعیین
اولنوب انجق اردو قره غولنه دائماً جله سی آتلوا اولق
اوزره تعیین اولنورل

(*آخور قره غولی خدمتی*)

(۶۹) بهر سواری بلوکنده برنر او نباشی آخور قره
غولنه نظارت ایتک اوزره تعیین اولنوب آنک خدمتی
یا تسو وقتندن باشلنوب صباح یعی وقتنده تکمیل اولور
وآخور قره غولنه تعیین اولنان نفراتک مقداری ایکی
ساعتده برکده دکشدر مکده وافی اوله جق قدر ترتیب
اولنور و نظارتلرینه مأمور اولان مذکور او نباشی انلری
پیدرپی قولده لنده یوقلمغه مباشر ایدرو یا تسو نوبتی
چالند قدر نصکر کیجه وقتنده بوشانمش اولان بار کیرلری
طوته بیتک ایچون اول او نباشی اردونک سوقا تلرینه
ایب کروب قبادر

(نظام قره غولنه مأمور اولان ضابطک فریضه خدمتی)
(۷۰) نظام قره غولنه مأمور اولان یوزباشی اردنک
نظام وانتظامندن ویمیز و پاک طوتمسندن مسؤ اندر

ونظام قره غولنده اولان ترنبتله لرو بوريلر واسطه سسيه
اقتضايدين نوبتلر و اشارتلى اوردير و بلوكلارده اجرا
اولنان اخشام يوقلمه سنك پوصله لريني آلوب عمومى
يوقلمه جدولنى تريب و ميرالايه تقديم ايلدكد نصكره
هفته نوبتنده اولان قول اغا سنك و ساطتيله قائمقامد
و هفته خد متنده بولنان ييكباشى يه دخى شفاها تقرير
ايتدير

نظام قره غولنك واردى قره غولنك بولند قلى موقعه
مسلم عسكر يا قلاشه جنى حالده جله سى سائر قره غولار
مثلاو تعظيما سلاح آلودلر

(نوبتيلرك و انلره ويريلان تنبيهاتك بحثي)

(۷۱) ايكي طابور دن عبارت اولان برالايك نظام
قره غوله اون نفر نوبتجى اخراج ايدوب انلردن برنفر
نوبتجى سلاحلرك ايلريسنه و برنفر ميرالايك قولبه سى
قيوسنه و اوج نفر اردونك ايلريسنده اولان ميدانك
بومنجه نصب اولنوب انلردن برى سنجايك ياننه
واوج نفر نوبتجى بيوك ضابطلرك قولبه لرنيك اللى خطوه
(كريسنه)

کریسنه و بردنفر دخی الایک ایکی یاننه یعنی یاننده کی
 الای ایلله ارازلنده اولان مسافه یه تعیین اولنورلر
 اگر الای خط حربک صاغ باشنده و یا خود صول
 باشنده اولور ایسه برطرفی آحق بولند یغندن اولطرفه
 برنوبچی دهانصب اولنور اگر الای اوج طابوردن
 عبارت اولور ایسه اردونک ایلریسنده اولان میدانک
 بوینه و بیوک ضابطلرک قولبه لرینک اردینه ایکسیر
 نفر زیاده اوله رق بشرنوبچی تعیین اولنور
 نظام قره غولندن تعیین اولنه کلان نوبچی نفراتنه
 قاعده اوزره وریلان عمومی تنبیهاتدن ماعدانلره اشبو
 زیده بیان اولنه جق تنبیهات مخصوصه دخی ویرلمک
 لازم کلور سنجاغک یاننه تعیین اولنان نوبتچی یه شویله
 تنبیه اولنور که بر قطعه دفرزه موجود اولمده سنجاغی
 یزندن ارینا تغه مساعده ایتیه و سنجاقدار و یا خود نظام
 قره غولنده کی چاوش یانی صره ایکی مسلح نفر ایلله
 کلمه بکجه بولنوردن ماعدان سائر برکیمسنه یه سنجاغه
 ال اوردن دیمه و میر آلایک قپوسنه نصب اولنان

نو بچی نه شو و جهله سپارش اولنور که کرک کیجه و کر
 کوند ز وقتنده اردونک دا خلنده و خار چند و وقوع
 بولان هر نوع فوق العاده حرکتی در عقب میر آلیه خ
 ایله و آلیک ایلیرسنه و کریسنه و ایکی یانلرینه قونیلار
 نو بچلره شویله امر اولنور که نفراتدن برینک الند
 بر بار کیر یا خود بر تفنک اولوب یانی صره کوجک
 ضابط و یا خود بر او نباشی اولدچقه اول نفری اردودن
 طیشاری صالیویر میه و کیجه و قتنده کوجک
 ضابطلردن و نفراتدن بری اردودن طیشاری چیق
 استد که دفع طبع حاجتندن ماعدای غیر هیج بر نوع
 بهانه ایله براقیه لر و کوند ز وقتنده اردونک اطرافنده
 طولاشان شبه لو کیمسنه لری و کیجه و قتنده هر کیم
 اولور ایسه اولسون ساثر آلیلرک نفراتدن بیله اولسه
 فرد واحد اردونک ایچریسنه صالیویر میه لر
 بروجه بالانوبچی نفراتنک الیقود رد قلی کیمسندلر
 طوغری نظام فره غولی یوز باشسنه کتور یاسوب
 اولدخی اقتضایدن سؤاللری ایتد کد نص بکره اکر لازم
 (کلور)

کلور ایسه انلری هفته خدمتنده اولان بیکباشی به کوندر
(نظام قره غولنک تفصیلی)

(۷۲) یاتسونوبتنده یوزباشی نظام قره غولنی یوقلدوب
تفککلرک حالنی وطولواورد قلرینی تحقیق ایتک ایچون
انلری بالذات کوزدن کچروب یوقلر و اول ائاده ملازم
اول دخی واروب اردو قره غولنده یوقلمه خدمتی
عینی اصول اوزره اجرا ایدر و نظام قره غولنده
اولان چاوش ابکی مسلح نفر ابله برابر واروب سنجاقی
دوشر دکنصکره تفککلرک برا زاردنجه مخصوص
سنجاق ایچون چاقیلان قازقلرک اوزرینه یاترروا خشام
یوقلمه سند نصکره مذکور چاوش اردونک چارشو سته
چقوب دکانلرده قالمش اولان کوچک ضابطلری
ونفرا تی برلرینه کوندر و مطبخلره واروب آشلرک
سوغمش ایلد یعنی تحقیق ایدر

هفته خدمتنده بولنان بیکباشی نظام و اردو قره غولرینک
کجه وقتنده تیقظ و انتباه اوزره بولدیغنی صتیجه
بالذات تحقیق ایدوب اشبو ابکی قره غوللرک ضابط

و کوچك ضا بطلرندن قول طولاشد جق اولئرینی
تعیین ایدر

قره غولده بولان ضا بطلر مناسب و مقتضی کورد بکجه
دفعاتله قول چیقاردقد نصکره کندیلری دخی بالذات
صقجه صقجه طولاشوب توبتجی نفرلرینی یوقلرلر
اخشام یوقله سند نصکره کرلر چارشو دکالرنده بولنان
نفرات و کرلر اولدکالرک صا حبلری اردو قره غولنه
کوندریلوب اشبو دکا نیجیلر احکام نظامیه مخالف
حرکتده بولنمش اولدقلرینه مبنی شدیدا تأدیبولنور
اویخودن اویاندر مق اشارتنده نظام قره غولی سلاح
آکوب بوزباشی انلری یوقلدقد نصکره ملازم اول دخی
واروب اردو قره غولنی یوقلرو چاوش واروب
سنباغی کند ییرینه نصب ایدر و نظام قره غولنک
بوزباشیسی انهاسنی تحریر ایدوب اردو قره غولنک
انهاسنی دخی ایچنه درج ایده رک هفته خد متنده بولنان
بیکیباشی یه کونددر

(نظام قره غولندن مفر زاردو قره غولنک خدمتی)

(۷۳) اردو قره غولی مجرد نظام قره غولنه مأثور
یوز باش بئك معیتندہ اوله رق اشبو قره غولك
نفراتی هیچ برنوع بهانه ایله یرلرندن دور اوله مزلرحتی
شورباری دخی بولند قلمی محله کتوریلور ایکی
طابوردن عبارت اولان برالایده اردو قره غولندن
درت نفر نوبتی دخی اخذ اولنوب کوند زرتی
قره غولخانه نك برقاج خطوه ایلریسنه یعنی بری الابك
صاغ باشند و بری صول باشنه و دیکری اورته سنه
طوغری و دردن بیسی دخی تفکیرك اوکنه تعیین
اولور لر اگرالای اوج طابوردن عبارت اولور ایسه
اولخالده اشبو ایلری به نصب اولنان نوبتجیلرک مقداری
دخی اتریله رق بش نفره ابلاغ اولنوب بولنلرک
خدمتلمی اردنك ایلریسنجه ممکن اولدیشی قدر
اوزاقدن کوردوب خبر ویرمکدن عبارت اولدیغندن
ایله برمرتفع موقعه وضع اولنمایمدرلر که اندن بك
اوزاق کورمکه مقتدر اوله بیلر و اشبونو بتجیلره
ویریلان تانییهات شونلر درکه کوچك ضابطه لردن

و نسران دن هېچ برکیمسندی اردنک اطرافنده تحدید
 از لسان سـنوردن طبشاری کچمکه صالیویرمه دل
 و طبشاریدن اردویه طوغری عسکر طوغریاوب
 کادیکنی کوردکلرنده در عقب قره غول ضابطنه
 خبرویره لر واردنک ایچریسنه کیرمک سوداسنده
 از لسان کیمسنه لری البقویه لر واردو قره غولی چاوشی
 اشـبوالیقونیلان شبهه لو کیمسنه لری نظام قره غولی
 ضابطنه کوندروهرنه وقت طبشاریدن مسلح عسکر
 اردویه یا قلاشدیغنی کورد ایسه در عقب اولضاابطنه
 خبریاشـدردر و تفنگلرک ایلریسنه تعین اولسان
 نوبتجی نفری محبوسـلری کوزی اوکندن ایرمه رقی
 انلره نظارت ایدر حتی یایی صره مسلح برنفرقاتمدجه
 المردن هېچ بریسنی دخی ممشایه صالیویرمز و یا تسو
 نوبانده اردو قره غولی سلاح آلوب اونباشی کچه
 ایچرن الایک ایلریسنه تعین اولنه جق نوبتجیلرک
 مقدارنی ارتره رق ایکی نفر دخی زیاده نصب و تعین
 ایدرواگر خد تنک ایجاب واقضاسـنه کوره کچه
 (وقتی)

وقتی بر کیمسند بی اردودن طیشاری کوندرومک لازم
 کلورایسه نظام قره غولی بوزباشی اول کیمسند بی
 اردو قره غولی چاوشنده کوندروب اولدخی نو بتجیلرک
 خطنی کچرمک اوزره یانی صره براونباشی ترفیق ایدر
 و او نخودن او یانمق نوبتنده اردو قره غولی کذلک
 سلاح آلوب ارنباشی الایک ایلر یسنه زیاده اوله رق
 تعیین ایلدی یکی ایکی نفر نو بتجیلری کری یه آلور
 ونظام قره غولندن ملازم اول صباحین اردو قره
 غولنی یوقلمغه کلدکده اشبو قره غولله نامور اولان چارس
 کجه لین ظهوره کلان وقوعاتی ملازمه انها ایدر
 مفرزبولان بر طابورده کذلک بروجده بالا اردونک
 ایلر یسنجه مکن اولدبغی قدر اوزاق کورب خبر ویرمک
 اوزره اردو قره غولندن اوج نفر نو بتجی تعیین
 اولنوب بونلرک ایکه یسی طابورک و بریسی دخی
 تفکارک ایلر و سنده نصب اولور انجق کجه وقت
 ایچون زیاده نفر تعیین ایتک ایجاب ایتز ایکنجی خضده
 بولن ان الایلرده نظام قره غولندن مفرز اولان

اردو قره غولندن طاغیلان نو بتجیلره ویریلان
 تنبیهلر عینی بیوک ضابطلرک قولبه لرینگ اردنجه
 نصب اولنان نو بتجیلره ویریلان تنبیهات کبی اولور
 (مفرز اولان کوجک قره غوللر)

(۷۴) اگر کیجه وقتنده نو بتجیلرک زنجیرینی ایکی قات
 ایتک اوزره ادرینه کوجک قره غوللر تعینیه
 اردونک یوزنی قیامتق مقتضی اولور ایسه اشبو
 قره غوللرک نظارتی نظام قره غولنه دأمر اولان
 یوزباشی یه احاله ائلماقله اول بوزباشی انلرک خدمتی
 اردو قره غولنک خدمته ربط ایدرک صقجه صقجه
 قوللر کوندروب یوقلسدر

(بوله سیر و عزیمت حالی)

(۷۵) الای حرکت ایده جکی حالده نظام قره غولنده
 اولان نفرات کنددی بلوکلرینه طاغیلوب انجق اردو
 قره غولی نه حاکله قالور

سواری عسکرنده حاضرانق بوروسی چالند قده الای
 حاضرلنجه یه قدر نظام قره غولی ضابطی قره غولده
 (بولان)

بولنان نفرانی بار کیر زنی اگر لیوب حاضر لنق ایچون
اول نصف مقدار نی انلر حاضر لند قد نصکره اردیصره
دیگر نصفنی دخی کوندروب بالمله الای جمع اولد قد،
هر بر نفر کندی بلوکنه داخل اولور

اگر اردو قور بق ایچون تعیین قلنان مأمور لر الایدن
ایلری کیدوب بکی نظام قره غولیله بکی اردو قره
غولی دخی اول مأمور لر ایله برابر کیتش اولور ایسه
نظام قره غولی اردو کا هد واسل اولد قد الای
ایچون تعیین اولنان زمینک اورتیه سی ایلری سنجیه او توز
خطوه مسافده طور وب صف حرب اوزره طاہور
ایدر وار دو تنظیمنده مأمور ارلان ضابط نظام قره
غولی یوز با شمسندن هر قاج نفر قره غول ونوبچی
طالب ایدر ایسه بلاننا غیر تعیین ایدوب اردو قره
غولنی در عقب محلیه نصب ایدر

{ تأدیاً حبس اولنان کسه لک }
{ اثنای راهده امر محافظداری }

(۸۶) اسکی اردو قره غولی اثنای راهده سونکر لری

طافاش اوله رق کندی الای الیه برابر برنجی وایکنجی
 طابورلرک اراسنده یورور و محبوبس اولان کسندن لر اول قره
 غولک ایکی صر سی اراسنده کیدوب اگر شدید
 تأدیه مستحق متهملرک اردو مرکزنده کائن حبسخانه یه
 ارسالی ممکن اوله من ایسه انلر بغلی اولدیغی حالده
 کتور یله رک مخصوص صجه محافظه اولنده بیلک ایچون
 اردلری صره بر اونباشی دخی تمقیب ایدر وار دو کاهه
 واصل اولدقده یکی نظام قره غولندن مفرز اردو
 قره غولنده تسلیم اولنور لر
 (* ایکنجی باب *)

(قطعه منتظره و قطعه منتظره نک ترتیب و تعیینی)
 (۷۷) قطعه منتظره نک ترتیبی برنجی صره دن معدود
 خدمته اول با قول کیده جک اولان ضابطلرک
 و کوچک ضابطلرک و نفراتک جمعیتندن عبارت اولوب
 یکرمی دوت ساعت طرفنده فوق العاده وقوعات
 ایچون تعیین اولنده کلان قطعه مفرزه لر و قره غوللر
 اشبو قطعه منتظره دن ترتیب و احراج اولنده جغندن
 (پهر)

بهر یوم نظام قره غولنك نفراقی تعیین اولندیغی
 عقیبنده قطعه منتظره نفراقی دخی تعیین اولنور
 واشبو قطعه منتظره نك خده تی بر قطعه مفرزه
 یا بر قره غوله کیمش و یا آچقده کچرمش اولنلرك
 حقلرنده برنجی صره خدمتدن عد اولنور قطعه
 منتظره نك ضابطلری و کوچك ضابطلر و نفرات
 دائما کندیلری کیمش و بارکیلری اکرلنمش و چانتیلری
 ارقه لرینه الله جك و جهله تنظیم اولنمش اوله رق
 حاضر و آماده بولنماید لر قطعه مفرزه لر و تعدد
 قره غوللر ایچسون قطعه منتظره یه تعیین اولنان
 ضابطلر و کوچك ضابطلر و نفرات دائما اول باول
 خدمته کیده جك اولنلردن انتخاب اولنوب نفرات
 عسکریه ممکن اولدیغی مرتبه بهر بلوكدن مقدار
 مساوی اولق اوزره اخذ اولنورلر یا تسویوقله سندن
 اول قطعه منتظره ده بولنان ضابطلرك و کوچك
 ضابطلرك و نفراتك بر خدمته تعیینلری لازم کلدکه
 برلرینه بشقه لری تعیین اولنوب دکیشرلر انجیق

(۱۲۰)

یا تو یوقلمه سندن نصکره کید نلرک یرینه امر مخصوص
ویرلد بکجه دکشمزل

(قطعه منتظرک ترتیبی)

(۷۸) برالایده قطعه منتظره ترتیبی چون بهر طابور دن
ایکی چاوش و درن اونباشی و برتر پته و یا بر بوری
و قرق نفر اخذ ائلنوب اشبو قره ذولک قومانداسی
بر یوزباشی به احاله ائلنور اکرالای ایکی طابور دن
عبارت ائلور ایسد یوزباشینگ معیتنه بر ملازم ائل
یا خود بر ملام ثانی دخی قهین ائلنوب انجق اکرالای
اچ طابور دن عبارت ائلور ایسه ائلنور
یوزباشینگ معیتنه ایکی ملازم ائل یا خود ایکی ملازم
ثانی تخصیص ائلنور یا لکنز بر طابور قطعه مفروضه
بولندینی حالده انک قطعه منتظره قره غولی بر ملازم
اولک و یا خود بر ملازم ثانینگ زیر قومانداسنه احاله
ائلنور و بر سوازی الاینگ قطعه منتظره سیچون
بهر باولک کدن اونز نفر آلد رقی بونلرک قومانداسی
کذلک بر یوزباشی به احاله ائلند قد نصکره معیتنه
(بته)

ینه ایکی ملازم اول و یا خود ایکی ملازم ثان
 و درت چماوش و سکنز او نباشی و ایکی بوری دخی
 تعیین اولور و سواراری الایی بر قاج قسمه منقسم
 اولدینی جالده بهر قسمدن تعیین اولنه جق قطعۀ
 منتظره قره غولنک ترتیبی اجرا ایده چکی خدمتده
 قیاسله اولور و مغرز بولنسان برسوای بلوکنده
 قطعۀ منتظره قره غولنک اداره و قومانداسی بر ملازم
 اول و یا خود بر ملازم ثان یه خواله اولور
 (قطعۀ منتظره نك اجتماعى)

(۷۹) هفته خدمتده بوانسان قول اغاسی تبدیل
 قره غول رسمنده قاعده ازره قره غوللری جمع
 ایتدیردیکی ائشاره قطعۀ منتظره دخی جمع
 ایتدیروب ایکی و یا خود ایچ بلوکه منقسم اولق
 ازره قره غوللرک ازن ایکی خطوه کریسنده
 تنظیم ایتدیروب رسم چکید اجرا ایتدیرمز
 (قطعۀ منتظره) قره غوللر رسم چکید اجرا
 ایتدیرکن صکره قطعۀ منتظره قومانداری اکا

(۱۲۴)

دلا لت ايدرك نظام قره غولنك صول طرفنه كيتوروب
تفنگلرینی كندیلرینه مخصوص اولان تفنگلکه
وضع ایدر ر اشبو تفنگلر كوز دلمسی نظام
قره غولنك تفنگلرینی بکلیان نو بچی نفره امانه
احاله اولنور پاشا لدن بری یا میرالای و یا خود هفته
نوبتنده بولنان بیوک ضابطا کر قطعه منتظره یی
کوزدن کچر مک مراد ایدر ایسه و یا خود اندن
برقطعه مفرزه و یا قره غول ترتیب و اخراج اولنه جق
ایسه فقط بو حالاته اشبو قره غول سلاح الوب
نظام قره غولنك صول طرفنده طابور ایدر
هفته نوبتنده بولنان بیوک ضابطا قطعه منتظره یی
کونده بر قاج دفعه یوقله دروانی جمع ایتك ایچون
نظام قره غولنده کی ترتیب بر اوزون صاچه
وعقبنده اوج نقطه اوره رق ترتیب و بوریلری
جمع ایدوب قاعده اوزره چالنان یوقلمه اشارتی
بربری اریصره ایکی دفعه چالار و قطعه منتظره نك
یوقلمه و کوزدن کچیرلمسی پیاده ایسه نقراتك
(چاته)

چانته لری ارقه لرنده اوله رق سواری ایسه
 پیاده بولنه رق اجرا اولنور یاتسو یوقلمه سنده
 قطعه منتظره برلشوب یوزباشی انی یوقلدن صکره
 بالنفس کند پسی دخی سلا حلرینی ککودن پکرر
 واشبو قطعه منتظره ده بولنان ملازملرو کوچک
 ضابطلرو نقرات کیجه لری کند یلرینه تخصیص
 اولنان قولبه لرده یاترلر ایسه ده ائوابلرینی چیقارمزلر
 وحی کیجه وقتنده فوق العاده برک یفیتک
 ظهوری ایجا بندن ناشی قطعه منتظره نك جله سی
 و یا خود بر قسمی برسته کوندولمک ایچون جمع اتمک
 لازم کلدکده هفته خدمتنده بولنان قول اغاسی
 مذکور قطعه منتظره نك ضابطلرینه خبر و یروب
 انلردخی ترنپته چالدریمیه رق و اورتیه لغی ولوله یه
 و یریمیه رک همان کوچک ضابطلری او یاند یروب
 و انلردخی نفرانی او یاند ررلر بونک ایچون کمرک
 ضابطلرو کرک کوچک ضابطلر او یاند ره چقلری
 کیمسندلر قولبه لری اولجه بلاید رلر و سواری

(۱۲۴)

قطعه منتظره سی کیجه وقتى بارکیرله تجمع ایدرلر
هرنوقت الایلر تعالیم ویا عزیمت ویا خود جنك
ایتك ایچون برلشوب سلاح آفاق لازم کلور ایسه
قطعه منتظره لر بلوکلرینه چکیلورلر

قطعه منتظره نك آچیقده کیجه لمسی

(۸۰) قطعه منتظره کیجه بی آچیقده کچر مکه
مجبور اولدقده میرالای انك محلی تعیین ایدوب
سواری اولدبغی حالده بارکیرلری اکرلی وکندیلری
حاضر و همیا بولمق ازره کیجه بی کچیرلر و قطعه
منتظره لر کرچه متفرق اوله رق تعیین اولشور ایسه ده
کیجه بی کچیره جکلری محل اوردون اوزاق
ویا خود دشمنه یقین برسمده بولندبغی حالده
جمله سی طوب اوله رق تعیین اولشور
(سکزیجی مقاله)

(ایلری قره غوللرک بیانی)

(بیوک قره غوللرک ترتیبی و بولردن غرضنه اولدبغی)
(۸۱) بیوک قره غوللرک دائماً بر اوردونک ویا خود
(برقوناق)

برقوناق محلك ايلريسنه تعيين اولنوب دشمنك
 تقريندن اول اردويي محافظه اينكه مأمور اولورلر
 واشبو بيوك قره غوللارك مقداري قوت و موقعي
 ميرلورل طرفيندن تعيين اولنديغي دئ. لاور بر قطعه
 مفروزه ده دخی اول قطعه بی قوماندایدن ضابط
 طرفیندن تعیین اولنور سوارینک بیوک قره غوللاری
 ممکن اولدیغی مرتبه پیاده نک بیوک قره غوللاریله
 ارتباط اوزره وضع و ترتیب اولنایدرك پیاده
 قره غوللاری سوار یه مستند اواق و سوار ی
 قره غوللاری دخی ایلری نوبتی طاملق اوزره
 بربرلینه اعانه ایده بیلر لاکر محاربہ نک و بولندقلری
 محاکمک حال و کیفیت مساعده ایدرایسه و یا خود
 سوارینک ضعفیندن طولای لازم کلور ایسه
 کرک بریرده خدمت کورمک و کرک دشمندن
 سرعت اوزره خبر آله یلک ایچون پیاده نک
 یوک قره غوللارینه سوار ی نفراتی ویریله بیایدور
 پیاده و یا خود سوار ی الینده و حتی برطابورده

بیوک قره غولک قومانداسی اکثری بریوزباشی به احاله
 اولسوب اول قره غوله تعیین اولنان دلازمه لرك
 وكوچك ضابطلرك وائنباشیلرك ونفرت عسكری به نك
 عدد ومقداری مجرد اشبو قره غولك وجه
 مأ موریتنه والایك قوه عسكریه سنه وپهرنوبت
 محلی دردر نفریورلیه رق اداره ایتك لازم
 كلكله اول اصوله كوره تعیین اولسنور

اردنك بولنديغی زمینك کیفیتنه عریض وعیق
 اطرافیه واقف واکاه اواق ودشمن عساکیرینك
 قنغی قسم عسکریدن ونقداردن عبارت اولدیغنی
 صكرکی کبی تجسس وتحقیق ایتك ودشمنك نیت
 ومراندنه دائر صحیح خبراماق والخاصل اهالی
 مملکتك مزاج واستعدادندن استبدال اولنان
 معامله به كوره طاویراتق مقتضای مصلحتدن اولمغله
 اشبو تحصیل اولنان معلوماتلردن هر نوجهله ایجاب
 ایدرایسه اکا كوره بیوک قره غوللرك مقدار
 وقوتی حتی تعیین اولنش اولدقدن صكره بیله
 (یا زاتاق)

یا آزا لتقی ویاخود ارتقمق لازم کور
 (بیوک قره غوللرک خدمته نضارت اید نلرک بیانی)
 (۸۲) فریقلرک و میراوارلرک بهر قطعه مفرضه یی
 قوماندا ایدن ضابطک بیوک قره غوللر اوزرینه
 بالفعل نظارتلری علی السویه جاری ایلند یغندن
 بشقه هر برالایده بیوک قره غولک موقعی انتخابی
 و خدمت لربک ترتیب و تنظیمی مخصوصا میرالایه
 و قائم مقامه و بونلر موجود ایلدیغی حالده پیاده
 و یا سواری یکجا سینه بسنه احواله ایلنوب اکر
 اقتضا ایدر ایسه قول اغاری دخی اکا اعانت ایدر لر
 و کذا لک کرک یا لکز بولنان بر پیاده طا بورنده یاخود
 سواری باوکنده و کرک هر قتی بر قطعه مفرضه ده
 بیوک قره غوللرک انتخاب و تعیینی و خدمت لربک وجه
 تنظیمی اول قطعه یی قوماندا ایدن ضابطک و قول
 اغاسنک و اعای مومی الیه موجود ایلدیغی حالده انک
 خدمتی بالوکاله اجرا ایدن ضابطک اداره و اموریتنه
 محولدر

قوماندار اولان ضابطلرک پياده و کرک سوارى
 ضابطلرینک صورت خدمتلرینی وقت و حالک
 کیفیاتنه کوره ترتیب و تعیین ایدوب انلردخی بویابده
 اقتضاسی وجهله کند یسنه اعانت ایدرلر اکریولک
 قره غوللرک کثرت مقدارى و خدمتلرینک اهمیتی
 انجباب ایدرایسه و یا خود مذکور قره غوللر اقسام
 متنوعه عسکریه دن عبارت اولور ایسه اولحالده
 لوانده بولنان ییـولک ضابطلردن بری اول ییـولک
 قره غوللرک قومانداسنه نصب اولنوب انک قرار
 ایده جکی محل دخی قوماندار طرفندن تعیین اولور
 فریق اولان ذات ییوک قره غوللرک موفعلر یله
 خدمتلرینه ارکان حربیه ضابطلری واسطه سیله
 کسب و قوف ایدوب انجق لوانده اجرا اولنان
 خدمات خارجیه نک نظام و انتظام اوزره اجراسی
 و لازم کلان مسؤولیتک هر برلوایه راجع اولمسی
 ایچون ارکان حربیه ضابطلرینک خصوصیات
 مزبوره به اولان مأموریتلری یا لکز فریق اولان دانه
 (وقوع)

(۱۲۹)

فوع مالی افاده و انہا ایتکہ منحصر از لوب فقط
ضی مهم بر کیفیت ظہور ندہ و یا یوئ قرہ غوللرہ
مور اولان لوانک یوئ ضابطا نسدن هیچ بری
وجود اولدیغی تقد بردہ یوئ قرہ غوللرہ اقتضا ایدن
رلری ویرہ یوردل

(یوئ قرہ غوللرہ جمعیت و عزیمتی)

۸۴) یوئ قرہ غوللرہ قاعدہ اوزرہ ساثر قرہ غوللرہ
ہ برابر دکتیلور انجق دیرلوا و یا خود مفرزہ اولان
رہر قطعہ یں قوماند ایدن ضابطا اگر صباحہ یقین
یہ غوللرہ ایکی قات قوت ویرمکی الزم و انسب کورد
سہ علی السحر یوئ قرہ غوللری د کشد رہ ییلور
مثلا و کیفیتہ مار الذکر یوئ قرہ غوللرہ شمتہ سز
ع اولوب و محل مأ موریتلرینہ عزیمت ایدر ایکن
ای حرکنلرنده کتدکلری محلاک اطراف واکشافی
کی کبی تجسس و استکشاف ایدرلر

برقنغی کون بر محله مجد دأ بر قرہ غوللرہ تعیین ایتک
م کلور ایسہ و بعضی آخر کیفیتلر ایجاب ایدر ایسہ

اشبو حزم واحتياطه رعايت اولمليد و چونكه
 قره غوللره ايكي قات تقويت و يرلمكده مجرد هم
 الايلرك قوتنه نقصان كلور و هم نفرات عسكريه
 يوريلور بنا عليه اشبو ترتيب ممكن اولديغي قدر
 نادرا اجرا اولنور حتى اكر عزيمت تداركي كورلمكده
 ايسه و يا خود محاربه يه مباشرت اولنه جق ايسه
 بو ترتيبك اجرا سي قطعاً تجويز اولمنز

بيوك قره غوللر ايلك دفعه سنده موقعلرينه ميرالاي
 و يا خود قائمقام واسطه سيله سوق اولنور لراكر
 قائمقام بالذات قره غوللرك موقعلرينك تعييننده
 ميرلوا ايله برابر بولنماش ايسه زمينك كشفنده
 ميرلوا يه رفاقت اينس اعلان قول اعالي ميرالايه
 و يا قائمقام دلالت ايدر لر بر بيوك قره غولك موقعي
 تعيين و نأ سبس اولدقده قومانداري اعلان ضابط
 كندى دكشده چك اعلان قره غوله نولا غوزلق
 ايتك ارزده هر نه زمان لازم كلر ايسه فيه غويست
 مستعد بر كندى هه، نوبت يي اعلان قول اعاليه

(رئس در)

کوندرد

بر قره غولده اولان ضابط قره غولی دکشد برهک ایچون
 کند دی یزینه کلان ضابطک رتبه سی کند دی رتبه
 سندن دون و نفراتنک مقداری آزاو لسه یسه
 ی کشلکده ترد دایم یوب انجق اگر کلان قره غول
 کند دی لایندن یا لواسندن اولمزه و اگر بویابده
 کند یسه بر خبری ریش و یا خود تحریر امر وارد
 ریش بولما زایسه اولخاده قره غولی دکشد برهکی
 بویز ایتمکندن بشقه اگر کلان عسکر مطافا
 ند یسه نامعلوم ایسه ما فوقنده اولان ضابطدن
 وغری طوغریه امر وارد اولمده قجه بولمده یغی
 یقه یا قلا شدر مغه دخی مساعده ایتر

❦ بیوک قره غولک محل و موقعی ❦

۸) بیوک قره غوللرک موقعی اگر مخصوص کوزده جک
 یا خود محافظه ایده جک یکجید محملاری اولمزه ایسه
 اثر زمانده و وقت حالک وزمینک مساعده سی
 لایقه کوزده جکلاری اراضینک در صکنده

(۱۳۲)

بعض محفوظ محله و حتی دشمن از موقعی اوزاقدق
 کوره بیلور ایسه دخی دروننده بولنان قوئ
 عسکریه بی تحبیلوب استخراج ایده بیلمک ایچون
 ممکن مرتبه مرتفع برسمده تعیین اولمق لازم کلور
 بیوک قره غوللرک دشمن طرفندن ضبط ونسیری
 احترازینه مبنی ارقه لرخی اورمانه طیانمقدن
 بغایت صاقملیدر اشبو قره غوللر دشمنه پک یقین
 محله و یاخود مواجهه سنده نصب اولندقلری
 حالمده احتیاطه رعایه انلرک ورا سنجه کیجه
 ایچون دیگر بر محمل دخی تعیین اولنوب فقط
 اخشام اولنجه اولمحله عسکر وضع اولنور
 اورمانلغی ونهری لری چوق براراضیده یاخود
 طاغلق محله و یاخود و یاخوص اها ابسی دشمنه مائل اولان
 بر بلده ده بیوک قره غوللری دائما اردولره یاخود
 قوناق برلینه یقین طوتمق لازم کلور اکر بولری
 اوزا قلمق اقتضایدر ایسه اولحالمده ازالینه
 دیگر قره غوللر دخی تعیین ایتمک مقتضای حالدرند
 (بیوک)

(۱۳۳)

بيوك قره غوللرك تعيينندن اصل مرام ايلريده اولان
دشمني كوزتمك وكندى يينلرنده لازم كلان ارباط
ومخبراتي وقايه اتمك واختيار اولنان خط مخبره
كرك طوغرى وكرك اكرى اولسون انك يان طرفلرينى
محافظه ايلك وكندى يوللرى اوزرنده كائن دره
ياخود اورمان اغرلرينى والحاصل كرى چكلملى
ايجاب ايدرايسه چك-ه جكلى كوبرىلى وطار
چك-دلى بكتمك خصوصلرندن عبارت اولور
اشبويوك قره غوللرك اردودن اوزاقلاغه قيايله
اره يرد-ه تعيين اولنه جق قره غوللر استناد ايجونى
ياخود كوزتمك ايجونى تعيين اولنق ايجاب ايدر
هرنوجه-له اولورايسه اردودن ويريله جك
عسكرك مقدارى دخی اكا كوره تخصیص اولنور
بوك قره غوللرك اطرافى نادراحتى قوماندان طرفندن
مر ائلدقچه-ه هيج بردفعه-ه مترس ايله احاطه اولنق
جائ اولمىوب انجق اووه ده بولنوب دشمن سواريسى
بجوم-دن احترازی اولان بيوك قره غوللرك

(۱۳۴)

اطرافنی ییغنتیله ویا دا اژه شکلنده خندك قازه رق
ویا خود گسلسش اغاجلریغه رق اولو جهله
قیاتمق ممکن اوله ییلور

فربق اولان ذات اکر مناسب کور دایسه اش-بو
بیوک قره غوللرک موقعی تحقیق و ویریلان تنبهاقی
تصحیح ایتدیکندن ماعدالوارک ارالینی بربریله ربط
ایتمک و یا خود آچ-یق قلان یان طرفلرینی قیاتمق
ایچون لازملی کورینان محللرده دیکر قره غوللار
دخی انصب و آیین ایتدیرر

(کوچک قره غوللرک بحنی)

(۸۵) کرک بریوک قره غوله تعین اولنان ضابطک
و کرک پاشاز و میرالایلو قائمقاملرک اقدام اهتمام
ود قتلری مجرد قره غول تعین اولندیغی آنده در حال
دشمنک احوالندن استخبار ایدوب بعدده بولندیغی
موقعی و اطرافنده کائن یوللری و طار بوغازلی
و دربندلری و کوپرلری و نهر کچیدلرنده دشمنک
یکه ییله جگنه سمت بولنان و یا خود از زربنده وارلق
(ایچون)

(۱۳۵)

یچون یکمسی ممکن اولان یکیدی کرکی کبی تجسس
تحقیق ایتکه مخصوص و منحصر اولور

یلری قره غول و یا خود کوچک قره غوللرک قوه
سکریه سی و محل و موقعی و کیجه و کوندز و قتده
لماغیله جق نو بتجیلرک مقداری ذکر اولنان استکشافات
و جتنه تعیین اولنوب بونلرک قوماندا و اداره سی
و قعلرینک اهمیتنه نظراً ضابطلره و کوچک ضابطلره
یا خود ارنباشیلره احاله اولنور و سوارینک ایلری
ره غوللری وقت و حالک ایجابنه کوره هر درت
اعتده و یا خود هر سکز ساعتده بردفعه دکندره یله
تک وجه اوزره تعیین اولنور

شالرو و یوک ضابطلری یوک قره غولک قوندارلینه
ایجاب ایدن امر و تعلیماتی اعطایته کلری مثلاً کذلک
وک قره غولک قومانداری دخی کوچک قره غوللرک
ضابطلرینه موقعلرینک مقتض سنجه لازم کلان
غارت و خدمتلرینه دائر و بولند قلری موقعی
نسب الایجاب محافظه ایتکه و یا بود کری به چکلمکه

مجبوریت حاصل اولد قده نوجمله حرکت اید جملرینه
متداثر مفصلا تعلیماتلرینی ویردر یی-وا قره غولک
قومانداری اگر مهم و مقتضی کورر ایه کوچک قره
غوللارک موقعی تبدیل ایتکمه مقتدر در

اگر کوچک قره غوللارک موقعی کججدری تبدیل ایتک
لازم کلور ایه- ییوک قره غول کندی کجه لیه- یکی
موقعه چکلمدیکه بونلر کندی کوندلک موقعی ترک
ایدوب کجه لک موقعلرینه کلملر و بونی دخی قرانلق
بصدقند فیکره نه حرکت اید کارینی دشمنه سر رشته
ویر مکسزین برضابطک دلالت و نضارتیله شمانه
سزجه و کمال سرشت ایله اجرا ایدرلر

مقرز بولنان قطعهلر ده قاعده اوزره تعیین اولند کلان
کوچک قره غوللاردن ماعداد بعض زکی و درایتلو
نفراندن عبارت دیکر کوچک قره غوللاردخی کجه
وقتنده ممکن اولد یغی مرتبه اوزاق کوندریلوب اگر
دشمن طرفدن موقعک اوزرینه هجوم ایتک و یان طرانی
قوشاتاق و یا خود کمری چکیلر جک بوللاری کسمک
(قصیدیه)

قصد یله برنوع حرکت واقع اولور سه بونلر دشمك
 كله یيله جكي يوللرك اوزرينه قدر ايلر بایوب موقع
 طوترلر واشبو قره غوللر بالترجیح بربرینه متسلاقی
 اولان يوللرك اوزرينه چيقوب آتش یا قیه رق بر محله
 کیزلنوب طور دقلری پرلی صقجه صقجه تبدیل ایدر لر
 و بونلر بربرل یله قطعا مربوط دکلدر لر

اشبو کوچك قره غوللر کندیلرینه تعریف ارنمش اولان
 اشارت واسطه سیله دشمك تقریبی خبر ویردر لر و ارجه
 تجسس و تصحیح ایتدکلری یوللردن بور و یهرك کندیلرینه
 تعین ارنمش اولان محللره چکیملوب اندن کوندز
 وقتنده بیوک قره غوله عودت ایدر لر

(بیوک قره غوللره ویریلان سرلیل و کلام اجتماع)
 (۸۶) بریوڪ قره غولك ضابطی هر کون اخشام
 اوزری براونباشی یا حود براسکی نفر هفته خدمتده
 اولان قول اغاسنه کوندروب ازل کون ویریله جك
 سرلیل و کلام اجتماعی حای تذکره بی اخذ ایتدکدنصکره
 کندیبسی دخی کیجه اونزدن اول ایلریده اولان کوچك

قره غوللره کوتدر لر
اگر سرلیل و کلام اجتماع غائب و یا بر سبب ایله وقتیه
کله مدیکی و یا خود بر تقریب دشمن الله بجدیکی حالد
بیوک قره غولک قومانداری همان دیگر بر سرلیل و یا کلام
اجتماع بالذات ترتیب و اعطاسنه مسارعت ایدوب
کیفیتی عسکره و همجواری بولنان قره غوللره اعلان
واشعار ایلدیکی مثلاً وزیر ادره سنده بولنان پاشاره دخی
بر طرفدن وقوع حالی افاده و بیان ایدر

(تنبیهاتک ییانی)

(۸۷) هر بیوک قره غوله اسباب تعیننه دأر مخصوصجه
و بریلان بعض تنبیهاتدن ماعداجله سنه علی الاشتراک
هر وقت ویریه کلان تنبیهلر بونلردر یعنی دشمنک
عزیمتدن و جمیع حرکتلردن و احتراز ایلدکلی
یا خود طیمانه ییله جکلری هجوملردن در عقب
اطرافده اولان قره غوللره والایه وارد و قوماندارینه
خبر ویره لر

بیوک قره غولک یانیدن چکن و باخصوص طشمره دن

(کلان)

کلان کسنه لری تحریر و تجسس اید و ب انده اشمه
 معلوم بر ما موزدن یول تذکره سی اولیان کسنه لری
 وایلری قره غوللری کچمک سودا سنده اولان نفرات
 یصاتیجی و خد متکارلری الیقویه لر و الحاصل اردویه
 کلان هر بر کویلی بی بعض ما کولاته دائر شیلر صاتمق
 بچون اولسه بیله اکر بو باده آخر وجهله حرکت ایتک
 وزره امر ویرایش اولمز ایسه اول کویلسوی مجرد
 و ماندار اولان ذاتک حضورینه قدر کونده ره لر
 بشاری قره غوللرک هر بری کیجه وقتنده قول
 لمور ایسه و قره غوله هر کیم بقلا شور ایسه سلاح
 لق لازم کلکله تفنگلرک ایلر بسنده بکلیان نوبتی
 ره بو باده اقتضا ایدن تزیه لر ویرمیلیدر
 بری قره غوللر اکر دشمن مواجهه سنده بولنورلر ایسه
 فی دشمنک کورمسی مخاطره سندن سالم دکلر ایسه
 رسم تعظیم و یا خود یوقلمه لر ایچون سلاح المزلر
 نازلر و فرقه نک ارکان حریه ربیسی اولان ذات
 پیرالای و قائمقام و الایک هفته نوبتجیسی اولر

یوئک ضابطه اش بویوک قره غوللرک قومانداریلرینه
اقتضاییدن تنبیهلری و یروب بونلردخی اول تنبیهاتی
اردونک و یا خود فرقه نک ارکان حرییه ضابطلریله
کندی الایلرینک قول اغازییه بر وجه مصلوب افاده
و بیان ایتکه مجبور اولد قلرندن ماعدا کندیلرینک
واقف و اکاه اوله بیلدکلری معلومات سارمه یی
دخی علاوه و اعصابدرلر

یوئک قره غوللرک کئی ارکان حرییه ضابطی
طرفندن بعض یوکسک محملره قونیلان اشارلرک
محافظه و نظارتیه دخی مأمور اولملریله بوبابده
کندیلرینه و بربیلان تنبیهات مخصوصه موجب
حرکت ایدرلر

(پیاده و سوار یی نویتجیلری)

(۸۸) پیاده و سوار یی نویتجیلرینک اقدام مأموریتلری
دشمینی کوزتمک و جمیع حرکتلرینی خبر و یرمک
ماده سندن عبارت اولمیشله بونلریدلرینه بر برینه
وفره غوللریله لازم کلان اختلاط و ارتباطلرینک
(زنجیرینی)

زنجیرنی کسمیه رک اوزا قدن کورینه بیله جک مرتفع
 محلله تعیین اولورلر اشبو نو بتجیلر ممکن اولدیغی
 مرتبه دشمنه کوزکا مک ایچون فقط باشلری آچقده
 قالمق اوزه بردیوار یا براغاج و یا خود بریو کسه رک یری
 و سائر بومهللو حائل اولان نسنه لری کند یلرینه سپر
 آلورلر دشمنی کورب کند یسی کوزکا منک فائده سی
 هرتقدر جسم ایسه ده پک اوزاق کور منک فائده سی
 بسمه حال کوزکا مک فائده سنه مرتجع اولسه
 کر کدر نو بتجیلری بعض محفوظ محصله یعنی دشمنک
 بر تقریب کیزلنوب انلری اخذ و گرفت ایتمکده
 فرصتیاب ائله بیله جکی یرلره پک یقین تعیین اینک
 جا رد کلدر بر نو بتجی نفری هر حالده آتش ایتمکده حاضر
 و مهیا بولناید و سوار ی نو بتجیسینک فایده سی
 یا خود پشتوی دائما لنده اولماید رانجق ساخته
 قورقو ایله قره غولی و لوله یه ویرما مک ایچون پیاده
 یا خود سوار ی نو بتجی نفری دشمنی ایوجه کورب
 فرق و تمیز ایتمکده آتش ایتمز حتی اولحاده کند ی

طرفندن هر درلومحافظه ييهوده اولور ايسه دخی
ينه سرعت اوزره آتش ايدوب همان خبر ويرمکدن
خالی اولمايلدرزيراقره غولک سلا متی بوکا توقف ایده
ييلور هر برنوتجی نفری دشمن طرفنه کچن کسنه نک
اوزرينه بيمه حال آتش اينکه ما ذوندراکر برنوتجی يی
خبريتشدره ييله ميه جک مسافه ده تعين اينکه مجبوريت
حاصل اولور ايسه قره غول ضابطی درت نفر ايله
براونباشی افراز ايدوب ایلحله کوندرو اولخالده
دخی نفرک بری قره غول بکلیوب کوزدرکن دیکری
خبرکتوره بيلک ايچون نوبتيلرک مقدارخی ايکی قات
ايدرک اولوجهله تعين اينک واشبو ترتيب لردن
ماعدا کوندزو وقتنده يينلرنده ارجه عهد و اتفاق
اولمان بعض اشارتلفرضاً بریاض يا غلق يا برکوچک
بیراق ويا خودباشندن يوکسک ساژدرلوعلا متلرک
هربری برر معنای مخصوصه يی حاوی ايله رق
ايشللو اشارتلفرضاً ليله دشمنک اسواليني خبر
ويرمک ممکن ايله ييلور سه واری نوبتيلری اشبو

(۱۴۳)

نیتسه مبنی یعنی دشمنیدن استنبار اینک صد دی ایله
بر مقدار اراضی بی دایر اما دار و یا خود طولاً و عرضاً
طولاً شش ییلورلر نو بتجیلر کیجه وقتنده یوقارودن
کلان کمسنه لری بر ایوجه فرق و تمیز ایده بیلک ایچون
بالتز جیح الحق یرلره تعیین اولنورلر

قوللردوریه خد متنی تخفیف ایتک و کیجه وقتنده
نفرا تک زیاده سنی ایا قده طوتمق ایچون نو بتجیلری
هر ساعت دکشدر مک لازم کلور اشبو نو بتجیلر
دشمن طرفندن بغته اخذ و کرفت اولنق مخاطره سندن
سالم بولنق ایچون یا نکز پاروله یرینه و یا پاروله ایله
برابر یینلرنده بعضی اشارتلا استعمال ایتسه لاکثری
فائده دن خالی ایلما مغله ایله کیفیتلره کرک طوران
و کزن قره غوللر و ~~کرک~~ قوللریا اللری چریمق
ویاسلا حلیرنیک بر طرفنه اوره رق شماته ایتک
و یا خود مقایله اولنن سائر هر بر اشارتی اجرا ایتک
لازم کلور

نوبتده بولسان بر نفر کیجه وقتنده بر کسده نیتک

یا قلا شد یعنی ایستد کده در عقب تفنگی قوروب
 (اونده دور) دیوندا ایدروایکنجی دفعه چاغرمسند
 دخی اول کسند طور مز ایسه اوزرینه آتش ایدر
 آنجق اگر طور رایسه (کیمدراو) دیوسؤال ایدر
 و (قولدر) دیو جواب ویرلد کده تکرار (پاروله یه کل)
 دیو چاغردا کر کند بسنه جواب ویرلمز ایسه و یا خود
 عهد و مقاوله اولنان اشارتی خبر ویرمز ایسه و اگر
 قولک ضابطی یا لکز جه ایلر و لیوب پاروله یی
 سو بلز ایسه او خالده نوبنجی نفری آتش ایدوب
 قره غوله طوغری چکیلور اکر مذکور نوبنجی
 تفنگلرک ایلر بسند بولنوب (کیمدراو) سؤاله جواب
 آلور ایسه (تفنگ آل) دیو چاغرد قده بنون قره غول
 در عقب صف حرب نظامی اوزره طوروب کیم
 ازاد یعنی اکلامق ایچون اونباشی یا لکز جد ایلری کیدر
 اکر نوبتجیلرک موقعی دشمنه ییلدر مامک مطلوب ایسه
 (کیمدراو) سؤالک یرنه بهض اشارتلا استعمال
 اوله ییلور او خالده نوبتجیلر اول باول بر اشارت
 (ایدوب)

(۱۴۵)

ایدوب عهد و مفاوله اولند یغی و جهله کند یلرینه
 ینه بالاشماره جواب و یریلور اگر نفرات عسکریه
 محاربه ایتمکده الشدش اولمز ایسه و یا خود دشمنک
 خفیف پیاده سنک مفدار و جنسی ایجاب ایدر ایسه
 نوبجیلر ایکبشیر تعیین اولند ییلور لر حتی بعض دفعه
 مندره آفاقدہ برده مقدار مسافه یی بینلرنده تقسیم
 ایدہ بیلک یا مستجل بر خبر یاشدر مک و یا خود بر کسنه یی
 الیه و مق لازم کلدر ایسه نوبجیلری ایکبشیر تعیین ایلک
 انضما ایتمکده اولمالده قره غوللرک زنجیریند قطعاً
 خال کلکله دن بریسی مثل مأموریتده ثبات اولزه
 طوردر کن دیکری بالاده ذکر اولنان خدمتی اجرا
 ایدر ایشبوا- قیاط خصوصیه اولمالیغی و نهر لری
 چوق اولان و زمینی دوز اولیان برار اضییده و دشمنک
 پیومنه مساءه و مراقب اولان فرانلق و فور ملنگلی
 کیمیه رده بغایت لازملی اولور و یونوبجیلرک بری
 اطرافنی کوزتمکده ایکن دیکری نهرک کنسار لری
 وزمینک اگری بوکری یرلری و چقور یوللرک حرب

محملارینی کزوب طولاشد یغندن بونلر کز قره غول
تسمیه اولنور

یوک قره غوللرک قوماندانلری صقجه صقجه نوبتجیلری
طولاشوب مناسیبی و جمله بعضیلرینی مجددا تعین
و بعضیلرینک موقعی تبدیل ایدر و ویریلان تنبیهلری
کندیلرینه تکرار سویدوب نه کیفیته و قنغی
اشارتده چکملری لازم کلدیکنی برابوجه اکلادرلر
واکر دشمن انلرک ارزرینه هجوم ایدوب اردلری
صره قوالر ایسه طوغری طوغری یه چکلیوب زیاده
وقت قزانق ارزره دشمنی اوزاقدن طولاسدیروب
اکلدرمک ایچون اکری بوکری یورویشله چکملرینی
تأکیداً تنبیه ایدر

(یوک قره غوللرک کیجه وقتی لازم کلان تیقظلری)
(۸۹) یوک قره غوللر متعلق اولدقلری عسکری
دشمنک بغته هجومندن و کیجه بصغندن محافظه ایتمک
مأمور و مخصوص اولغله نفراتک نصی تنفـ کلری
یانلرنده اوله رق راحتلنورکن دیگر نصی سلحـا بکارلر
(وسوار)

و سوارينك بيوك قره غوللارنده نفرات بار كيرلر
 باشلقلريني چيقارميه رق ديز كينلريني قوللارينده
 عاقوب قطعاً ايومزلر سوارينك بيوك قره غوللار
 دشمن طرفندن تقربى مشكل اولان بىر موقعه تعيين
 اولند قللى حالده قوماندار اولان ذات بار كيرلر
 يالكنز بر قسم جزئى سىنك باشلقلريني الدير وب كچه
 وقتنده يم ويرملرينه رخصت ويره ييلور باشلقلرى
 النمش اولان بار كيرلر ك تفراقى بار كيرلريني قاچرمامقى
 ايچون قات اندر قات دقت و نضارت ايدرلر
 صباحه بر ساعت قاله رق پياده نك بيوك قره غوللار
 سلاح آلوب سوارينك بيوك قره غوللار دى
 بار كيرلر سوار اولورلر ايلرى قره غوللارده نفراتك
 بر قسمى بتون كچه سلاح التنده و يا خود بار كير
 اوز رنده بولنورلر

(تجسس و كشف و دوريه قوللارينك بحثى)

(۹۰) بريوك قره غولك قوماندارى تجسس و دوريه
 قوللارينك مقدارينى و ساعتلرينى و طولاشه جق يرلرينى

دعیتمده بولان عسکرک قوتنه وحزم و احتیاطی
 ارتره جق کیفیتلرک احتیاجنه کوره تعیین و تخصیص
 ایدر ایسه ده اشبو حزم و احتیاطی آرترمق
 احتیاجی مجرد کندی قره غولی اوزرینه هجوم اولمق
 خصوصنده واقع اوله بیان صعوبت و یا خود سهولتدن
 ورد شمنه پک یقین و یا اوزاق بولمستدن و اهالی
 بلده نک کندی حقیقه ظاهره کلان معامله سندن
 و کندیشنی جسور و یا خود مخترازیده بیان سائر
 هر نوع حال و کیفیتدن نشأت ایدر

بریوک قره غولک قومانداری کیجه تجسس و دوریه
 قوللرینی سوق ایده جک ضابطلرایله برابرلا تفاق
 واروب قوللرک طولاشه جفلری یوللری بالنفس
 تجسس و استکشاف ایدر تجسس قوللری دایما یواش
 یواش و احتیاطدر عایتله و شماته سز یوردر و اطرافه
 قولاق و یرمک ایچون صغیه صغیه طوروب کشت
 و کذار ایتدکلی زمین کیک دقت ایله تجسس
 ایدر

قره غوللرك ونوبجیلرك تیقنط وانتباه اوزره اولملرینی
تحقیق ایتکمه ما مور اولان دوریه قوللرینک ضابطلری
وکوپک ضابطاری یا نلری صره داتما ایکی ارج
نفر دخی الوب عادتاکشف قوللری مثلایواس یواس
واحتیاطه رعایتله یورویه رکه قره غوللره عائد اولان
هربرخصوصه دقت ایدرلر

اشبو تجسس قوللری طولاشمه لرینی صباحه یقین
دخی زیاده صقلاشدیروب انجیق کز مه لرینی یالکز
قره غولک اطرافنه حصرا یسه رکه ممکن اولان
احتیاطی الدن براقیوب چقور یوللری وجمع اولغه
موافق اولان ایندلی ویوقوشلی برلری کشف وتفتیش
ایدرلر

بوکشف خدمتی اناسنده کندی قوتلرندن بالاتر بروت ایل
غوغایه طولاشماق وارقللری قوشادلق مخاطره سنده
بولنماق ایچون هر نه لازم کلور ایه اجرا سنده
اهمال و مسامحه ایتیه لر

اگردشمن بوللرك اوزرینه هجوم ایدر ایه یاخود

بولده دشمنه راست كلور ايسه همان اوزرينه
 آتش ايدوب اليقومه نك چاره سنه باقرل اشبو
 كشف قوللري طولاشمقده ايكن جميع قره غوللرده
 پياده سي سلاح اتتمده وسواريسي دخی باركير
 اوزرنده بولتورلر

سوارينك تجسس وكشف قوللري اوزاق كيدرلر
 طولاشد قلري اراضي بي دقتله ارايوب طرامق
 لازم ~~كامله~~ شودتلرنده پياده قره غوللرينك
 ام ~~بتيچ~~ ون كوردكلري وايشتمكلري احوالي
 ابلره خبرويرلر

كرل پياده نك وكرل سوارينك صباحه بفين
 چيقان تجسس وكشف قوللري اورته لق اعاردقه
 عودت ايلر بله بولر عودت ايتدكن صكره كيجه
 نو ~~تجصيلي~~ دكشدريلسوب قره غوللر دخی كندري
 كوندلك موقعلرني اخذ ايدرلر تجسس وكشف
 قوللري طقوزنجي مقاله ده استكشافات يوميه دار
 پيسان و اشعار ازلان خصوصاته متابعت ايدرلر

(اكبر)

کرد شمتك سوارى نوبتجیلرینه کوزکیسه رك
ك یقین وارمغه قدر زینك مساعده سی اولور
یسه و بعض اسباب مخصوصه یه مبنی اکر تجسس
قوللری ایلری قره غوللرك زنجیرینی تجاوز ایتك
اوزره امر المش اولورلر ایسه بوماده دن طولای
جیع کوچك قره غوللری ونوبتجیلری واقف و آگاه
تیک لازم کلدیکندن بشقه انلرك عودتنده برنوع
سهو و غلط واقع اولماق ایچون کمال حزم و احتیاطه
عیایت ایدرلر و تجسس قوللرینك ضابطلری عودت
ایلدکلرنده طولاشدقلری زمینك احوال و کیفیاتى
دشمن قره غوللرینك درجه تیقظ و انتباهلرینی
الحاصل کوروب ایشدکلری خصوصاتك جمله سنی
یوئ قره غولك ضابطنه افاده و انهابدوب اولدخی
نقریرینی هفته خدمتنده بولنان یوئ ضابطه کونده در
قره غوللری وضع و ترتیب و تبدیل ایتکمه قادراولنلرك بیانی)
(۹) یالکیز پاسار وارکان حریره رئیس لری ایلری
قره غوللرك زنجیرینی ایلری کچه یلورلر و اقتضای

(۱۵۲)

حانده انلری تبدیل یا تعیین و یا خود اخروجه مهله
استخدام آتی که مقتدر اولورل
(آتش لری یانی)

(۹۲) بیوک قره غوللرک موقعی بر دیوار یا بر دیبه و یا در میان
و یا خود بوملار و بعضی سوار له جق محملارک آردنده
تعیین اولنده میوب میدانده تعیین آتی که مجبوریت
حاصل اولریغنی حالده آتش لرک دشمنده طوغری
ناظر اولان طرفنی ستر آتیله در اکروبونک دخی
چاره سی بولمز ایسه مخصوص چقورلر قازوب ایجنده
آتش یا قورلر و بوندن ماعد اکزن نوبتجیلری جابجا آچقده
و حتی اقتضای حالده خلقلک ممری اولوب قیامسی
مناسب کورلیان بهض یکیدلرک اوزرنده دخی
آتش یا قورلر

الحاصل اگر کوچک قره غوللرک دشمن هجومده
سر رشته ویرمکه بر نوع احترازی اولور ایسه
آتش یا قهری بالکلیه ممنوعدر دشمنی اغفال آتی که
یا خود بغتة هجومندن صافنق نیتیه بعضا آتشی
(در عقب)

(۱۰۳)

رعقب سهوند ر مگ ممکن ا دله کلمکله بو کا مخه وص
وله ر ق ممکن ا سه بره مقدار قبا طو براق و یا صولی چا دور
ا نما حاضر و اما ده بولسه ذن ا و ان
(بار کیرلر ا صوله مغه کوتور لسی)

(۹۳) بار کیرلری صباح و خشام صوله ق لازم کلمکله
ره غوللرک صبا حاین کونذ لک موقعه نه و اخشام لین
کیمسه لک موقعه کلمزدن اول کونده ایکی دفعه ده صولمق
تی قه بین اولمقن اولوب بعضا هوانک شدت حراتی
ناسنده بار کیرلر کونذ زوقتی دخی بربری اردی صره
سویه کوتور یاور و اگر صوله ق ایچون باشمقلرینی
یقار مزل ایه فقط صولو قملرینی و بیلا نلرینی
کوشدرلر و بیولک قره غولک بار کیرلرندن بر قسمی
سوله مغه کوتور رکن قسم دیگرک اوزرینه نفرات
نوب حاضر و مهیا طور درلر

ولک قره غول بار کیرلرندن ایندکده قوماندار اولان
نابطیم ویرملرینی امر و تنبیه ایدر انجق بودتی بربری
ردی صره اجرا اولمایددر شو یله که بر مقداری

یم برکن مقدار آخری حاضر و آماده بولند
 و کوچك قره غوللری یوک قره غوله حودت ایاد کدن
 صکره بار کیرلرینی سولر

{ ایلری قره غوللره بعض اجنبی عسکر }
 { و دشمن طرفندن ایلیجی و رودی }

(۹۴) اگر کیجه وقتنده قره غوله برطاقم عسکر کلوب
 خبر سمزجه اردویه کیرمک مرا منده ایلور ایسه
 قره غولک ضابطی کند یسنه معلوم کسنه اولد یجه
 یا خود بدنده محرم بر امری بولند یجه انی عسکر یله
 ایچری کیرمک هیچ بر بهانه ایله صالیور میوب
 انجق عسکری قره غوله قطعاً یا تلاشد ر میه رق
 آنکز مذکور ضابطی بر قاج امین نفراتک رفاقتیه
 هفته نوبتند، اولان یوک ضابطه کوند رد کدن صکره
 اطراف قره غوللرک ضابطلرینه دخی بصیرت
 اوزره اولمیرینی خبر ویرد

طشردن کلان بور و جیلر و ایچلک مأموریتیه کلان
 کسنه لر قره غولک ایلك زنجیرینی ایلری کجه مزلر
 (واچیری)

ایچری کیرملرینه رخصت و برینجیه قدر
 زلری کلرکلری طرفه ناظر اوله رق اردلرینی
 بشادوب اقتضای حالده کوزلرینی دخی باخلرلر
 کوچک ضابطلردن بری اشبو ترتیلرک اجراسینه
 اشرت ایتک و بعض ظریفانه جوابلرله تجسس
 شغلرینه مانع اوله جق صورتده اغفال ایتک چا شمع
 و تبجیلر طرفندن بونلرک حققلرنده ظهوری محتمل
 لان بعض نامرضی کیفیاتک وقوعنه مانع اولمق
 چون اولضا بط ذکر مسبق کلانلرک یانلرنده قالور
 ونلرک کتور دکلری تحریرات در عقب میرلویه
 ندر یلوب بیوک قره غولک ضابطی اول تحریراتک
 ند و قبضنی مشعریندن برقععه سند و یردرک انلری
 ری یه اعاده ایدر انجیق اشبو الیچیلک اأ ووریدیلله
 لان کسنه لک بعض کیفیتلرده فرضا دشمندن
 تم و اخفا اولتمسی لازم کلان بعض اعم معلوماتی
 صیل ایتش یا حود اردویه و رودلری بعض حرکات
 سکر به نک اجراسی هنکامته تصادف ایتش اولدینی

حائده موقتاتو قیفلری ایجاب ایدر

(فرار یلرک و شبهه لوکسنه لک بانی)

(۹۵) ایملری قره غوللرده فرار یلرک س-سلاحلری
آنوب او یله جه بیسوک قره غولک ضابطند کتور لکده
اولدخی قره غولنک امانتته دأراقضا ایدن سؤاللری
ایدروا کر فرار یلرکیجه وقتنده کلورلر ایسه ومقدارلری
چوق اولور ایسه ایملری قره غولک ضابطی اللمی
برر و کمال احتیاط ازره یا قلاشدر

وبونلر بیسوک قره غولک ضابطنه کتور لکده یاخود
مذکور ضابطه ایملری قره غوله مخصوص نبرات
کوندروب انلری جلب ایتدکده قره غولدن برهقدار
ایملری مسافه ده ایلره بر محل تعیین ایدوب صباحه قدر
بکلدیرو صباحین انلری ان یقین ازلان اردونک و یا خود
قونا خلک قومانداننه کوندروب اولدخی طوعدریبه
میرلوا یه کوندیر میرلوا دخی اقمنا ایدن سؤاللری
ایتدکده نصکره انلری فریق ازلان ذاتک قرارگاهته
ارسال ایدر کرمی یه تعیین اولنان قره غوللر ایملری
(قره)

به غوالر مثللاو اجانبه دن اولان كسه نلرك بجهله سني
 بقورار و قره غولك ضابطلي شهيد لو كورينان كسه نلرك
 زريني كندى مواجهه سسندره اراتدر
 دشمنك هجومى وقوعنده بيوك قره غولك حركتى)
 ۹۶) دشمن طرفندن بر بيوك قره غولك اوزرينه
 هجوم اولندقدده و ياخود دشمنك هجوم ايده جمكندن
 به غول احترازده بولندقدده اول قره غولك ضابطلي
 رعتقب دير لو ايه رمتعلق اولديغى الايه كيفيت حالى
 ستعجلا خبر و يرر دشمن بيوك قره غولك اوزرينه
 وروديكي آنده اكر مارالزكر قره غول بك قوى دكل
 سسه و اكر مقابله يه مباشرت حظه به بر نوع مخاطري
 ستوجب اوله جق ايسه و يا قره غولك اطرافى مسدود
 محدود دكل ايسه و ياخود محافظه سى تنبيه و احاطه
 قش بر كچيدك اوزرينه تعيين اولمش اولمز ايسه
 اولخالده دشمن ايله غوغايه طوششق جائز اولايوب
 رقتيله صاوششق قيدنده اولور انجق اكر بونلرك
 عكسبسى اولور ايسه يعنى قوتلو و مقابله يه مقتدر

بولنور ايسه اولمالده ييوك قره غول متعدد موقعلر
طوته رق دشمنك ايلرولمسي تاخير ايده جك حركتلر
اجرا و اولو جهله ايجاب حاله كوره مو قسا آرجيلره
مخصوص اولان مامورتي ايفا ايدر

اشبو ييوك قره غول زمينك كيفياتنه و يا خود محاربه
ايتديكي عسكرك جنسنه كوره يا طوب و يا خود طاغوت
اولق از زره محاربه ايدر و الحاصل متعلق اولد يغي
الايك حداسنه واصل اولد يغي آنده و يا خود محافظه
ايتديكي زمينك از زرينه مقدار رافي عسكري تشديرلش
اولد يغي تقديرده ييوك قره غول اراتق كندى الاينه
چكيلور

(اعرافى مترس ايله محدود اولان قره غوللرك ييانى)
(۹۷) براردونك اختيار ايلديكي اصول محاربه مجرد
نحافظى اولد يغي انك قره غولنى مترس ايله احاطه ايتك
لازم كليوب انجق بعض ضعيف طرفلرى قيسا تمق
وياد شمنه هيچ كوستر مامك و يا خود دشمن كرك هجوم
ايلد كده و كرك قوالد قده كچمكه مجبور اولد يغي بعض
(موقعلرى)

ماری اولجه طوتمق و الحاصل طایفلار اراسهنده
به ایتک و بکچیدی قباتمق و یا خود میمالارنی محافظه
ک ایچون قره غوللر تعیینی لازم کلد کده بونلرک
افی همه حال مترس ایله احاطه اولنسه کرکدر
، علیه هر برقره غولک مترس ایله احاطه سی متعلق
، یعنی اردنک حرکاتنه موقوف و قوماندار اولان
، نصیم کرده سی اولان مقاصد و تدابیرینه منوط

ور

لی اولان هر بر محله طوب قونلق ایجاب ایلدیکی
ه اول محل مجرد قره غول موقعی نلرله باتیلوب
فظه سی ضمنده مقدار وافی عسکر و مخصوص
ابط تعیین ایتک اقتضا ایدرایسه ده بتسون اردو
سز آچیقده ازلدیغی حالده قوماندار اولان ذاتک
حی قوماندایدن پاشانک و یا خود فریقک امری
قبج بوقوله و قعه مترس انشا اولمز بر مترسلی موقعی
و ترتیب ایدن پاشا امر محافظه به دائر اقتضا
مفصل تعلیماتی اولموقعک قومانداننه و یروب

نه درجه به قدر محافظه به اقدام ايتك و قنخی كیفیتده
فارغ اذائق لازم كلدیكنی اكاتفهیم برله حد محافظه یی
تحدید ایدر

مترسله محمد و دبره موقعه قوماندار نصب ازلان
ضابط محل دأمو ربتك خارجنی و داخلنی كركی كبی
تجسس ابتدا كرن صكره خد متلری و طولاً سیله جق
اراضی یی معیتده بولنان ضابطلره و كوچك ضابطلره
توجیه و تقسیم ایدر و براحتیاط دخی تعیین ایدوب
وقوعی محتمل اولان هر حال و كیفیتده نوجمله حرکت
ایده جكلرینه دائر لازم ككلان تعلیماتی ویرر
حتی عسكرینی دشمن طرفندرن ظهور ایده جك
محقق هجومه دأئما حاضر و مهیا بولندرمق ایچون
كاه بكاه ساخته هجوم فرض ایدرك ایلری امر
محافظه به اقدام اولنه جق و جمله ترتیب و تنظیم ایدر
بوسلی و دومانلی هوالرده دقت و بصیرتی زیاده
سیله اتروب قوللرك ساعتلری و طولاً شد قلری
استقامتی تبدیل ایدر دشمن طرفندرن بر مصالحه

(كلان)

ڪلن اڻڀريلی وٺراڻی ٻيڪانه لری قره غولڪ
 اڇنڊه قبول ايتي-وب اکر سالف الڌکر اڇيلرنڌ
 بعيندن ڇڪهسي لازم ڪلور ايسه ڪوزلرني
 باغيوب از لوحه ڇڪيردر وڪري ڀرند ڪيره جڳ
 قره غولي وسائر هر نوع عسڪري طبشاريد ،
 طوتوب ڪري ڪي دفتله تخري وڻجسس ايدر ڇڪه
 ايتري نه ڪي ملرني هيچ بروحه ڇڪه ڇڪه ايتري
 مٿرلي به وڻجڪ ازورند دشمن ڇڪه هيچومي زافع
 اراند فده ارالمو ڇڪه فومانڊاني ارلان ضابطه هيچ
 برامر بڪلمه ڇڪه ويڻلرنده نقد مندرته رمايت ايتري
 همان اقتضائي ولائي وجهه ازورده حرڪت ايتري
 ،قدردر ڪافه مهمات و ذخيره سي تڪميل ويا خود
 سڪر ڇڪه قسم ڪيترني تلف ايتري ڪڍن صڪر من ڪور
 نواب ارتق امر محافضه ڇڪه امتدادي ممڪن اولديغي
 ڪور بچڪ همان طوپلرني چيو بليوب ڇڪه ڇڪه فرانڊني
 عانه سيله ويا خود دشمن قره غوللرنيڪ اراندن
 ورايله ڪندي نه يول آچه رڻ اردويه ڇڪه ڇڪه

(۱۶۲)

چاره سنه باقر مترله احاطه ارنش هر بر موقعه
بولنان ضابط اردويه عودت ايتد ~~مك~~دن صكره
مخافظه سنه وچكلمسنه دائر تيرئه ذمتي اوله جق
اسبابي ايراد ايدر قوماندان اولان ذات اقتضاي
حالده انك ايراد ايلديكي سبيلك محاكمه سي ضمنده
برنجس ديوان حربي ترتيب ايدر

*** طقوزنجي مقاله ***

(قطعات مفرزه بجي)

(قطعات مفرزه نك صورت اجتماعي)

(۹۷) متعدد الايلردن بر مقدار عسكر آلنه رق
بشقه جه بر قطعه ترتيب اينك مناسب كورلدكده
اركان حربه رئيسي اول قطعه لري بالذات جمع
ايدوب وياخود معيتنده بولنان ضابط لرواسطه ليله
جمع ايتد يروب اردو قومانداني طرفندن و بريلان
تعايماتي اول قطعه نك قومانداري نصب اولنان
ضابطه اعطا ايدر

اشبو قطعه لر اكر بهر لواندن اخذ اولمق اوزره ترتيب

(اولنور)

(۱۶۳)

اولنور ايسه ميرلوا انلری جمع اتيك ايچون هفته نوبتنده
بولنان بيوك ضابطلردن بريسي تعيين ايدر
(قطعات مفرزه نك تركيب وتشكيلی)

(۹۹) قطعه مفرزه لربا لترجيح طابور ويا بلوك
ويا طاقم ويا سوارى بلوكى وهكذا اولمق اوزره
ترتيب اولمليد حتي اشبو قطعه مفرزه لك اخذ ايچون
برلوانك الایلری وبرا لایك طابورلی وبرا طابورك
بلوكلىرى بيلنده بشقه جه بر خدمت صره سی
تعیین اولمشدر

ممتاز و آوجی باوكلری فریق اولان ذاتك مخصوص
امری اولدجه يكرمی ددت ساعتدن زیاده
وقت ايچون ترتيب اولنان بر قطعه مفرزه یه تعیین
اولمزلر انجق اكر بتون طابورلی تعیین اولنور ايسه
انلردخی برا بر کيدرلر

متعدد طابورلردن ويا خود بلوكلردن عبارت اولان
بر قطعه هر نه سمتة تعیین اولنور ايسه اول بلوك
و طاپوره متعلق اولان ضابطلر و كوچك ضابطلر

(۱۶۴)

دخی مذکور قطعہ ایلہ برابر کیدر لر مستثنی اولہ رقہ
بر قطعہ مفروزہ نک اگر پیاده و یا سواری الایلریک
جیع بلوکلرندن اخذ اولنقی اوززہ ترتیب اولنسی
لزو منی فریق اولان ذات تصور ایدرایسہ اشہ
خدمتہ ال اول قرہ غولہ کیدہ جک اولان نمرات
تعیین و تخصیص اولنوب اولحالیسہ اگر قطعہ
مفروزہ کیدہ جکی محلہ یکر می درت ساعتدن
زیادہ اکلنہ جک اولور ایسہ و بر بلوکلن ایکی
ضابط و یا خود ایکی کوچک ضابط اول قطعہ ایلہ
کیتک لازم کلور ایسہ ایکسندن الاشانی رتبہ ده
اولان و یا خود ایکسی بر رتبہ ده اولدیغی حالده
ایکسی بولسان ضابط یکر می درت ساعتک
اقتضایدن دیگر برخد متده استحدام اولنوب
اندن صکرہ خدمتہ کیدہ جک بر ضابط انک یرنبہ
تعیین اولنور و الحاصل یکر می درت ساعتدن
زیادہ برخد مت ایچون بر بلوکلن ایکی ضابط و یا ایکی
کوچک ضابط تفریقی جائز دکلدر

(بر قطعہ)

برقعه مفرزه ایچون ترتیب ایلنه جق ضابطان
 وکوچک ضابطان و نفرات دیکر بر خده ده
 بواند قلمری حاله برقعه مفرزه نک عزیمتدن اول
 اردوگاهده ویا خود مشتایه کلسلری ممکن
 اولور ایسه افرانطه مدن دکشدیر یلوب برقعه
 مفرزه یه تعیین ایلور

ریکباشی کندی طابورینک نصفیله ویا خود نصفه
 قلمی برقعه سیله وحتی اکر مصالحه اهمیت
 یکباشینک بولمسی ایجاب ایدر ایسه قوه قیله دن
 ببارت برقعه ایله دخی عزیمت ایدر بیلور وکذلک
 بریررتبه ده اولان ضابطلر قاعده مذکوره ازره
 لندیلرینک نرینه ایله دکشدیر کلمری قلعهدن دخی
 وک ویا خود برچک برده ایله تعیین ایلنه بیلور
 برالای برده ایله ایله ایله ایله ایله ایله ایله
 مارندن بری دایما آکارفاقت ایتدیکی مللوقاق مقام
 پیاده ویا سواری یکباشیلرله برابر کذلک برقعه
 ناسی کیدر متعدد ایلردن اخذ ایله ترتیب اولان

بر قطعه مفروزه نك قومانداسی اگر ممکن اولور ایسه
اول قطعه ده بولسان ضابطلرک رتبه سندن
بالا ترتبه ده اولان بریوک ضابطه و یا خود بر ارکان
حریه ضابطنه احاله اولنور

{ قطعه مفروزه لرك وائلره مربوط
اولان ضابطلرک صره سی }

(۱۰۰) لوالده اون الایلر و فرقه ده اولان لوالر
صره لر نی هر نوجه له حفظ ایدرلر ایسه مفروز اولان
قطعه لر دخی بینلرنده عینی وجه له صره لرینه
رعایت ایدرلر

اگر بر قطعه مفروزه نك ترتیبده قوماندان هنوز تعیین
اولنمیش اولور ایسه ال بیوک رتبه ده اولان ضابط
وجه له سی هم رتبه اولد قلری حالدیه قدم جهتیله ال
اسکیبی اول قطعه یه قوماندایدر

واشبو اصول کرک اروه ده و کرک اورمانلق
محلرده پیاده ایله سواریدن عبارت اولان مشتاق جمیع
قطعه مفروزه لر ده جاریدر الحاصل قوماندایک
(استحقاق)

(۱۶۷)

استحقاقی یا الکر رتبه بیوکلکنده یا خود قدم جهته
توقف ایدوب انجق برقطه مندرزه به مربوط اولان
ارکان حریبه ضابطی اکر کنند رتبه سندن
یوقار ورتبه ده برضابطه بولنمزایسه کند یسنگ اول
قطعه بی قوماندا اینککه استحقاقی اولور

متعدد الایلردن ترتیب اولان برقطه ده اکر یا الکر
برالایدن عبارت اولان قسمک ضابطه احتیاجی
اولور ایسه انک قوماندا سی بشقه الایدن برضابطه
احاله اولنه ییلوب انجق مرقوم ضابط اکر ممکن ایسه
اول الایک متعلق اولدیغی لوان اولمق اوزره تعیین
اولور

(برمحلده متعدد قسعه مندرزه لک بالتصادف اجتماعی)
(۱۰۱) اکر برقاچ قطعه مندرزه بشقه عسکر بولنمان
برمحلده بربرلینه تصادفاجع اولوب هر نه قدر مدت
اولمحلده برشمش اولور لر ایسه جمله سی یا الکر
برقطه کی عد اولند یغدن ییلرنده فرماندا خصوصی
دخی براصول اوزره تنظیم اولور انجق برقطه

مفرزه نك ضابطی دیگر قطعهٔ مفروزه ضابطك تعیین
از اندیغی داموریتك مد ارمته و حامل ارلدیغی
امر لك اجرا سنده مان ازله من

اكر بر قطعهٔ مفروزه عساكر سائر ايله شرط و استیلا
ارلس بر موقعه داخل ارلور ایسه قصهٔ مفروزه نك
قوماندا نی از الحده سوردیغی مد تیجه تحیل مزبور
قوماندا نك رتدسی **ك** دی رته سندن دون
ارلسه ییله انك امری تهنه بولورب انبقي اولمك
قوماندا نی هیچ برهانا ايله قه عهٔ مفروزه نی اوراده
بوقیذه منتد را زله من

(پایده و سواریدن مرکب قیعهٔ نك نك از یملری)
(۱۰۲) قطعهٔ مفروزه لر اشای سر و جد آ
اون ایکنجی مقاله ده الا یلرک عزیز چیچرن تعریف
و توصیف اوله جن عینی دام و احتیاط لره رعایت
ارلر

اكر قطعهٔ مفروزه پایده و سواریدن عبارت اولور ایسه
اش-بو ایکی قسم عسکری برینه معاونت ایدم ییله جنگ
(وجهله)

وجمله ترتیب ارلنرب کوندلری وادوالق یرلرده
 کیدرکن پیددار و دمدار و ایکی یاندن کیدن جانبدار
 قره غوللری سوارری عسکرندن تعیین اولنه رق
 اصل بولك قولك باشنه دخی اکثری بونلر دلالت
 ابدکتری مللو صاغقی واورما رقی اولان اراضیده
 وکینه وفتند دیکچیلان یرلرده پیددار و دمدار قره
 غوللری واصل قولك باسند دلالت ابدنلری یاد ددن
 عبارت اولوب او حالده ایلریده وکریده و نوعی
 مختل اولان کیفیاتی تیزالمن حیر و برلك ایچون
 پیددار قره غولك ایلریسنه زدمدار قره غولك
 کریسنه برهقدار، راری دخی دین اء اور برقطعه
 مفرزه ضابطلی اگر کجه ایچون تعیین ارنه بقی
 پاروله بی و قتیله المن اولمز ایسه کجه حد منچون
 کند بلکندن عسکرینه براروله تعیین ایتمک
 مقتدر در

(قطعات مفرزه ضابطلرینک اقتدار و انهارافاده ری)
 (۱۰۳) قطعات مفرزه ضابطلری میر آلاپلر مللو

معیتلرندہ بولمان عسا **کمرک** نظام وانتظاملری
 وقایہ سندہ وخدملری اجر اسندہ عین نفوذ واقتدارہ
 مالک اولارق چاوشلرک واونباشیلرک رتبہ لر بی
 [تعاقب برلہ بتون بتون ساقط اولنملری خصوصنی
 میرالایہ انہا ایدوب جزا قانوتنامہ ہما یونی احکامنجہ
 اردو قوندانی طرفندن ورود ایدہ جک امر اوزرینہ
 خدمتدن طرد ایتککہ مفتدر دلر یوللردہ واردولردہ
 ویاخود قوق مللرندہ معیتلرینہ احالہ اولمان عسکرک
 نظام ارزہ طاورا نمسندن وانلری موقعندہ قوندروب
 لازم کلان امنیت واطمینانی تحصیل ایتدر مکیدن
 ومباشرت یاخود مقاومت ایدہ جکلری محاربہ لرک
 ثمرہ ونتیجہ سمندن مسؤلدرلر وحسب الاقتضا زمینک
 مساعد اولد بخی کیفیاتدن استفادہ ایدرک بولنملری
 موقعک اطرافنی مترسلہ احاطہ ایتککہ مأذون اولوب
 انجق کمال درجہ لزوم واحتیاجی مس ایتدیککہ موقعک
 اندامنی بوز مقندن مجاہدت ایدرلر بر قطعہ مفروزہ
 عودت ایلد کسدہ اگر اول قطعہ برفرقہ دن افراز
 (اولنمش)

اولنمش ايسه قومانداری اولان ضابطه فریق اولان
 ذاته واکر برلواندن افراز اولنمش ايسه ميرلوايه واکر
 برآلایدن ایرلنمش ايسه ميرالایه و برطابور دن مفرز
 اولور ايسه يیکباشی به واروب مأمور تنی ایفا ایتمش
 اولد یغنی تقریر ایدر الحاصل قضاعات مفرزه نك
 ضابطلری هر حالده و کیفیتده نضام وانتسم یا خود
 اداره عسکریه به دائر لازم کلان هر بر خصوصی
 مافوق قلنده اولان ضابطلره افاده وانها ایتکد مجبور درلر
 * اوتجی مناله *

{ تجسسات واستکشافات بحثی }
 { استکشافات تعبیری نك تریفی }

(۱۰۴) موقع عسکری اتخاذ اولنه حق مناسب و موافق
 بر یا خود بر قاج محملار بولنوب انتخاب و یا خود تحقیق
 ایتک و دشمنك احوال و حرکاتندن خبر المق و یا خود
 ضابطلر محاربه به تخصیص قلنان اراضینك کیفیات به
 واقف اترق خصوص صلیبینه دائر جلب اولنان معلومات
 و بوملار کافه حرکات عسکریه مجرد استکشافات

(۱۷۲)

تعبیر اول نموده اشبو اسه تکهافات ارج نوع از لوب
بری اسه تکهافات یومیده و دیگری اسه تکهافات
مخصوصه و از چندی نه دخی استکهافات تعرضیه تعبیر
اول نور

(برنجی باب)

{ اسکهافات یومیده واسه کناعات }
{ یومیده دن مرام و مقصود }

(۱۰۵) اردو لرك و قونا لرك و ایلری قره غوللرك
اسایش و امتیچون بهر یوم اطراف واکنا فی تجسس
و تحریر الیک مقتضای اصول حریده دن از نموده اشبو
تجسس دن اصل مرام اگر دشمن اور مانلق و طاغلق
مخالف دن و یا خود بغتة هجومی ستیرا عانه ایسه که موافق
از لان یرلر دن اسفا ده یرله ایلر یرلر یوسوق و بمش
و یا نرد به صغین عسکری حاضر امش بولنور ایسه
و اگر دشمنک ایلری قره غوللری از ترمش یا موقعلری
تبدیل ارنمش و یا ایلری یورد امش ایلور ایسه و اگر
ارد و سنده محاربه به یا خود عزیمتسه داثر تدارك
(و حاضر لق)

(۱۷۳)

و حاضر لق کر دلمکده ایسه بو کیفیتمک جبهه سنی تصحیح
و تحقیق اینمکدن عبارتدر

{ استکشافات بومیه خدمتک
بهرلواده بشقه بشقه ترتیبی }

(۱۰۶) استکشافات بومیه خدمتی هر برلواده بشقه
بشقه اجرا ارنلق لازم کلایمکدن میرلوا ائل خدمتی
هر برلوانک قارشوسونده اولان دشتک موقعنه
وزمینک کیفیاتنه کوره ترتیب ایدرو بوندن بشقه
هر کون یوک قره غوللری قوماندایدن ضابطلمک
امریله ائل قره غوللردن بر دمق دار عکر قول
مئابه سنده تعیین ائلنوب پک اوزاتمیه رق المراف
واکنافی تجسس ایدرلر

تجسس و تحقیق اولسان هر بر خصوص تحریرا انما
ارنلق لازم کلوب انجیق پک صریح و صحیح و مثبت
و واضح ارنلق ارزره افاده ارنمیدر - تی بو خدمته
مأمور اولان ضابط کوزبله کوردیکی اح - وال ایله
ایشتمش اولدیغی کیفیاتک صحتی بر بوندن مخصوصا

آبری اشعار ایتلیدر

(استکشافات یومیه یه دأمور اولنلرک ترتیبی)

(۱۰۷) استکشافات یومیه یه تعیین اولنلرک مقداری
 آز اوله رق ممکتک کیفیتنه کوره یا پیاده و یا خود
 سواریدن و حتی ممکن ایه ایکی قسم عسکریدن دخی
 عبارت اولق لازم کاور بونلرک مقداری وقوقی
 و طولاشه جقلری محملری و حقیقه جقلری وقت
 و ساعتلی مجرد زمینک کیفیتنه و دشمنک موقعنه
 کوره تعیین اولنوب انجق بونلری اکثری پک صاغینق
 کز در مامکه و دأما معین بر ساعتده چیقار مامغه
 و هر وقت بریولدن طولاشدر مامغه بغایت دقت
 اولنور دشمن طرفندن برنوع حرکت اولوب اولدیغنی
 تحقیق ایتک و غفله بعض یقین دره رده و یا خود
 بعض اور مانلقلرده بر تقریب دشمن کیزلنش اولور
 ایه وقت و زمانیه خبرالنه بیتک ایچون بونلر اخشام
 اوزری طولاشمغه تعیین اولنه ییلورلر اووه لق
 محملری تجسس و استکشاف ایتکه یالکز سوار
 (عسکری)

(۱۷۵)

عسکری مأمور اولدیغی مثلا۔ وطاقاق واور ماناق
 یولک تجسی دخی پیاده عسکرینه احاله اولمش ایسه ده
 بعض اهم والزم خبرلری یتشدره بیلک ایچون اشبو
 پیاده یه بعض سواری دخی ترفیق اولنور
 طاغلق و اووه لقله قریشق ازلان بعض اراضینک
 تجسس واستکشافی لازم کلدکده اووه ده آتلو واسطه
 سیله پیاده نک حرکتی محافظه وطاققده دخی پیاده یه
 بر طار بوغازی و یا خود بر یکید طوندیررق آتلونک
 چکیمسنه معاونت ایدیره بیلک ایچون پیاده و آتوبی
 بریده استمدام ایتک لازم کلور

{ استکشافات خدمتنده رعایتی لازم }
 { کلان حزم و احتیاطلرک بیانی }

(۱۰۸) تجسس واستکشافه مأمور ازلان ضابطلرک
 زیاده تعریف و بیان اولنه جق احتیاطلره رعایت
 ایللری لازم کلور شویله که مذکور ضابطلر جاب
 و تحصیل ایده ییلدکلری حواد نلری در عقب بیوک
 قره غوللره و اندن دخی اروییه در حال یتشدره بیلک

ایچون بول اوزرنده بعض کوجک قره غوللر یا خو
امر چارش طاقلرینی قدمه نللامی اوزره ترتیب
وتعیین ایدرلر

اشبواسکشافات، امور تی عینی بولک قره غوللر
، امور تی کبی اولوب فقط کز بی نوسندن یعی بره
ثابت و دیکری متحرک ازلدیغدن بالک کز کورمک
ونجسس اینککه منحصر الهرق بخاربه اینککه مخصوص
اولدیغنه منی بولموریتیه تعین ازلان ضابط
دخی دایما حزم و احتیاط اوزره کزوب دشمن ای
تلاشقدن اجتناب ایدرلر و بوسبب ایچون عدد و مقدار
جهتله کندی قوتلرینه کوره بر ایلری قره غول
ترتیب ایدوب ایکه سوز خطوه ایلریدن یورودرلر
و آتولرک ایچندن بار کیره بنجکی ایوبیلان و بودقوا
خد ملره یار اولان و اگر ممکن اولورایسه مملکتک
لسانه ازلدقجه، اشنا بولغان بعض نفرانی انتخاب ایدوب
ایلری قره غولک ایلر یسندن کینک اوزره تعین ایدرلر
بولر کوندز و قتمده کریدن کلان قطع دلرینی کوزلرند
(آیرمزل)

واکر بر بوکسک دپه به چیملری لازم کلور ایسه
 ایکبسی بردن چیمایوب بری قوشه رق چیقار کن
 اول بریسی یاری یولده طور ملیدر که اکریوقارو
 چیقان دشمن طرفنیدن اخذ و گرفت اولنق واقع
 اولور ایسه اولبری کری به خبر و یروب قطعه سنی
 دشمن بصغندن محافظه ایده بیله صباح اولمزدن اول
 قره غول و مذکور آتولر بر برلینه یاقلا شوب یواش
 یواش و سکوت ایله یوردرل و اطرافه قولاق و برمک
 ایچون صقجه صقجه طوردرل و تتون ایچسکی منع ایدوب
 حتی چوق کشنیان بار کبرلی بیله کری به براغورلر
 نجسه مأمور اولان ضابطلر قریه لره و دره لره و اورمانلره
 و بوغازلره اعلیه آتولر نی کوندروب کرکی کبی
 فصیح و تحقیق ایندیکه و ایجابنده اها لیدن رهین
 بیله المذقجه کندیلری اولتحلله کیرمزلر و کندیلرینک
 کتدکری بوللره قاشان و المره موازی اولان یوللره
 دقت ایدرک یوللرک نره دن که بوب نره به چقد بغنی
 فصیح ایدرلر و دشمنه دائر هر بر خصوصی اها لیدن

سؤال و تحقیق ایدوب کندی کتدکاری بولدن کیدن
 کیمسند لری هر کیملر اولور ايسه اولسون کرى يه
 براقدردلر حتى بعض شبهه لو کورينا نلری اليقورلر
 اطراف تجسمنه أمور اولان ضابط زمينک مدبصرندن
 هر کيفيتي **ا**کلايه بيلاک ولاذيلي اولان موقعلری
 وباخصوص اردونک کرى چکلمسى حالده ايشه يرايان
 محمللری اولجه طامق ايچون کاه بکاه باشي ايکي طرفه
 چو يروب کرکی کچی دقت ايدر مذکور ضابط ممکن
 اولد يغي مرتبه چوق يركزوب ايزيني دشمنه بللی
 ايتامک ايچون اردويه عودتده **ا**کثری کيتديکی
 بولدن دونغوب بشقه بولدن عودت ايدر واولخالده
 کيتديکی يوللرک اوزرينه نه امر چاوشی طامقی
 ونه قهره غول براغر

(تجسس ايچون کزرکن دشمنک تصادفی)

۱۰۹ (تجسس ايچون کزرکن يولده دشمنه راست
 کلد کده آنک حرکتی کوزدوب **ا**کرممکن ايسه
 کوزکيه رک ارد بصره کيتايدر ومادامکه اصل مرام
 (دشمنک)

(۱۷۹)

دشمنك نيتنى وقوتنى اكلامقدن عبارت اوليور آنك
ايچون كال مجبوريت حاصل اولدقجه آخر طربق ايله
معلومات تحصيل اولنه ميوب مجرد بعض اسير طومغه
صرف مقدرت ايتك لازم كلد كجه دشمن ايله تلا شفق
هيچ بروجه ايله جائز دكلدر حتى اسير آله جق يرده اسير
ويرومكدن بغايت صاقليدر انجق اكر دشمن سرعنه
اردونك ويا خود قوناق يرينك اوزرينه يور يور
ايسد اولخالده تجسس ويا استكشافه مأمور اولان
ضابط كنديسى پك مخاطره يه قوميدرق دشمنك يولنى
كسه بله جكنى عفى كسرايسه همان اوزرينه واروب
اورمغه متردد اولما مليدر

مذكور ضابط اردويه تيزالدين خبريتشدره بيلمك ايچون
مخصوص امر چاوشلى انتخاب ارساله مسارعت
ايلد كندن ماعد ابول اوزرند هكائن بعض قولبه لره
يا ايتق اورتولى دكرمانلره آتش ويروك يا خود
اولجه عهد و مقاوله اولنان سائر بعض اشارتلى
كوستره راء دشمنك ايلروا كده و كند ينك كرى يه

چكلمكده ارلد يغنى خبر و يرمليدر

(ايكنجى باب)

{ استكشافات مخصوصه واستكشافات
مخصوصه دن مرام ومقصودك بيانى }

(۱۱۰) (اولا) متعدد قوللرى وسائر اقسام متنوعه

عسكريه نك هر برينى يوروده بيتلك ايچون بوللرى

واوزاقلغنى واحوالنى ودوزه ديله جك محمللرني

وزمينك كسيى ومرورى سهل وياخود مشكل اولان

پكيدلرى تجسس وتحقيق ايتك

(ثانيا) كرك واقع ارلان هجوملرده بربرلرني محافظه

ايتك ودشمن طرفندن مقاومت وياخود نخطي

ظهورنده طيانه بيتلك وكرك كرى يه چكلمك لازم

كلدكده دشمن قورقوسندن عارى وسالم بولتىق ايچون

متعاقبا طولمسي لازم كلان موقعلرى وقتيله انتاب

وتعيين ايتك

(ثالثا) دشمنك بللى باشلى وياخود اطرافى مترسلى ارلان

قره غوللرينك موقعنى وايچننده بولسان قوه

(عسكري)

عسکریه سنی و طوتمش اولدیغی موقعلرک کسیمی
و محافظه ضمنده اولموقعلرده انشا اینش اولدیغی
استحکاماتی و اولمحارره یقلاشمک چاره سنی و یا خود
نه کوجلکلر اولدیغی اکلا بوب واقف و آگاه اولماق
(رابعا) الحاصل هر بر موقعده دشمنک قوه عسکریه سنی
ممکن اولدیغی مرتبه نخمین ایدوب خارجه چیقارماق
خصوصلرندن عبارتدر

(استکشافات مخصوصه یه کیلر مأمور اولدیغی)

(۱۱۱) استکشافات مخصوصه نک اجرایی قنغی
غرض و مقصده مبنی ایسه اکا کوره اقتضا
ایدن ضابطانک ارسال لازم کله جکندن یارکان
حریسه و یا طوپیچی و یا خود استحکام ضابطی
تعین ایدیلور و ایجاب ایدن تعالیمات مخصوصه لری
دخی قوماندانلری طرفلرندن ویریلور و بو خدمته
مأمور اولان ضابط دخی هر قنغی لوانک قره غوللرینی
ایلری کچه جک ایسه اول لوانک میرلوا سنه
مأموریتنی خبر ویرر و مومی الیه میرلوا دخی دشمنک

احواله وزمینک کیفیتلرینه دائر کندینک بشقه جه
جانب و تحصیل آیمیش اولدیغی معلوماتی آکا
اشعار و بیان ایلدیکندن صکره آنک معیننه تعیین
ایده جکی نفراتی اول سمتلره نصب اولنده جق قره غوللره
کوندرجکی نفراتک ییندن انتخاب و تعیین ایدر که
بکلیه جکلری یرلی اولجه طایمیش اولدر

دشمنک زیر ضبطنده اولان بعضی موقعلرک اهمیت
جهتیه اکر دشمن قره غوللرینی اولوقلردن جبراطرد
ایدوب ضبط و تسخیری لازم کلدور ایسه ارکان
حریره ضابطی اردو قوماندانی اولان ذاتدن
بالاستیدان مشارالیهک رأیی منظم اولدقجه هیچ
برنوع حرکنه مباحثرت ایده من

(ارچنجی باب)

{ استکشافات تعرضیه راستکشافات
تعرضیه دن مرام و مقصود }

(۱۱۲) استکشافات تعرضیه دن اصل مقصود

دشمنک مجموع موقعه و پاخود بعضی مقتضی ملارینه

(کرکی)

کرکی کبی واقف واکاه اولق وقوه عسکریه سنی
 ومحافظه یه قیام ایتک ایچون مالک اولدیغی
 مهمات و ذخیره سیک مقدارینی بیلک ماده لرندن
 عبارت اولوب اشبواس استکشافات تعرضیه
 اکثر زمانده یا حقیقی هجو ملره و حتی جسیم محاربه لره
 بر مقدمه مشابه سنده اولاق اوزره و یا خود
 بر کوشش نیتنه مبنی اجرا اولنور الحاصل هر حال
 و کیفیتده استکشافات تعرضیه نک نتیجه سی دشمن
 قره غوللرینی کری یه چکدر مکنه اجبار ایدوب حتی بعضا
 بتون عسکرینی میدانه چیقارمغه مجبور ایتک نیتیه
 اردو سیله محاربه یه طو اشمغه دخی منتج اوله بیلور
 { استکشافات تعرضیه کیملرک }
 { امر و تنبیه یله اجرا اولدیغی }

(۱۱۳) استکشافات تعرضیه مجرد حرکات و ترتیبات
 سفریه دن معدود اولوب انجق نتیجه سی اکثری
 مصمم اولان سبب تعیینی کبی حقیقی یوب بعض ثمره
 اهمه پی موجب اوله بیلدیکندن اشبوم اموریت یا لکنز

از دو قومانداری ارلان ذاتك تنبيهيله تعيين اولتود
ايسه ده سار قول قوماندان عسكرى ارلان پاشا لر
دخی كندی باشلی باشلرینه حرکت ایلدکلى حالده
ويا خود مسؤلرینك بسط ویسانده تردد لری
جا نر اولمیان بعض کیفیات اهمه وقوعنده اشبو
مأموریتك تعیننه مأ ذون ايله ییاورلر

(در دنجی باب)

(استکشافاته د ار ارلان انهار)

(۱۱۴) بهر استکشافات عقینده تحریر ابر قطعه
تفریر ترتیب و تقدیم اولمق لازم کلکله اشبو تقریرك
سبک و عبارده سی واضح و اصطلاحات مغلقدن
عاری ايله رق محقق و صحیح املق ازره قلمه آلنور
ومذکور تقریری ترتیب ایدن ضابطه کندی کوزیله
کورمیش اولدیغی خصوصاتی بشقه و مسموعاتیه
صحتی تحقیق ایده ییلسدیکی روایاتی بشقه املق
ازره بر بندن فرق ایده رك کیفیتى مخصوصجه انهار سنده
درج ویسان ایدر

(استکشا)

(120)

استكشافات مخصوصه و تعرضيه ايچون ترتيب اولنان
تقریردن ماعددا اراضينك کيفيتني و رشمك ترتيباتي
و موقع محافظه اتخاذ ايمش ازلديغي محملري کوز
تخمينيله خريطه رسمنده چيريلوب مارالذکر
تقریريله برابر تقديم اولنور

﴿ اُون بَرْنَجِي دَقَالَه ﴾

(چاپوچیلرو جانبدارلرک بھٹی)

(چاپوچيلرك ترتيبي وتعيين اولملىرىنىڭ مرامى)

(۱۱۵) چا پوچى عسكردن عبارت اولان قطعدهرك
حركتلىرى بجز داختيار اولنان اصول محاربه نك نوعده
ومحل معركه نك كيفيتنه موقوف اولوب اردو قوماندانى
اولان ذاتك ترتيبات سفریه سه داخل اولدقلرندن
بونلر يالكنز مومى اليه طرفندن تعيين اولنه ييلورلر
چا پوچى وجانبدار قطعده لر ينك ترتيب وقوتلىرى
اجرا ايدده جكلرى مأمور يته وتحمل ايدده ييله جكلرى
كوجلك ومشفتلره وطولا شه جكلرى مسافده يه
ووقت مأمور يتلرينك على التخمين امتدادينه

کوره اولور اشیبو منفرد و مفروز قطعه لری ترتیب
 و تعیین ایتکدن اصل مرام اردونک جناح لری نی
 اوزاقدن کوزتمک و کافه حرکاتی محافظه و حمایت
 ایتک و دشمنی الداتق و اختلاط و مخا براتنه رنجیده
 وجفا ایدرک خلل و یرمک و اوالا تلی نی و تاتار لری نی
 و درون مملکت ایله اولان مکاتبه سنی اله کتورمک
 و انبار و مخزن لری نی یا کلیا تخریب و یا خود تخریب لری نی
 اخافه ایتک و بعض قره غول موقع لری نی و مهمات
 و ذخیره و سائر آغزلق عربه لری نی اوروب ضبط
 ایتک و یا خود هیچ اولما یسه بونلری قطعات
 مفروزه ایله محافظه ایتکده دشمنی اجبار ایدرک
 آنک حرکت و عزیمتی ممکن مرتبه عوق و نأخره
کرفتار ایتک خصوص لرندن عبارتدر اشیبو
 مفروز قطعه لر بر طرفدن دشمنی بو وجهله یور یوب
 حرکات لری نه ثبات و اذیت ایتکدن خالی اولما یکن
 طرف آخردن دخی دوست مملکتنده اهالی یه اعتماد
 و اذیت تحصیل ایتدیره جک و دشمنی مملکتنده اهالی یی
 (خافه)

اخافه وانا عتده طوته جق طریق لک هیج برینی مسامحه
 ایتزلر وقت و حاله کوره کاه نأمین و کاه بیحضوریده جک
 بعض حوادتلر نسر ایدوب اکمزین نأمول ازانسان
 سمتلرده کور غلیدر لر شویله کد فوتلری تقدردر و غیر
 منتظم عسکرمید ریو خسه ایلری قره غولیدر
 نه اولد قلیرنی فرق و فہم ایتکک هیج بریکیمسه مقتدر
 ازلہ مید بومقوله حرکاتلریغما ایچون واقع اولان ارفاق
 تلک محاربہ لک مجموع حرکاتلرنی شامل اولدیغندن
 بوما موریتده بولنا نلر آجق کوز لیلک و اغزی پکلک
 و کسکینلک و چویکلکک محتاجدر لر چا پوله تعیین
 اولمان ضابطہر نوع مخاطرہدن قوریتله بیلمک ایچون
 کوجی قوتی یتشه مید جک وقعہ و حرکتی حیالہ
 و یا خود جرئت و جسارت ایلہ اداره ایتککک مجبور
 اولدیغندن مذکور ضابطانہ پیا جغنی در عقب
 قرار لشدیروب ہزوشدت ایلہ اجرا ایتکک ایچون
 لازم کلان تجارب سفریہ بہ و درایت و تعمق عقلیہ
 مالک اولمیدر چا پوله کوندربلان قطعہ لر بعضا اقسام

متنوعهٔ عسکریه دن عبارت اولور ايسه دخی سوارى
 عسکرى سرعتلى يورويش-لرايله پک اوزاق محلايه
 چا پوجق واروب دشمنى بهمهغه وآکسزین اوزرينه
 هجوم بر له يينه ضرر سزجه کرى به چکلمکه مقتدر
 اولد يغندن بومقوله خدمت بالتخصيص خف-يف
 سوارى به عائد اولمشد

{ چاپوله مأور اولان ضابطلرک }
 { حزم واحتياطه رعایت-لری }

(۱۱۶) چاپوله کوندربلان ضابط اکثرى کيجه وقتند
 بوله چي-قبوب کوندزین بعض مستور ومحفوظ محلايه
 کيزل-سنه رک اکل-نور واطرف-نه کوچک قره غولار
 ونوبتچیلر طاغیدوب انلری پک اوزاق يعنى کندی
 اوزرينه کل-سنه بيله جک يول اغزلرينه قدر کوندر
 وهذکور ضابط زیر قومانداسنه احاله اولنان عسکرى
 کمال نظام وانتظام اوزره طوتوب انلرک طور و مساکنی
 مجرد اما اینک قلوبی جلب ایده جک وجهه اویدرمغه
 سعی وغیرت ایدرک اهاالی بی کند یسنه دوست
 (وغیر)

وغير تڪڻن ايد نمڪ ايجون لازم ڪلان وسا ٿلڪ هيڃ
 بر بڻنده اهل و مسامحه ايتز ڪرڪ اها لي ايله کير ليجه
 خبر لشه رڻ و ڪرڪ کير لي مأمور لي ڪوندره رڻ بونلرڪ
 واسطه لريله تحصيلي لازم ڪلان معلوما تي جلب
 واستحصال ايتڪدن خالي اولمز

چاپوله تعيين اولنان مذ ڪورضا بط قصبه و قريه لردن
 پڪمڪه اجتناب ايدوب اڪثري حقيقتي را حت
 و قولاي اولان طولاشقلي دره لرو اورما نلردن
 و تنها چفتا ڪلردن پڪمڪي ترجيح ايدروا ڪر مسكون
 يزلردن پڪمڪه مجبور اولورا ايسه اولاولا ورته لغني
 ڪرڪي ڪي نجسس و تحقيق ايدوب اوليله پڪروا ڪر
 قريه لردن ذخيره و علف و شعير آلمغه مجبور اولور
 ايسه دائما معيتمده موجود بولنان عسڪر
 و حيواناتك مقدار دن زياده طلب ايدوب مارا لڏڪر
 ذخيره بي قريه نڪ طيشار ايسنه ڪٿور ملرني تليسه
 ايدروا ڪر قريه لرده مڪث واقامت ايتڪه مجبور اولور
 ايسه اطرفه هاسوس لمر ڪوندروب حسب الاقتضا

وَجوه اهالی بی رهن طریقہ الیقودیعندن ما عدا
 اہالیئک طہرہ ایلہ خبرلشم لینی منع ایئک ایچون
 اقتضاسی وجہ ازوہ قرہ غوللر تعین ایدر مذکور
 ضابطیقین متحدہ بولندیغنی ویاخود ہیچ اولمز ایسہ
 موقع ونیدی دشمندن کیزلمک ایچون لازم کلان
 احتیاطلرہ رعایت ایدوب اگر ادر شفق ایجاب
 ایدر ایسہ بلہ کند یسنی طانتغہ زمعیتندہ اولان
 فاعلہ سنک قوتی تخمین ایدر مکہ وقت ویرمکسزین
 همان کمال سرعت وشدتہ دشمنک اوزرینہ ہجرم
 ایدر انجق نتیجہ سی مشکوک کورینان ویاخود مقصود
 ویرامندن کند یسنی دیر ایئکہ موجب اولہ ییلان
 محاربہ لہ قیام ایٹیوب اکثری وآنسزین یولئک
 اہ تقادتی تبدیل ایدر چاہولہ کوند ریلان برضا بط
 برپوصوقور مغہ مامور ایلدیغنی حالہ نہ طرفہ
 کیدہ جکئی ونہ نیتدہ اولدیغنی کمال دقت واہتماملہ
 کتم ایدوب دشمنک قوتی وقوند قلمری عملاری
 وقرہ غوللرینک موقعلرینی تحقیق ایدر یغورلی
 (ودوما)

ودوما نلی وپک صیبق هوار دایما پوصونک نتیجی
 مرانیه مساعد و بونلرک استحصا لیه بغایت موافق
 اولد یغندن قطع نظر اکر دشمن کرکی کبی تقید
 و بصیرت ایله کند یسنی قرر مقده اولمز ایسه صباحه
 قرشو پوصو قور مق اوقات سارهدن مر بحدرد
 اچا پوله کوند ریلان ضابط اردو قوماندانی طرفندن
 کند یسنه ویریلان خفی امر لری و ما موریتنک
 مقصود و مدتی وارد و ایله ملاقات ایده جکی متعدد
 محملاری معینده بولسان ضابطه تفویض و تودیع
 قلمق ندا بیر عاقلانه ایجا بندندر

(قولا غوزلرک و جاسوسلرک استخدا ملری)

(۱۱۷) چا پولجیلر اکثر یا قولا غوزلر و بعضا دخی
 جاسوسلر قوللنمه مجبور اولورلر

قولا غوزلر ق خدتیچون دایما درایت لو کیمسنه لر
 و بالخصوص آوجی و چوبان و کورجی و اودینی
 و قیریکچپسی و قوریچی و ساروبو مللویوللری و ارمانلری
 و دره و دپه لری کزمش یورمش ایونیا ن آدملری
 انتخاب اولورلر

اشبهو کیمسند لردن بعضیلرینی طوتوب بشقه بش
تفتیش و تجسس ایتد کدنصکره تقریرلرینک بربریند
مطابق اولوب اولمادیغنی تحقیق ایتک ایچون انلر
یوزلشدرملک تداییره مقوله دندرا کر یا لکیز بر قولاغو
اولوب دیکری بولمز ایسه انی بالتر جمیع ایلری قره غو
ایله برا بر یورتک لازم ایسه ده آنک کوز دلمسیچوا
ایکی نفر مأمور تعیین قلوب مجرد انلرک اراسند
یورددیلور و اقتضای حالده مذکور قولاغوزا
حقنده عنف و شدتله معامله اولتور و بعضایله بغله نود
مکرک دیده بان و صاتیجی مقوله لری کیمسند لمخصوص
بجاسوس سلق خدمتنده بولمغه یارلر و بعض کرا
دخی انلری کوز تمک او زره مملکتک لساننه آشنه
امین و درایتلور بر کیمسند انلره ترفیق اولنه ییلور
(آغزلق و ذخیره عربهلرینی اوردیق صورتی)

(۱۱۸) آغزلق عربهلرینی اوردیق ایچون بالتر جمیع
یا آرام یرنده ایکن و یا قوناق محمله ایزکن و یا خود
حیوانلری صولمغه کوتورلمش ایکن وقتک فرصتی
(قولالمیدر)

(۱۹۳)

قولله ايدريء كذا مار الان كر عرب له بر اغا جلق محله
بر طار يوله كير مش ايكن ويا خود بر يوقوش چيقار
ايكن انري اوره جق بغايت مساعد و قندر آغرلق
عربه لرني اوره مغه مأمور اولان بر قععه مفرزه
مجرد سوار بدن عبارت اولق لازم كلوب انجق
نتيجه غلبه به مظهر اراق ايچون انلره بر مقدار پياده
دخني ترفيق اولسه فائده دن خالي اولمز

اشبه مأمور يتد بولنان ضابطك اول اهتمام و تتيدي
مذكور عرب له ترفيقا تعيين اولنان عسكري
طاغمه منوط اولمغله معينند بولنان قطعه نك
بر قسمي دشمن عسكركله مقابله ايدركن ديكر قسمي
عربه لري اشغال ايدوب قسم آخري دخني احتياطه
اليقو مليدر و آرجيلرني بولك ايكي طرفنه طاغدوب
باركير لك قوشو ملرني كسدر كه جهد ايتدر مليدر
وكريده بولنان عرب له لك ايلر بله سنه مانع ولنه يتك
ايچون ايلريده اولان عرب له لري ضبيد ايدوب بول
اوزريه آقري وضع ايتك لازمدر

اگر عرب به قوناق یزنده قونمش اولرد ایسه برطرف
 سواری عسکری اطرائنی قوشادوب دشمن عسکر
 اشغال وائلحدان اوزاقلندرمغه چالشورکن طر
 آنخردن پیاده عسکری عرب، لرك محافظه سیچ
 قالمش اولان عسکر ایله محاربیه طوتشوب اعو
 ایله عرب لرك التذدن کجه لرك ادرته لینه صوقولماید
 اگر سواری عسکری یا لکیز بولنوب دشمن دخی بوزله
 یوزطوترایسه پیاده نك کوره جکی خدمتی اجرا ایجا
 ایچون بر مقدار سواری بار کیرلردن اینسوب پسا
 اولردن و اشبو عرب لرك مقداری کلینه او اولو
 ایسه محافظه سینه دأ مور اولان عسکر ک قو
 تقسیم ایدر لک طاغده بیلک ایچون مجرد وار قو
 انلرک مرکز ی اوزرنه صرف ایناید

اش-یای مهمه ایله شمول اولان عرب لری ادرمق ایچوا
 ینسه بالترجیح عیبی اصول استعمال اولنرب ضمه
 موفق اولندقدنصکر اسبولازملی عرب لری فوشلنر
 اولان بار کیرلرک مقداری اتریله رق نسله پرا بید

(عرب ل)

(۱۹۵)

عربہ ل احراق بالنار اولنور کرک اسرانک و کرک
حوله حیوانانک نقلیچون تعین و ترفیق اولسان
عسکری اور مغہ بنہ عینی اصول استعمال اولنور
ایسہ دخی وجہ مباشرتی اسهل طریقہ استحصال
اولنور

(اخذ غنایم)

(۱۱۹) چابو جیلرک اخذ ایلدیکی اشیای غنایم
کندیلربنہ عائد اولغله مذکور اشیای فی الواقع
دشمندن التمش اولدیغی تحقیق ایدر ایسہ اردو
قوماندانک امریلہ قرار کاهنه کرتور یاوب ارکان
حر بیسہ ریسمی و عمومی اردو دفتر داری یا خود
محاسبہ جی و اگر ممکن اولور ایسہ چاپول ایدن
قطعه نک ضابطہ و کوچک ضابطلری مواجہہ لرنده
مارالذکر اشیانک بهاری تقدیر و اولو جملہ بیس
و فروختنه مباشرت اولند قد نصکره اکر اول
قطعه هنوز طاهره دد بولنور ایسہ اشیای غنایم دن
حاصل اولان مبلغ و زنہ داره کوندر یاوب اولدخی

اقتضای و جملہ تقسیم ایدر
اگر اشیای غنیمہ بر قلعہ یہ کوندر یا اور ایسے اشبو
قلعہ نک قومانداری ارکان حربیہ رئیس اولان ذاتک
یرینی طوتوب اکا مخصوص اولان مأموریتی اجرا ایدر
اسلحہ و مهمات حربیہ و ذخیرہ اشیای میریہ دن عد
اولمقلہ و جہا من الوجوه یا فروخت و یا خود تقسیم
اولنہ مزبو مقولہ اشیای دشمندن اخذ اید نلرہ
بر مقدار عطیہ و یرلمک لازم کلکله مبلغ مذکورک
مقداری اردو قومانداری طرفندن تعیین اولنور
اشیای غنیمہ دن بش حصہ سی بیوک ضابطلرہ و درت
حصہ سی یوزباشیلرہ و اوج حصہ سی ملازم اول
و ثانیلرہ و ابکی حصہ سی کوچک ضابطلرہ و بر
حصہ سی دخی اونباشی و نقرا تہ عائد اولمق اوزہ
تقسیم اولندقد نصکرہ اشیای مذکورہ نک اخذ
واسطہ صالی خصوصنہ تعیین قتلان چا پولجیلرک
قوماندانی بولنان ضابطکندی رتبہ سنہ عائد اولان
حصہ دن ماعدا الی حصہ دخی زحمتیچون آلود
(و اوال)

واموال غنیمه ایچنده اگر اهاالی بلده به متعلق بار کیر
ویا خود ساثر اشیا بولنور ایسه در عقب اصحابنه رد
اولنور اشبو ترتیبات مختلفه اشیا ی غنیمه اخذینه
مأمور اولان هر قنغی بر قصه مفرزه حقتده جاریدر
(* اون ایکنغی مقاله *)

(یوله مشی و عزیمت)

(ترتیبات عمومی)

(۱۲۰) حرکتک مقصودینه وزمینک کیفیتنه کوره
یوله کیمتک نسامی و یوریه جک قوللرک عددی و بهر
قولی قنغی صنف عسکریدن ترتیب ایلمک لازم کلدیکی
تعیین اولنور

قوللرک عددی ممکن هر تبه تکثیر ایتمک لازم ایسه ده
عدد دینی آرتورمق ایچون پک ضعیف قالما دلرینه بغایت
دقت و احتیاط ایروب بیدلرنده لازم کلان مسافه شویله
اولمیدر که مارا انکر قوللر بر بر ایله مخابره و اقتضای
حالده بر بر ایلی مخافظه انیمکه و حسب الایجاب سهولته
ینه بر محله جمع ازلعه مقتدر اوله بیله لر

و خصوصاً مشروحیه بناء دخی قول قوماندانلری
 کندولرینه ویرایش اولان تعلیمات مخصوصه دن بشقه
 دیگر قوللرک استقامت و قوتلرندن و صورت ترکیبلرندن
 کسب معلومات ایده رک اکا کوره حرکت ایتاید لر
 (بیشدار و دمدان یانی)

(۱۲۱) بیشدار و دمدار اکثری عساکر خفیفه دن
 عبارت اوله رق اولرک قوتی و اقسام متنوعه عسکر به نک
 قنغی قسمندن ترتیب اولغی لازم کادیکی زمینک
 کیفیتنه و دشمنک موقعنه قیاسله بولند قلری موقعک
 اقتضا سنه کوره تنظیم اولنور اشبو قره غوللرک
 مأموریتی فقط متعلق اولد قلری الایک حرکتلری
 ستر ایتکه وارد و قومانداری طرفندن اقتضا ایدن
 ترکیلر کورنجیه قدر دشمنی الیقومغه مخصوصه صدر
 دمدار دائمی قولک باشنده یورو و یسوب اگر عسکر
 یان طرفله یور رایسه اولدخی اجرا اولنان حرکتلری
 ستر ایتکه مخصوص اولان موقعلرک ضبطنه تعین
 فلنور

(اکر)

اگر زدی در کار او را بگوید به بعضی استقامت باو کاری
دخی مارا اند کردم داره ترفیق اول نور

(عزیمت ایچون چالانان ترنپته و بوری اشارتلی)
(۱۲۲) اردونک عزیمتی لازم کلد که یوله چیمزدن
برساعت اول اردو کا هه طوبلنق ایچون جمعیت
اشارتی چالانوب هر برالای یوله چیمزه جکی وقول
نظامنه کیره جکی آنده یوقلمه اشارتی دخی چالانور
سواریده آته بنگ بور بسندن برساعت اول اکثری
حاضر لنق اشارتی چالانور

برالای یالک زجه عزیمت اینک لازم کلد یکی حالده
بالاده ذکر ازنان اشارتلیک یرینه الایه مخصوص
ازلان آرش هوا سی چالانور فقط سوارای الایلی
کندی بدینلرنده بروجیه مقاوله بعضی اشارات
مخصوصه تعیین ایدوب معتاد اولان اشارتله ضم
و علاوه ایدرلر

برخی اشارت ایله یوقلمه اشارتی یننده طلیح طاقنی
و ادوات سائره بی طوبلدوب نفلار بنده مأمور اولان

(۲۰۰)

ضابطه‌ها را تماماً تسلیم ایالت و عرب‌لری یوکلدوب
تخصیص اولنان محله برلشدومک اوزره کوندرمک
خصوصلرینه ضابطه‌لردقت واهتمام ایدرلر وعسکرک
حرکتندن دشمنه سررشته ویرلماک ایچون مطیع
آقشلرینی سوندروب قولبه وصمان مثلاً شیلره آتش
ویرمکده صاقلرینه تأکیداتنبیه ایدرلر وسواری
ضابطه‌لری باقی قلان صمان وعملنی مطیع بندوب دمت
باغلدیرلر عزیمت کونلرنده ممکن ایدرلر فجاءه عسکرک
شوربایسی بوله حقیقه‌زدن اول ویرلما ایدر

(عموم اشارتی)

(۱۲۳) دشمن اوزرینه فجاءه یوروک لازم کلدکده
بیادده طاہور ترنیته‌سی وششخانه ده جمعیت بوربسی
وسواریده حیوانه بئک بوروسی چالوب اشبواشارتده
کوک پیاده وکوک ششخانه‌چی وکوک سواری عسکری
درعقب ارددکاهک ویاخودقوناق محلک ایلر بسنده
ترتیب وتنظیم اولنورلر وطویچی بلوکلری مربوط
اولدقلری دیگرالایلر ایله حرکت ایدرلر
(طوبله‌ره)

(۲۰۱)

طوپلره دائر ازلان دیکر عربیه لر و فشنگ قیاقا لری
و خسته عربیه لری قولک آردیصره بوردرلر و سائر
آغریلق عربیه لر دخی دمدارک تحت محافظه سنده
اوله رق بوردرلر

(سوارسک عزیمتی)

(۱۲۴) سوار ی به کوره بورویشنی پیاده ک خطاوه سنده
و کند یسنی بر طار بوغازی مرو رایدن قوللرک
اوز نلغنه ایدرمق لزومیتی بغایت مشکل بر کیفیت
اولد یغندن دشمنک تعربی انجاب ایندکجه اشبوایکی
قسم برابر بورودلنر

اگر سوار ی عسکری باشلی باشنه اوله رق دشمندن
اوزاق بولنور ایسه بورویشک اصولی قولک باشندن
کریسنه قدر برسیاق اوزره حفظ از لئحق وزمینک
مساعده سی اولد قجه سرعتی یوریه بیلک ایچون
هر برسوار ی الاینده و ممکن مرتبه هر برسوار ی
بلوکنده بورویشک اصولی قولک باشندن تعیین
اولنور اشبو ترتیلر مجرد قنغ منازلی تعجیله بروسایله

(۲۰۲)

اؤلر بىغدن سـ وارى عىكرى هر نوقت كيديله جىك
يوللر كـ كىفبىنى نجهـ سـ برله بواصوله موافقت
ايدە بىلە جىكنى تحقيق ايدرايسە بار كيرلى زياده
راحتلندرمك ونعل وساثر نقصان ازلان طاقلىرىك
اكائنه تقيد وائتمام ايدە بىلك ايچون بواندىقلىرى
قوناقدن عزيزلىرىنى نجيل ايتامليدرو بوله چيقە جنلىرى
آدە باشلقلىرىنى طاقوب حيوانلىرى باشلقلىرىلە بىكلمەكن
صاقتىلدىرلر

(ائىلى راهدە اجرا اولئان يوقلـلـر)

(۱۲۵) سـ وارىدە يوز باشلىرو كوچك ضابطلر
تركىلر كـ تنظيمە بالنفس دقت ونظارت ايدرلر
كر كـ پىادە وكر كـ شىهانە جى وكر كـ سواريدە
بيوك ضابطلر و يوز باشلىر ائىلى راهدە يوقلرلىرى
اجرا ايدرلر اولكى ارا كاهە وصوللندە مارالذ كر
ضابطلر نئاممىز قونلىش اولان البسە وطاقلىرى
دوزلدوب وبار كـ كيرلر كـ اوزلىرىنى برلورنجهـ
رلشدرتمكە وقولا بىرىنى چكدرمكە وبوئەلوساثر
(خندەلىرى)

(۲۰۳)

خدمت‌لری اجرا ایتدیرمکه مقید اولورلر و چاتد لری
وترکیلری صقیجه صقیجه یوقایوب یکر نکک اصولندن
خارج اولان اشیایی ترک ایدرلر
(انهاریهانی)

(۱۲۶) عسکرک جمعیتی ائنا سنده میرالایر انهاری
میرلوالرینه شفها تقریر ایدوب وقوع بولان
تبدلاتی حاوی سلاح التده موجود بولنلرن
بالاجال برقعه جدولنی تقدیم ایتدکن صکره
میرلوالر دخی اول انهاریک عینی فریق اولان ذاته
تقریر ایدرلر

(محل اجتماعک تعیینی)

(۱۲۷) طریق عام وطریق مخصوص و ناسک آمد
شدینه خلل ویره ییلن برلری و سائر بوملار و اولان
محللری اکر ممکن ایه محل اجتماع نخاذا ایتدکن
اجتناب ایتلیر

فریق اولان ذاتلر الایلری قرش وایق اوزره
ارکان حریسه ضابطلرندن برینی اولجه محل اجتماعه

ارسال ایدرلر مفرز بولنان لوالر ویاخود الایلر محل
مذکورہ کذا لک برر ضابطہ کوندردلر پیساده
وسواری عساکری محل اجتماعہ واصل اولدقلرنده
اکر کندیلرینه آخر وجهله امر وتنبیه اولنما مش ایسه
بولنلر صف حرب نظامنده کندی صرہ لریخی اخذایدوب
بناشق قول نظامنده طوردرلر واکرطوپلر و عربہ لر
یول اوزرنده قالورلر ایسه انلری قولک ایکی یانلرندن
بریسندہ برصرہ اوزره دیزوب قولک اولبریانی عسکرک
مرور یچون خالی براغیلور

متعدد الایلرک عساکری بریولدن کئیده جک
اولدقلری حالده رتبہ جهتبله انک ییوک رتبہده
واکر جله سی هم رتبہ بولنورلر ایسه قدم جهتبله
انک اسکی اولان ضابطہ انلرک یوله چیقہ جقلری ساعتی
تعیین ایتک خدمت مخصوصه سندن اولغله هر بر
الایک مأموریتنه داثر الدیغی امرلرہ کوره انک عزیمتی
تعیین ایتکدن و بویا بده موقعی محتمل اولان عوق
ورتأخیردن ضابطہ مذکور بهمہ حال مسؤل اولور
(عزیمتک)

(۲۰۵)

(عزیمتک عدم و تأخیری)

(۱۲۸) امر لرك اجرا سنده . قطعا تاخير جائز
اولمديغدن اگر بر فریق یا میرلوا و یا میرالای و یا خود
دیگر رتبه ده بولن ان هر قنغی بر ضابطه عسکرک
عزیمت ایده . جکی وقت باشی او جنده . بولمز ایسه
انک آلت یاننده اولان ضابطه عسکری بلا تاخیر
یوله چیقارمغه مسارعت ایدر

{ قوللرك باشنده بالطه جیاق }
{ وشاخصلق خدمتی ایفایدنلر }

(۱۲۹) قوللرك یوریشنی تاخیره سبب اولان مانع لری
تسویه ایتک ایچون استحکام عسکرکدن و یا خود
الایه مربوط اولان بالطه جیلردن بول اوزرنده کائن
مانع لری دوزلنمکه مخصوص اولیق اوزره تعیینی
ممکن اولان مقدار بالطه جیان هر بر قولک
ایلری سنده بورر لر و اشوبو بالطه جیلره اقتضای
حالده معاونت ایتک اوزره اهلیدن و یا پیاده
عسکرکدن لزومی ممداری نفرات دخی ترفیق اولنور

اشبوی بالغه جیان قطعده سی ایکی طاقه تقسیم اولنوب
 برنجی طاقم اول باول تصادف ایتدیکی مانعک
 تسویه سنده مشغول ایکن ایکنجی طاقم دیگر مانعک
 تصادفنه دکن ایلری یه طرغری یوردرو استحکام
 ضابطی و بولمادیغی حالده بو خدمته تعیین وتخصیص
 قدنن دیکر برضا بط لازم کلان خدمت لری تقسیم
 وتوجیه ایدر

کریده قالمش اولان نفر لره و عمر به لره کیده جملری
 یولی کوستر ملک ایچون اگر چتال یوللرک اغزلرینه
 ارکان حرییه ضابطلرندن برضا بط براغلامش
 اولور ایسه قولک انکریسندن اولان الایک
 قول اغلارندن بری اشبویچتال یوللرک اغزلرینه
 اشارت اولق اوزره براغاجه اکین صابی یاخود
 کسیک دالرباغلا درق طوغریله جقلری یولی
 تعیین ایتککه مأمور اولور کیجه وقتنده یوله کیدرکن
 فنا وتهلکه لی محملاری کچرکن درایتلو بلوک امینلرندن
 ویا خود ارباشیلردن بعضیلری انتخاب اولنوب
 (شاخصلق)

(۲۰۷)

شاخصلق خد متنه تعیین از لنورل واش-بوشاخصلر
محل مذکورى مرور ایدنجیه قدر طاہوردن
طاہورہ ایلحق از درہ بربری آدیصرہ دکشلورل
(اثنای راہدہ لازم کلان نظامات)

(۱۳۰) یولده کیدرکن تفنک آتمق و طور و آرش منہلو
قوماندانلر ایتیک بالکلیہ ممنوعدر

نفرات ایرلملرینہ و قیوباشلرنده یا نکزجہ اکلملرینہ
ممکن مرتبہ آزرخصت ویرلیدیکندن عسکرک
عزیمتدن ازل جہلہ سنک مطرہ لینی طولدرتمق
لازم کلور

عسکری قریہ لردن پکر ممکن اجتناب ایتیک
لازم ایسده بہہ حال قریہ دن یکمکہ بحج-وریت
حاصل از ادینی تقدیرده هیچ برنفر کنندی صرد سندن
چیقماغہ ضابطلر بغایت دقت ایدرل

دمدار قرہ غولندن ماعدا قولک الک کریده کی
الایندن بر قطعہ دخی افراز اولنوب آکالادی الاقتضا
هر بر الایدن بعض کوچک ضابطلر دخی علاوہ برلہ

اگر اردو قوماندانی طرفدن تنسبب اولنور ايسه
 كرى يه قالمش اولانلرى طولمغه امور قنور واسه
 قطعه عسكرى به چقور يوللرى و چفتلك و قريه لرى
 يوقليوب كرك يغمما ايچون طولاشان و كرك اجراى
 نهمت اوزنده اخذ اولنان نفراتى اليقويه رق
 نهمتلرى ديوان حربده رؤيت اولنه جقلرى
 ژاندرميه نهمتلرى حزنى اولنلرى متعلق اولدقلرى
 الايلرينك قره غرلنه تسليم ايدر
 باركيلرى اعلمق ايچون كرى به راققدن اجتناب
 ايدوب نعلسز اولان باركيلرلك ممكن مرتبه جلاله سي
 بر نعلبنده طولمليوب كوچك ضابطلردن بربلك
 نضارتنه احاله ايلمق اوزره اوزرلرينه تعيين اولنور
 كيجه وقتنده اكر قرانلق و يا خود يوللرده كوچلاك
 سبيله يورمنك اصولنه ختل كلمك واقع اولور ايسه
 اشبو كيفيتى خبر و يرمك ايچون هر برطا بورك اردنجه
 قون اغاسنك معيتمده اواق اوزره برنفر ترنپنه
 و يا بوري تعيين اولن ديغى مثلاى هر بر سوارى
 (بلوكك)

بلوگك اردنجه دخی بر بوری براغیلور و بواشارتار
الایك کریسندن ایلریسنه قدر هر برط بوردن تکرار
اولسور

{ اثنای راهده جهله سنی برلکده برسیاق اوزره
یورتک اصولنک وقایه سی ضمنده قوماندان
باش لراک و سائر بیوک ضابطانک تقید لری }

(۱۳۱) قوماندان باشلار و سائر بیوک ضابطان
اثنای راهده عسکرک مشی و حرکتی تعیین اولان
نظام اوزره اولدیغنی وینلرنده لازم کلان مساندنی
حفظ ایتکده اولدقلرینی بیلک ایچون صقیجه صقیجه
طوروب تحقیق ایدرلر و وقت بوقت قولک کریسنه
ضا بطلر کوندر و بونلر عودت لرنده هر نه وجهله
تقریر ایدرلر ایسه مشارالیه دخی یوریشک اصولی
اولوجهله تنظیم ایدرلر

اگر اردو قوماندانی اولان ذات قولی سرعتلی
یوروشک مراد ایدر ایسه اشبو حرکتی جمیع بلوگ
ویا طاقلر دفعه بروقتده اجرا ایتک ایچون میرالایلره

آرجه خبر کوندر رحتی قوما ابر مشار الیه بو باند
 مخصوص بر ترنیده و یا بر بوری اشارتی تعیین ایدوب
 اشبو اشارت طا بوردن هر بر طا بوره بشقه بشقه
 تکرار ائلور جسمیم بر قولی طا بر پکیدن پکر مک
 ایچون ائلور لک بوییدی اوز انغه مجبوریت حاصل
 ائلور قدده اردد قومانلانی اولان ذات میرالایله خبر
 و یروب انلردخی پکیده یقلشد قلرنده طا بوردلی
 بتون بتون قول ینا شدر لر و هر بر بلوک و یا خود
 طا قلممکن ائلور بغی قدر ینا شوب بوریشلرینی
 سرعتلندیره رک بربری اردد بصره پکیده کیر لر
 و قولک باشنده ائلور ان طا قم و یا خود بلوک پکیدلی
 پکد کدن صکره ینا شق قولک صیغمنه لازم کلان
 مسافه یی براغه جق میدان قدر ایلری یورد کده
 طور وب انکریده کی طا قلم پکیدن چیقد قدده
 انلری اکلندر مکه مجبور ایتمک ایچون ینه حرکت
 مباشرت ایدر لر

واریده هر بر بلوک قوله واصل اولمق ایچون

(یوروشنی)

یو ریشی سرعتلندر مزدن اول اصلی اولان بول
نظامنی طاقمق لازمدر اگر دشمنك اوزاقلغی
مساعده ایدرایسه طا بورلر پکیدك کریسنده
وایلریسنده قول یناشد قد نصکره تفنك چاترل
برکوپرینك یا خود بر طار بوغازك پکیدنده اگر عسکرک
بربری اوزرینه بیغلقلغی یا خود نظامسه سزلغی
وقوعندن احتراز اولنورایسه اردو قوماندانی
طرفندن برویا خود بر قاج بلوگ ایله برارکان حریبه
ضابطی اولمحه تعیین اولنوب هر برلوا هر ورایتد بجه
اولوکلری تبدیل اینککه مجبور اولور
حرکتك مقصدی و کیدبله جك محلاك اوزنلغی
مساعده ایتدیکی قدر اثنای راهده صقجه صقجه
آراملر اولنوب اشبو آرام اولنان وقتدن وبالتر جمیع
پکیددی بکدک نصکره اکلنیلان اوقاتدن استفاده
اولنورق عسکری نظامه ادخال اینککه فرصتیاب
اولنور
کرک اثنای راهده و کرک ارا مکه ایلرده رسم سلام

(۲۱۲)

وتعظیم فقط اردو قوماندانی اولان ذاته اجرا اولنور

{خسته لك وبنك بار كيرلرينك }
{واغرلقرك ال صوحر كترلى }

(۱۳۲) خسته عربہ لری داتما اغرلقرايله برابر نقل

اولنوب ضابطلرك يدك ويا خود بنك بار كيرلری

دخی بسبب بندیر لمامش اولان كسسه لك بار كيرلریله

برابر الايلرك آردی صره کوتور یلور اردو قوماندانك

عربہ سیله مجروح ویا خسته اولان پاشا لك عربہ لری

مستثنا اوله رق قوللرایله برلكده كیدر ایسه ده دیکر

آغرلقرايله عربہ جی باشیـنك زیر اداره سنده اولمق

اوزره هیچ بروقت قوللرایله برابر كیتمزلر

اكر طویچی وخسته عربہ لرينك قوللرایله برابر كیتملرینی

قوماندان اولان ذات تنسبب وتجو یزاید رایسه

بونلك نه محمله ونه صره ده یورو یه جكللرینی ترتیب

وتعیین ایدر

(مـتعدد عساكر ك بربريله تصادف یا خود قاوشملری)

(۱۳۳) بریولك اوزرنده قاوشان فرقه لركرك

(بربرلیله)

(۲۱۳)

بربر لر یله تصادف و کرک ایکسیدیه براسستقامتده
 یورمک اوزره قایشدقلرنده اکر یولک انی اشواییکی
 قول احاطه ایدجک قدر ککبش اولور ایه هربری
 کند ی صاغنه طوغری استناد ایدر انجق اکر یولک
 انی مذکور قوللری احاطه ایدمز ایه بو باده برارکان
 حرییه ضابطی واسطه سیله آخر برنوع مخالف
 امر یا تحریرا و یا شفاها نوارد ایتش اولمدیغی صورتده
 صف حرب نظامنده برنجی اعتبار اولشان قول
 دیگرلرینه تقدم ایتک لازم کلکله برنجی قول کنجیه
 دکن اولبر قوللر حرکتلرینی توقیف ایدوب بعده
 صره لری کلکچکه انلردنخی منسوبه اوزره بربری
 اردی صره عزیمت ایدرلی

اشبو قاعدهء مرعیه متعدد فرقه لره متعلق اولان
 پیاده و سواری لوارلی و الایلری و مفروز قطعده لری
 حقلرنده دنخی حلی السویه جاری اولور
 حتی برفرقه و یا خود برلوا اثنای راهده برالایه
 راست کلوب اول الای اکر صف حرب نظامنده

صاغباشی احاطه ایدن فرقه و یا خود لوانك ایلرندن
بری اولمش اولور ایسه انك حقنده كذلك رسم رعایتی
عینی وجهله اجرا ایدر

بر عسکریور رکن دیگر بر عسکر آنك یولنی قطع ایتك
هیچ بروجهله جائز دکلدر

عسکر دیگر بر عسکری طور مش بولدقده اکر بری
اولبرینه فائق ایسه تفوقی اولان ایلری پکر حتی تفوقی
اولدیغنی حالده بیلله اک رطوران عسکریور وین
عسکر دن اول یوله چیقماق استحقاقنی در حال ادعا
ایتز ایسه یورین عسکر یولنه مدام اولور

چنان ایکی یولك برلشدیکی یرده ایکی عسکر
قرش-ولشدقلمری تقدیرده جکر دن کلان عسکر
هرقنغی صبرده اولور ایسه اولسون اول کلان
عسکرک مرورینغی بکلر

بر عسکرک مرورینه یول ویرمک ایچون بکلیان قوللر
اول عسکرک مروری عقبنده عربه لرنی طور دروب
کندیلری اول یوله چیقارلر و كذلك قوللر

(انهای)

(۲۱۵)

انسانای راهده عربیه لره تصادف ایلد کلرنده اکر
غیری وجهله یوللرینه مداومت ایده مز اولورلایسه
عربیه لری توقف ایدوب کندیلری اول پکر
عسکرک عزیمتی توقیف ایدن پاشالرو یوک ضابطلر
بو بایده استحقاقلری هر تقدردر کارایسه ده مصلحتک
طبیعتی و خدمتک حسن نظام و ترویجی مقضاستیجه
استه قاذلرندن صرف نظر ایلملری لازم کلوب کلدیکنی
کندیلری دقت و اهتمام ایله تجسس و تحقیق ایدوب
توقیف ایده جکلری عسکرک یوک ضابطلریله
لدالاستشاره انک طرفنده ویرامش اولان اولامراک
مضموننده موافقتله قرارلشدردق و اصول عمومیه
ارلق اوزره اردونک کلیتو منفعتی استحصاسندن
ماعداد بکر هیچ برنوع اصوله مراجعت و تبعیت
ایلامک خصوصلری اموورلازم دندر

(ازن ارچنجی مقاله)

(اصول محاربه یه دارتعلیمات اجمالیه نک بیانی)

(ترتیبات عمومیه)

(۱۳۴) محاربه نك قاعده لری مجرد ایکی طرف
 عساکریك جنس و مقدارینه و محاربه یه مباشرت
 اولنه جق و قتده عسكرك هیئت حالیه و اسل تعداد
 و ماهیتلرینه و محاربه نك نوعنه و زمینك کیفیتنه
 و ضابطلرك اهلیت و درایتلرینه و الحاصل منوی ضمیر
 اولان ماده نك صورتنه کورده اولوب کونا کونا تبدلات
 طالع اولدیغندن قوه عسکریه استعمال و تنظیم اتمك
 اصولنی بر قاعده مطلقه تحتنه ادخال اتمك ممکن
 اولیوب فقط اصول مذکوریه اساس اعلق اوزره
 بعض کیفیاتك بو محمله تعریفله اکتفا اولنور
 اصطلاحات عتیقه ده چرخه جی تعبیر اولنان پیدار
 دشمنك ایلری قره غوللری موقعی اوزرینه
 هجوم ایدوب انلرك بتون بتون ضبطنه و یا خود
 اردو سیله اولان اخلاط و مخبراتنك انقضاعنه
 دائماسعی و اقدام اتمك لازم ایسه ده دسترس اوله مدیعی
 تقدیرده ایلر یایه رك متعلق اولدیغنی عسكرك كرك
 ایلری طوغری عزیمتی ستر یا خود تسهیل ایده بیان
 (کافه)

(۲۱۷)

کافه موقعلری و کرک کری چکلمه حالنده ضبطی
مهم و الزم اولان کوپری و طار بوغاز و اورمانلق
و مرتفع محللر و اولملو سائره موضعلری طوعغه دایما
جهد و سعی موفور ایتک لازم کالور مارالذکر پیدار
اشبو و مرابک استحصا لنده موفوق اولدقدن صکره
دشمنی اشغال و مسابقت ایلدیکی اردونک نیت
و عزیمتده آنی اغفال ایده بیتک ایچ-ون کندیس-نی
تملکه به القای تکسزین بعض هجوملره ابتدار ایدر
اگر دشمن بر مقدار عسکرینی پرده و ملالو ایملری به
چکمش و اولپرده نک ارقه سنده کندیسنی مستور
و حرکتنی خفی طومش اولور ایسه پیدار قوماندانی
اولان ضابطه دوشمنک حرکتنی و بولندیبغی موقعی
تجسس و تحقیق ایتک نیتیه کشفلر ترتیب اولنده رق
بو خدمته یار و اهلیت او ضابطلرک قومانداسنه
احاله ایدرک دشمنک صاغ و صول طرفلرینه
کوندر را اگر اشبو تقریبه تحصیل مراده موفوق اوله من
ایسه انجق دشمن ایله جسیم بر محاربه به طو تشمسزین

آنی میدانہ چقاربى خصوصہ دسترس اولہ بيلك
 ايچون لازم كلان وسائلك مجموعى صرف ايدر
 مارالذكر پيشدارضا بطى هنرو معرفتله بعض كوسترلر
 وباخصوص دشمنك ايلر بيلش اولان عسكريله اصل
 اردوسى بيلنده اختلاط وارتباطى قطع ايدہ جك
 يولو حر كترلر ايله آنى اخافه ايدر و اعمال و حر كاتى
 دائما زمينك كيفياتنه تطبيقا عسكرى نى قدمه نظامى
 اوزره تنعيم ايدوب الحاصل كاه هجومات كاذبه يه
 وكاه سوبوشد تله ادر شمعہ مبادرت ونهاية الامر
 مأمورا ازلديغى پيشدار لقدن مرام اصلى اولان
 فوائدى آخرو جهله تحصيل ايتك عديم الامكان
 ازلديغى لى المشاهده بر محاربه جقيقه يه مباشرت
 ايدہ ييلور

پيشدار قدمه ترتيبى خصوصنده كرى يد بر مقدار
 عسكرا براقه جغندن اول عسكرك يرينه بشقه عسكرا
 تعيين ازلنديغى آنده انلر كلوب كالاول پيشدار ايله
 برلشور لراكر پيشدارك ضبط ايتش ازلديغى موقع
 (مرتفع)

مرتفع محللر و یا طار بوغازلر سه بیله اصل اردودن
ایر یلورده ییئلرنده لازم کلانرشته اختلاط وارتباطک
محافظة سیچون ضبطی اقتضاییش ایلورایسه
پیشدارک قوتنه خلل **ک** تورماک ایچون اصل
اردودن بر مقدار عسکر افراز برله ایلقتضی موقعلرک
محافظة سنه تعیین ایلور

دشمنه اولدقجه یقین ایلوب ایشیق مراد اولندقد
اگر عسکرک مقدری مساعده ایدرایسه انلری اول
امرده بر قاج خط اوزره تنظیم ایتک لازم کلوب انجق
ایکی خطدن زیاده ترتیب اولنه مدیغی صورته بر قاج
طابور قول نظامنده اوله رق ایکنجی خطک جناحلری
اردنجه وضع اولنور اشبو خطلر زینک کیفیتنه
ویا خود محاربه نک تدابیر مصممه سنه کوره یا قول
ویا خود صف حرب نظامی اوزره ترتیب اولنه ییلور
ایخاله پیشداردخی دیگر عسکر ایل برلشدیلر
یا جناحلره و یا دشمنی تعقیب و یا خود متعلق اولدیغی
اردونک رجعتی ستر و محافظه ایلمکه مساعده

و قوغ، لمقدمه مأمول اولان نتیجه یه مذاکره اوردونک
 کری چکلمه سنده اتی ستر و محافظه یه برار اولوق
 ازره بر موقع مناسبه یه وضع ایتلیدر
 احتیاط عسکری کنندینی محافظه و یا هجوم ایتک ایچون
 دائماً کری و علی الخصوص مرکز و یا خود دشمنک
 هر قنغی طرفنی زیاد تضییق مراد اولنور ایسه
 اولخلاره یقین وضع اولنور ایشبو احتیاط ممکن مرتبه
 پیاده و سوار ی عسکرندن ترتیب اولنه رق مأموریتی
 مجرد دشمنک انهمزانی تکمیل و یا خود متعاق اولدیغی
 اردونک کری چکلمه سنی تسهیل ایتکدن عبارت
 اولغله مذکور احتیاط مجموع عساکرک الکزیده سندن
 انتخاب اولنوب اه ایملو و جسور برضا بطک زیر
 قومانداسنه تفویض اولنور ایشبو احتیاطی قوماندان
 ایدن مذکور برضا بطک متعصف اولدیغی خصائص
 اهمه دن بری کیفیت حالیه یه کوره تیز الدن نه پیاجغنی
 درک ایدوب اتی در حال قرار لشد ر مق و بلا تردد
 اجر اسنه مسارعت ایتک خصوصیدر

(سواری)

سواری عسکری اگر حرکت و محاربه ایتمکه زمینک
 موضعی مساعد اولور ایسه قدمه نظامی اوزره
 جناحله و مرکز تقسیم اولور زیرا انک خدمت
 و مأموریتی کوسترش و هجومدن عبارت اولدیغندن
 هر قنغی طرفی قورقوده ییلور و هر قنغی محمله ایش
 کوره ییلور ایسه اول طرفه یقین بولنسی لازم کاور
 سوارینک اوصاف و کیفیاتی مجرد مجموع حرکتلرینی
 شدت و نظام و سرعتله اجرا ایتمک اولمغله دشمن
 جناحلرینک بریسی اوزرینه هجوم ایتمک و بوخصوص
 ایچون ترتیب و تهیه اولسان عسکر ایله بالاتفاق
 اردینی قوشاتمغه ممکن اولدیغی مرتبه چالشمق
 و یکبارہ حرکتدن و هیئت مجموعہ سندن مأمول
 اولان قوتنی قطعاً ضایع ایتمک ایچون تمام هجوم
 منزله کلدکجه دشمن اوزرینه دت نعل یورماک
 و دشمنک هجومی طور دیغی یرده بکلیوب مقابله
 بالمل اوله رق دشمن هجوم ایدرکن کذلک اوزرینه
 هجوم و اقتحام ایتمک و یا خود اگر هجومه مقتدر دکل

(۴۴۴)

ایسه حسن نضامه کری به چکلمک و الحاصل دسمنی
قوغه باقده زحمت چکلماک و برکونه عقوبت ظهورنده
ویا خود دشمن احتیاطنک هجوملری وقوعنده مقاومه
مقتدر بولتمق ایچون جمیع باوکلربی بردن محاربه یه
صوقیوب برنلثنی قول یا خود قدمه نظامی اوزره
ایکی جناح لرندن بریسنک کیروسی حذاسنده طوتمق
واش-بواصول سواریری ایکی خط اوزره ترتیب
ایتمکدن مرجع اولدیغندن اصول مذکوره یه دائماً
رعایت اولتمق خصوصلری سواری عسکرینه توصیه
وتنبیه اولنور

طوپلرک آتشی ایکی وجهله استعمال اولنور یعنی
اصول تهاجیده برمحلاک اوزرینه واروب اورمسنی
قرارلشدر دقده طوپلرک خدقی دشمن طابیه لریک
آتشی کورلتمک و اصول تدافعیده طوپلرک آتشی-
بالتراجیح ایلرلیان دشمن عسکرینک اوزرینه
طوغرلتمق لازم کلکله اش-بوشقک ایکه پسندیده دخی
طوپلرک آتشی ممکن مرتبه برمحله جمیع ایدرک زیاده سیله
(تأثیرلو)

تأثیر لوود هشتلو قیلق ایچون انلری ممکن مر بیه
 باشلیجه اولان هجو ملرک ملحوظ اولدیغی محملره
 برلشدرمک مفتضای اصول حربیه دندر کرک محاربیه
 لده و کرک جسم حرکتلرده دائما دشمنی اصول
 تداعی به حصر ایتکه چالشلیدر انجق بویله بر حرکت
 استحصالنه منات قلب و امنیت نامه ایله مباشرت اید
 بیلک ایچون هم عسکرک قوتی کرک مقدار و کرک
 کیفیت جهتیله دشمندن قوی و هم حرکت اولنه جق
 زمینک کیفیتی موقع جهتیله تقریبی سهل و هجومه
 مساعد و موافق بر محل اولق لازم کلور و اگر اصول
 تداعی بی اختیار ایتکه مجبوریت حاصل اولور ایس،
 بویله بر حال دبولند بیغی موقعک فائده منی بیغایتیدرک
 اصول نهاجیده در کار اولان تفوق تحصیل ایتک
 ایچون میدان محاربیه اتخ ذاوله جق محملک و راستنده
 موقع طوئوب دشمنی طرف ایتدیکه اولمحله قدرایلو ملرک جائز
 دکلدر محاربیه لده دائما هم و نتیجه بخش بر موقع وارد کرک
 مجرد اول موقعک ضبط ایله ضفر یاب اولنه کلدیکی بالتجربه

ظهوره کیش کیغیاندن اولدیغندن کلیتو قوت ایله
 اولموقهک اوزرینه هجوم ایتک ایچون لازم کلان
 وسائلک تحصیل مواد لازمه دندرا شبو مرادک
 نتیجه سینه مظهر اولمق ایچون ترتیبات و تداییر
 حریبه یی هجومات کاذبه ایله ستر و احفا ایتک لازم
 کلکله بر طرفدن ضبطی مراد اولیان بعض موقعلرک
 اوزرینه متعدد قوللر سوق بعده اندن کمال سرعته
 اصل مقصد هجوم و تسخیر اولان موقعهک اوزرینه
 کله بیتک اوزره انلری ترتیب ایتک و بر طرفدن دشمنی
 بر مقدار عسکر بر یکدیروب کرک اراضینک مساعده سی
 اولان موقعلرک اردنجه و کرک حرکت اوزره
 اولان یا خود صف حرب قاعده سنجه طوران دیگر
 عسکرک ارقه سنجه دشمندن کیر لو اولمق اوزره
 تنظیم و تهیه قلمق و الحاصیل ضبطی مطلوب و منوی
 اولیان محله رده ممکن اولدیغنی قدر آرزو عسکر ایله
 دشمنک قوه جسمه سنی اشغال ایتکه مخصوص
 ایلان وسائلی استعمال ایتک خصوصلریله مارالذکر
 (نتیجه)

نتیجه بخش اولان موقعک ضبطنه دسترس ائنه ییلور
 کورک اصول تدافعیده و کورک اصول تجماع و زینده ادم
 و الزم بر محل اولدیغی حالده هنرمعرفت اولمحلله
 در عقب اتقال اینکده درو محل مذکور موقعک
 مقتضای مشابهه سنده اولدیغندن دشمن وار قوتی
 اولمحلله ویهجکی آنکارا اوله رق دائمانی اولمحلله
 بکلیه رک ایجاب ایدن و سائطه قشبت ایلیدر و محل
 مذکورک اوزرینه دشمنک هجومی تهاکه لوارلدیغنه
 بناء امر محافظه سیچون اقتضا ایدن قوتی دخی
 صرف ایلیدر

دشمنک منوبات و تدبیر اتندن طولانی تحصیل اولنه
 بیان معلومات محتمله یه مقابل تنظیم اولنان ترتیلردن
 شقه عسکریک جئا - لرینی بررامین یه استناد ایتک
 ازم کلکله اکرزمینده اورمان و کول و بوکونه سائر
 مساعد یرلر بولمز ایسه بونلره بدل اوله رق قدمه
 ظامی اوزره برر مقدار دسکر جئا حله اوردنجه
 وضع ایلیدر انجق دشمنی اولمحلله بکلمکدن ایسه

بولند یغی موقعدن طردایتیک مہمہرار لور ایسہ
 اولحالده در حال اصول تجا و زی یی اختیار ایتلیدر
 اشبو اصول دشمنی شاشرمغه و نفقات عسکریہ یی
 امنیت قلب و غیرت و یرمکہ و اکثری آثار غلبہ نک
 استحصالنہ برو سیلہ مستقلہ اولور اصول تجا و زی
 اخذ ازلند یغی آندہ در عقب یناشق بر قولی ایکی
 جناح لردن بر یسک اوزرینہ و یا خود دشمنک یا نظرفی
 ایستہ کمال سرعثلہ یورنمکہ چالشمایدراشبو یناشق
 قولی بربری ادیصرہ طا بورایدوب در حال هر بر
 طا بوری صف حرب اوزرہ بشقہ بشقہ ایلری
 یور و تملیدر دشمنی سر یعا قدمہ نضامی اوزرہ
 شو و جملہ اوزرملیدر کہ تبدیل حذا ایتیکہ و یا خود
 احتیاطنی ایلری سورمکہ وقتی قالمسون اشبو ترتیلرک
 جملہ ساندہ و علی الخصوص هجوم ایتیک کیفتبندہ
 مصمم اولان نیت و مرا مہنی دشمنہ ممکن اولد یغی
 مرتبہ کججہ یلدرمک و اجرا سنی کمال سرعثلہ قوه دن
 فعلہ کتورمک خصوصلرینی قانده اصایہ و مظالمہ دن
 اتخاذ ایتیدر

و کذا قوماند ارلان ذات دشمنك يالرينده ويا کبر وسته
 عسکر سوق ايلک ايچون بالترجيح کيجه وقتني
 انتخاب ايلسي مناسب ايسه ده اجرا سنه موفق ايله
 مد يغي صورتده حرکات جسميه نك اجرا سنه تثبيت
 ايدرك کوندر دېکي عسکرك حرکتي ستر ايليا ر
 برادر و قومانداني اطراف ايله لازم کلان احتلاط
 و ارتباطدن و کري چکيله جک يوللردن تحصيل
 امنيت ايتدکجه هجوم و محاربه يه جسارتی بروجهله
 جائز ايلد يغندن ناشی مشارالیه عکس قضيه
 ظهوريله نتيجه محاربه به موفق ايله مد يغي حالده
 نوجهله حرکت ايلک اقتضا ايلد يکنه دائر تردياتي
 قبل الوقوع تنظيم و تعيين ايتک مصلحت مأوره
 سندن ايلغله استبصاری ممکن اولان کيفيات
 متنوعده نوجهله حرکت ايله جکلريني و مناقبا
 طوته جکلري موقعلر قنغلري ايلديغي معينده بولنان
 پاشاره و ميرالايه اشعار ايدر قالديکجه قوماندان
 مشارالیه يوم محاربه نك کافه تفصيلاتي اکرچه

زیر اداره سنده اولان مارالذکر پاشا و بیوا ضابطه لم
 ایله علی قدر الا مکان استشاره ایتمش ایسه ده بونلر
 کیفیات محاربه نك ایجا بندن ناشی ییدنلرنده قرار کیر
 اولان اشبو ترتیساتدن صرف نظر ایله آخر ترتیلرک
 مبادرتنه مقتدر اوله ییلور لر ایسه ده هر حالده اردونک
 و یا خود فرقه نك اصول عمومیه سنه و یکجهت اوزنه
 حرکتنه موافق اوله جق صورتده بولماید لر
 بر اردونک جنا حلری و مرکزی و فرقه لر و الوار
 بر لر نك اعانه سنه یتشمک لازم کله جکندن حتی
 پاشا لر دن بری آخر بر موقعده دشمنک غلبه سنی منع
 ایتمکه و یا خود دیکر بر قول عسکرک امدادینه یتشمکه
 مقتدر ایکن اجرا ایتیبده بولندیغی موقعده دشمن
 اوزوننه غلبه ایتمش اولسه ییله موچی الیهک ابراز
 ایتدیکي خدمت قطعاً مدحه سزا اولمیوب بایکه
 بالهکس حقنده ذم و تعریضی مستلزم بر کیفیت اولور
 غلبه عقیبنده فقط عسا کر خفیفه سربعا دشمنک
 اردیه ره تعقیب ایدوب عسا کر ساثره باقولک دروننده

(نظام)

(۲۲۹)

نظام و انتظام را بطه پذیرا و مذبحه یزلندن دپرتنزل
 حتی حسن نظام تأسیس اولدقد نصکره بیله مارالذکر
 قافله لر بر موقعدن از لبر موقعه قونهرق و دائماً دشمنک
 هجوم منی ردود دفع ایتمک درجه سنده قوی ومهیا
 یوزانه رق از لوچهله ایلری یوزرل
 کرک اردو قومانی اولان ذات و کرک جناحلی
 ومרכזی و احتیاطی وفرقه لری قوماندایدن
 پاشا هنکام محاربه ده و بیله کلان آنها و تقریرلری
 اخذ ایتمک ضمنده بولنه جقلری محملری هر نقدر
 ممکن اوله بیلور ایسه قبل الهجوم اشعارایدزلروا کر
 محملاری تبدیل ایسه جک اولورلر ایسه دائماً اولجه
 خبر ویررلر قنعی استقامتلی اخذ ایتمش اولد قلربی
 بیلدرمک ایچون ترک ایتمک لری محله بررضا بعد
 برغرلر

{ اثنای محاربه ده ضابطلرک
 و کوچک ضابطلرک فریضة ذمتری }

(۱۳۵) محاربه اثناسنده ضابطلر و کوچک ضابطلر

تجيز اولدقلری ضابطلاک نفوذ و قدرتیله زیر
 قوماندالرنده اولان طوائف عسکریه یی کندی
 صره لرنده طوتمق و اقتضای حالده انلری اطاعت
 و انقیاده اجباراً بک امور لازمه دندر محاربه ده شهید
 اولانلری صویمق و یا خود اوزرلنی آرامق ایچون
 هیچ بر نفرک صره دن چیقمنی تجویز ایتزلر حتی
 برد خست مخصوصه ویرلمد بکجه بحر و حلرک نقایچون
 ییله فرد واحدی صالیویرمز لر اقدم احتیاج و لزوم بت
 و مقدم فریضه ذمت بحر دظفر و غنیه نک تحصیلی
 خصوصندن عبارت اولوب بحر و حلر حقلرنده لازم
 کلان اهمیتام و دقت انجق غلبه و قوعیله حصوله
 کلاه ییلدیکنندن نتیجه محاربه قرارلشمده بجه بحر و حلرک
 محل آخره نقللرینه بروجهله رخصت ویرلمز
 شان شجاعتک تمامیتی محضا عالی جنا بلیق ماده سی
 اولد یغنی ضابطلر دائماً نفرات عسکریه یه اخلاص
 ایدرک انشای محاربه ده اخذ اولسان اسپرری
 صویمق جائز اولوب هر بریک رتبه و قدرینه کور
 (حقیقته)

(۲۳۱)

حقننده مراسم حرمت و رعایای بجقها احرا ابلری
خصوصی امر و تنبیه ایتک یوک و وکو چک
ضابطانک اقدام وظیفه لرندندر

(دفتردار و محاسبه جیلرک فریضه ذمتری)

(۱۳۶) عسکری دفتردار و محاسبه جیلری نفقات
عسکریه نک صحت بدنیه لری خدمتندن و مجروحلرک
اعانه و اقتضایدن محالره نقللری ایجون لازم کیلان
و سائیک استحصالی بالذت مسؤلیرلری اقتصاصندندر
کرک محاربه دن اول و کرک محاربه ائناسنده مارالذکر
دفتردار و محاسبه جیلر اشبوا هتومات و تقیدات
اهمه و لازمه یه مشغول اءله رق و وقوع حالی پاشاره
تقدیرایدلر و مشارالیم پاشار وارکان حریره
رئیسلری دخی دفتردار و محاسبه جیلرک

و خسته لر اوزرینه دام و راولان ضابطلرک یبندنده
اقدام و غیرتلیله ممتاز ازلانلری انهارنده
ذکرایدرل

(طوبی ضابطلرینک واجبه ذیلری)

(۱۳۷) طوبی ضابطلری بعد المحاربه میدان معرکده

قالمش اولان طوب و سلاح و زرخ و قوشوم

واشیای سائرہ بی جہ اینک از زره مأمور کوندر لر

{ تقریر و امر لرده و حوادث محسسه کریه }
{ اورا قتده ذکر لازم کلان کیفیاتک بیانی }

(۱۳۸) پیاده و یا خود سواری بیگاشیلرندن

باشلیه رق تار دو قومانداری اولان ذاته وارنجہ

هربری کندیه متعلق از لان کیفیاتی اول کونک

تقریرند درج ایدر

عسکریدن بری اثنای محاربه ده بر حسن سلوکندن

طولایی مجرد ذکر مستحق و مخصوص اولدیغی

اسب کردار کسه شویله که یا بر سنجاق یا بر طوب

انیش و یا خود پاشاردن و یا یسوک ضابطلردن

بریسی دشمن الندن قورتارمش و یا خود بومشلو

دیگر شجیعانه بر خدمت ابراز انیش اولدوقده آنک

خدمت مقبوله و مدیریسی مستقل پر تقریرک تحریرینه

(شایان)

(۲۳۳)

شایان اولش اولغله تقریر مذکور ی اردودن
ویرله کلان ازامر یومیه ده وحرکات عسکریه به
متأثر نشر اولنه کلان حوادث اورا قنده ذکر
واشـ اراینک لازم کلوب کلمدیکی اردو قوماندانی
اولان ذاتک رأی وتندسینه منوطدر هر حالده
تقریر مذکور ازامر یومیه ده مندرج اولدیغی
صورته حوادث عسکریه اورا قنده دخی درجی
لازم کلور

ذکری مسـبوق خدوت شجیعانه هر قنغی ضابطک
زیر قومانداسـنده بولنان نفر دن ظهور ایتش وهر
قنغی ضابطک کوزی اوکنده وقوعبولش ایسه حتی
اول ضابط عسکر سزیه اولسه بالاده ذکری سبقت
ایدن نفرک بشقه جه تقریری تحریر و امضا و عمیر
اونقدن صکره اردو قوماندانی وانک قائم می
اولان ذوات انی دقتله تحقیق وتصدیق ایدرلر
قوماندان مشار الیه ایله انک قائم می تقریر مذکورک
کرک اردونک اوامر یومیه سنده وحوادث عسکریه

اورا قنده ذکری و کرک اندن لازم کله جک مکافاتک
 اجراسی فی الحقیقه ارزان و مستحق اولدیغنی بیان
 ایتک اوزره بوباید آرای مثبتہ لریخی درج و تسطیر
 ایدر لر الحاصل اشـ جو حوادث عسکریه اورا قنده
 بالاده ذکر اولنان رسملرک جله سی تکمیل ادا اولنر قجه
 یالکز بر آدم ایچسون لازم کلان تحسینات و مدایح
 مخصوصه درج اولنر بهر یوم نشر اولنسه کلان
 حوادث عسکریه اورا قی نیرالدن ترتیب و تحریر
 وارسال قلمق اقتضا ایتکله اشبو اورا قنده
 فقط مدایح عمومیہ و اعمال و حرکات عسکریه نک
 حکایه سی درج و تسطیر اولنور

✽ اون دردیجی مقاله ✽

{ قافله لرک و انلره ترفیق اولنوب جبه لو }
 { تعبیر اولنان مستحفظ عسکرینک احوالی }

{ قافله نک انوعی و انلره رفاقت ایدن }
 { جبه لو نفراتک صورت ترتیبی }

(۱۳۹) قافله لر در لو در لو اولوب انلرک مأمورتی

(مهمات)

(۲۳۵)

مهمات سه فریه و نتود و ذخیره و البسه و اسلحه
و خستد خانه و سائر بومثلواشیایی نقل ایستادن
عبارت در اشبهوقافله لره ترفیق اولنه جق نفراتک
قوت و ترتیبی حوله نک نوعنه و اهمیتنه و وقو
محتمل اولان ز تهلمکدره و کیدیلجک یوللرک کیفیتنه
کوره حساب و تعیین اولنور

اگر مارالذکر قافله لک حوله سی باروت اولور ایسه
دشمن تصادفندن و وقوعی محتمل اولان محاربه یی
قاله لردن کرکی کبی اوزاق مسافده ایده بیلک ایچون
آنلره ترفیق اولنه جق نفراتک مقداری چوق اولاق
لازم کلور

قافله لک محافاه سنده سواری عسکرینک اعانه سی
اوزاقدن دشمنک و یوللرک احوالی خبر و یرمک
خدمتک نسیبت لازمه سنه کوره اولق اقتضا
ایتمکله آجق و اووولق اولان اراضیلرده سوارینک
مقداری چوق و طاق و یاخود اورمانلق اولان
مکتده آزاوولق اوزره تعیین اولنور

(۲۳۶)

هر بر قافله به بالعه جیلردخی تعیین ابلک لازم کلکله
اکرتیزالیدن موجدود بالطه جیلر بولغز ایسه
اهالی مملکتدن مقدار وافی آدلراخذ ویوللا مرک
صعوبنی تسهیل وتسویه ایکنکه ویا خود اغاج
کوده لی مثلوش-یلر ایله بعضی مواع تدافعه-یه ی
از وقتده یایغفه مخصوص ارلان آلتلرایله تجهیز
اولوب برابرجه کوندریلور

اشنای راهده شکست ارلان عربه لی نیزالیدن
تعمیراتک ایچون تکرلک و دینکل وارن ویرمملو
عربه به متعلق اغاجلردن بررایکبشربارچه یدک
ایلق اوزره دائما برابرطاشیمیدر
بهمه حال قافله نک ترتیب و تنظیمده ویوله چقارمسه
مأمور ارلان پاشا قافله قومانداسنه تعیین اولنان
ضابطه تحریر ابغایت مفصل و مصرح اوله رق
بر تعایات ویرمیلدر

(قافله قومانداریک اقتداری)

(۱۴۰) بر قافله نک مسته نظی بولنان عساکره قوماندا
(اپدن)

(۲۳۷)

ن ضابطہ مستصحبی اولان بالجلہ اقسام عسکرینک
بافلہ نقلتہ مأمورا اولنلرک اوزرلرینہ نفوز
قصداری جاریدر

رمارالذکر قافلہ نک جوله سی مهمات سفریہ دن
رت اولور ایسه انک قومانداسی برطوپچی ضابطنہ
د اولہ جغندن اشبو ضابطک رتبہ سی مستحفظ
کری قوماندانی اولان ضابطک رتبہ سندن
نرو یا خود انکله هم رتبہ اولور ایسه یله هر بر
تده قافلہ نک محافظہ سنه مأمورا اولان ضابط
چیسقله جق وقت وساعتلری تعیین ایتک
فلہ یی قوند رمق اثنای راهده اقتضایدن نظام
تیدی وقایه ایتک ووقوعی محتمل اولان تھلکه لر دن
ه بی صیانه نوبتی وقره غوللر نصب ایتک
بوصلرینہ دا رطوپچی ضابطی طرفندن
ورایدن مسئولانہ امر محافظہ نک شروطی
زایتدیکی قدر مماشات و مراعات ایدر
نک نقلتہ مأمور اولمیوب انجق برارجه عزیت

ایدن ضابطلرنه رتبه ده اولور لر ایسه اولسونلر
 قافله نك قومانداسنه .أمو راء لان ضابطك رأی
 منضم اولد قجه هیچ بر خصوصه مداخله ایدمزلر
 قوماندار مو می الیه خدمتک حسن نظام و ترویج چرن
 کرک هر تبه و کرک کدی سندن دون رتبه ده اولان
 جله ضابطلری استمدام ایتمکله مقتدر در

(قافله نك تقسیمی)

(۱۴۱) بر قافله جسیم اولدیغی حالده آنی بر قاج
 قسم . تقسیم ایتمک لازم کلمکله اولقسملرک نظام
 و ترتیبده خلل کلمامک و اثنای راهده بر عربه دن
 اولبر عربه یه قدر بدیلرنده درت خطوه دن زیاده
 مسافه براقدر ماق خصوصلرینده دقت و اعتنا
 اولمق ایچون بهر قسمه اقتصا ایدن پیاده و سواریدن
 هر تب بر کوچک قطعه مفروضه تعیین اولور و اگر
 اشبو قافله ده اهالی عربهلری و یا حیواناتی دخی
 بولور ایسه عربهلری و دکاره جیلره مقید اولمق
 ایچون مسافه بمسافه بر ایاکثر نفر تعیین اولور
 (اکثری)

اکثری حالده یولده کیدرکن 'قافله نك نظامی
 شو و جهله ترتیب اولور که ازل باول مهمات سفریه
 قافله سی واند نصکره ذخیره قافله سی و بونلرک اردنجه
 عسکرک اشیا سیله محمول ازلان قافله لر بوردرلر
 ضا بظلمه متعلق ازلان عربیه و مکاره لر بشقه جه
 بر قسم اولق ازره بورو یوب بونلرک یولده نظام
 و ترتیلری متعلق اولدقلری ضا بظلمه رتبه لرینه
 کوره اولور صا نیجیلرک و سائر نیجارلرک عربیه
 و مکاره لری الک کربدن کیدرلر ایشو ترتیلر هر حالده
 دشدک حالنی تجسس اتدن جلب اولنه ییلان محملاته
 کوره اجرا اولنه جفتدن اردونک عندنده محافظه
 و سلامتی اقدام و الزم ازلان هر به و یا مکاره لری
 دئما مخاطره و تهاکه دن سالم بولمغه مخصوص اولان
 نظام ازره یورتماید
 نفرات عسکریه چلاتته لرینی اصلا عربیه و مکاره یه
 قویغه . اذون دکدرلر
 (ازجه تحصیلی لازم کلان استکشافات و معلومات)

(۱۴۲) قافله نك نظام و بورویشی دشمنك یقیناً
و محافظه سینه تعیین ار لئان عسـمـكـك قسم و قوته
و بورودکاری مملكتك صورت کیفتـه و بولـرك
احواله كـوـره تنظیم ار لئق لازم کلمـله و نـلـك
قومانداسنده مأمور ارلان ضابط اشبو مواد متنوعه یه
دائر اقتضایدن معلوماتی علی اتصال جاب و تحصیل
ایتدك نصـكـره قـربـن صحت اولدیغنی کرکی کبی تحقیق
ایده بـلـك ایچون اقتضاسی قدر ارزاق مملـره آدـلـر
کوندروب ار لحوالینك احوالنی حقیقتی ارزره کشف
و تجسس ایتدرروا شبوم بعونلرك تفریر لرینی آلوب
اکا کوره مأمورله اقتضایدن تعلیماتی و برمد بکـه
قافله لری یوله چیقارمز اشبو ترتیلره ابتدار اولندقدە
مذکور ضابط عقل و درایت و حزم و احتیاطی
هر حالده کند یسنه دایل قوی انخاذا بتاید
قافله نك حرکت و محافظه ایچون لازم کلان ترتیلر
(۱۴۳) قافله نك اداره سینه مأمور ارلان ضابط
ایلری یه و کری یه دائماً بر رقره غول و بعض محملرینه
(برد)

برر کو چك قطعہ تعیین ایتد کد نصکره عسکرک چوغنی
 کند یسی بالاستصحاب انک اہم والزم اولان موقعہ
 عزیمت ایدر بتون بتون آچقلق و اووہ لق محللردہ
 عسکرک اکثر یسی قافلہ صرہ سنک اورتہ سی حداسنجہ
 یولک ایکی طرفندن یورییوب سائر محللردہ
 یا ایلریدن و یا کریدن یعنی دشمنک هجومی ہرقغنی
 طرفدن ملحوظ ایسہ اولطرفدن یوررلر

ایلری، قرہ غول یولده قافلہ لرک توقیفنی موجب اولہ
 ییلن مانعلری تنسیق و تسویہ ایتک ایچون اولد قجہ
 ازلجہ یولہ چیقوب کویلری و طار بوغازلری تحری
 و تجسس ایدرک عزیمت ایدرک اشبوایلری قرہ غول
 جلب ایتدیکی معلوماتی در عقب قوماندار اولان
 ضابطہ یتشددروب آنک امرنی تحصیل ایتک ایچون
 بعض آتلو نفراتی واسطہ لرلہ خبر لشدور و قافلہ لر
 ایچون آرام و قوناق ایتکہ یرار اولان یرلری اشبو
 قرہ غول انتخاب و تعیین ایدر

اگر قولک ایلریسندہ دشمن قورقوسی اولور ایسہ

ایلری قره غول دشمنک عسکر قویه ییله جکی و یا خود
 قباده ییله جکی جمیع یوللری و طار بوغازلری
 و موقعلری ضبط و تسخیر ایدرو اول کیفیتده عسکرک
 چونغی ایلری قره غوله یقین ایله رق یوریوب انک
 قالدیغی موقعلره قونار و قولک باشی اولحلله و اصل
 اولمدیجه مارالذکر عسکر یوله چیقماز و اشبوع عسکرک
 برازمقداری اگر اقتضا ایدر ایسه مذکور محللاره
 براغیلوب انجق قافله اولحللاره و اصل اولدوقده انلره
 رفاقت ایدن عسکر دن برر مقدار عسکر دیکر لرینک
 یرینه قالدق انلر یدر پی دکشیلور لر الحاصل مجموع
 قافله کچمد بجه اول موقعلر ترک اولمز حتی اگر
 قوماندان اولان ضابط مناسب کورر ایسه بتون قافله
 کچد کد نصکره ییله مذکور عسکری اولحللارده برر مقدار
 دخی توقیف ایدر

اگر دشمن قور قوسی قولک کریسنده اولور ایسه
 ینه عینی حرکتلره موافق اولق لازم کلوب اولحالده
 دمدار قره غولی کریده اولان کوپریری هدم ایتکمه
 (و یوللری)

ویوللری بوز دغه و د شمنه سدره اولق ازرده ممکن
 مرتبه مانعلر احداث ایدرک ایلرلمسنی تأخیر اینکده مهور
 اولور و ایلری قره غول دئلاو بعض آتلونفرانک آدد
 شدیله قافله ایله خبر لشور اگر د شمنک قورقوسی یان
 طرفلرندن ایسه و هم زمینک کیفیته کوره یوللر کوچ
 و نهر لر ایله محدود اولور ایسه و یکیله جک بر قاج
 طار بوغازلر بولور ایسه اولخالده قافله نك محافظه سی
 دخی مشکله اولیق لازم کلدیکندن ایله بر کیفیته
 پیشدار و دمدار قره غوللرینه آزعسکر برا غلوب
 کلیتوقوت ایله قافله نك مرورینی محافظه ایدیه ییلن
 موقعلری اولجه ضبط اینایدرک قولک باشی اول
 موقعلرک حداسنه کلر دن اول و قول بتون بتون
 کچدکد نصکره به دکن مذکور موقعلر ائده بولنوب
 دشمن طرفندن برنوع رنجیده یه دوچار اولیسه اگر
 قافله نك مقداری پک چوق و دشمنک قریبتی وقوی
 سببیه **ک**یدیه جک یوللر مخا طره لو اولور ایسه
 قافله نك مجموعنی تهلکه یه الفایتامک ایچونانی بعض کره

بر فاج قسمه تقسیم ایدوب هر بر قسمی بشقه بشقه
 و ارالینه فاصله ویره رك كوچ و مخاطره لویوللرك اوته
 طرفنده قاوشمق اوزره یوله چیقارمق لازم كلوراشبو
 کیفیتده عسكرك قسم اعظمی برنجی قسم قافله ایله برابر
 یور یوب ضبط ایتدیكى موقعلری آوجیلر ایله ولد الاقتضا
 بعض كوچك قره غوللر ایله ستر و حفظ ایدر قافله نك
 مجموعی كچمكجه اول موقعلری ترك ایتزواكر مارالذكر
 قافله ایله طوبلردنچى اولور ایسه قافله نك قوماندانی
 اولان ضابط زمینك کیفیتنه و وقت حالك ایجابنه كوره
 انلری ترتیب ایدر یور ویشی تجیل و محافظه سنی
 تسهیل ایتك ایچون یوللرك وسعتی مساعده ایتدكجه
 عربهلری و سائر مكاره لری ایكى صره اولاق اوزره
 یور تایدور

اكرائشای راهده عربهلر قریلور ایسه
 یا خود سائر مكاره حیواناتندن بریسنك حوله سی
 و كرك كندوسی فناپزیر اولور ایسه انلری یول
 اوزرندن چیقاروب تیزالدىن تعمیر و تحسیل ایلدكده
 (قافله)

(۲۴۵)

قافله لك اردنجه بوله قوشمليد رانجق تعمير و تحميلي
ممکن اولمز ايسه حوله سنی بوشالديوب ديكر
عربه و مكاره لره تقسيم و بار كيرلرني اقتضای حالده
اعانه يه محتاج اولان عربه لره قوشلق اوزره تعيين
ايتليد

كرا و نهرا نقل اولنان مهمات سفر يه و ذخيره
واشاي سائره لك محافظه سي ينه بالاده ذكر اولنان
عيني قاعده لره رعائتله تحصيل اولنوب هر برقايعه
ر كوچك قره غول تعيين اولندقد نصكره عسكر
اقبسی بشقه جه قايقلايله ايلريدن يا خود كريدن
عزيمت ايدركرك قايقلايك حذا سنجه كيدن اتلولر
كرك پيشدار و دم دار قره غوللري بعض نفرات
راسطه سييله قايقلايله دائما خبر كشوب انلره دار
ولان حوادثي ابصال ايدرلر اكر نه رلر بربرلر يسه
ك يقين ايكي طاعك اراسندن جريان ايدرلر ايسه
شمی دپه لرده موقع طوتوب قايقلايه رنجيده و خسارت
عسكرن منع ايتك ايچون پياده عسكر ينك قسم

اعظمی نہرک بونجہ قرہ دن یورورل
 عربہ لری قوندورمق ویک و آرام ایتک بیانی
 (۱۴۴) حیواناتی نفس اندر مک و کری یہ تالمش
 اولان عربہ و سائرہ کارہ لک کلوب کندی مسافہ لریہ
 ینا شملرینہ وقت و یرمک ایچون هر ساعتہ بر قاج
 دقیقہ مکث و آرام ایتک لازم کلور بر محلدہ خیلمی
 وقت آرام ایتک بک نادر ایلور وارلدخی اکر
 مکث اولنہ جق محل ایلہ تفتیش و تجسس اولنمش
 و قافلہ لک محافلہ سنہ موافق بر موقع اولدیغی
 اکلا شلمش ایسہ اولخالده زیاده جه آرام اولنہ
 یی اور اطرافده کائن قریہ لری و دشمنک صاقلنہ
 ییلہ جکی محملاری کرکی کچی کشف ایتد کدنصرکہ
 ییلہ ینہ بار کیرلک قوش و ملرینی چیقار میوب
 و سائرہ کارہ لک حوالہ لری دخی بوزوب ایندر میوب
 ہمہ حال قاعدہ عسکریہ ارزہ دشمندن صاقلیدر
 کیجہ لری دخی قافلہ ده واقع عربہ لک قوندورمق
 شو و جهلہ ایلور کہ دشمنک آنکارا هجومندن
 (ویا خود)

و یا خود کیزی با صغندن کندیلرینی محافظنه اینکه
 حاضر بولنه لر حتی اگر کتد کلری یولر دشمن مملکتی
 و یا خود اهاالینک عدم موافقتلرندن طولای
 اویغونسز محاررا اولور ایسه اولخالده بالترجیح
 مسکون و قالبالتلی یولردن اوزاق قوندرملیدر
 عربهلری نغسام اوزره قوندرمق ایچون انلری
 دینکل دینکله و اولقلری براستقامتده اوله رق بر قاج
 صره اوزره تنظیم و تنسیق ایدوب بارکیرلر
 سهولتله دونه ییملریچون بهر صره نک اراسنده
 اولد قجه وسعتلی سوقاق براغیلور اگر دشمنک
 هجومندن قورقور ایسه عربهلری قلعه نیکنه
 قویوب قوندرمق لازم کلکله آرد تسکیرلکری
 طیشاری چورلمش اوله رق تنظیم ایدوب بارکیرلر
 و سائر کاره حیواناتی بولور ایسه انلردخی قجه نک
 ادرته سنه وضع و ترتیب اولور و عربهلر اعزیمتده
 هر بر قسم ایلری حرکت ایتیش ایلان قسمک ارنجه
 حرکت ایتکله حاضر اولدیغی حالده بارکیرلر
 باشقلری طاقیلور

(قافله نك امر محافظه سی)

(۱۴۵) قافله نك قومانداسنه مأمور اولان ضابط
 دشمنك طهورینی خبر الدیغی آنده عربہ و سائر
 دكارة لك صره سنی ممكن اولدیغی مرتبه بربرینه
 یناشد یروب كال نظام وانتظام ایله یولنه مداومت
 ایتدیرر و محاربہ ایدہ جك و سبیلہ لرندن اکثری
 اجتناب ایدر ایسه ده اكر دشمن بر طار بوغازه
 و یا خود یولك اوزرینه حواله اولان بر موقعده
 اركنه چیقار ایسه آرتق اجتنابی ممكن اولدیغیندن
 همان عسکرینك قسم اعظمی طو پلیوب دشمنك
 اوزرینه كال شدتله هجوم ایتكندن غیر ی چاره سی
 قالمز و اكر دشمنی کر یله ده ییلسه قافله دن اوز قلمق
 و دشمنك کری چكلمسنی مصنع اولمق احتمالیله
 بر صرپ یره دشما مك ایچون آردی صیره قطعاً تعقب
 ایتز و اول اراقده قافله یی طور درمق لازم کلمکله
 مذکور ضابط اولموقعی ضبط ایتدکجه انلری یوله
 چقارمز و هر قوم ضابطه دشمنك قوتی کندی قوتندن

(زیاده)

زیاده اولدیغنی تحقیق ایلدکده قافله بی قوند ر مغه
 قرار و یرمک لازم کمالکله اولقافله بی یولدن چقاروب
 بالاده ذکر و بیان اولنان نظام اوزره قعه شکلنده
 ترتیب و تنظیم ایدر انجق یولدن چقارمق ممکن
 اولمز ایسه و اگر عربه لریان یانه اوله رق ایکی صره
 اوزره دیزلمش بولمز ایسه مذکور قوماندار در عقب
 انلری چفت دیزی اولمق اوزره یان یانه کتوروب
 اوقلرینی بولک ایچ طرفنه چویره رک هر بر عربه بی
 ایلر یسندده اولان عربه نک اوستنه ممکن اولدیغنی
 قدرینا شدر در ویوللری قیایتمق ایچون ایلریده
 وکریده بعض عربه لری بولک اوزینه آقیری قویدر
 عربه جیلر بار کیرلینی ضبط ایتک ایچون پیاده
 اوله رق بار کیرلینک باشلری اوجنده بولنور لر
 کرک مذکور عربه جیلر و کرک مکاره جی مقوله سی
 اولنلر اگر فرار ایتک صدندده اولور لر ایسه بولنلرک
 حقلرنده ایجاب ایدن معامله نک اجرا سی بیو ک
 کوچک ضابطلرک رأی مصلقه لرینه محول اولور

(۲۵۰)

و تقویت ویرمك اقتضاید رایسه قوماندارایرلان
قافله دن ایزاق طوتمق لازم کلور واکر بونلره امداد
او جیلرو واسطه سیله دشمنی ممکن اولدیغی مرتبه
ضابطو حرکتی کمال حزم و احتیاط اوزره اجرا ایدر
زیرا دشمنك شدت هجومی ائنا سنده یاننده زیاده قوت
بولنق ایچون عسكرك ممکن مرتبه چوغنی دایما بر محمله
جمع ایدوب طوب طوتمق اهم والنمدر

عربه لرك اراسه آتش ظهور ایتدیکی تقدیرده
اکر بر محمله قونمش بولنور لر ايسه آتش المش
اولان عربه لری تیرالدين ایزاقلتمق لازم کلوب
انجق اکر ممکن اولمز ايسه اول باقول مهمات حریره
عربه لرینی وبعده روزکار ائتمده بولنلرلی در عقب
ایزاعیه چکملیدر

ویا خود یوله یقین بعض خندق وچه قور محملار
وبایلر اولور ايسه یا غمده اولان عربه لری ایلحله
یوارلیوب اتملیدر

اکر محاربہ نك صورتی وزمینك کیفیتی ویا خود محکم
(برقره)

(۲۵۱)

برقره غول موقبل یتیلغی مساعده ایدرایسه
عربه وسائر مکاره لک برطاقنی اولمخله طوغری
کری به کوندرمکه چاشمیلدر
قوماندان اولان ضابط بعض کره قافله نک برمقدارینی
قورتره بیلک ایچون برطاقنی دشمنه ترل ایتک لازم کلوب
اولیه برکیفیتده بالترجیح مشروبات ولسزومسن
اشیا ایله محمول اولان عربه وسائر مکاره لری
ترک ایدوب مهمات حرییه حوله لرینی یالکیز صوک
درجه ده مجبوریّت حاصل اولدیغی حالده فدا اینککه
قرار ویررحی مذکور قوماندان کمال تعنید ایله
کندیسنی محافظه ایدوب معیتده یولنان عسکرینک
قسم اعظمی تلف ایتدکن صکره آرتق مقارنتنه
مقدر اوله میه جغنی استحساس ایادکده وهیج
برطرفدن برنوع اسداد ظهوری مأمولنده
اولدیغی تقدیرده همان عربه لره وسائر حوله لره
آتش ویروب بارکیلری برابرکتوره رک کمال شدت
وحرارتله هجوم واقفحام و دشمن اراسنده کنیدیسنه

برچای سلامت آچغه سعی بایغ واهتمام ایدر
 خسته و مجروح قافله لرینک محافظه سی ینه عینی
 وجهله اولوب انجق اثنای محاربه ده اخذ اولنان
 اسر انک محافظه سی زیاده سیله مشکل اولور
 اکر دشمن ایله جنک شسک ایچون طور مغه مجبوریت
 حاصل اولور ایسه اسیرلی تیرالدن یره یاتروب
 اکر کندیلرینه امر ویرلدیکه قالمغه جسارت
 ایدر لر ایسه اوزر لر ینه آتش اولنور دیوقور قوتلیدر
 اکر بوکاحاجت قالمیوب وقتک مساعده سی
 اولور ایسه انلری چاپک یورودوب برقریه یه
 ادخال وبرواسع بناالته قبادوب اطرافنی محافظه
 ودشمنک یقلاشمسنی منع ایتلیدر

✽ اون بشنجی مقاله ✽

(توزیعاتک بحثی)

(ترتیبات عمومیه نک بیانی)

(۱۴۶) پاشا و بیوک ضابطلر و دفتر دار و محاسبه
 جیلر و اُمورین عسکریه سائره مجرد نفراتک
 (تعیینات)

تعیینات یومیسه لری خصوصنه دقت و اهتمام ایله
 مشغول اولمق لازم کلمکله بونک اک اهون طریق
 تدارکی وجاب اولنه بیان ذخایری و قتیله حساب
 ایدوب اکا کوره جله سنه و تخمین اولنان مدت
 احتیاجه کفایت ایده جک و جهله استعمال ایتلیدر
 اگر ذخیره انبارلری هنوز ترتیب و تعیین اولنماش
 اولور ایسه مارالذکر دفتردار و محاسبه جیلر
 مأمور اولدقلری قضالره واروب قوماندان اولان
 ذاتک رأیسه اول قضالک حاکمی و حکومه
 مأمور اولان ایش ارلری معرفتیله اقتضایدن
 اجناس ذخایرک جمع و ادخارینه مباشرت ایدر لر
 لکن کمال سرعتله یوله کیدیله جک و یا خود
 محاربه یه قیام اولنه جق اولدیغندن ناشی
 تدارک ذخیره ماده سنده لازم کلان احتیاطه
 رعایت اولنه مامش اولدیغنی تقدیرده عسکری
 ممکن اولدیغنی مرتبه نظام و انتظام و ضابطلرک
 دلالتیه ذخیره جلینه کوندروب کرک دشمنک

هجومندن محافظه و جايه ايئكه و كرك اول عسكري
 حدا اعتدال و حقانيتده طومغه مقتدر اوله جق
 مقداري مسلح عسكردخي انلرايله برابر ترفيق ايتلريد
 و اويله بر كيفيتده قريه لري و يوللاري و اهالي يي
 و ملتزم انبارلري الايلرك و پياده و سوار ي
 بلوكلرينك بينلرنده نظام اوزره تقسيم ايتليركه
 بوبابده برايغونسلق حاصل اوليه

{ اثنای توزيعده بردفتردار ويا برمحاسبه جي }
 { و ارکان حريمه ضابطلرندن برينك لزوم وجودي }
 (۱۴۷) اكر تعيیناتك توزيعی بر قاج فرقه لرايچون
 اولور ايسه و يريله جك اجناس ذخايرك وزن و كيتني
 تحقيق و الايلردن واقع اوله بيان شكايترلر احقاق
 حق ايتك ايچون بردفتردار يا خود بر محاسبه جي
 و ارکان حريمه ضابطلرندن بر يه سوك ضابط محل
 توزيعده بولنورلر و اكر تعيیناتك توزيعی ياكيز
 بر فرقه ايچون اولور ايسه بوكا قياسله حاضر
 بولنه جق مأمورلر بر محاسبه جي و بر ارکان حريمه
 ضابطندن عبارت اولور

(اكر)

(۲۵۵)

اگر بفرقه ده ویریله جگ لحم تعییناتیچون لازم کلان حیواناتک ذبحی الایلره احالسه اولور ایسه کس یلان حیوانلرک بغرصه لرینی دفع ودفن اینک ایچون ارکان حربیه ریسمی بهر الایده نوبت ابله برانغریه خدمتی تعیین ایدر واکر لحم تعیینی یالکز برالای ایچون اولور ایسه اش بوانغریه بی هفته نوبده بولان قول اغاسی اجرا ایدر

(تعیینات اخذیچون الایلرده لازم کلان نظامک بیانی)
(۱۴۸) فرقه لرده ولوانرده والایلرده تعییناتک توزیعی بالمناوبه یا صاغ یا خود صولباشدن باشلور یعنی فرقه لرده اولان لوالر ولوانرده اولان الایلر و پیاده و یا خود سوار ی الایلرنده اولان طابورلر و یا خود بلوکلر صف حرب نشانهجه هر نو جهله تنظیم اولمش اولور ایسه تعییناتک توزیعی دخی اول نظام اوزره اجرا اولور
برالایک اول باول خدمتسه کیتکه صره سی کلش

(۲۵۶)

اولسه بيله تعيينات اخذينه باشمش اولان د بگر
برالاي منع ايدوب كنديسي تعيين آلمغه باشلايه مزجمرد
كندی صره سنی بكململیدر

(تعیینات توزیعنه مأمور اولان یوزباشینك کیفیتي)
(۱۴۹) هر پیاده و یا خود سواری الاینده برتفر
یوزباشی تعیینات توزیعنه مأمور اولوب اشبو خدمت
او چنجی صره خدمتدن عد اولنور و سوارید.
بو خدمت ایچون یوزباشی و کی-لارندن بریسی تعیین
اولنور

اگر بر پیاده طا بوری یا خود ایکی سواری باوکلری
مفرز بولنور لر ایسه توزیعات خدمتیه کذلک بر
یوزباشی مأمور اولور

مذکور توزیعات یوزباشیسی خدمات داخلیه د اثر
قانوننامه ده مندرج اولان اصوله موافقتله مأموریتنی
اجرا ایدر و اگر ذخیره نك کیمتدن و یا خود و ز نندن
طولای مرقوم یوزباشیك بر نوع شکایتی واقم اولوب
تیز الدن احقاق حق ایتدیره مزاولور ایسه تعییناتك
(توزیعی)

توزیع یعنی تأخیر ایدرک کیفیت خالی قوماندان ارلان
 ذاته وارکان حربیه رئیسینه و محاسبه چی به و یا حدود
 قضایک اداره سنه دأمو ر ارلان ضایه لره افاده و انها
 ایدر تعییناته و یریله جک لحمی اسیماق ایکن توزیع
 ایتدیرمکه مارالذکریوز باشی بغایت دقت ایدر انجق
 اگر آخر وجهله ممکن اولیوب بهممه حال هنوز دج
 و لنمن اسیماق لحم و یرلمک لازم کلور ایسه حاصل
 اوله جق نقصانیده بدل ایلنق ارزره کفایت مقداری
 لحم مساعد اولور ایسه نفراتی غدردن صیانه تعییناته
 ر مقدار زیاده لحم علاوه اولور

تعیینات توزیعی کرک اردو مأمور لری و کرک قضا
 نا بطلری طرفلرندن هر کیلمرک معرفت لربله اولور
 یسه اولسون تعیینات بدلی و یرلمک بالکلیه ممنوعدر
 موجود اولمیان بار کیرلره بم تعیینی و یرلمز

(حسته خانه نک زیارت و تفتیشی)

۱۵۰) اگر اردو کاهه و یا حدود قشلاغه یقین محمله
 ر حسته خانه بولور ایسه توزیعات یوزبانه بی

حسته لره ویریلان دا کولانک کیفیتنی تحقیق وانلردن
 وقوعه کلان شکایتی استماع اینک ایچون اولحسته
 خانه یه واروب تفتیش و تجمیس اینککه مجبوردر
 اگر تعینات خدمتی ذکر اولنان بوزباشیک حسته
 خانه یه کتمسینه مانع اولور ایسه انک یریه او چچی
 صره خدمته اول باول کیده. جک اولان بوزباشی
 تعیین اولنور

اشبو توزیعات یوزباشیسی تعینات توزیعنه
 وباخصوص حسته خانه زیارتنه دایرانها سنی هفته
 خدمتده بولنان یوک ضابطه تقدم ایدر

(ذخیره دن خالی اولان انبارلرک کیفیتنی)

(۱۵۱) انبارلرک ذخیره دن خالی قالمش اولرقلری
 حالده باشلر قریه لردن جاب وتدارک اولنه جق
 اجناس ذخائر جمع اینک ایچون ارکان حریره دن
 و یا خود هر برالایدن بعض ضابطلر انتخاب برله محاسبه
 جیلر ایله برابر اشبو خدمته تعیین ایده یی اورلر توزیعات
 یوزباشیسی وبوم اموریتده بولنان ضابطان سائره
 (انگریه)

انغریه خد متلرینه تعیین اولنان نفراته . لالت ایدر آن
 انلری نظام از زره تعیینات اخذینه کوتوردرلر وکذلک
 بعض کینیات حایه نک تصادفندن ناشی اگر تعییناته
 ویریله جک ذخائر برمحله جمع وادخار اولمش اولدیغندن
 واروب پراکنده محللرندن بشقه بشقه تدارک و جلب
 ایتکه مجبوریت حاصل اولور ایسه اشبو انغریه یه
 کیدن نفرانی کوزتمکه و محافظه ایتکه مأمور اولان
 مساح عسکرک قومانداسی ینه توزیعات یوزباشینه
 احاله اولنور

(سواری یه مخصوص اولان ترتیباتک بیانی)
 (۱۵۳) یم وعلفک تدارکی سه هولتچون سواری نی
 اکثری قریه ره قوندرمه لازم کلکله پاشار سوارینک
 فونه جنی محللاری تقسیم و ترتیت و تنظیم ایتکه دقش
 واهمام ایدرلر اگر بر قاج کون قالمق لازم کلور ایسه
 بر قریه ده قوماندایدن هر برضابط علف تقسیمی
 تلف و سرفندن صانتله نظام و اداره ایله اجرا اولمق
 وعلفک قلتی درکار اولان بدض ملرده قونمش اولان

بار کیرلر دیگر بار کیرلر مثل او عینی قیاس اوزره مقدار
 تعییننه حصه دار اوله بئلك ایچسون اهالی بی جمع
 ایدوب، انلرک واسطه لرله علفی تقسیم ایتدر
 اگر سواد ی آچقده قونمش اولور ایسه و یا خود
 قریه لر اولوب انجق قونقی مراد اولمز ایسه پاشا
 والایلرک یوک ضابطلری علفی طویایوب و دمد
 باغلیوب طشره یه کتوزمک خصوصنی وقتیه اهالی
 یه تنیه ایتلریله انلردخی نظام اوزره تعیین اولنان
 محله کتور لر واثنای راهده انلرک امنیئلریچسون
 لازم کلان احتیاطه رعایت اولنور

اشبوا اهالی معرفتیه بم و علف جمع ایتدر تمک ترتیبی
 اردونک لزومچون اولان صمانک تدارکنده دخی
 عینی وجهله جاری اولوب بر قریه یه تعیین ائلش
 اولان هر بر قوماندان بوبده پاشا طرفندن وارد
 اولان امرلری و محاسبه جیلرک مطلوبلرینی اجرا
 ایتکه مأمور درلر و عسکرک ارزاقنه داتر سائر برشی
 ایچون ینه عینی بو وجهله حرکت ائلنور

(طویچی)

و یچی راستحکام و نقلیه و پیاده ضابطلرینک
 کیرلری تعبیهنا تیجیون لازم کلان شعبه و علفی
 نه جک قریه لری پاشا لربالنفس تخصیص ایدرلر
 لغریه لرده مأمور بولنان قوماندارلر دخی تعبئاتک
 ملاسچیون پاشا لربالمرخی کوردکلرنده سوارلی
 مکرینه ویریله کلان تعبیه قیاسله درعقب
 رمله مجبوردرلر توزیعات یوزباشیلری علف
 همان لغریه سنه کیدن نفرا تک نظام اوزره
 وب کللرینه بغایت دقت ایدوب ویولده
 لمق سودا سنده اولان خدمتکارلری تأدیبات
 یده ایله تربیه ایتدرلر

اردودا ره سنده بولنان پوسته خانه لربالانی
 ۱۴) پوسته خانه لردخیره جهتیله فوق العاده
 ح و توزیع اولنه کلان تکالیف و ترتیبه
 ماداخل اولسوب انجق خانه مذکوره لرده در
 راولمش بولنان ذخیره اگر خانه صاحبیه متعلق
 وب آخرکمنه طرفندن امانه وضع اولمش

(۲۶۲)

اولور ايسه اولخالده ذخيره مذكوره نك اعابت
ايدن حصه مي اخذ ايلنور

(پاشار ك قوناقلري احوالى)

(۱۵۴) پاشار ك اسكان ايندكارى قوناقلر ذخيره
چمتهيله فوق العاده طرح وتوزيع اولنه كلان
تكاليف وترتيبدين معاف ايسه لده اردونك لزوم چچون
متمن ويريله كلان مرتباتي ويرمكدن معاف اوله مزل
{ استيلا اولمش مملكتده نفقات وضابطانك }
{ هر بيرنه ويريلان اشيار ك پيشاني }

(۱۵۵) اروده بولنان پاشار استيلا اولمش ممالكه
قوندرلش عساكر ك نفقات وضابطانده تسيم اولنه جق
فوق العاده توزيعات اليه وسائر انتفاع دائر كا فئه
استدعالي سرعسكر بولنان ذاتك ر آي وتنسبي
ارزره شرف صدور اينه جلك اراده سنيديه
توقف ايدر

(سفر برلك وقت وحالتك كيفيت)

(۱۵۶) برالايه امرل ويريلوب برطرفدن امانتكامي
(ترتيب)

ترتیب و انبر طرفین دخی سفر برادر له جق طا بور لر بی
 و یا خود اگر سواری ایسه بلر کلرخی تنیم ایتک
 و عزیمته حاضر و آماده بولنق اوزره تنیه اولند قدده
 امر مذکور ضابطان حقلرنده رقت سفرده لازم
 کلان بار کیرلری تدارک ایتک مجبوریتنی متضمن
 عد اولمغله اگر وجهه و اخر له عکسی بر امر صدور
 ایش ایلز ایسه از لضا بلر اقامتضایدن بار کیرلری
 مباحعه ایتیش اولد قلرخی مثبت محاسبه جی اضاسیله
 بر قطعه قصد یقنانه بی مجلس محاسبه جی به تقدیم
 ایدوب از لوجهه سفره نکامنده اله کلد کلری
 شعیر و لطف قییماتی اینه ایده بلر
 (تعینات نیت تدبیر کیفیت)

(۵۷) بر اردو سفره عزیمت ایده جک از لد یغی
 حالده بالاسه استقلال اردو قوماندانی ارلان ذات
 ارل اردونک مأمورینده کوره یعنی اختیار ایده جکی
 تنها جی و یا خود نحاظی اصرله و اشب و ایکی شقه
 دو چار له جی احتیاج یا خود رفاهیه کرده

تعییناتك فیثات دفترخی ترتید ایدر
 قوماندار مذار الیه مذکور فیثات دفترخی وقت
 و حالک ایجابیه کرده تعدیل و تقلیل ایدہ یلور ایسہ
 دخی ضم و دلاوہ ایدہ مزاجحق اگر غیبہ لظہور یلہ
 اردوی مذکور حدود مماںکی تخطی ایدر دشمن
 اراضیسنہ یکمیش بولور ایسہ و ضمیمہ نک لزومی
 درکار اولوب انحق جانب میری بہ طوق نور و مصارفی
 موجب اولور بر کیفیت اولمز ایسہ اولحالسدہ
 بر مقدار آتر مغنہ مقدار اولہ یلور

(حال حضرده اعاده ایتدرامی احوالی)

(۱۵۸) وقت حصرده اعاده اولشمس اولان سواری
 حصر کیری قشلاقلرینسہ داخل اولدقدن اولنیش
 کون صکرہ بہ و ضابطلری دخی بر ماہہ دکن وقت
 سفر مثللو شعیر و علف تعیینانی بالتام اخذ ایدرلر
 انحق ضابطلربار کیرلری ازلتاریخدنصکرب تاسفر
 وقوعندہ کند بلرینسہ تخصیص اولنسہ حق مقدارہ
 ابلاغ ایدنچہ دکن یا لکزمالک اولدقلری ارا کیرلر
 (ایچون)

ایچون تعیین آلودلر اشبورتلیات حیوانه سوار اولان
کافه صنوف عسکریه ضابطانی حقنده چاری
طوتیاور

✽ اون التیمی مقاله ✽

{ اردونك اردیصره کیدن عربه و مکاره لرك }
{ وصاتیجیلرك و جامه شویجیلر و ساتیجار لرك یانی }
(عربه و مکاره لرك انواع و اعدادینك بیانی)

(۱۵۹) امور حربیه نظارتیه بالاستقلال اردو
قرماندانی اولان ذات توزیع ارنسه جق تعینانك
دفتری ترتیب و تنظیم ایلدیگی وقتده هر بر اردونك
مأموریتنه و کیده جکی بر لرك کیفیتنه کوره پاشالره
و مراتب مشوعه ده بولنان ضابطلره واردو
دفتردار ی خدمه سنه و الایله و حسته خانه لره
مأمور اولان ضابطلره و خدمات متعدده ده
مستخدم مأمور لره و صاتیجیلره و جامه شویجیلره
واردونك معینده کزن کسنه لره اعطا اولسه جق
عربه و ساتر مکاره لرك انواع و اعدادینی دخی تعیین

(۲۶۶)

ايندراجق اشبو ترتيبات (۱۵۷) ماده يه تطبيقا بعض
تعديلاتي قبول ايده ييلور لر

(باشلرك قرارگاهلرينه مأمور عربيه جي باشلرك يياني)

(۱۶۰) كرك اردو قومانداني اعلان ذاتك وكرك

بهر فرقه نك قرارگاهنه بر د عربيه جي باشي تعيين

اولمق لازم كلور اشبو عربيه جي باشيلر اردونك

اردنجه عسكربسز بولسان ضابطلردن بالانتخاب

نصب اولور

اردو قومانداني قرارگاهنك عربيه جي باشي

بيوك ضابطلردن وفرقه لك اردوگاهلرينه مأمور

عربيه جي باشيلردنخي يوز باشي ويا خود ملازم لردن

اواق اوزره تعيين اولورلر وكوچك ضابطلرك

واكر ممكن اولور ايسه ژاندارملرك بيزندن بعض

مستعد لري انتخاب اولوب هر بر عربيه جي باشي به

معين اواق اوزره بري تعيين اولور

اردولره وفرقه لره تعيين ائنان عربيه جي باشيلرك

فريضه ذهتي (ازلا) احوال واثقالك نعلنه مأمور اعلان

(ضبطيه)

ضبطیه ضابطانی ایله بالاتفاف کرک عربہ لک
وکرک اردو خدمتکارلرینک نظام وانتظامی
وقایہ سنہ مقید اولمقدن (ثانی) ارکان حربیہ
رئیس لری طرفلرندن کندیلرینه امر وتنبیه
اولندیغی محله عربہ لری سوق ایتمکدن عبارتدر
بریا خود برقاج فرقہ لک احوال واثقانی اردو کاهک
احوال واعمال ایله برابرجه کینک لازم کلورایسه
فرقه لک عربہ جی باشیلری اردو کاهک
عربہ جی باشینک معیتده اولورلر

اگر برقاج فرقہ لک عربہ لری برابر بریده یورومک
لازم کلورایسه رتبه جهتیه لک بیوک رتبه ده اولان
عربہ جی باشی ویا خود جله سی هم رتبه اولدقلری
حاله قدم جهتیه لک اسکیسی قوماندا ایدر

(الایلرده اولان عربہ جی باشیلرک احوالی)

(۱۶۱) الایلرک عربہ جی باشیلری خدمات
داخییه بی حاری قانوننامه ده مندرج اولان
قاعدہ موخمنجه تحریرات پوسطه لری خدمتی

اجرا ايتڪه وٺڻ لاءِ اشيا خصوصاً سنڌ لاءِ لازم ڪلان ڪافه
 وسائڻاڪ اجتماع واستحصالي سنڌ مأمور اولهه
 ٻار ڪير لڙڪ والايه متعلق عربيه لڙڪ وقوشو ملڪ
 تخيم واداره سي انلڙڪ نظارت مخصوصه سنڌ
 محولدر ومارالذڪر عربيه جي باشيلڙ ڪرڪ
 آرامگاهه وڪرڪ اٽساي راهه عربيه لڙڪ
 حسن ترتيب ونظامي وقايه ايتڪه مشغول اولوب
 عربيه لڙايه بولسان ڪوچڪ ضابطه لڙ ونفرت
 وصايتچيلڙ وخدمتڪار لڙ هر قنفي طريقه
 اولورل ايسه اڙلسونلڙ مجرد مذڪور عربيه جي
 باشيلڙ لڙ قوماندان سنڌ بولنورل

اٽساي راهه الابلڙڪ عربيه جي باشيلڙي فرقه
 عربيه جي باشيلڙڪ تحت امرند اولوب انجق
 لوالڙ بشقه بشقه عزيمت ايتڪه اولورل ايسه
 اشبولوالڙڪ عربيه جي باشيلڙي يڏنڙنده اڙ اسڪيبي
 ڊيڪرلڙينه قوماندان اڙ

(عربيه لڙڪ نظامي)

(۱۶۲) قانوننامه نك تجويز كرده سى اولان مقدار
 عربيه دن ماعدا اردوده زياده عربيه بولنماق ايچون
 پاشا ار و دفتر دار و محاسبه جيلرو سا ار ارد و
 خدمه لر ينه متعلق عربيه لك اوزر لر نده اصحاب نك
 اسملى اشارت اولنمش اولديغى مثللو هر برالا يه
 متعلق عربيه لك اوزر لر ينه اول الايك رقى تحرير
 و تجار و صانيجى عربيه لى دنخى بللوا رلىق ايچون
 بر يانته تعليق اولنور مجموع پاشا لك قرار كا ه لرنده
 اشبو اصول و نظامك لايقيه اجرا اولنمش
 اولديغى ژاندار ملك قوماندارى تحقيق ايدوب
 واركان حرييه رئيسى دنخى عربيه استعمالنه
 ماذون اولان ضابطان وارد و مامور لر نك بر قاعه
 دفتر نى كرك مر قوم قوماندانه و كرك
 عربيه جى باشى به اعطا ايتك لازم كلور
 (عربيه لك محافظه سى و بر لكده كيدن جبه لور لك بيانى)
 (۱۶۳) پاشا لك قرار كا ه لرنه متعلق اولان
 عربيه لك محافظه سنه بر مقدار عسكر تعيين

(۲۷۰)

اولنق لازم گمکه اشبو عسکرک قوت و مقداری
ارکان - مریه رئیس طرفدن تعیین اولنور
میرلورله متعلق اولان عربلرک محافظه سی
تحت اداره لرنده بولنن لورلرک برنجی الای عربلری
محافظه سنه تعیین قلنان ، آمورین واسطه سیله اولور
و حوله لرک تحمیل و تخلیه سی صره لره داخل
اولمیانلرایله حسته لکدن قالقوب هنوز سلاح طومغه
مقدر ایلیمان نفراته حواله ایلندبغی مثلاً و سواریده
خصوص مزبوره یرعایت اولنده جغندن بشقه اریکری
ایلیوب پیاده قالمش اولان نفراته دخی احاله اولنور
عربلرک محافظه سنه بر مقدار جبهه لو تعیین
ایلندبغی حالده اشبو جبهه لوبی قوماندایدن ضابط
بروجه بالا قافله لرک محافظه سی بکشدنه بسط
ویسان اولان اصول و قاعده لره رعایت مایدر
و عربلرک جی باشیلردخی آنک تحت امرنده بولنورلر
ضبطیه عسکری عربلرک محافظه سنه ، آمور و ایلیوب
نقط آنلرک نظام و انتظامنه تعیین اولنورلر

(اشای)

اثنای راهده عربہ لک نعیمی

- ۱۶۴) اردو کاهک عربہ و مکار لری اثنای راهده
بر وجه آتی بیان اولان ترتیب و نظام ایله سوق اولنورلر
- ۱ اردو قوماندانک عربہ و مکاره لری
- ۲ عموم ارکان حربیه رئیسک عربہ و مکاره لری
- ۳ اردو قوماندانی قائم مقاملرینک عربہ و مکاره لری
- ۴ اردو دفتردارینک عربہ و مکاره لری
- ۵ اردو خزینہ داری و وزنه دارینک عربہ و مکاره لری
- ۶ میرلوالرک عربہ و مکاره لری
- ۷ محاسبه جیلرک عربہ و مکاره لری
- ۸ ضبطیه قوماندانک عربہ و مکاره لری
- ۹ ارکان حربیه به متعلق و مربوط اولان
میرالایلرک عربہ و مکاره لری
- ۱۰ محاسبه جی معاونلرله کندیلرینه متعلق اولان
مأمورین سائرہ نک عربہ و مکاره لری
- ۱۱ اردو معبته بولان ارکان حربیه و ضبطیه
ضابطلرینک عربہ و مکاره لری

۱۲ اردو مر کزی ملحقانک عربہ و مکاره لری

۱۳ طبیب و جراح واجزاجی باشینک عربہ و مکاره لری

۱۴ اردو طبعمخانه سنک عربہ و مکاره لری

۱۵ باش محاسبه جی معرفتیه تعیین و ترتیب اولدان

نظامده اوله رق اداره مأمور لری نک عربہ و مکاره لری

۱۶ تحریرات پوسته سنک عربہ و مکاره لری

۱۷ رخصت و برلش اولان تجاران و صاحبیلرک

عربہ و مکاره لری

فرقه لریک اردو کاهلرینسه متعلق اولان عربہ

و مکاره لردخی ینه بالاده تحریر و بیان اولنان ترتیب

و نظامه قیاسله سوق اولنورلر

لسوا و الایلرک صف حرب نظامنده صره لری

قاچنجی اولور ایسه انلرک عربہ و مکاره لری دخی

اول نظامه رعایتله سوق اولنورلر

(عربہ و مکاره لریک اجتماع و عزیمتی)

(۱۶۵) عربہ و مکاره لریک جمعی و یوله چیقارلملریچون

اقتضا ایدن امرلر اردو و فرقه لریک ارکان حریبه

(رئیس لری)

ئیسلی طرفلرندن عربہ جی باشیلرہ ویرلدیکی
 ئالوالایلرک عربہ جی باشلرینہ دخی میرالایلر
 بارفلرندن ویریلور

برفرقه نك عربہ وەكارە لری اکثری كندی
 ردی صره یوردیوب لوالرک عوما جمع اولنہ
 جقلری محملدہ جملہ سی برلشورلر واکر آخر و جملہ
 و لملق لازم کاور ایسہ فرقه لرک و لوالرک و الایلرک
 بزیمت و حرکتلرینہ دائر ویریلان امر لره برینہ
 تعلق اولان عربہ وەكارە لر عسکرک یوردیشنہ
 ظل ویرما مک و فرقه لرک عربہ لر یلہ برلشمش
 لنامق اوزرہ ترتیب اولنوب اشبو عربہ وەكارە لر
 مرکیمک اولرد ایسہ اولسون عسکرک ارقہ سندن
 یدوب یوردیشلرینک تأخیرینہ بادی اولملری
 بیج برو جملہ جائز دکلد ر

(عربہ وەكارە لرک بربرینہ تصادقلری)

۱۶۶) ایکی قول عربہ وەكارە لراثنای راهده
 زبریلہ تصادف ایلدکلری حالده بروجه بالا

(۲۷۴)

(۱۳۳) ماده ده عسـكرك تصادفيچون ذكر ويان
اولئان قاعده يه رعائيله يهر قول عربيه و مكاره لر
معلق اولد قلري لوانك و يا خود الايك صف حرب
نظامنده طوطد يغي صره يه كوره يكد يكر يسه تقدم
ويا خود تعقيب ايدر

(عربه و مكاره لرك نظام و انتظاملري)

(۱۶۷) بر قاج طاقم عربيه و مكاره لرك جمعيتني قوماندا
ايدن هر بر عربيه جي باشي انلرك نظامي وقايله سچون
كرك بربرده اولسون و كرك آيري آيري اولسون
يور ملرينه و طور ملرينه دائر مناسب كورد يكي
تنبيهلري وير

اركان حرييد رئيسلري اردونك و فرقه لرك عربيه جي
باشيلردن بهرييك معيتنده بولسان معينلردن
ماعد اضبطيه نك كو چك ضابطانندن چند نفر
دخوي و يروب اشاي راهده عربيه و مكاره لرك حسن
ترتيب و نظامي وقايله سچون استخدام اولنور *
كونه سوره جي باشي لرك اضبطيه عربيه لر نه

(۲۷۵)

قیله ایله سورمه‌یان و بارگیر لرینه ذیت و برن و صو
بحك و سائر بهانه ایله بولدن آیریلوب کری یه
لمس اعلان های دیبچی و خددتکار و عربه جی و سائر لر
یلمرنده و سائرل جیرییه نك مجموعی استعمال اینکمه
ذون و مقدر اءالمریله بولنلرک یدلمرنده ضرباقرشو
ورمغه جسارت ایدنلری یغما جیلغه طولاسا نلری
یا خود هجوم اراسینده فرار اینک سودا سینده
نلری اخذ ایدوب دیوان حربك حکم و عهد سنه
لیم ایدر لر

(عربه و عکاره لره دارئخار نك بیانی)

۱۶۸) اردوی یا خود فرقه لری قوماندایدن
وات پاشا لرك و ارکان حربیه صابنلر بنك
زیر قوماندالرنده بولسان الایلرک و عسکره
عاق اعلان کیم سنه لرك قانوننامه حکمنجه تعیین
لنن مقصد ایدن زیاده عربه و بارگیر قوللنلر بنی
کدا مطالب ایتلریله بو خصوص ایچون انلری
صوص صتیجه صتیجه یوقاندقد نکمه کندیلری دخی

بالنفس یوقلرلر وسوارى نفراتدن هیج بریسی
 النده یدك بار کیرطاشماق و ییاده نفراتدن هیج
 بریسی عربه هایده مغه قوللانماق و سوارى
 نفراتی بار کیردن اینوب هیج بریهانه ایله بار کیرینی
 ضابطه و یروب بیدر تمامك خصوصلرینه ذوات
 مشارالیههم کمال دقت و اعتنا یلد کلری مثلاً و طوپی
 عربه لر بله اردونك اشیا و مالز مه سنی نفل ایدن
 عربه لر ك اوزر لرینه کندیلریله حیوانلرینه عائد
 و راجع اولان اشیا دن خارج برشی بو کلمهك
 و علی الخصوص طوپی و سوارى نفراتدن فرد
 واحدی و لو موقتاً اولسون سائر عربه هایده مغه
 قوللانماق یا خود بار کیر لرینی خارجدن عربه یه
 قوشماق خصوصلرینی هیج بروجهله تجویز ایتزار
 کر ك ارد و قوماندانی و کر ك فریقلر قرار کاهلرینك
 عربه جی باشیلری و مأمور اولان ضبطیه نفراتی
 تحت اداره لرنده اولان عربه لر ك عددی حوله لرینك
 نوعی قانوننامه یه موافق اولدیغنی تحقیق ایتکده
 (استیحقاقلری)

بحق قلمری در کار اولوب حتی مفتضی بروقتند
 خستسز اوله رق عربہ لری توقیف ایدوب اخذینی
 عربرقطعه سند ویره رک بار کیرلری آلوب طوب
 به لرینه طاقد قد نصکربو خصوصی ارکان حربیه
 یسینه انها ایدر لر

(اين يدنجي مقاله)

(ضبطیه نفرائی وضبط وربط عمومی)

(وظائف عمومیه)

(۱۶۹) عسکری ضبطینه زمره سناک اردورده
 متخدام اولند قلمری ایشلر عینی امور ملکیده ده
 ستخدم اولد قلمری خدمتله مشابیه اولغله تمثله
 نزارت ایتک و حقوق دعوالرینی ضبط ایلله مدعی
 رمدعی علیهی احضار ایلک و قبا حتلوری ارایوب
 اولوب توقیف ایتک و حسن نغنامک و قایه سینه
 ضبط وربط داخلی به مقید ایلاق خصوصلری
 نلرک مأموریتنده و فریضة ذمترلندن معدود در
 ضبطیه لر آغراق محافظه سی و امر چاوش ایق خدمتی

مثلاً ودا موریتلره قضاقللنلیوب انجق لزومیت
مصلقه واقع اولدیغی حالده بونلر دخی عسکری کبی
ازل مقوله اینسلره استخدام اولنورلر

اگر ضبطیه زمهره سی بر مصلحتدن طولابی عسکری
ضابطلریک اعانه سنه محتاج اولورلر ایسه ضابطان
و کوچک ضابطان عسکرینه انلرک استدعالریده
مساعدده ایله که مجبوردرلر

{ ضبطیه باش قوماندانی و ضبطیه
قوماندارلرینک ییانی }

(۱۷۰) اردوده استخدام اولنان ضبطیه زمهره سنه
نصب قلنان قوماندان (ضبطیه باش قوماندانی)
و فرقه لرده استخدام اولسان ضبطیه زمهره سنه نصب
قلنان قوماندانی دخی (ضبطیه قوماندانی) سیمه
و تعبیر اولمشدر

{ ضبطیه باش قوماندارینک و ضبطیه
قوماندانلرک مأموزیت مخصوصه لری }

(۱۷۱) ضبطیه باش قوماندانلرک مأموریتی اردو
(دائرة سنده)

روه سنده وقوعبولان جرم قتمتله داژخوصلری
 سامل اولدیغندن قطع نظر اهالی ممکت نهب
 غارت و یاخود سائر هر نوع رنجیده دن حایت
 صیانت ایتک قوماندان موئی الیهک فریضة
 متلریدر

لبطیه قوماندانلری دخی هربری متعاق اولدیغی
 رقه لری داره سنده کذلک عینی مأموریتی اجرا
 یدر لر

ردوده مستخدم عسکریدن اولان هر برکیمسینه
 رتبه تک وقوعندن آکاه اولدقده واروب درعقب
 ضبطیه باش قوماندانه یاخود زاندارم قوماندانه
 ویادیکر برضبطیه ضابطنه خبرویروب بو خصوص
 ایچون قومانداران موئی الیهم طرفندن کندیسینه
 ایراد اولنه جق بالجه سؤالره هیچ یرماده یی کتم
 ایتکسزین قطعیا جواب ویرمکده مجبوردر

ضبطیه باش قوماندانی و یاخود ضبطیه قوماندانی
 برتبه تک وقوعتی خبرآلدیغی آنده لازم کلان تجسسره

مبادرت ایتک اقتضا ایکنله اکر تمهم اولان کیمسنه
 تهنتی فعله کتور دیکی حالده طوتی اوب برمنقضای
 قانوننامه جزا جزای حقارتیه ویا جزای عقوبتیه
 مستحق اولق تجویز اولسور ایسه قومانداران
 مومی الیم ازل آنده محلسه واروب تمهنک تبین
 واثباته دلیل اوله جق ادرافی اله کتور دکدنهر
 تحقیق ایتدیکی شهادت لک و تحصیل ایده بیلدیکی
 معلوماتک مضبوطه سی ترتیب و تحریر ایدر
 تهنتلری مثبت اولان کیمسنلری آریوب بولوب
 توقیف ایلدکده انلری متعلق اولدقلری فرقه
 قوماندانی تردینه احضار ایدر

مومی الیم مدن هر قنغی بری جلبه مقتدر اولدیغی
 جمیع سندناتی دیوان حربده اجرا اولسان محاکمه
 مأمور اولان مباشر و مقرز طلب ایتدکلرنده انلری
 تحصیل ایدوب تسلیم ایتدکن قطع نظر شهادتلری
 دخی رسما طلب اولند قده بینه مشابه سندده حضور
 دیوان حربه چقبهغه مجبور درلر

(وینه)

وینده مومی لہم حدن ہرقنغی یری نصارت مخصوصہ
محتاج اولان محللری مناسب کوردجکہ واروب
صقجہ صقجہ یوقلرلر وطولاشدقلری محللرک کیقیتانی
معیتندہ بولندقلری باشلارہ عینیلہ عرض و بیان ایدرلر

{ ضبطیہ قوماندانلرینہ ویریلان
{ تعظیم قرہ غوالہ مستحفظینک بانی

(۱۷۲) ضبطیہ باش قوماندانک ساکن اولدیغی
قوناغہ بر تعظیم قرہ غولی تعیین اولنوب کزک اثنای
راہدہ و کزک طولاشدیغی وقتندہ ضبطیہ زمرہ سندن
معیتندہ ایکی اونباشی طاقی ترفیق و تعیین اولندیغی
مثالو کذلک فرقہ لردہ اولان ضبطیہ قوماندانلرک
معیتلریندخی براونباشی طاقی ترفیق و تعیین اولنور
(عسکریدن غیری اولان کسنہ لک کیقیتی)

(۱۷۳) اردوایلہ بولنوب عسکریدن اولیان و تاجار
وصاتیجی مقولہ سندن اولان کسنہ لک ضبط و ربطی
مخصوصا ضبطیہ ما مورینلرندن معدود اولور
باشلار و سائر اردو ماورلری معیتلرندن بولنان کاتب

و ترجان و خدمه سائره نك اسم و شهر تلرینی و مسقط
 رأس و اشكال لرینی بر بوسله ایدوب ضبطیه باش
 قوماندانته و یا خود ضبطیه قوماندانته ارسال ایدرلر
 اصنافدن بعض کسیندرلر ایدوده هر قنغی صنعتی
 ایشلک مراد ایدرلر ایه رخصت تحصیلی و اذن
 تذکره سی اخذ ایدیه بیلگ ایشون بونلر ضبطیه باش
 قوماندانك دفترینه ثبت و قید اولوند قدنص کره حسن
 سلوکلرینی و قابلیت تقدیر لرینی اثبات و ایشلیه چکلری
 ایشك نوعی بیان ایه که مجبور درلر وارد و ایچینده
 رخصت تحصیل ایه کسزین ایش ایشلیکه بولنانلر
 ضبطیه قوماندانك نزدینه کتور یاوب اولارخی
 انلردن معتاد ازره (۲۵۰) غروش جریمه الوب
 اگر مزبورلر بر سوء قصده معنی اردویه گیرمش
 اولمد تلری تین ایدر ایه رخصت زیاده تکد بر اولمیه رق
 یا لکن مقدار مذکور جریمه ایله اردودن طرد و تبعید
 اولور

اردو مأمورلرندن قانوننامه موجبنجه کندیلرینه
 (مضمر ص)

(۴۸۳)

مخصوص اولان اثواب ایله ایلوب اکثری بشقه
قناقله کزن کسیندلی ضبطیه زمزمه سی ارکان حریره
رئیسنه افاده و اشعار ابدر

(تجار و صایجیلرک احوالی)

(۱۷۴) پاشا لقرار کاهلرنده اولان صایجیلرک
یدلرینه ارکان حریره رئیسینک رأیله ضبطیه
قوماندانلری طرفندن بررتن کره ویرلدیکی مثللو
الایله اولان صایجیلردخی مجلس محاسبه طرفندن
تذکره آلوب تذکره لرینی فرقه لرده بولنان ضبطیه
قوماندانلرینه امضا ایتدیرمکه مجبوردرلر
بولدن بشقه مذکور صایجیلر تکه اوزرینه تجار
یا خود صایجی دیو یا زیروب یدلرنده بولنان تذکره
هرقنغی رقم ایله دفتره قید و ثبت اولمش ایسه ایل
رقم دخی اشارت اولمش اولان یافته بی اوزرلرنده
کورینه جک بریره طاقوب طاشید قلدن ماعدا
کندی اسملرینی ویدلرینه ویریلان تذکره نک رقمی
و متعلق ایلد قلدی الایک یا خود قرار کاهلک عنوانی

حاکم دیکر بر قطعه یافته دخی عربهلرینک اوزرلرینه

ارکان حربیه رئیسلی و میرالایر ضبطیه زمره سی
دائمًا صاتیجیلرک ائنده بولنان ما کولاتک کیتی اعلی
و مقداری کافی و بهاسی معتدل اولمق خصوصلرینه
کرکی کبی دقت و اعتنا برله حتی ما کولاتک بهارلیتی
مجرب بولندقلری محکم و وقت حاکم ایجاب و مساعدنه سنه
کوره تقدیر ایدرلر

اکثر یا تجار و صاتیجیلرده صاتمسی مأموزون اولان
اشیاد ن خیری نسنه بی منع و یساغ ایتک ایچون انلرک
عربهلرینی صقجه صقجه آرا یوب یو قلرلر و بیکباییلر
و قول اغارلی آلا یک صاتیجیلری حقلرنده یالکنز
بو جهتله شنف ایله معامله اینککه مخصوصا مأموردلر

{ خلاف قانون اولان حرکت ایچون لازم کلان }
{ تأدیبات ایله بیوک و کوچک جرایمک بیانی }

(۱۷۵) ضبطیه ضابط و کوچک ضابطلری آر شون
و ترازولری صقجه صقجه تجسس و تحقیق ایدوب قانونه

(مخالف)

مخالف اوله رق تمغاسی اولیان زراغ و میزان
 وقتضاری ضبط ایدرلرموی الیهم ضبطیه قوماندانلری
 خلاف قانون حرکتده بولسان تجارت و صاتیجیلری
 قبا حلیینه کوره مناسب کوریلان تأدیباتله تربیه
 ایدرلر فرضا بعضیلرینک الندن موقتاً تذکره لینی
 آلوب یرمدت آنلری صاتیجیه قدن منع ایدر و اگر متنبه
 اولمیوب تکرار بر قباحت ایشلر رایسه آنلری اراتق
 اردودن عرد و تبعید ایتک لازم کلوب آنجق هر
 حالده **کری** و یرمکه مجبور ایلدقلری مبلغی ادا
 ایتدردکن و یا خود خلق ادا تمق ایلدقلری یجون
 مستحق ایلدقلری آخر بر نوع تأدیب حقترنده اجرا
 ایلدقد نصکره اردودن اجراج اولنورلر

ضبطیه باش قوماندانی و ضبطیه قوماندانی اردو ایله
 برابر اذینسر کزان کسنه لری و تجارت و صاتیجیلردن
 تمغاسر فقط ارو میزان و زراغ ایله اشیایا صاتا نلری
 و یا خود اردد و اظلاملرینه مخالف حرکت ایدنلری
 تجریمه مقتدر اولوب ایشو جرایم هر حالده (۵۰۰)

شروش تجاوزايتي سدرک اندن حاصل اولان مبلغی
ضبطيه باس قوماندانی رئيس ارکان حرييه نك رأى
وتنسيبيله کندی خدمته دائر خصوصله صرف ايدر
(خدمه تکارلرک کيفياتی)

(۱۷۶) ضابطلرک واردومورلرک خدمه تکارلی
کندی اغارلرک اسميله ممضى و خدمتلرندن بولندقلرينی
مشعر برقطعه تذکره المغد مجبور اولملريله انلر اکر
عسکر صابطلری خدمته بولنورلر ايسه متعلق
اولرقلری الايتک ميرالاي واکر ارکان حربنه و يا خود
اردومامورلری خدمتلرنده ايسدلر ضبطيه قوماندانی
اولر تذکره يي کذلک امضاسيله تصديق ايدروهر
نوقت مذکور خدمه تکارلر دن تذکره سؤال اولنور
ايسه آنی کوستره که مجبوردرلر وانلرک اذن تذکره لری
ينه عيني الوجه ليله اولوب الده رسما اذن تذکره سی
اولمده بجه اردوده خدمه تکار المنق بالکليه ممنوعدر
اثنای سقرده بر خدمه تکار اغاسی ترک ايدوب ايرلقدده
اولخدمه تکار باشی بوش کزر آواره مقوله سندن حد
(ايرلغله)

(۲۸۷)

اولئامله بولمالور الله بکیرلدکه تادیاتوفیف اولنور
(محبسلرک کیفیاتی)

هربرفرقه قرار کاهنده ضبطیه قوماندانلرینک اهتملامه
برمحبسده تدارک وتعیین اولنوب محبسک نضارتی
ذکری مس-بوق قرار کاهی قوماندانیدن ذواتک
ضبطیه قوماندانلرینک عهدلرینه احالنه اولنور
والا یلردن کوندریلان هربرتبه ده کی ضابطلر
ودیوان حربک حکمنه مغایر قبا حمله متهم اولر
وسر سری کشت و کذار ایدنلر و یا شبهه کو اولان
یا خود توقیفی لازم کلان کمنده لرجه سی اول محبسده
وضع اولنور

(توقیف اولنان و یا خود فرار ایدن عدلکرینک احوالی)
(۱۷۸) ضبطیه زمره سی واستنه سیله توقیف قنات
حسا کر قبا حمله کیده یادیوان حربده و یا خود متعلق
اولد قلمری الایله کوتور یله جکندن اکر قبا حمله
دیوان حربده فصل و رویت اولنه جق قیدر جسیم
اولور ایسه اول حالده تملرینه دلیل قوی اوله جق

اوراقی فرقه ارکان حریبه رئیسینه تقدیم ایلیوب
ارلدخی فرقه قوماندانک امر ورخصتیه اقتضا
ایدنلره اخباراید

کرت فراریلرک وکرت حبسدن صاووشانلرک اشکال
وهیتلرینه دائر اولان علایم مخصوصه یی ال زیاده
یکرمی دوت ساغت ظرفنده قرقه ده اولان ضبطیه
قومانداننه کوندریلوب ایلدخی مذکور فراریلرک
توقیفلرینه لازم کلان وسائله تشبث ایدر

(ضبطیه زمره سنک انئی راهده، أموریتلری
(۱۷۹) ضبطیه زمره سی یولده کیدرکن قوللرک
اردیصره یوریوب یاغمه جیه-لری توقیف وکریده
قالمش اولان نفراتی جمع ایدرک قوله الحاق ایدرلر
احمال واثقال عربه لرینک نظام ووابطه سی شدت
اوزره وقایه ایتک وبعض کسینه لرک عربه لرله وحقی
ارد وایله برابر بولملری جائز اولوب ایلد یغنی تحقیق
ایلمک ایچون اشبو ضبطیه لردن برقطعه مغره زه
عربه لرله تعیین ادکنور

(اهالی عربہ لرینک کیفیاتی)

(۱۸۰) ضابطہ لہر دن وارد و مامور لہر دن ہیج برکستہ
 رخصت اولد قچہ اہالیہن عربہ و بارکیر طلب
 اید مزلر ضبطیہ لراشبو عربہ جیہ لمرک و حیوان
 صاحب لرینک کرک بو بایده و کرک ساثر خصوصہ
 واقع ارلان شکایت لرینی استماع ایدوب اسحاق حق
 ایسکہ مامور درلر

(صید و شکار و قومار ایونلری)

(۱۸۱) اثنای سفرده یعنی اردو خانہ ہر بررتبدہ
 ارلان عسکریہ صید و شکار مادہ سی بالکلیہ
 ممنوع اولوب قشلاق یرلندہ ضابطہ لر صید ایسک
 مراد ایلد کلرنده اول محملری قوماندان ایدن باشانک
 رخصتی و اصحاب املاک اذنی اولد قچہ آرا و لمغہ
 بقدر اولہ من

ردودہ قمر مارہ لمار بخت ایونلری کذلک کلیہ ممنوع
 و لمغہ ضبطیہ قومانداناری و ساثر ضابطہ لر اشبو
 ساشی کرکی کی دوتارہ لغہ مخصوصہ مامور درلر

و بومقوله او بونلره مبتلا اولان کسه نه لر شیددا
تأدیب اولند قلمری مثلاً و قوماری اوینادان کسه نه لر
دخی عسکریدن اولند قلمری حالده ارمودن طرد تبعید
اولنور

(دشمندن النان بار کیرلرک احوالی)

(۱۸۲) اثنای محاربه ده دشمندن النان بار کیرلر اکر
طوب و عربیه چکمه یار و طوط قلمری الایلره مقتضی
ایسه لرینه اول الایلرده آلیقونیاب اکر مقتضی دکل
ایسه ارکان حریره رئیس اولان ذات انلری ایشنه
یرایه جق الایلره کوندرو بار کیرلری اولیان ضابطلر
رتبه جهتله انک اشا غیلردن و هر رتبه ده قدملری
زیاده اولنلردن باشلنه رق جمله سی دشمندن اخذ
و ضبط اولنسان بار کیردن بکند کلرینی انتخاب ایدوب
المغه مأذوندرلر میرلوا اولان ذات اش-بو بار کیرلر
تقسیمدن حاضر بالمجلس بولنه رق بهر بار کیرلرک
اشکال و علا متنی حاوی ترتیب اولنان دنتری تحقیق
و اصدیق ایدرا شو بار کیرلری مباحه ایدن ضابطه لر
(ویا خود)

(۲۹۱)

و یا خود قبول ایدن الایلر ادد و قوندانی طرفندن
تعیین و تخصیص اولان فیئات اوزره ثمتی ادا ایدوب
بوندن حاصل اولان مبلغ مارالذکر بار کیرلری
طوتمش اولان کسسه ره تقسیم اولنور
(دشمن فرارلرینک کیفیتی)

(۱۸۳) دشمن فرارلرینک بار کیرلری سواری
و طوپی خد متلرینه راد اولد قلنده اولبار کیرلر
قوماندان جانبندن اقد مجه تعیین و تخصیص اولنوب
بتون مدت سفرده جاری اولان فیئات اوزره جانب
میریدن مباحه اولنور فریق اولان ذات باقی قلان
بار کیرلرک فروختلریچون فرقه یه معتاد اوزره
ویریله کلان امر نامه ده جمله یه خبر ویرد کد نصکره
انلری بالمزایده فروخت ایتدیرر
دشمن طرفندن فرار ایدوب کلا لمر قوماندان
قرارگاهنه کوندرلک لازم کلمکه انلرک سلا حلری
فرقه نک طوپی قوماندانسه و اشیای سائر لری دخی
د مترداره تسلیم اولنور

(۲۹۲)

(نامعلوم اولان وچالسان بارکیرلک کیفیت)
(۱۸۴) صاحب‌لری بیانیان بارکیرلک صاتون آتشی
بالکلیه ممنوعدر و صاحب‌سزبولان بارکیرلک ضبطیه
قوماندانسه کتوریلوب اولدنی صاحبی چیقوب
بالاثبات طلب ایلدکده صاحبه ویرانجق صاحبی
چیقیمان بارکیرلک رئیس ارکان حربیه‌نک امریله هر قنغی
خدمته یارادایسه یعنی بینکده می طوپه می عربیه می
هر قنغیسته مناسب کوریلور ایسه اکا کوره تعیین ایدر
چالغش و یا بولغش اولان بارکیرلک صاحب‌لری
حیوانلری طانیوب اثبات ایلدکلرنده کندیلرینه رد
اولور

(دیوان حربک بیانی)

(۱۸۵) فریق اولان ذانلر هر نوقت عقد مجلس دیوانک
لزو می درک واستحساس ایدرلر ایسه دیوان حربی
دعوات وجع ایتکده مآذوندلر

{ ضبطیه قوماندانلری طرفندن }
{ پاییلان تفریروانهارلک بیانی }

(۱۸۶)

(۲۹۳)

(۱۸۶) ضبطیه قوماندانلری خدمت لیرنیک هر بر
خصوصنه دائر اولان اهلاری کندیلرینیک باش
قومانداننه کوندر دکلرندن ماعدا خصوص مذکور
ضبط و ربطه دائر عسکر طرفیندن ورود ایتمیش اولان
امرلری بهر کون معیت لرنده بولید قلمری پاشالره دخی
افاده و تقریر ایدرلر

خدمات بومیه لرچ-ون پاشالار وارکان حریه
رئیس-لمری طرفیندن ویرله کلان امرلری اخذ
ایدوب موجبجه اجراسنه مباشرت ایدرلر برلوا مقرر
بولند یغنی تدبیرده ضبطیه لری قوندا ایدن ضابط
فربضه مأموریتندن معدود اولان عینی خدمت لری
لدی الاجرا میرلوا یه افاده ایدر

ضبطیه باش قوماندانی اردوق-وماندانی یا خود
ارکان حربیه رئیس-ی طرفیندن اخذ ایتمیش اولد یغنی
امر لره کندی مطالعه و تعلیمات لری دخی ضم و علاوه
ایدرک انلری ضبطیه قوماندانلرینه و فرقه لره
ولیان ضبطیه لک سائر ضابطلرینه ارسال ایدرلر

(۲۹۶)

و پوس طه خانه لرك و دكر مانلرك بكنهسچون
الايلردن بر مقدار نفرات ائصب ايدوب موقتا
ارالحلاره تعين ائيكه مسارعت ايدرلر
وكذلك ما مورار وده بولنه رق كنديلردن
انتفاع اولنوب حقنده حرمت و رعایت لازم كلان
بعض كسنداره دخي مارالذك موقتا ائصب اولنان
بكييلردن تعين ايندكلردن صكره بوخصوصي
اردنك اركان حريمه رئيسه افاده ايدوب اولدخي
در عقب موقتا تعين اولنان بكييلرك يرينه اصل
بكييلك خد متيچون ترتيب اولمش نفرا تدن نصب ايدر
پايسال زير قوماندالرنده بولسان مللردن ماعدا
محل آخره بكييلر نصب و تعين ايده مزلر
(بكييلرك يرينه ديكر اركنك موقتا تعين اولملري)
(۱۸۹) اصل بكييلك خد تنه ما مر راولنلر موجود
اولدقلى حالده موقتا تعين اولمش اولان بكييلرك
يرلرينه ايلردن صكره تعين اولسته حق الايلرك
نفرا تدن اخذ اولنوب كذلك موقتا بكييلك خد متنه
(تعين)

تعیین قانونر

واکرم مملکت نخلیه اولنورایسه ذکر اولسان
 بکچیلردخی عودت ایدرل انجق اکر دشمن عسکرینک
 ورو دینسه دکین بکچیلرک ناخیری امر و تنبیه
 اولنورایسه بونلر دشمنک ورو دندن صکره کندیلرخی
 ایلری قره غوللره قدر کتورمک ایچون اول دشمن
 عسکرینی قوماندا ایدن ضابطه التماس اتیدیرلر
 (اهالی مملکتک اعانه سی)

(۱۹۰) بکچیلر اکر اقتضا ایدر ایسه کندیلرینه اعانه
 از انق ضمنده اهالی مملکتدن اولان کمسنه لری
 استخدام ایده ییلورلر

اگر اهالی طرفندن بکچیلرک حئلرند برنوع تعرض
 و تعدی وقوعه کلورایسه اشبو حقوق ناسه
 مغایر اولان کیفیتدن اهالی بده مسؤل اریلق لازم
 کلور

(بکچیلره ویریلان مبالغه بیانی)

(۱۹۱) فریق اولان ذاتلر بکچیلره برمه تضای وقت

(۲۹۸)

ایفا ایلد کلمری خدمت لرینه مکافات اوله رق طرفلر؛
تقدیر و تخصیص اولنان مبلغ وظیفه یی اخذ ایلر
حاوی مهور و مصدق بر قطعه رخصت نامه و پرو
موحیجه مذکورلر دخی اخذ ایلد کلرندن قطع الن
معتاد ارلان معاشلرینی کذلک بالتامم آلورلر و احتی
و مجوزیت حاصل اولد قجه انلرک تعییناتی اعطاسند
قصعا اداره صورتلری ارائه اولماز

(بکجیلرک ضبط و ربطی)

(۱۹۲) بکجیلر دلی الاطلاق ضبطیه قوماندانلر
زیر ضبطنده اولد کلرندن مذکورلر ژاندار
ضابطلرینه اطاعت انقیاد ایدرک حسن نظا
عمومیه نک ایفا و استمراری خصوصنده انلرله برا
بالاتفاق چالشورلر و بکجیلرک باوکنی ترتیب ایدر
ضابطلر و کوچک ضابطلر ضبطیه ضابطلری مثله
یعنی استحقاق و اقتداری حائز اوله رق بونلر
تقریرلری دخی مقبول و معتبر طو تیلور

(تحریرا تعیین اولنان بکجیلرک احوالی)

(۱۹۳)

(۱۹۳) اردو قوماندانك وياخود ارکان حربيه
رئيسك مهريله مهور پر قطعه محرور وياخود مطبوع
بيورلدی ايله تعيين قلمش اولان بكجيلر بره عسکره
وارد قلرنده نوبتي نفره لازم كلان حرمت و رعایت
بو مقوله بكجيلر لك حفلرنده دخی تمام و كاملا اجرا
اولنور و بونلر لك مقداری هرقاج ايسه رقم ايله ترفيم
و مخصوصجه بر دفتره قيد و ثبت اولنور

{ بكجيلر لك كيفيتی بندی بشقه جه طبع }
{ اولنوب اردو ازامرينه درج اولمسی }

(۱۹۴) اشبو بكجيلر لك كيفيتی بندی بكجيك مأموريتنده
استخدام اولان جله كسانه نشر و توزيع اولتمق اوزره
بشقه جه اوراق اوزرينه طبع و تمثيل اولنديغدن
ماعدا خلاصه مفهومی دخی اثنای سفرده چند دفعه
اردو ازامرينه درج و تسطير اولتمق كر كدر

✽ اون طقوزيني مقاله ✽

(محاصره لك بحثی)

(محاصره لك اساس خدمتی)

(۱۹۵) اشوبنده محاصره خدمتی ایکی پیاده فرق
بر فرقہ و یا خود بر لواء سواریدن تبارت فر
اولانان برق-ول اردو ایچون تنظیم و ترتیب او
اولوب انجق امر محاصره مقدار مذکور دن نده
و یا خود دهاز یاده عسکر ایله مباشرت اولمق لا
کله ییله یسه اشوب قوۃ عسکر به اساس انج
اولندرق بو کاقیاسله محاصره خدمتی اجرا اولنه یی
﴿محاصره قوماندانی بیانی﴾

(۱۹۶) بر محاک محاصره سیچون بر قاج فرقہ
بر لشمه سیله ترتیب اولان قوۃ عسکر یه قوماندایه
پاشا هر قنغی رتبه ده اولور ایسه اولسون مأمور
حسب ییله باشلی باشنده حرکت ایدن مستقل بر اردو
قوماندانه ممال اولوب انک رتبه ورخصت ییله بر
برابر اولور و دیگر پاشا ایسه یا لکیز معینلرند
بولانان عسکره قوماندایدرلر

(مترسلیسه مأمور پاشا لری و میرلوا لری احوالی
(۱۹۷) پیاده میرلوا لری مترس خدمتی یدنلرند
(بالا تفاق)

(۳۰۱)

بالاتفاق اجرا ايتك لازم كلكلا، زمينك مسافه سنه
ويا خود متعدد موقعلرده بشقه بشقه اجرا ازله جق
هجو ملرك عددينه كور، هر كون برو يا خود بر قاج
مير لوا را شبو خدمتد تعيين اولنـ و رلر و قعه
طرفندن واقع از لان يور و يش و هجو ملري منع ورد
ايتك ايچون مترس بونجه قره غولر تعيين ايتك
و عمله لري صيانت و يور و يش وقتنده اناري دشمن
مضرتندن محافظه و حمايت ايتك خصوصلرينه
مومي اليهم مير لوا را امور از لوب بونللو خدمتلك
وجه لايقي از زره نأديه و تكميلي و موازي مترسلرينك
ضبط و ربط و قايه سي و امر محافظه نك كان بصيرت
از زره اهتمامي انلرك دقت و اقدالرينه منوط مواد ددر
موازي مترسلرينه تعيين اولنان پاشانك معينه چند نفر
اركان خريبه ضا بصلري دخی تعيين اولنوب بونلر
پاشاي مشار اليهك امر و تنبيهلريني اقتضا ايد نلره
تقديره كه و مقرعات خدمتدن اولان خصوصاني
جرا ايتكه ما مور ازله رق بالاتفاق ايفاسنه بادر ت ايدر لر

پساده میرالای و قائمقامری مترس خدمتندید
 كذلك بالنسابة چالشحق لازم کلمه زمينك مساه
 و متعدد موقعلرده اجرا اولنده جق هجوملرك د
 كوره بهريوم برى و ياخود برقا حى بوخه
 ايچون تعيين اولنورلر و هر بر ميرالای مترسه
 اولان پاشا طرفندن هجومى كنديسنه حاله
 موقعك و باخصوص الاينك بولنديغى محلاك
 وضع و تعيين اولسان قره غوللرك خدمتلىنه
 ولا يقيله اجرا ايللىرينه دقت ايدر محاصره يه
 ايدن پاشا مناسب و مقتضى كوردىكى حالده ميرالاي
 ميرلوا كرايله برابر مترس خدمتنده بربرلىرينه
 ايلك اوزره استخدام ايده ييلورا و حالده مار
 ميرالايلا امرلرك ابصالى و خدمتك فروعاتى
 معيتلرنده بعض اركان حريميه ضابطلري
 استخدام ايتكده مآدون اولورلر

{ انشای محاصره ده طوپچى
 و استحکام صنفلىرىك خدمتلى }

(۳۰۳)

(۱۹۸) استحکام عسکری قوماندانی محاصره به مأمور
قوماندانك تعلیماتی اوزره محاصره نك رسمنی ترسیم
ووجه شروع دایر لایحه سنی ترتیب و ترقیم ایدر
انجق اگراندن اول یا زلمش اوله رق کندیسنه ارا نه
از لنور ایسه او حالده اقتضاسنه کوره بعض محاملرینی
تبدیل و مباشرتی لازم کلان تدبیر لری اطرافیه تفهیم ایدر
رسم محاصره ووجه شروعی اولا استحکام عسکری
قوماندانی ایله طویچی قوماندانی بیند لرنده مذاکره
و مباحثه اولندقد نصکره بونلر اتفاق و یا خود اختلاف
رأبیرینی قوماندان اولان پاشایه افاده و تقدیم ایدوب
مشارالیه دخی رسم مذکوری قبول و اگر مناسب
کوردرسه بعض ماده لرینی تعدیل برله اولو جهله
قرار و بروب اجرا سنی امر و تنبیه ایدر بعض وقوعات
ظهورینه مبنی هنوز قرار اشد رلمش اولان رسمی
تبدیل و تحویل ایتمکه مجبوریت مس ایدر سه او حالده
ینه عینی و جهله حرکت اولنور مترسلرده بهر یوم
اقتضایده جگ خدمتلرده و تدابیر کلیه نك اسباب
(اجرا)

اجرا شده دخی نه اشبو قاعده به رعایت اولنده و
 اسباب ترتیبات استحکام عسکری قوماندانی ایله
 طوبخی قوماندانی یدلرنده الحرافیه مذاکره و مباحثه
 اولنده قد ذکره مترسره مأمور پاشایه عرض و افاده
 اولنوب مشارائیه دخی بونلرک رأی مشترک ارینه
 و یا خود هر برینک بشقه معالعه سنه کوره قراره بر
 ایسه ده اگر تأخیرنده بر نوع محذور کورنمز ایسه
 کیفیت حالی محاصره به مأمور اولان قوماندانک قرارینه
 تعین ایدوب مشار الیه دن استیذان به مترقب او حیل
 (مترس ناظری اولن ان ضابطه ک احوالی)

(۱۹۹) محاصره به مأمور اولان قوماندان ارکان
 جریه یا خود پیاده ضابطه اندن بر نفر بیوک ضابطه
 انتخاب ایدوب مترس ناظری یا خود مترس امینی اسمیه
 اشبو مأمور رسته مربوط اولان خدمتلی اجرا ایتک
 اوزره نصب و مذکور ضابطه معاونت ایتک اوزره
 معیته برو یا ایکی نفر بوزباشی و یا خود لازم دخی
 تعین ایدر

مار الذکر مترس اینندن مطلوب اولان خدمتله
 قره غوللرک و عمله لریک جمع و تعیینه دایر کافیه
 خصوصاته مباشرت ادوب مترسه مأمور پاشانک
 امری اوزره یور ویشک و قوعی ملحوظ اولان
 متعدد موقعلره اقتضا ایدن قره غوللری نصب
 و استحکام و طوبی ضابطلرینه استعدا لری
 اوزره مقدار وافی عمله لری تقسیم اینک مأموریتندن
 عبارت اولوب حتی اشبو قره غوللرک و عمله لریک
 تقسیمده مذکور مترس اینی اولجه تدارک اوزره
 بولنده رق صعوبته دوچار اولماق ایچون یکرمی
 درت ساعت ظرفنده کور یله جک خدمتله لریک برقه
 دفترخی بهر یوم ارکان حربیه رییسندن اخذ یوله
 اولوجهله حرکت ایدر
 وانلری مأموریتلرینه کوندر رکن انساب و جهته
 نظام و انتظام اوزره کیملرینه شوبله یا قلملیدرکه
 قاریشقلیق ایلقمسزینی هر بر قطعه نیک تعیین
 اولدیغی محله وصولی دبسر ایلله ییله

(۳۰۶)

مترسہ مأمور استحکام عسکری قوماندانی و طویہ
قوماندانی اقتضاییدن عملہ بی ارکان حربیہ رئیس
اولان ذاتدن طلب ایتک لازم کلکاه عملہ نک عوا
و تأخیری حسبیلہ ایشلرینہ خلل کلامک ایچ - و
ایلری دائماً اولجہ جلب ایتد کلرندن قطع نظر
حق لزومندن زیادہ عملہ استملیدر لکر کہ بعض
مستجمل ایشلرده قوشلق ایچ - ون بر مقدار دن
حاضر بولنه

واکبر مقتضای حال اشبو احتیاطہ الیقونلمش اولان
عملہ دخی غیر کافی اولور ایسه مترسہ مأمور پاش
ویاحود مترس امینی استحکام عسکری قوماندانی
و طویہ قوماندانک التماسلرینہ مینی عملہ نک مقداریه
تکمیل ایتک ایچون طیشاری قره غوللرندن بر مقدار
نفر ویردر

مترسہ مأمور اولان پاشا معاینہ ذممنده اولجہ
کلرکده مترس امینی عسکرک احوال حالیه سنه دای
کافه معلومات لازمہ بی تقریر ایلدیکندن ماعد
(پاشای)

(۳۰۷)

پاشای مشارالیه مترس-لری کزرکن اولدنی
دفاقت ایدوب مؤخر او قوع بوله بیلن تبدیلات
وتریداته دأر امر لرینی اخذ وبعده میرالایله
ویا خود بیکباش-یلره تبلیغ برله انلرک معرفتیه
اجراسنه مبادرت ایدر

مارالذکر مترس-ایینی مجرو حمرک نقایچون مقدار
وافی نفقات و تذکره لر دائماً حاضر و مهیا بولمغه
دقت و اهتمام ایدوب حسن نظام و رابطسه نک
وقایه سنه مقتدر اولق ایچون مترس قره غولنه
مأمور ایلان عسکر دن برو یا خود بر قاج بلوکلر انک
معیت مخصوصه سنه تعیین اولور

{ انشای محاصره ده استخدام اولسان پیاده عسکری
{ کدی خدمتک ترتیبات عمومیه سنی قضا عتبدیل ایتدیکی }

(۲۰۰) فرقه لر و لوالر و الایلر و طابور لر انشای
محاصره کندیلرینه مخصوص و معتاد ایلان
صف حرب نظامی اوزره ترتیب اولور

خدمات داخلیه و خارجیه لرینی اشبهو قانوننامه

بسط و بیان اولئان اصول اوزره اجرا ایدر لر
 انجق محاصره خدمتلی بشقه جه بر اصول مخصوصه
 اوزره تنظیم اولتمش اولمغین اصول مذکورده
 ذکر ی آتی وجه اوزره تفصیلا ایضاح و بیان اولنور
 (اثنای محاصره پیاده عسکرینک خدمتی)

(۲۰۱) محاصره لرده پیاده عسکرینک خدمتی
 ایکی درلو اوله رق بری مترس قره غولی و اولبری
 مترس ایشلرندن عبارتدر

(مترس قره غوللری و عمللری)

(۲۰۲) مترس قره غولی بهر کون برر طابوردن
 تعیین اولنق اوزره دکشمک لازم کلوب جیع الایلر
 اشبو خدمتی علی السویه اجرا ایتک و مترس خطنک
 بر طرفی کلیا تهی بولنق ایچون اکریالکیز بر طابور
 قره غوله کیرمک اقتضا ایدر ایسه اشبو طابوری
 بهر فرقه مناوبه اوزره تعیین ایدر و اکریالکیز بر طابور
 تعیین ایتک لازم کلور ایسه هر بر فرقه کند ی حصه سنه
 اصابت ایدن طابوری و یروب اکرا وچ طابور
 (قره غوله)

قره غوله چیقار مق لازم کاور ایسه بالماویه برفرقه
ایکی طابور و دیگر فرقه بر طابور تعیین ایدر لر
و برفرقه دن تعیین اولسان طابور لرک ایکیبسیده
برلوان اخذ اولنما غسه دقت اولنور و بهرالایده
نوبت صره سی برنجی طابور دن باشلانوب بعده
ایکنجی طابور و هکذا صره سیله مداومت اولنور
مترس عمله لرینک خدمتی بلوک بلوک اجرا اولنوب
اکثری اون ایکی ساعت سور و مذکور خدمت
شو یله تنظیم اولنمشدر که جمیع الایلر علی السویه
یا بریده و یا حود بربری اری صره کندی حصه لرینه
اصابت ایدن مقدار عمله یی ویردر

مترس خدمت چیچون برالایدن ویر یله کلان عمله دن
عبارت اولان قطعۀ مفرزه لر بر بلوک دن نقصان
اولق جائز اولمدیغندن اگر عمله نک مقداری بالقرض
برالایدن یا لکزیارم بلوک ویر یله جک قدر اولور ایسه
هر برالای یارمشر بلوک ویرمکدن ایسه ایکی الایدن
بری بالماویه بر بلوک ویرمک اقتضا ایدن عمله نک

مقداری نی تکمیل اعطا ایدرل

اگر مطلوب اولان عمله نك مقدارى پرو یا خود بر قای
بلوکارك مقداريله نسبت تام قبول ایتمز ایسه یعنی کافی
ایلمز ایسه ایشبو عمله لرك قطعه لری چند قطع اتدن
عبارت انك صکره کی مأمور اولان بلو کدن صکره
تعیین اولنده جق بلو کدن اخذ واکمال اولنور

مترس خنده متنه تعیین اولنان طابورلر مترس قره غولنه
چیتمازدن یکر می درت و یا خود اقلی اون ایکی
ساعته قدر عمله ویرمزلر و ایشبو طابورلر بلوکاری
مترس خنده متنه کیتمک صره لری کلش اولسه بيله بنه
اگر ممکن اولور ایسه یکر می درت ساعت و یا خود
اون ایکی ساعت استراحت ایتمد بکجه هیچ بر نوع
خنده متنه تعیین اولنمازلر

مترس خنده متندن غیرى ایشلر ایچون مطاوب
اولنان عمله لر مجرد مترس خنده متنه و استخدام اولنمیان
طابورلردن و بلوکاردن اخذ اولنوب بومقوله ایشلر
اردوخده متنك ایکنجه صره خنده متلرندن عد اولنورلر

(کرك)

کړۍ مټرس قره غواچيون عزيمت ايدن برنجي طابور
و کړۍ عمله لاک خدمت ته تعيين او لسان ايلک بلوکلر
سائر خدمت لرونده قوللا نليوب همان مټرس امينک
ايلک خبرنده جله دن اول بورومکه حاضر بولنق
ايچون بولر قطعه منتظره قره غولي مامور لميته
تعيين اول نورلر

ممتاز او جی بلوکلری مټرس قره غولي خدمت چيون
کندی طابورلر بله برابر عزيمت ايدرلر
ممتاز بلوکلری اکثر احتياطه قالوب او جی بلوکلری
ایسه بالتر جمیع ایلری قره غول خدمت ته و مټرس
آو جیسی مشابه سنده استخدام اول نورلر واکر
اقتضا ایدر ایسه اشو ممتاز و او جی بلوکلرینه
تفکیکی نفراتدن عبارت بعض بلوکلر و یا خود
طاقلردنخی دلاوه اول نور او جی بلوکلری مټرس
ایشلرنده تفکیکی بلوکلر بله بس برابر چالشیورلر
انجق محاصره بی قوماندان ایدن پاشا متضای وقت
و حال او جی بلوکلرینی دیکر بر خدمت مخصوصه یه

(۳۱۲)

دأ مور ایتک لازم کلور ایسه ارخا لده انلرک
یورویه جکلری نظامی تعیین ایدر
پیاده الایلرینه مربوط اولان طوپچیلرک نفراتی
و مهمانی مدت محاصره نك ابتدای ائنا سنده
طوپچی قوماندانك معیتده اولورلر
عمله یدا جرت ویرلمك لازم کلد کده اله جفلری اقجه نك
مقداری چا لشدقلری مترسارک مساحه سنه نظرا
اولغین استحکام و طوپچی صنفلری قوماندانلرینك
تقریر و استدعاری اوزره محاصره یی قوماندان ایدن
باشا طرفندن تعیین و تخصیص اولنور
محاصره ده لازم کلان دمت و سبت وجیت و قازق
و سائر بوملار و مواد لازمه قوماندان مشارالیه
طرفندن ترتیب ازلندیغی وجه اوزره محاصره ده
بولنان متعدد الایلردن بربرلینه نسبتله اعطا اولنور
اگراشیای مذکور نك اجرتی ویرلمك ایجاب
ایدرایسه کذلک استحکام و طوپچی صنفلری
قوماندانلرینك تقریرلری اوزره هر برایشانك ائمانی
(عدد)

عدد و یا خود یومیہ حسابیلہ قوماندان اولان ذاتک
 تخصیص و تقریر ایلدیکی منوال اوزره نأدیہ اولنور
 اگر طوپیچی و استحکام عسکری لغم آچمقی و بر محلی
 حفر ایتک و یا خود بنا انشا ایتک ایچون عمله
 اعانه سنه محتاج اولور ایسه پیاده عسکرندن
 انلره معین و یریلوب بونلرک اجرتی اصل کندی
 عمله لرینه ویره کلدکاری اجرت مثلوا دا اولنور *
 مترس خصوصنده ترتیب اولنوب کیده جک اولان
 قره غولک و عمله لرک طابورلری ترتیبه سز و موسیقه سز
 اوله رق محل اجتماع تخصیص اولنان میدانده جمع
 اولورلر و خصوصیلہ مترس آچه جقلری کون دشمنک
 دقت و بصرتی موجب اوله بیله جک وسیله لره سر رشته
 ویرما مکه کمال درجه اعتنا ایدرلر حتی محاصره نک
 قوماندانی اولان پاشا بو غرضه مبنی قره غول
 د کشمک معتاد اولان ساعتلرینی بیله دکشدره ییاور
 محاصره قوماندانی اولان پاشا استحکام و طوپیچی
 صنفلری قوماندانلری واسطه سیله عمله لری طلب

ایلدکده انلر کیفیتی اردونک ارکان حرییه ریسنه افاده وییان ایدوب رئیس مومی الیه دخی اردو قوماندانی اولان ذاتک کند و سنه ویرمش اولدیغی امر موجنبجه ایجاب ایدن عمله بی انلر بیان واحضار ایدر ایشلرک بوجه مطالب ایلرولمسی خصوصنه مانع اولماق ایچون عمله یه دأر اولان استدعالر اولجه یا بلایدرو برده دشمن طرفندن فجئة ظهوری ملحوظ اولان هجوم و سائر یه مقابل اولمق ایچون دائماً براحتیا طک بولنمسی لازمه دن اولدیغدن عمله نک عددی ایجابندن زیاده مطلوب اولماید

اکر بالایجاب بواحتیاط کافی اولمزایسه مترسه مأمور اولان پاشا یا خود مترس امینی اولان ذات مترس خدمته مأمور بولنان استحکام و طوبی قوماندانلرینک استدعالری اوزره مقدم تعیین قلنان عمله نک مقدارینه احتیاط مقامنده بولنان قطعه منتظره لردن ایجابی قدر عمله بی تدارک اکمال و ارسال ایتدیرر مترس امینی اولان ذات مترس قره غوللرینی و عمله لرینی انشای (عنایتلرنده)

(۳۱۵)

در یمثلرنده زیاده مناسب بر نظام ایله ترتیب و تنظیم
ایماید که هر بر قطعه مفروضه تخصیص قناتن محالرینه
قاریشقسز اوله رق داخل اولسونلر
مترسك محافظه سی خصوصنه مأ مور اولان الای
و یا قطعه مفروضه لردرون مترسده صف حربده کی
نظاملری موجبجه وضع اولنه جق و صاغ و صول
طرفلردن و قوعی ملحوظ اولان هجولره مقابله
ایده جك صورتده ترتیب و تنظیم اولنورلر
مترس قره غولنه تعیین اولنه جق عسکر کندی
صف حرب نظاملرینه موافقه وضع و نصب اولنور
شویله که صاغده اولان الای و یا خود قطعه مفروضه
مترسك صاغ طرفی قره غوللرینه تعیین اولند یغی
مثالو و صولده بولنان بدخی صول طرف قره غوللرینه
نصب اولنور و قره غوله کیره جك طابور لره برکون
اول تنبیه اولنوب مترس خد متنده اولد قجه سائر
هیچ بر نوع خد متنده استخدام اولنمز لر و بر الایک یا لکنز
بر طابوری اولوب آتی دخی مترس قره غولی خد متنه

(۳۱۶)

تعیین ایتمک لازم کلدیکی حالده مذکور طابور کندی
اردوسنک نظام قره غولچون مریض اولوب مترس
قره غولنه چیقمغه مقتدر اولیان نفراتی تعیین ایدر
مترس خدمته تعیین اولنان عمله بلوکلری ممکن مرتبه
الایلرینک صف حرب نظامنده طوطد قلری صره یه
رعایتله وضع اولنور

عمله لرك احتیاط نفراتی دائماً مترسك ادوات محملده
ویا خود خدمت یرینه یقین اولوب ~~ک~~ندیلرینه
تخصیص اولنان سائر بر محملده طور درلر
عمله لر قلیج و چاتنه لرینی اردوده برا غوب فقط تفنک
و پلاسقه لريله مترسه کیدر لر وایشلدکلری وقت
سلاحلرینی یانی باشلرینه قوردر و راحتلنه جقلری زمان
ویا خود یاره لند قلری حالده اور تونمک ایچون
بعمور لقلرینی دائماً برابر طاششوردر کرک قره غوللر
و کرک عمله لر مترسه کیده جکلری اشناده سلاح
ایندر مش اوله رق کوروب اتجق اگر عمله لر محاصره
ادوانی و یا خود آلانلریله بوکلوا اولور لر ایسه اولخالده
(تفکلرینی)

تفكرى قايىلرندن بويلرينه طاقرل
 قره غوللر و عمله قطعه لرى كندى يرلرينه كله جلك
 نفراته دالالت ايتك ايچون مترسك انتهاستنه برنفر
 اونباشى كوندرد

مترسه اينه جلك عسكركر چيقاركن صاغ باشى ايلريده
 بولمق ايچون دائماصول باشى ايلريده اوله رقى يان طرفله
 يورومك لازم كلوب انجق اكر مترسدن چيقه جق
 محله صاغ باشى دى يقين بولنور ايسه اولخالده
 صاغ باشى ايلريده سلاح ايندرمش اوله رقى مترسه كيرد
 قره غول طابورلى كرك عمله لرى و كرك طاييدلى
 محافظه ايتك اوزره وضع و تعيين اولنورل

نوبتى نفراتى دى دشمندن ستر و تحفظ ايچون طوپراقله
 طولى طوپره لى مزخل سكلنده بربرى اوزرينه ديزه رك
 مترسك بدنى و ديسكلرى اوزرينه وضع و تعيين
 ايدرلر حتى اشبونوبتى نفراتك طوردقلى موقعلر
 دشمن طرفندن بس بلى اكلا شلاق ايچون بومش-ملو
 طوپره لى لوزومندن زياده يابوب مترس بوينجه دبزرل

همه لری دشمنان ستر و اخسایک ایچون بعض
 قطعاعات عسکریه مترسک ایلریسنه تعیین اولمق لازم
 کلکله بونلرزمینک کینیتنه کوره دشمنک کوزی ارکنده
 ممکن مرتبه صاوشمق ایچون یا اورتورمش و یا خود
 یا تمش و دائمی سلاحلری المرنده اوله رق بکلرلر
 و نوبتی نفری صقجه صقجه و یا خصوص کجه وقتنده
 قلعه دن چیقان اولور ایسه اکلایه بیلمک ایچون
 قولقلریخی یره برابر قویوب آتلوو یا خود یا به کلان
 اولور ایسه ایقلری پاتر دیسندن عکس و حس ایدرلر
 و عمله لری سهودن و طایماقلقدن عقیایه ایتک ایچون
 محافظه لرنده اولان عسکری اولجه کندیلرینه کوستروب
 کرکی کبی یی-مدیرلر قطعاً مفرزه لر عمله یه اقتضا
 ایدن صوبی طاشیمق ایچون مطره لرینی برابر الود
 مترسده بولسان عسکر تعظیما سلام طورده رق رسمی
 اجرا اینزحتی محاصره بی قوماندان ایدن پاشا مترسی
 کزیمک ایچون اولمحله کلده کده قره غول عسکری
 قدم: نك آردنجه راحت طورده اوله رق دیزیاورلر
 (کرک)

كرك محاصره ارلنان دشمنك ايجرودن هجودلرني
 دفع ايتك وكرك اوزرينه يورويش ايتك ايجون
 اكر بتون الاي هيئت مجموعه سيله يورتك لازم
 كلور ايسه ارخالده سنجافلري مترس اوزرينه كتوردك
 جا نزل اولوب وبوبله بر كيفيته بيله محاصره بي قوماندا
 ايدن پاشا طرندن رسما امر وبرند بجه مارالند كر
 سنجافلر كشاد اولنزلر

(آلات مترس و سبت و مالزمه سائره نك امانتگاهلري)
 (۲۰۳) هر نوع محاصره به لازم كلان كرك انفاض
 وكرك آلات و مالزمه سائره نك بر مقدارى مترس
 امانتگاهنده و بر مقدارى دخی مترسك انتها سنده
 و يا خود خدمتك اقتضا سنجه تعيين ارلنمش ارلان
 هر بر محل آخرده در دست ارلق اوزوه طو تيلوب
 بونلر استحكام و طويجي ضابطا نندن بر رضا بطلك
 ظار قى تحتنده وضع اولنور لرو بونلر ك محافظه سيچون
 خصوص قمره غـ وللر و يا خود اشبو ايكي قسم
 عسكريك كوچك ضابطا نندن مأمورا تعيينـ

عمله لری دشمندن ستر و اخفا ایتک ایچون بعض
 قطعاعات عسکریه مترسک ایلرینه تعیین اولمق لاز
 کلکله بونلرزمینک کیفیتنه کوره دشمنک کوزی ارکنه
 ممکن مرتبه صاوشیق ایچون یا اورتورمش و یا خو
 یا تمش و دائما سلاقلری المرنده اوله رق بکلرا
 ونو بچی نفری صقیجه صقیجه و باخصوص کیجه وقتند
 قلعه دن چیقان اولور ایسه اکلایه یتمک ایچو
 قولاقلرینی یه برابر قویوب آتلو و یا خود یا به کلا
 اولور ایسه ایاقلری پاتردیسندن عکس و حس ایدرا
 و عمله لری سهودن و طایماق قندن قایه ایتک ایچو
 محافظه لرنده اولان عسکری اولجه کندیلرینه کوستروب
 کرکی کی ییلمدیر لر قطعاً مفرزه لر عمله یه اقتض
 ایدن صوبی طاشیق ایچون مطره لینی برابر الود
 مترسده بولسان عسکر تعظیما سلام طور مق رسم
 اجرا ایتزحتی محاصره بی قوماندایدن باشا مترسی
 کز مک ایچون اولحله کلد کده قره غول عسکری
 قدم: نک آردنجه راحت طور مش اوله رق دیزیاورد
 (کرک)

كرك محاصره اولنان دشمنك ايچرودن هجودلرني
 دفع ايتك وكرك اوزرينه يورويش ايتك ايچون
 اكر بشون الايي هيئت مجموعده سييله يورتك لازم
 كلور ايسه اولخالده سنجاقلري مترس اوزرينه كتورمك
 جائز اولوب وبوبله بر كيفيتده ييله محاصره بي قوماندا
 ايدن پاشا طرندن رسما امر وبرند بجه مارالذكر
 سنجاقلر كشاد اولتمزلر

(آلات مترس رسيت وما لزمه سائره نك امانتگاهلري)
 (۲۰۳) هر نوع محاصره يه لازم كلان كرك انفاض
 وكرك آلات وما لزمه سائره نك بر مقدارى مترس
 امانتگاهنده وبر مقدارى دخی مترسك انتها سنده
 ويا خود خدمتك اقتضا سنجه تعيين اولمش اولان
 هر بر محل آخرده دردست اولق اوزره طوتيلوب
 بونلر استحکام وطويجي ضابطا نندن برضا بطلك
 نظارتى تحتند وضع اولورلر وبونلر ك محافظه سيچون
 مخصوص قره غوللر ويا خود اشبو ايكي قسم
 عسكرك كوكچك ضابطلرندن مأمورا تعيين

(۳۲۰)

اولئورلر واکر مارالذکر قره غوللرک ویا کوچ
ضابطلرک مقداری کفایت ایتمز ایسه اولخال
استحکام و طوپی صنفلی قوماندانلرینک التماسلر
ازره پیاده چاوشلرندن اهلیت لوری انتخاب
اولئوب مقدار کفایه نک اکمالچون تعیین اولئور
خدمتده بولئان استحکام و طوپی ضابطلری هر نوқта
مطلوب ایدرلر ایسه متر سده ایشلییه جک عمله
دأه وریتلرینه کیدرکن محاصره یه دأثر انفاض و آلاقی
برابر کوتورلر و اشیو ترتیب وقوع بوله جغی خالد
مترس امینی اولجه خبر المیش بولنه جعندن بو خصوصاً
اجراسنه بالذات و یا خود بالواسطه نذارت ایتدر
(جیفانه نک بیانی)

(۲۰۴) مترس خدمتده بولئان نفراتک پلاسقه لرنده
دأئما نفراته ویریه کلان عدد لری معین فشنکلر
موجود بولنمیدر واکر خدمتک مدتی اثنا سنده
فشنکلرینی خرج ایتمش اولورلر ایسه مترس
یکجا شیلرینک تقریری و مترسی قوماندایدن پاشانک
(رأی)

(۳۲۱)

رای و تند بی اوزره انلره بتکارار بشقه فشنگر و دریلور
(درون قلعه دن دشمنك هجومی)

(۲۰۵) درون قلعه دن دشمنك هجومی وقوع
بولد قده قره غول عسکری کرک ایشک نیلان مترسرك
ایلرینی و کرک طایفه لک مخایره یولارینی و هجومك
یا نلرینی محافظه و حایت ایتك و دشمنك هجومی
یا ن طرفندن و یا خود ایقر لغنه آله بیتك ایچون
در عقب واروب مترسی قوماندا ایدن پاشا طرفندن
کند یلریه اولجه قعی بن اولمش اولان و محافظه
ایتك یقین بولنان محارری احذاید لر

دشمنك اوزرینه تفنگ انداختی ایچون قدمه لره مقدار
وافی عسکر دیزد کدنصکره اکر آرتمش عسکر واریسه
دشمنی قر شولق ایچون مترسرك طایش طرفندن
صف حرب اوزره ط بورایدوب طور دورر

عمله لر کرک کند یلرینه امر وارد اولمش اید یزلرنده
ایات اوزره طور مق و کرک اقتضای حالده آلات
اند و نلرینی آلوب کری به چکاک الحقه ن سلاخ

آکورلر و عمله ضابطلری مخبره بوللرینک هدیم
 دشمن طرفندن بذل اولنه جق سعی و اقدامک
 و منعی خصوصنده بالاده ذکر اولنان حرکتلری
 سرعت و حسن نظام اوزره اجرا ایتدردلر
 طرد و تبعید ایتک ایچون مترسدن طبشاری چیه
 اولان عسکر دشمنک اردیصره قووه لغه دشمن
 و مترسه مأمور اولان پاشا محصورلرک کری چک
 قلعه نکلر طوبلرینه میدان آچیلوب سربست آتیش
 وقت اولمزدن اول کندی عسکرینی محملارینه چا
 بغایت دقت ایتلیدر و دشمنک هجومی عائله سی
 اولند قدر نصکره عمله لر کافی السابق ینسه متر
 کتوریلوب وقت فوت وضایع اولمق سرین اید
 باشلادیلور و اول اراقده قطعات مفرزه نکلر
 و کوچک ضابطلری معیتلرنده اولان کندی نفرلر
 یوقلرلر

(سواری خدمتک احوالی)

(۲۰۶) اگر مقتضای وقت و حال سواری عسکر

(پیاده)

پیاده اوله رق مترس خدمته قوللانمغه مجبوریت
 حاصل اولور ایسه اشبوسه وادیلر ممکن اولدیغی
 مرتبه مترسک کندی اردو لینه یقین اولان طرفلرینه
 تعیین و پیاده قصه لرینک اراسینه قاریشقی اوله رق
 وضع اولور

سواری عسکری بور ویشلرده خندق طولدر مق
 ایچون دمت و سائر اوله لوشیلر طاشیمغه و مرمحلر
 انشا ایتمکده و سائر بوه قوله خدمتلرده استخدام
 اولنه بیلور

سواری پاشاری علی الخصوص صرهنک حایه سیچون
 کوزتمکده تعیین اولان قطعده لرک و قره غوللرک
 خدمته مامور اولور

کرک پاشای مشار الیه و کرک سوارینک بیوک
 ضابطلری احوال ائقالک نقل و محافظه سنده تعیین
 قلنان عسکر هر قنغی قسمدن اولور ایسه اولسون
 انلرک قومانداسته دخی تعیین اولوب اشبوسه مدد
 خدمتکر کند بلرینی مشغول ایتمکده کافی اولور ایسه

آلور لر و عمله ضابطلری مخبره بوللرینک هد میچو
 دشمن طرفندن بذل اولنه جق سعی و اقدامک د
 ومنعی خصوصنده بالاده ذکر اولنان حرکتلری کم
 سرعت و حسن نظام اوزره اجرا اینددر لر د شه
 طرد و تبعید ایتمک ایچون مترسدن طیشاری چیقمه
 ایلان عسکر دشمنک اردیصره قووه لمغه دشما ملید
 و مترسه مأمور اولان پاشا محصور لرک کری چکلیم
 قلعه نك طوبلرینه میدان آچیلوب سربست آتش ایتمک
 وقت اولمز دن اول کندی عسکرینی محملربنه چکم
 بغایت دقت ایتملیدر و دشمنک هجومی عائله سی دا
 اولند قد نصکره عمله لر کافی السابقی نسه مترسه
 کتور یلوب وقت فوت و ضایع اولمق سرین ایش
 باشلا دیلور و اول اراقده قطعات مفرزه نك ضایه
 و کوچک ضابطلری معینلرنده اولان کندی نفرلری
 یوقلر لر

(سواری خدمتک احوالی)

(۲۰۶) اگر مقتضای وقت و حال سواری عسکرینی
 (پیاده)

(۴۲۳)

پیاده اوله رقی مرس خدمته قوللا تمغه مجبوریت
حاصل اولور ایسه اشبوسه واریلر ممکن اولدیغی
مرتبه مترسک کندی اردو لینه یقین اولان طرفلرینه
تعیین و پیاده قصعه لرینک اراسینه قاریشقی اوله رقی
وضع اولئور

سواری عسکری بور ویشلرده خندق طولدرقی
ایچون دمت و سائر اوله لیلر طاشیمغه و مرمحلر
انشا ایتمکده و سائر بوه قوله خدمتلرده استخدام
اولنه بیلور

سواری پاشالری علی الخصوص صرهنک حایه سیچون
کوزتمکده تعیین اولان قطعده لرک و قره غوللرک
خدمته مامور اولور

کرک پاشای مشارالیه و کرک سوارینک بیوک
ضابطلری احوال ائقالک نقل و محافظه سنده تعیین
قلنان عسکر هر قنخی قسمدن اولور ایسه اولسون
ائلرک قوماندا سنده دخی تعیین اولنوب اشبوسه
خدمت متمرکزه بیلرینی مشغول ایتمکده کافی اولور ایسه

اولخالده مترس خد تنه دخی معاونت ایدرل

{ استحکام و طوپی صنفلری }
{ ضابطلریک انهای بویه لری }

(۷۰۵) مترسه مأمور اولان استحکام و طوپی

ضابطلری ایشاندکلری ایشله دائرة مترسه مأمور

پاشا طرفندن مطلوب اولنان معلوماتی تقریر

و کندی دسکرلرندن واقع اولان ضابطلک دفترینی

تقدیر ایتمک مجبور درلر

کندی خدمتلرینه مدارخصوصاتی اصل ضابطلرینه

تفصیلا انها ایتمکدن دخی خالی اولملرلر

هر بر مترسک تکمیلنده مترس امینی اولان ضابطلکری

درت ساعت ظرفنده کوریلان خدمته دائرایکی

قطعه تقریر غریب و تحریر ایدوب انلردن برنسخه سنی

مترسه مأمور پاشایه تقدیم و دیگرینی دخی اردونک

ارکان حربیه رئیسنه ارسال ایدر

استحکام و طوپی صنفلرینک قوماندالری کندی

طرفلرندن اوله رق بهر یوم ایشلنیلان ایشلرک

(درجه)

(۳۲۵)

رجه سنه و اثنای محاصره ده کندیلرینه احاله اولنان
ندملرك اجرا سنه دأئر بر قطعه تقریر ترتیب ایدوب
محاصره بی قوماندا ایدن ذاته تقدیم ایدرلر
یرالایلدنخی کندی الایلردن وقوعبولان ضایعات
ینفاتی و مترس محافظه سنه مامور ایلد قلی هتکاده
ضابطلرك و کوچك ضابطلرك و نفرات عسکریه نك
طور و حرکاتلرینی حاوی بر قطعه تقریر تحریر ایدوب
یراوالرینه تقدیم ایدرلر

(فوق العاده تعیناتك توزیعی)

(۲۰۸) محاصره بی قوماندا ایدن پاشا مترس
خدا متنده بولنان عسکره فوق العاده و یریله جك
ماگولات و شروباتی تکمیللا ویردرهك خصوصنده
رخصت کاله بی اولمغله قوماندن مشارالیه بوبابده
ایجاب ایدن كافة ترتیبات لازمدی اردو دفتر دارینه
تنبيه و اشعار ایدر

(بحر و حلوه لازم کلان اعانه نك بیانی)

(۲۰۹) ارکان حربیه رئیس ایله اردو دفتر داری

بلا تفاق بجز و حرك نقل و اعانه له بچون لازم كلان
 و سائلك استحصا ل و اجر اسنى استشاره ايدرل و اكر
 بو حد مك اجر اسى بچون خسته نه خد متجى لرى
 موجود بولنزل ايسه انلرك يريه اعلا ليدن استخدام
 ايدرل

(يوريش وقتده لارم كلان ترتيبا مك يياني)
 (۲۱۰) قلعه ديوارندن طوب ضربيله آچيلان كدك
 هر نقدر كچه بيلنه جك قدر آچلمش و وراسته كورينان
 انواع استخـ كما لره هر نقدر خراب اولمش كورينـ و
 ايسه ده ينه قوللرك باشى يوريشه عزيمت اينزدن اول
 موا نع غير ما موله ي سهولته آشه بيلك بچون دائما
 بر مقدار نرد بانلر برابر طاشيق لازم كلور

محاصره بي قومادا ايدن پاشا هجوم ايدن عسكر قلعه ده
 دخول ايتد يكي آنده ابيه ميريه بي محافظه و هر حاله
 لهب و عارت معامله جبريه بي من ايتك خصوصلر بچون
 مخصوص آوجى با ووكارى تعيين ايدوب بونلر
 بالتخصيص بومـ موريتـ مشـ غول اولـ قارى مثلو

• (ضابطه لار)

منا بطلردخی کندی نفرلرینی نظام تختنده طوتوب
 صارقندیلق ایترماماڭ امرنده صرف ما حصل سعی
 واقدام ایدر لر

پاشای مشارالیه بالخصوص محافظه و حایه اولنه جق
 محلماری یعنی جامع و عمارت و مدرسه و مکتب
 و خسته خانه و کیرخانلر و عسکری مخزن و انبارلر
 و سایر بولملاو ابلنه میریه نك محافظه سی ملتزم اولدیغنی
 اشعار ایلدیکندن ماعدالاش و تنبیهاتی تجاوازایدنلر
 دیوان حربیه احضار اولنوب مسلح خرسرنامه
 دعوازی فصل و رویت و اولوجهله معامله اولنه جق
 دیوار دو و اوا مرنده درج و تحریرایه در

{ عسکری انبارلرینک و اموال }
 { میریه صند قلرینک احوالی }

(۲۱۱) بر قلعه کرك یوریشله و كرك استیمان طریقيله
 هر نو جهله آلتیش اولور ایسه اولسون اول قاعده ده
 بولسان ذخیره و مهمات و اموال بریه صند قلری
 بحر داردونك احتیاج و خدشته مخصوص اولق

(۳۸)

لازم کلکله مهمانی طویچی و استقام ضابطلری
و ذخیره بی اردو دفتر دارلری و تقودی دخی اردو
خزینہ داری اخذ و حفظ ایدرلر

(بکر منجی مقاله)

(قلعه راک محافظه سی)

{ قلعه قوماندانک و قلعه قوماندانغند }
{ مأمور قلنان بیوک ضابطلرک احوالی }

(۲۱۴) اردونک بولدیغی اراغیده کائن بر قلعه نک
محافظه سینه جانب جناب حضرت پاشا هیدن محافظ
نصب اولنماش اولدیغی تقدیرده اردو قوماندانی
اولان ذات اول قلمده محافظه تعیین ایتکه مرخصدر
و حتی دشمن طرفندن محاصره سی مخوف اولان
قلعه ره اسکر طرف حضرت شهنشاهیدن هنوز
بر بیوک قوماندان تعیین ارنماش اولور ایسه
قوماندان مشارالیه حسب الاقتضا بعض اسباب مهمده
مبنی اول قلعه ده قوماندانلق مأمور بیلر بر بیوک ضابط
نصب ایدوب سبب نصبتی در عقب مرض و افاده ایدر
(بروجه)

بر وجه بالا استخدام اولسان بیوک ضابطه لره
 مأموریتلرینه دأر فرمان عالی صدور ایدنجیه دکین
 اردو ضابطاندن عد اولند قلمرینه مبنی هر قنخی قسم
 عسکریدن اولورلر ایسه و هر قنخی رتبه ده
 بولورلر ایسه اکاکوره آیلقلرینی اخذ ایدوب مکاتبه
 مصادفندن غیره هیچ برشی ادعا ایتمکه استحقاقلری
 اولمز

اردو اصولنجه قلعه محافظلری بر مقتضای وقت حال
 اولحوالی به کړک یا لکز و کړک عسکر ایله برلکده
 تعیین مأمور قلمش اولان پاشا لړک امری تحتند
 اولیوب فقط قلعہ نک کائن اولدیغی ایاتنده والی
 بولنان پاشانک امری تحتند اولورلر

بر قلعه بی قوماندایدن محافظک و یا خود بر ایالتی
 اداره ایتمکه مأمور والی عنوانیله معنون بر ذاتک
 عسکر قومانداسنه اولان مناسبتی و مداخله سی

(۲۱۳) پاشا لردن و یا خود بیوک صابطلردن بری
 ممتعه بی اولان عسکر ایله برابر بر قلعه نک دروننده

(۳۳۰)

و یا خود محصور بولنان بر قلعه‌نک دأره محاصره سنه
یقین بر موقعه بولندیقی تقدیرده اول قلعه بی محافظه
اینگکه استحقاق تحصیل ایٹک ایچون کند یسنه
ما موریت امری کلکسرین قلعه مذکوره نک امر
محافظه سنه ما مور بولنان قاعه محافظت نک امر
واستدعاسنه مبی قلعه نک نظام وانتظام و امر
محافظه سنه دأر اقتضایدن امر وتنبه‌لری نشر
و قره غوللاری نصب تعیین ایٹکه مجبور در اوپله
برکیفیده اشبو قره غوللر قعه بی قوماندا ایدن
محافظت امری تحت‌ننده اولورلر و مذکور قلعه نک
درونده بولنان ضابطه لرو کوچک ضابطه لرو نفقات
عسکر به کذلک والی مشار الیهک تحت نظارتنده
بولغریله اکر قضا مه مغایر بر حرکتده بولورلر ایسه
انلری حبس ایدوب سبب توقیف لری عسکر قوماندانی
اولان پاشایه افاده ایدر

بر اردویه متعلق اولان سفر بر فرقه بی و یا خود
بر لوائی قوماندا ایدن پاشا لرقدم جهنیه هر تقدیر اسکی
(اولورلر)

اولور ایسه اولسونلر زیر اداره لرنده اولان عسکرک
حرکتی و اقتضا ایدن خد متلرک اجرا سی و ضبط
و ربط و نظام مستحسنه نك وقایه سی و الحاصل
مملکتک استراحت و امنیتنه دأر جیع خصوصات
ایچون ایالت محافظه سنده بولنان والی عنوانیله معنوی
دات طرفندن کندیلرینه توار د ایدن امر لری اجرا
و مستحکم لری اولان عساکرک احوال و کیفیت
و مقدار موجود بنه متدأثر تقریر لرنی وای* مشار الیه
تقدیم اینککه مجبور درلر

{ محاصره حالنده ایکن محافظ قلعہ }
{ اولان ذاتک درجه نفوذ و اقتداری }

(۲۱۴) محاصره حالده ایکن بیوک قوماندان و یا خود
اصل قلعہ محافظی اولان ذاتک نفوذ و اقتداری
استقلال اوزره اوله رقی الایلرک اداره داخلیه سی
و استحكامات ایشلری و خدمات متعدده سائرمیه دأر
کافه خصوصاته جاری اولیق لازم کلسکله میرالایلر
استحكام عسکری و طویچی صنعی قوماندانی وار د و

دفتر دارلری اداره داخلیه دایر لازم کلان کافه
وسائلك استحصالت قشبت و مباشرت اینک و اینیه
دائر جمع ایشلری اجرا یتدر مکه و حاصل کلام امر
محافظة نك منافعه دایر محافظك مناسب کوروب
تنیید ایلدیکی کافه خدمات و ترتیباتی قوه دن فعله
کتور مکه مجبور درل

و بریو ك قلعه یه مربوط اوله رق اطرافنده کائن
اولان اوقاق قلعدرك و پلنقعدرك و قلعدرك و سائر
استمکاملرك محافظه سند مأمور ضابطه مجرد جله سی
اول بیو ك قلعه محافظك زیر قومانداسنده اولورل
(امر محافظه ایچون اولجه لازم کلان ترتیباتك یانی)
(۲۱۵) هر بر محافظت کندی قلعه سنی دشمنی طرفندن
بغاة اوزرینه هجوم اوله بیلان قلعه لر دن عدایدوب
ازل نظر ایله باقی لازم کلکله امر محافظه نك و خدمات
متعدده نك رسم و صورتی الزیاده محتمل فرض
ایلدیکی هجوملره تطبیقات عظیم ایدرك بعض جسم
کیفیاتك و قوعنده هر کسی کندی یرینی و مأمورینی
(بیان)

ییلک ایچون اقتضا ایدن قره غوللری واحتیاطلری
وعسکرک اجرا ایدجکی حرکتلرینی ومجموع الابلرک
مهارتنی وكافه خدمتک لایقیله اجراسنی اولحه ترب
وتعین ایدر

محافظه مومی الیه بولندیغی قلعهك وضع وهیئتنی لایقیله
بیلوب خصوصیه مشغول اولقی مقضای ماموریتی
اولمغله (اولا) قلعهك درونی واستحکاماتی وحاوی
اولدیغی ابنیه عسکریدی (ثانیا) زمین خارجنده
هجوم ایتکه وقوشاتمغه واجرای حرکت ایتکه
موافق اولان موقعلری (ثالثا) مستحفظلرک وطوپلرک
واجتناس مهمات و ذخیرهك مقدارینی (رابعا) محاصره
حالنده بسله جك خلقك وسلاح طاشیمغه مقتدر
اولنلرک واقضای حالده ایشلمکه برار اولان ویاخود
حریق وقوعنده استخدام اولنه بیلن اهل صنعت
وحرقتك مقدارینی ییلک ونفس شهردن واطراف
ملیکتدن نیزالیدن تدارك وجلب اولانه بیان
ویاخود بولنه ییلدیکنی وقتیه بالاحتیاط نحمته ایتک

لازم کلان از زاق و انقاضی و آلات و مدار اوله جنق
اشیای سائره بی تجسس اینک محافظه مومی الیهک
فربضه ذمتدن معدود در
برقلعه یه که دشمن عسکری لا اقل اوج کون یور یوب
پیشگاهنه و اصل اولور اول قلعه تک محافظی
محاصره حالنی و دولتنک و سر عسکری بولنان ذاتک
وارد و قوماندانک امر لرنی بکلیه رک (اولا) درون
قلعه ده بولنان بی لزوم کیمسنه لری و پیانجیلری
و حکومتنک عندنده شبهه لو و سابقه لو اولان اشخاصی
قاعده دن اخراج الیک (ثانیا) ابشه یرایان عمله و انقاضی
و وسائل سائره بی واکله یرار سوریلری و ذخاثری
و دیگر مواد غذاییه به یرایان حیوانات و ذخیره و سوری بی
قلعه یه ادخال و یا خود قلعه دن چیقارلمسنی منع اینک
(ثالثا) مدت مدافعه تک تمدیدینه بادی اولان کافه
وسائلک استحکاماته ضم و علاوه سی (رابعا) درون
قلعه ده طوبیجینک و عسکرک جولان و حرکتنه محل
و مضر و خارج قلعه ده دخی دشمنی ستراید و بقلعه یه
(تقریب)

(۳۳۵)

تغرب ضمنده اجرا ایدہ جکی اعمالاتک اختصار
وتسهیلنه باعث و آزوقده یا قلاشمسی موجب اولان
شیلری مستحفظلر ویرلور عسکر معرفتیه هدم و تخریب
ایمکه رخصت لازمه سی اولغله محافظ مومی الیه
اشبور خصتک ایدالنه بالاستقلال مأذوندر
(مدافعه مجلسی)

(۲۱۶) حالات مضایقه ده قلعہ قوماندانی اولان
ذات عسکر قوماندانی واستحکام و طویچی صنفلرینک
قوماندانلری و دفتر دارایله یا بشقه بشقه و یا خود
مدافعه مجلسنده انلرایله استشاره ایدوب انجق
مومی الیمک رأیلری هر نوجهله اولور ایسه
اولسون قوماندان مومی الیه مستقل بالرأی
اولدیغندن بویایدہ باشلوباشنه تحقیقات مخصوصه سنه
کوره قرار ویرر

(قلعه محافظتک امر مدافعه ده طور و حرکتی)

(۲۱۷) قلعہ محافظی اولان ذات اولایلری طایه لرینی
وطیش طرفنده اولان قره غول محللارینی و قلعہ تک

اطراف خارجي و متعاقبا حندق مقابلتي وقعه ديواريني
 نهايه الامراك كرده اولان مترسلرني پيدرني محافضه
 و مدافعه اينكه مجبور در محافظ مومي اليه يالكنر طوب
 ضريله آچييلان كدكلرك طباطي تميزلدوب
 كسك اغاچلريغديره رق و كوچك لغم حفر ايتديره رك
 و آتشلر يا قديره رق و محاصره له استعمال اولنه
 كلان ساثر و سائله مباشرت ايدرك اول كدكلره
 بكلميه جك درجه لده تقويت و پرمكله اكتفا اينجوب
 بونلردن بشقه اوله رق اهل بدن قبعه بي برويا حود
 بر قاج يورويشله طياندره يتك ايچون طاييه ويلرك
 و هجوم جبهه لرنيك و راستجه لازم كلان مترسلرك
 انشاسته و قتيله باشلدوب اكلانه مباشرت ايتلدر
 اشبو مترسلرك حفرينه اهالي بي اسخدام ايدوب
 ابنيه ميريبي و رجال قونا قلرني و خبره دن خراب
 اولمش اولرك انعاميني بو خصوصه استعمال ايدر
 قالدبكه اشبو مدافعات متواليه ده محافظ مومي اليه
 مسخف نلري و مهمات سفره بي و ذخايري شو و جمله
 (اداره)

اداره ایتمیدرکد (اولا) کرک یورویشلرده و کرک استحقاقات
خارجیه نك دشمن طرفدن ضبط و استیلا سنده
و با خصوص اصل بدن قلعه نك از زینده یورویش
وقوعنده تازه عسکر بولنق ایچون اسکی و منتخب
نفرا تدن عبارت بر احتیاط دائماً حاضر و مهیا بولنه
(ثانیا) صو ک یورویشلره کمال متاتله طیانده بیلک
ایچون لازم کلان مهمات و ذخیره سی قاش اوله
(قلعه قوماندانلر نك مسئولیتلری)

(۲۱۸) محافظ قلعه اولان ذاتلرک هربری محاصره
ایدن دشمنی بربری آردیصره مترسلر قازوب آغر
آغر ایلر بیلکه مجبور اینکس سزین و اصل قلعه نك
دیوارنده پکیله بیله جک کدکلر آچلمش ایکن بینه
اقلی بریورویشنی ردایتزدن اول قلعه سنی نسیم
ایتمکه متجاسر اولور ایسه اول محافظ قوانین
عسکریه موجنبجه تأدیبات شدیدیه مستحق اولور
استمان طریقیه ضبط و استیلا اولمش اولان
قلعه لرده محافظ اولان ذات ضابطلرندن و عسکرندن

قطعاً ایرلیوب کرک انشای محاصره ده و کرک
 بعداً المحاصره مستحفظ لک کر فزار اوله کلد کلری
 مشقتلری کندیبسی دخی بالاشترک اختیار ایدر نفراتک
 وحسته لک و مجر و حلرک اصلاح حاللرینه مشغول
 اوله رق و انلره دائر استحصالی ممکن اولان شروط
 مساعدده و مساعدفه بی معاهده استیمانیه درج ایتد در
 قلعه سنی تسلیم ایش اولان هر بر محافظ قلعه یا خود
 بر قلعه قوماندانی اولان ذات بردیوان تجسس
 حضورنده حرکات و سکناتنی اثبات و تبرئه ذمت
 ایتکه مجبور اولور

❖ یکر می برنجی مقاله ❖

(ترتبات عمومیه نک بیانی)

(تعظیبات و مراسم شرعیه نک احوالی)

(۲۱۹) اردو درده تعظیبات عسکریه و تهنیت و ولادت
 و مراسم ماتمی و تعزیه لری و تعویذ ترکه و وصیت
 و دیات و امور شرعیه به متعلق کافه خصوصیات
 سائره بوباید نأید و نأسبب قلنش احکام شرعیه
 (وقوا)

(۲۳۹)

وقوانین مرتبه به تطبیقا اجرا اولمق لازم کلمکاه
اردونک وفرقه لک ارکان حریسه رئیس-لمری
ومحاسبه جیلر والایلرده مجلس اداره ارکانی
اقتضای حالده احکام مرقومیه مراجعت ایله
برر صورت اخراج وتخصیل وقوف تامه ایچون
اش-بوا حکام وقوانینی متضمن برر قطعه مضبوطه بی
یانلرنده طاشرل

(بالوکاله نصب قلنان قوماندانک احوالی)

(۲۴۰) باشار وضا بطان وکوچک ضابطان
بری کرک بر قوماندایه وکرک رتبه سنه موافق
ویا خود بالاتر بر ما موریته بالوکاله تعیین اولندیغی
حالده انک رخصت واقفداری وواجبه ذمتی وحتی
مسؤولیتی اصل مأمور بولسان ضابطک عینی کبی
اولور ایسه دخی رسم تعظیمده اصل رتبه سنه عا ئد
اولان تعظیمدن زیاده سنه استحقاق وادعای اوله من
(سواری عسکری)

(۲۴۱) رتبه لک اشعاری ماده سنده بو محله دکن

(۳۴۰)

اکثری پیاده به عائد اولان اسهل استعمال اولمش
ایسه ده اشبو خدمت سفریه نك مضبوطجه پیاده کان
رتبه لرینه مقابل اولان سواری رتبه لرینه دخی
خدمت لرینك شامل اولدیغی کافه کیفیاته نظرا عین
رعایتك اجرایی حکم اولور

{ اشبو خدمت سفریه احکامك اصول
نظریات اوزره استعمالی و وقت
حضرده بولان اردورده اجرایی }

(۲۲۲) اشبو خدمت سفریه نك احکامی نظریات
اصولی اوزره انای سفرده دستور العمل طویله جنی
مثلولوقت حضرده دخی اردو تعلیم لرنده ولوا و فیرقه بی
تشکیل ایدن صنوف مختلفه عسکریه ده الحاصل
مخاربه و سفر خدمت لرینه کسب الفت ایتد بریله جک
اولان مجموع الای و طابور لرده دخی احکام
مذکوره به تمامیه رعایت اولسه جنی مثلول نظریاتی
دخی اجرا اولمیدر

(ترتبات عمومی)

(۲۲۳)

(۳۴۱)

(۲۲۳) خدمت سفريه مذكوره نك صورت اجرا سنده
قرار بولنش و يا خود قرار بوله جق اولان تفصيلاتك
جمله سنده تأييد و تأسيس اولنش اولان قواعد دن
و معتبر طوتيلان اصول دن عدول و بحايت ايتك
برو جمله جائز اولد يغندن اشبو خدمت سفريه نك
احكامنه مغاير اولان ترتيباتك كافه سنده
حواله سمع و اعتبار اولنميه

